RENÉ LÉVESQUE | **point de mire**

COMMENCÉ AUJOURD'HUI EN PAGE 11

Dimanche-Matin

164 PAGES

15¢ ETATS-UNIS : 20¢ LIVRE A DOMICILE : 20¢

Vol XIII — No 34 — Montréal, dimanche 11 septembre 1966

FINALE ★★★

MEURTRE ET SUICIDE À STE-AGATHE

VOIR PAGE 3

Cassius Clay gagne par TKO à la 12e

VOIR PAGE 78

Giulio Travaglio blessé à la chasse

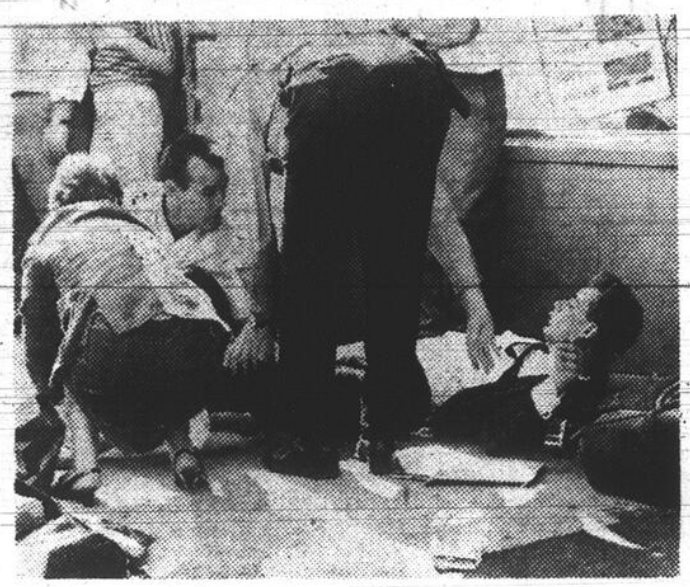
VOIR PAGE 5

Bye And Near gagne le Derby du Québec

VOIR PAGE 76

UNE MOTO MONTE SUR LE TROTTOIR: CINQ BLESSES !

Cinq personnes ont été blessées, vers 11 heures samedi matin, à l'entrée de la Plaza Saint-Hubert, lorsqu'une moto a fait une spectaculaire embardée, à la suite d'un accrochage avec une automobile, survenu à l'angle du boul. Rosemont et de la rue Saint-Hubert. Autres détails en page 2. (Photo "Dimanche-Matin", par Fernand Mercier)



Rue St-Hubert

L'embardée d'une moto fait cinq blessés

Le trottoir de la rue Saint-Hubert, près du boulevard Rosemont, a été transformé en un véritable champ de bataille, vers 11 heures samedi matin, lorsqu'une moto a fauché quatre piétons, dont deux femmes et deux hommes. L'accident s'est produit lorsque le conducteur de la moto a perdu le contrôle de son véhicule, à la suite d'un accrochage avec une auto. Les blessés sont : M. Jean Doucet, 20 ans, du 6660, 40ème Avenue Rosemont, conducteur de la moto; Mme Carmen Madariaja, 55 ans, et Mme Sara Trantin, 50 ans, toutes deux du 10105, Avenue Saint-Michel; MM. Roland Bernier, 14 ans, et Honoré Mercier, 68 ans, tous deux du 4306 est, boulevard Gouin. Les photos ci-dessus ont été prises quelques minutes après l'accident, alors que les policiers municipaux s'affairaient à donner les premiers soins aux blessés.

(Photos "Dimanche-Matin" - par Fernand Mercier)

En 36 heures, un homme meurt 3 fois

En dépit des efforts surhumains des policiers du poste no 3 qui, à deux reprises, ont réussi à ramener à la vie un individu qui venait de se pendre, l'homme a finalement succombé "une troisième fois" à l'hôpital Notre-Dame où il avait été conduit.

L'homme, un père de sept enfants, aurait attenté à ses jours à la suite du départ de sa femme qui le laissait avec cinq garçons et deux filles dont l'âge varie entre 11 mois et 14 ans.

C'est l'aîné de la famille qui a trouvé son père pendu dans la chambre du logis de la rue Laurier. Cet adolescent s'est précipité au poste 3, mais les policiers ont perdu plusieurs minutes à consoler le jeune garçon qui y faisait une crise de nerfs. Ce n'est donc qu'une vingtaine de minutes plus tard que les policiers, conduits par le lieutenant Roger Marquis pénétraient dans le logis de la rue Laurier.

Aidé des agents Robert Turgeon et Claude Roy, le lieutenant Marquis a massé le coeur de l'homme tout en lui donnant de l'oxygène. Quinze minutes plus tard, l'homme ouvrait les yeux.

Ceci ne dura d'ailleurs que quelques instants et il est aussitôt retombé. Le coeur s'était arrêté une deuxième fois.

Un médecin, le Dr Auclair qui était arrivé sur les lieux, prodigua les mêmes soins que les policiers et le malheureux revint une deuxième fois à la vie.

On l'a transporté à l'hôpital Notre-Dame où il a vécu pendant près de 36 heures. Tôt hier matin, le coeur de l'homme s'est arrêté de battre pour la troisième fois et toutes les tentatives de ranimation sont alors demeurées vaines.

L'enquête sur le meurtre de Lysanne Lauzière progresse

Lauzière arrêté, Demontigny se rend !

Deux faits nouveaux ont marqué la semaine dernière l'enquête que les policiers provinciaux mènent toujours sur l'assassinat de Mme Lysanne Lauzière dont le cadavre a été découvert dans une fosse de chaux à Saint-Charles de Mandeville.

Jean-Guy Lauzière, le mari de la femme assassinée a été appréhendé par la police de Montréal.

Bernard "Bob" Demontigny, 30 ans, que les policiers recherchaient activement depuis plusieurs mois, s'est rendu de lui-même aux policiers en compagnie de son avocat.

Selon des déclarations faites par des agents de la PP à la suite de la découverte du corps de Mme Lauzière, Demontigny était présent à la petite fête qui a précédé l'assassinat de la femme, dans un hôtel de Saint-Gabriel-de-Brandon.

Le mandat émis contre lui ne faisait toutefois pas mention de cette affaire. On le recherchait en marge d'un vol d'un camion de marchandises de la Sherbrooke Express, vol qui avait rapporté $136,000 à ses auteurs.

Quatre hommes ont déjà été reconnus coupables de vol. Il s'agit de Jacques "Sunny" Coe, Jean-Claude "Coco" Roy, André Beaulieu et Maurice Gélinas.

Coco Roy attend de subir son procès sous l'accusation d'avoir assassiné Lysanne Lauzière. Beaulieu et Gélinas sont par ailleurs accusés du meurtre du chauffeur de taxi Réal Belhumeur.

Demontigny sera interrogé d'abord par les policiers au bureau des enquêtes criminelles de la police de Montréal en rapport avec le vol de la Sherbroke Express. On croit qu'il sera ensuite remis aux policiers de l'escouade des homicides de la PP pour y donner quelques explications sur la soirée qui a précédé le meurtre de Lysanne Lauzière.

Quant à Jean-Guy Lauzière, rien n'a encore transpiré sur les accusations qui pourraient être portées contre lui.

Deux présumés fraudeurs pris grâce au flair d'un fourreur

(par Raymond Drouin)

Deux individus, soupçonnés d'avoir fait la pluie et le beau temps chez les marchands de fourrure et d'accessoires électriques de Montréal, sont maintenant derrière les barreaux, après avoir été "pris sur le fait" grâce au flair d'un marchand de fourrures.

Paul-André Majeau, 38 ans, et Paul Bibeau, 28 ans, ont été appréhendés dans la soirée de vendredi au moment où ils s'apprêtaient à quitter un magasin emportant trois capes de fourrure payées avec un faux chèque.

Selon les policiers, ces deux hommes travaillaient toujours de la même façon et, c'est précisément ce qui devait les perdre.

Dans la journée, ils communiquaient par téléphone avec un marchand de fourrures ou d'accessoires électriques. Se faisant passer pour des hommes d'affaires de Québec en visite dans la métropole, ils racontaient qu'ils avaient des cadeaux à faire et commandaient soit des capes de fourrure ou des appareils de TV.

Ils rappelaient un peu plus tard pour expliquer qu'ils étaient retenus dans une importante conférence et qu'ils ne pourraient se présenter au magasin avant 8.30 hres le soir même.

La police croit que les deux hommes auraient ainsi réussi à frauder les marchands pour une somme de plus de $10,000.

Tout récemment, les policiers de l'escouade des fraudes et des faux prétextes de la police de Montréal faisait parvenir une circulaire aux marchands les mettant au courant de la façon de procéder de ces deux filous.

Un marchand dont la police préfère taire l'identité, s'est souvenu de cette circulaire lorsqu'il a reçu l'appel téléphonique de l'un des deux "présumés hommes d'affaires" vendredi. Il a joué leur jeu, mais a communiqué avec les policiers qui attendaient les deux hommes quand ils se sont présentés au magasin. Là encore, les deux hommes offrirent de payer par chèque prétextant qu'ils n'avaient pas le comptant nécessaire.

Les policiers les ont cueillis à ce moment.

Selon l'assistant-directeur Roland Perron, de la police de Montréal, le marchand a fait preuve d'intelligence en procédant de cette façon. M. Perron en a profité pour déplorer le fait que les marchands de Montréal ne prennent pas toujours les précautions élémentaires et que c'est là la principale cause du nombre croissant de fraudes dans la région.

Un bon mois d'août !

DURANT LE MOIS D'AOÛT 1966,
DIMANCHE-MATIN A VENDU
EN MOYENNE

25,210 EXEMPLAIRES DE PLUS

QUE DURANT AOÛT 1965.

Merci, chers lecteurs !

Sommaire

Annonces classées	33
Aujourd'hui à Montréal	48-49
Cinémas	61
Décès	8
Editorial	4
Fourré partout	42-43
Hughette Proulx	60
International	6-7
Maurice Richard	64
Mots croisés	33
Nous les femmes	34-35-36-37-38-39
Point de Mire	11
T.V. Horaires	47
Santé (La)	44-45-46
Spectacles	51
Sports	62

Un cas de dépression nerveuse ?

Meurtre et suicide à Ste-Agathe

La police de Sainte-Agathe croit être en présence d'un meurtre suivi d'un suicide à la suite de la découverte du corps d'une jeune femme de 26 ans et de celui de sa fillette de 21 mois, dans les eaux du Lac des Sables à Sainte-Agathe.

L'hypothèse du meurtre et suicide est la plus logique même s'il subsiste une foule de questions auxquelles les policiers n'ont pas encore pu répondre.

La police ayant réussi à retracer une soeur de la victime, déjà identifiée comme étant une dame Fleurette Trépanier, l'enquête a permis d'établir que celle-ci était une personne malade, souffrant de dépression prononcée depuis quelque temps. Elle avait des hauts et des bas qui l'empêchaient même de travailler ces derniers mois, au cours desquelles elle bénéficiait de l'assistance du service montréalais du Bien-Etre social.

Mme Trépanier habitait seule avec sa fillette de 21 mois, Chantal, dans un logis de la rue Saint-Denis, à Montréal.

L'enquête a également permis d'établir les faits suivants: au Bureau de Placement de Sainte-Agathe où elle s'était présentée mercredi dernier, elle avait donné comme nom Fleurette Trépanier. C'était la première fois qu'on la voyait dans la région. Elle n'a fourni aucune explication sur ses origines.

Elle n'en a pas donné non plus au presbytère de Sainte-Agathe où elle s'est présentée le même jour pour obtenir de l'aide pour elle et sa fillette. Le curé de l'esdroit lui a donné la permission d'habiter au presbytère en attendant qu'on lui vienne en aide.

Le lendemain matin, jeudi, elle est partie en compagnie de sa fillette, soit disant pour aller se promener. On ne l'a pas revue vivante.

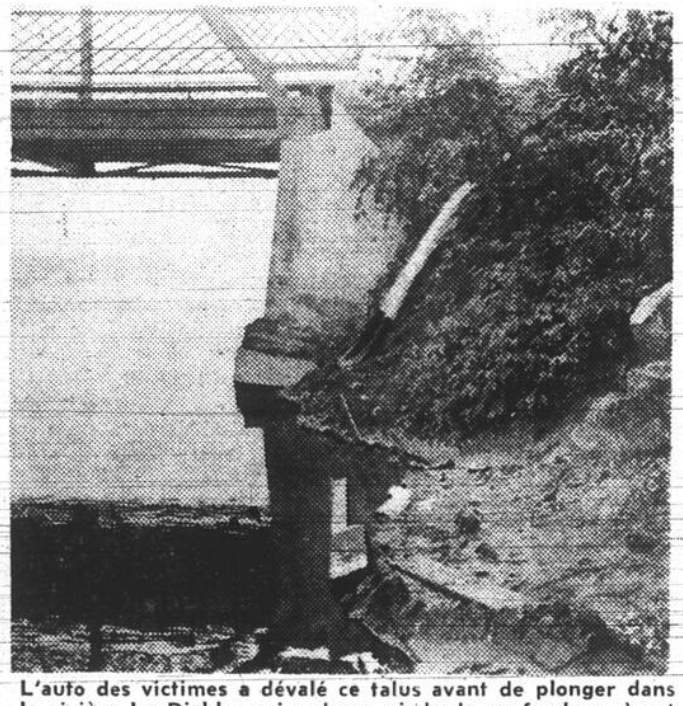
Vers 9 hres, samedi matin, M. Bass, qui possède une propriété en bordure du lac, repêchait le cadavre de la femme et de l'enfant à une vingtaine de pieds de la rive. L'eau est profonde d'environ dix pieds à cet endroit.

Dans les effets personnels que la femme avait laissé au presbytère, les policiers ont retrouvé des bouteilles de pilules habituellement prescrites aux grands malades nerveux.

Selon le chef de police Ethier, de Ste-Agathe, tout semble indiquer que Mme Trépanier a posé son geste de désespoir, dans un accès de dépression plus grave que les précédents.

L'enquête du coroner sur cette tragédie familiale aura probablement lieu au début de la semaine, alors que la police aura rassemblé tous les éléments nécessaires pour en venir à une conclusion appuyée sur des faits confirmés.

Mme Trépanier et sa fillette.



L'auto des victimes a dévalé ce talus avant de plonger dans la rivière La Diable, qui a douze pieds de profondeur, à cet endroit.

Une auto plonge dans "La Diable" : 5 morts

Trois autos-stoppeurs, dont deux champions de natation, se noient

Trois jeunes gens, dont deux champions de natation, qui faisaient de l'auto-stop, tard vendredi soir, sur la route 11, près de Mont-Tremblant, avaient rendez-vous avec la mort ! L'auto dans laquelle ils montèrent et où se trouvaient déjà deux hommes, devaient plonger cinq minutes plus tard dans les eaux de la rivière La Diable, entraînant ses cinq occupants dans une noyade générale.

Les victimes sont MM. Pierre Fournel et Yvon Rousson, tous deux âgés de 22 ans et domiciliés à Papineauville, comté de Papineau, ainsi que les trois jeunes gens qu'ils avaient fait monter dans leur auto : Mlle Jacqueline Yasvinsky, 23 ans, du 3250 boulevard Lasalle, à Ville Lasalle, Mlle Raymonde Leduc, 18 ans, du 6646 avenue Christophe-Colomb, à Montréal et M. Jean "Frederic" Delage, 23 ans, du 6280 rue Iberville, à Montréal.

Ironie du sort, deux des noyés étaient des champions de natation : Mlle Leduc avait déjà conquis une quarantaine de trophées de nage dans divers concours sportifs, tandis que M. Delage était instructeur de natation à la plage Jacques-Cartier.

La tragédie s'est produite vers les 10 heures du soir vendredi sur le prolongement de la route 11, à moins d'un quart de mille de Mont-Tremblant, près de l'embranchement de la piste de course St-Jovite-Mont-Tremblant. L'auto des victimes, une Oldsmobile de modèle 1958, avait manqué un virage assez raide de la route, défoncé le garde-fou et plongé dans la rivière La Diable, profonde, à cet endroit, de quelque douze pieds.

Le chef de police de Mont-Tremblant, M. Armand Ouimet, qui fut le premier à se rendre sur les lieux, alerta la Sûreté provinciale qui fit repêcher l'auto par une puissante grue. Les corps des cinq victimes se trouvaient à l'intérieur, noyés. Ils ont été transportés à la morgue de Saint-Jovite où l'enquête du coroner s'ouvrira cette semaine.

Une autre auto

Deux heures plus tard, une autre auto conduite par des amis des victimes du premier accident, quittait la route à son tour, au même endroit.

Les deux occupants de cette dernière auto, MM. Fontaine et Gilles Gauthier, tous deux de Papineauville, furent toutefois plus chanceux. Leur auto, une Valiant, s'est arrêtée en équilibre instable sur le bord de la route sans toutefois plonger dans la rivière.

Jean Delage

Raymonde Leduc

C'est à cet endroit de la route 11, que la tragédie s'est produite. L'auto des cinq victimes a manqué le virage et défoncé le parapet, à gauche, juste avant le pont.

Cette auto affreusement cabossée gardait prisonniers le corps des cinq victimes, lorsqu'elle fut retirée des eaux de la rivière La Diable.

Un autre record pour le Québec ?

Le Québec, passé maître en la matière, semble vouloir conquérir une autre fois le record des tragédies routières du week-end.

Après le terrible accident qui a fait cinq morts, vendredi soir, près de Mont-Tremblant, et que nous rapportons dans les colonnes voisines, la liste des victimes de la route au Québec n'a cessé de s'allonger et dépassait déjà la dizaine samedi soir.

Voici un bilan incomplet :

Une auto qui a plongé dans la rivière "La Diable" près de Mont-Tremblant a causé la mort de cinq jeunes gens : MM. Pierre Fournel et Yvon Rousson, 22 ans, de Papineauville; Mlle Raymond Leduc, 18 ans, du 6646, rue Christophe-Colomb, Montréal; Mlle Jacqueline Yasvinsky, 23 ans, 3280, boul. LaSalle, à LaSalle; M. Jean Delage, 23 ans, du 6280, rue Iberville, Montréal.

Le petit Jimmy Goad, 3 ans, dont les parents demeurant au 723, rue Coventry, à Baie d'Urfé, happé par une auto en face de chez lui, sur la route 2-17.

Gaétan Paradis, 10 ans, fils de M. et Mme Maurice Paradis, de St-Tite des Caps, écrasé par une auto alors qu'il roulait en bicyclette près de chez lui.

Un Américain de 48 ans, M. Charles Treeman, de Latrobe, Pennsylvanie, qui s'est noyé dans les eaux du Lac Parent, à Rouyn.

Un ouvrier néo-canadien, M. Gregorio Minio, 26 ans, du 518, rue du Havre, victime d'un accident du travail sur le chantier de l'Expo 67.

Clément Roy, 12 ans, de St-Onge, décédé à l'hôpital Youville, de Rouyn, des blessures subies lors d'un accident survenu la veille.

M. Raymond Morin, 36 ans, de Montmagny, écrasé samedi matin, par la pelle d'une chargeuse mécanique, près du terrain de golf de Montmagny.

Les deux occupants de cette Valiant, MM. Fontaine et Gauthier, de Papineauville, ont failli connaître, deux heures plus tard, le sort de leurs amis. Mais leur auto s'est arrêtée, par miracle, en bordure du talus.

(Photos "Dimanche-Matin" - par Bernard Lauzé)

Tout le monde s'en tire indemne !

Alors que la moindre petite collision fait souvent des morts et des blessés, ce spectaculaire accrochage entre un énorme camion-remorque de la firme Kingsway et une élégante décapotable "Parisienne" n'a fait aucune victime, la conductrice de l'auto, une dame de Saint-Bruno, s'en étant tirée sans la moindre égratignure. On ne peut en dire autant, hélas, de son véhicule. Le spectaculaire accident s'est produit sur la route 9, près de St-Hubert, juste en face des bureaux de la PP.
(Photo "Dimanche-Matin", Fernand Mercier)

A Montréal et à Sherbrooke aujourd'hui

Gilles Grégoire se dit convaincu que ses électeurs vont l'appuyer

Gilles Grégoire

A la suite d'un sondage-éclair effectué auprès de ses électeurs, le président du Ralliement national et député fédéral de Lapointe, M. Gilles Grégoire, ne doute plus aujourd'hui que "les gens" de son comté vont l'appuyer à 100%, lors du référendum qu'il organise cette semaine.

Roch DENIS

Au cours d'une entrevue téléphonique, hier après-midi, M. Grégoire a révélé à Dimanche-Matin que ses secrétaires étaient à préparer l'envoi depuis Ottawa de 16,000 circulaires qui devraient parvenir aux électeurs de Lapointe, mardi ou mercredi.

Le président du RN demande à ces électeurs s'ils désirent le voir terminer son mandat au Fédéral; s'ils approuvent sa décision de lutter dans l'arène fédérale à titre d'indépendantiste et de créditiste; s'ils veulent qu'Ottawa abolisse le plafond du taux d'intérêt des banques à charte; s'ils veulent enfin qu'Ottawa retourne au Québec 100% des taxes directes.

M. Grégoire n'a effectué qu'une visite dans son comté de Lapointe depuis son élection à la présidence du RN. Les réponses que ses électeurs lui feront parvenir d'ici deux semaines, lui permettront de mieux définir son action politique des prochains mois.

Le président du RN a révélé qu'il communiquerait chaque jour, aux journalistes, les résultats du référendum.

Il a cependant refusé de commenter autrement qu'en disant, "il tient toujours", l'appel qu'il lançait il y a un mois, au RIN en vue d'une fusion éventuelle des forces indépendantistes.

M. Grégoire a dit que de ce côté, il fallait s'attendre à du nouveau durant les prochains mois.

Le président du RN est à Montréal, cet après-midi. Il se rend à Sherbrooke, ce soir. Dans les deux villes se tiennent des assemblées régionales du parti.

Michel Caron encore arrêté à Ville Laval

Michel Caron, le jeune homme qui a été à l'origine d'une enquête menée par le département de police de Laval sur les agissements de trois policiers, a été appréhendé de nouveau tôt samedi matin et accusé de voies de fait sur la personne d'un marchand.

Caron était toujours détenu aux cellules alors que l'inspecteur Armand Morin, de la police de Laval, remettait au directeur Léo Lequin, son rapport sur l'incident Caron.

Le directeur Lequin a déclaré à "Dimanche-Matin" après avoir rapidement feuilleté ce rapport que les policiers impliqués dans cette histoire ne sont pas suspendus et qu'ils ne le seront pas.

Selon M. Lequin, on est actuellement en présence d'une bande de jeunes fiers-à-bras qui intimidaient les citoyens et principalement les jeunes filles.

Il semble que l'enquête entreprise par l'inspecteur Morin a permis de démontrer que le jeune Michel Caron n'a pas été frappé par un policier "costaud", mais bien par un autre adolescent avec qui il se battait avant l'arrivée de la police. Cet adolescent a d'ailleurs signé une déclaration à cet effet.

Quand la police est arrivée, un agent a conduit Caron à l'auto et les citoyens qui s'étaient alors rassemblés sur les lieux ont présumé que c'était qui lui avait infligé ces blessures.

Parlant de l'infirmité que l'on a invoquée pour Caron, le directeur Lequin a souligné qu'il s'agit d'une vieille blessure faite à un poignet par un morceau de verre, infirmité qui, à toute fin pratique, n'enlève rien à la capacité bagarreuse de Caron. "Il n'y a vraiment pas de quoi fouetter un chat" a expliqué M. Lequin.

L'achat d'une maison constitue le meilleur placement !

SURTOUT S'IL S'AGIT DE L'UN DES 2 MODELES

"LE KEBEC – LE FAVORI"

2 SPLENDIDES BUNGALOWS AUSSI ELEGANTS QUE PRATIQUES

DE

B & A CONSTRUCTION LTEE

A TERRASSE MEDAILLON
(Fabreville, Ville de Laval)

Visitez aujourd'hui

LES MOINS CHERS SUR LE MARCHE !

Pour un comptant très raisonnable vous deviendrez propriétaire de votre maison dans un site charmant, à proximité immédiate de toutes les commodités.

TOUT EST COMPRIS : Tous les modèles sont éligibles au rabais provincial 3%. Pas de frais pour l'acte d'hypothèque, recherches, inspections ou enquêtes, pas d'accumulation d'intérêts, pas d'arrérage de taxes.

ROUTE A SUIVRE : Boulevard Métropolitain, autoroute sortie No 10 (Fabreville), gardez la droite vers Laval-Ouest (boulevard Dagenais) jusqu'au No 3313, trois minutes de la sortie 10 de l'autoroute. Voyez notre enseigne B & A CONSTRUCTION.

RENSEIGNEMENTS :
PAUL AUBERT
gérant des ventes
625-1555

éditorial

par CLAUDE LAVERGNE

Le cran d'arrêt

Presque simultanément, cette semaine, le gouvernement américain et Ottawa annonçaient la prise de mesures énergiques dans le but de mettre un frein à la spirale inflationnaire qui a cours en Amérique du Nord.

Cette prise de position vient d'être rendue publique au moment où chacun s'interroge sur la possibilité d'une augmentation du coût de la vie de l'ordre de 15% à 18%, d'ici quelques mois, et, plus particulièrement, en 1967.

Il ne fait aucun doute que l'inflation est bien plus à l'heure actuelle, qu'un épouvantail: elle est devenue une réalité quotidienne. Elle se fait un peu plus sentir chaque jour dans le coût des aliments et des produits de consommation

Dans l'esprit des économistes, il est vrai que le Canada tout entier, ainsi que les Etats-Unis, vivent sous la menace de l'inflation, mais que Montréal et la région métropolitaine seront frappées plus durement en raison de l'Expo.

Il y a donc lieu que des mesures soient prises immédiatement par nos gouvernements autant fédéral que provinciaux et qu'une attention particulière soit portée au grand Montréal.

Si les gouvernements, les premiers, ont des devoirs impérieux dans ce domaine, le monde ouvrier doit aussi y jouer un rôle prédominant.

On retrouve habituellement les centrales syndicales exercer des pressions et faire des revendications si fortes, quelquefois, qu'elles prennent l'allure de gouvernantes de la vie et de l'économie entières du pays.

Depuis quelques mois, l'Etat quel qu'il soit, c'est-à-dire les gouvernements autant fédéral que de plusieurs provinces n'ont pas caché leur volonté de mettre un frein à l'action syndicale, lorsque pour mieux servir des intérêts particuliers, elle relaie au second plan ceux du pays et de la nation.

Il y a eu d'abord le premier ministre de Terre-Neuve qui a pris une injonction empêchant une grève dans les hôpitaux de cette province et, ce, à la veille même d'une élection générale qui l'a pourtant, malgré le tollé des forces ouvrières, reporté au pouvoir avec une majorité accrue.

Il y a quelques jours à peine la législature de la Saskatchewan présentait un projet de loi décrétant l'arbitrage obligatoire dans certains cas. Plus tôt le ministre fédéral du Travail, à l'occasion de la grève des ports du Saint-Laurent, n'avait pas caché son intention d'avoir recours, à un moment donné, à des mesures similaires.

Au Québec, le ministre du Travail, M. Maurice Bellemarre vient de faire preuve de courage en parlant des situations anarchiques érigées en véritables systèmes à l'occasion de certaines grèves, en déclarant devant le Temple du Travail, à Trois-Rivières : "Le rôle du gouvernement est entièrement supplétif, mais il ne sera pas question de se laisser conduire par quelque pression que ce soit. Nous avons l'intention de tenir compte du bien commun et ceux qui ne seront pas satisfaits de cette politique n'auront qu'à se prononcer à l'occasion des prochaines élections."

Dimanche, parlant devant la presse étudiante à St-Donat, le ministre d'Etat à l'Education, M. Marcel Masse, rappelait que depuis un certain temps on n'entendait plus parler que des droits des citoyens, sans jamais cependant, en contrepartie, parle de leurs devoirs.

On sent nettement, à partir de ces faits, que l'unanimité est en voie de se faire, non pas contre le monde ouvrier ou contre les unions et syndicats, comme certains voudront le laisser croire, mais contre les abus qui mènent directement à l'inflation.

Le temps est venu, je crois, pour que se rapprochent les notions de droit et de devoir qui sont interdépendantes, et qu'à la place de réclamations de droits outranciers, on s'inspire aux sources de la sagesse et de la clairvoyance.

Dimanche-Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin Ltée" et imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby Inc. Prix de la copie 15c, livrée à domicile 20c. E.-U. 20c. Abonnement $7.50, à l'étranger $10.00. Rédaction et administration : 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal, tél. 274-2501.

Directeur et Rédacteur en chef : J. Francoeur
Chef de l'information : Claude LA VERGNE
Directeur des pages sportives : J.-P. JARRY
Directeur de la publicité : René BENOIT
Directeur-adj. publicité locale : J. LAPORTE
Directeur de la promotion : Eric FERRAT

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraires et l'envoi comme objet de deuxième classe, de la présente publication.

Distribution ECLAIR LTEE, tél. : 352-4230

président
JACQUES FRANCOEUR

ABC

Giulio Travaglio victime d'un accident de chasse

L'homme qui a été choisi le meilleur nageur de longue distance au monde, Gulio Travaglio, a été blessé d'une balle à une jambe, hier midi, dans un accident de chasse survenu près de Terrebonne. Il a été transporté à l'hôpital Fleury à Montréal.

Tout ce que l'on a appris, samedi soir, au sujet de cet accident, c'est que Travaglio était parti à la chasse en compagnie de trois amis.

Travaglio, qui est venu au Canada, il y a environ deux mois, à la demande de la maison "Corneli Pizzeria", a participé à quelques importants marathons de nage au Québec. Il s'était inscrit aux "24 heures de La Tuque" de même qu'à la traversée du Lac Saint-Jean.

Il y a quelques jours, Travaglio était choisi le meilleur nageur de longue distance au monde par la Fédération internationale des marthons de nage. Chez les femmes, c'est la Hollandaise Judith Denys qui s'était mérité le titre.

Perdus aux Etats-Unis

Des chèques de voyageurs sont retrouvés au Québec

Guy Goyette, 38 ans, de la rue Bourbonnière, aurait été en possession de 18 chèques de voyageurs, d'une valeur totale de $360., "quelque part en ville, entre le 1er juillet et le 8 septembre". Mais Goyette a nié sa culpabilité et demandé une enquête, lors de sa comparution au Palais de Justice, samedi matin.

Après avoir étudié le dossier de l'accusé, le juge T.-A. Fontaine a consenti à lui accorder deux cautionnements de $950, non sans souligner la gravité de l'offense, le recel de chèques de voyageurs, "surtout au moment où des faux chèques de ce genre sont distribués à la foire de Toronto et ailleurs".

L'arrestation du présumé receleur tient un peu au hasard. Goyette a en effet été arrêté à 3 h. 25 le matin du 8 septembre, à l'intersection des rues Sanguinet et Sainte-Catherine par deux constables attachés au poste 4. Les policiers lui reprochaient alors d'avoir été sous l'influence de l'alcool. Mais pendant l'enquête de routine au poste, les policiers auraient découvert en possession du suspect 18 chèques de $20 chacun.

Selon le rapport des constables, c'est dans un hôtel de la métropole que Goyette aurait acheté les chèques de voyageurs. Ceux-ci auraient été perdus dans une ville du Connecticut. Le porteur aurait aussitôt averti son agence, l'American Express.

Double noyade à Melocheville

Deux hommes d'âge mûr se sont noyés, samedi matin, à Melocheville, alors que leur embarcation a chaviré. On ignore l'heure précise à laquelle la tragédie s'est produite, car personne n'en a été témoin.

On a constaté la double noyade, lorsque deux jeunes gens de Melocheville. Claude Hainault, 16 ans, et Robert Cousineau, 19 ans, ont découvert un cadavre flottant sur la rivière. La police a été immédiatement alertée et le chef de police de Melocheville, M. Roland Charlebois, a pu identifier la victime comme étant un nommé Klesof Cehaitis, âgé de 67 ans, demeurant au 6726 de la 19ème Avenue, Rosemont, à Montréal. Le chronomètre du noyé s'était arrêté à 10 h. 15, probablement quelques minutes après la tragédie.

C'est l'identification de ce noyé qui a permis d'établir par la suite qu'il était parti en excursion avec un ami de 57 ans, nommé John Matusevicius, domicilié au 2580 Parkville, à Montréal.

Le corps de Matusevicius n'avait pas encore été repêché tard hier soir. L'embarcation des deux excursionnistes a été retrouvée renversée.

ATLANTIC CITY (UPI)— Jane Anne Jayroe, qui détenait le titre de Miss Oklahoma, a remporté hier soir, à Atlantic City, la couronne de Miss Amérique 1967.

Sa cour d'honneur comprenait, dans l'ordre, celles qui furent ses plus proches concurrentes : Miss Californis, Miss Tennesse, Miss Ohio et Miss New Hampshire. (Voir page 29).

M. René Paré réélu président

Au cours d'Assises quadriennales qui ont duré deux jours, soit vendredi et hier, au Reine-Elizabeth, les délégués de 200,000 sociétaires du Canada et des Etats-Unis de la coopérative d'assurance-vie la Société des Artisans ont réélu Me René Paré président général.

MM. le docteur Armand Picard, de Woonsocket, et Jean-Louis Simard, d'Alma, ont été réélus vice-présidents. Deux nouveaux vice-présidents ont été élus: MM. Lorenzo Larouche, de Montréal, et Lucien Fontaine, de Val D'Or, et trois nouveaux administrateurs, MM. Médard Gratton, de Montréal, Me Paul Dolan, de Montmagny, et le docteur Paul-Emile Nollet, de Shawinigan.

Le juge Gérard Trudel, nouveau président de la Conférence des juges

«On n'accorde pas assez souvent le pardon» affirment nos juges

Le juge Gérard Trudel, de Montréal, a été élu président de la Conférence des juges de la province de Québec, lors de la réunion qui s'est terminée hier dans la vieille capitale.

Les juges ont résolu au cours de la journée de prier les autorités compétentes, en l'occurrence les autorités fédérales, d'accorder plus souvent le pardon complet à des condamnés afin, par exemple, qu'un individu revenu dans le bon chemin n'ait pas à subir durant toute sa vie le fardeau d'une erreur de jeunesse. Le pardon complet permettrait l'élimination du dossier judiciaire. Le pardon existe déjà, mais la conférence des juges est d'avis, qu'on n'y a pas recours assez souvent

La conférence a également résolu de proposer un amendement au code pénal relativement aux libérations conditionnelles, au sujet desquelles les juges au dossier devraient être consultés, ce qui leur permettrait de soumettre un rapport documenté dans chaque cas. La conférence croit que la consultation des juges permettrait d'éviter certaines erreurs de libération

En vue de rendre plus efficace le rôle de la Cour du bien-être, la Conférence a exprimé le voeu que le ministère de la Justice ait un meilleur contrôle sur tous les organismes de bien-être afin d'éviter des heurts qui se produisent fréquemment entre ce ministère et celui de la Famille et du Bien-Etre.

La conférence a aussi réclamé pour les juges municipaux les mêmes pouvoirs que ceux des juges de la Cour des Session de la Paix.

Enfin, il a été annoncé que les règles de pratique de la Cour provinciale du Québec entreront en vigueur dès leur parution dans la Gazette officielle.

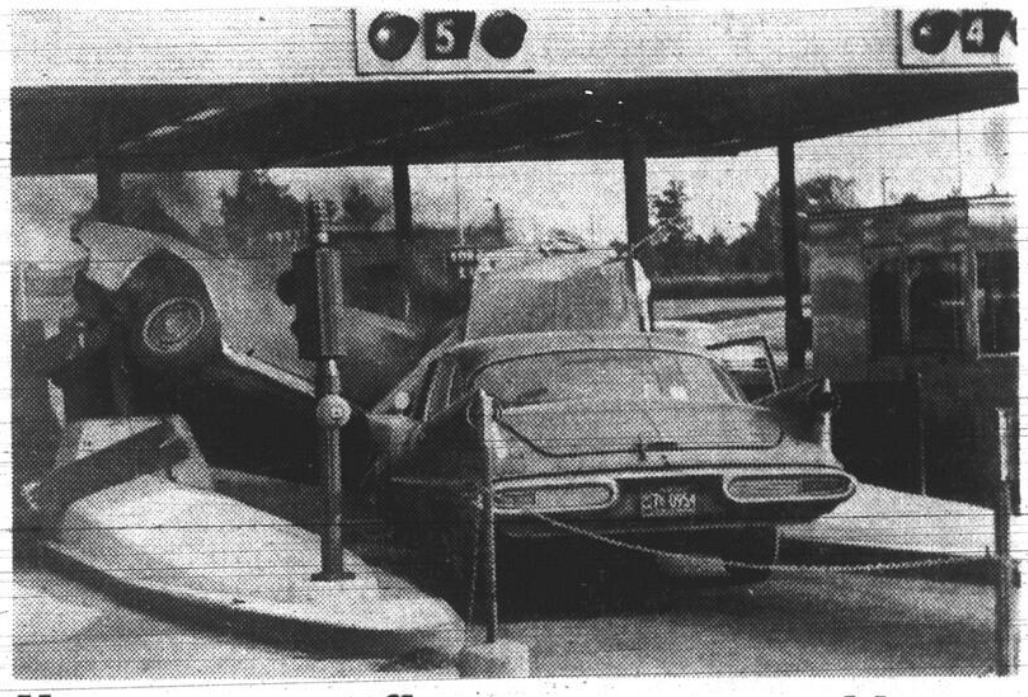
126 juges ont pris part aux délibérations de la Conférence, dont la fondation a été l'initiative, il y a quatre ans, du juge Marc-André Blain, de la Cour supérieure de Montréal.

Les divers comités siégeaient à huis clos, mais le président de la Conférence, le juge Cyrille Potvin, a fourni aux journalistes un résumé des débats et des résolutions.

Les nouveaux officiers

Le fondateur de la Conférence, le juge Marc-André Blain, ainsi que le juge Cyrille Potvin, de Chicoutimi et le juge Jean-Paul Noël, de Montréal, sont membres ex-officio du conseil.

Les autres directeurs pour l'année prochaine seront MM. les juges Jos Duguay de New Carlisle; J. Armand Trudelle de Montréal; Benoit Turmel de Sherbrooke; Ovila Labelle de Hull; Marc Fortin de Québec; Jules Biron de Trois-Rivières; Omer Côté de St-Jérôme; Raphaël Beaudette de Montréal; Camille de Martigny, de St Jérôme; Henri Masson-Loranger de Montréal; Marguerite Choquette de St Georges de Beauce et Jacques Trahan de Montréal.



Une auto en flammes : quatre blessés

Quatre personnes ont subi des blessures dans un accident qui s'est produit au poste de péage de Laval-des-Rapides sur l'autoroute des Laurentides, samedi, à 4 h. 25 de l'après-midi. La police de l'autoroute a expliqué qu'un automobiliste dont le véhicule n'avait plus de frein a frappé l'arrière d'une autre auto. Sous la violence du choc, cette dernière auto est entrée de côté dans l'un des postes de péage et a pris feu. Tous les occupants de l'auto ont toutefois été secourus. L'état des blessés n'inspire aucune crainte.

bref

Vol de $3,000 chez un épicier

Vers 8 h. 20 hier soir, trois individus dont l'un était armé d'un revolver ont fait irruption à l'intérieur du Marché St-Benoit, situé au 444 ouest de la rue Fleury à Montréal et ont ligoté les quatre personnes qui se trouvaient alors dans l'établissement. Après quoi, ils ont pris la fuite avec le contenu du tiroir caisse. Le propriétaire estime la somme volée à $3,000 environ.

Autres tragédies

A St-Isidore de Prescott, une adolescente de 16 ans, Yolande Denis, a été heurtée à mort par une auto alors qu'elle circulait à bicyclette. Une fillette de 10 ans, Gisèle Grenier, a été gravement blessée dans le même accident en marge duquel la police détient un présumé chauffard.

Un jeune homme de 29 ans, M. Raymond Morin, a perdu la vie à Montmagny, quand son tracteur a capoté.

Le petit Gaétan Paradis, âgée de 10 ans, de St-Tite es Caps, comté de Charlevoix, a subi des blessures mortelles quand un véhicule l'a heurté alors qu'il circulait à bicyclette.

Les ministres de l'Education sont d'accord

Les ministères de l'Education de l'Ontario et du Québec se sont dits d'accord, hier, à Montréal, sur la coopération désirable entre leur province, dans l'important domaine dont ils ont la responsabilité.

Le ministre ontarien, M. William Davis, a insisté sur la nécessité de consultations entre son ministère et celui du Québec, tandis que M. Bertrand a souligné que de telles discussions doivent demeurer au niveau interprovincial, vu que ce domaine n'est pas du ressort d'Ottawa. Il s'agissait de la séance plénière de la première conférence interprovinciale des ministres de l'Education.

Ecrasé sous un cric pneumatique

QUEBEC (DNC) — Un garagiste de Notre-Dame-du-Rosaire, dans le comté de Montmagny, a trouvé une mort affreuse lorsqu'il a été écrasé sous une automobile élevée sur un cric pneumatique. Pour une raison inconnue, la machine a fait défaut et s'est effondrée sous le fardeau. On s'est rapidement porté au secours de la victime, M. Richard Langevin, 35 ans. Transporté à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, M. Langevin succombait à ses blessures, quelques instants après.

Un incendie cause des dégâts considérables

Une trentaine de pompiers ont dû employer quatre puissants jets d'eau pour combattre, vers 6 h. 20 samedi soir un incendie qui ravageait l'établissement de Mme Lucien Langelier, fleuriste, au 4785 est, rue Ste-Catherine.

Le sinistre, qui a fait un blessé, M. Albert Simard, du 4781, même rue, brûlé aux mains et transporté à l'hôpital Maisonneuve, a occasionné des dommages plutôt considérables à divers autres magasins et à des logements, par l'eau et la fumée, soit à la pharmacie Mayrand et à l'échoppe "Roddin Variétés", de même qu'aux logis portant les numéros civiques 4775, 4777, 4779, 4781 et 4783 de la rue Ste-Catherine.

Les pompiers étaient sous les ordres de l'assistant directeur Dollard Boisvert.

EATON
VENTE TRANS-CANADA
SECTION SPÉCIALE
DANS L'EDITION DE CETTE SEMAINE
Dimanche-Matin

LA SECONDE REVOLUTION DE CHINE

CE MONDE... NOTRE MONDE

Quel monde

Depuis quelque temps déjà, les journaux sont inondés de longues dépêches sur la révolution "culturelle" qui déferle sur la Chine continentale.

S'il fallait prendre à la lettre le contenu de ces dépêches, nous risquerions le prisme diffractant et déformant. Car à la déviation de l'image s'ajoute l'altération, qui vient fausser complètement la perspective des choses.

L'accumulation de détails ne permet plus de discerner le faux du fiable ou du vrai. Ce que nous savons seulement, c'est que Mao s'est choisi un dauphin, Lin Piao, et que l'on procède à une véritable déification du bon père Mao. La révolution culturelle est à peu près un processus de purgation de tous les "ismes" qui ne sont pas compatibles avec la doctrine maotienne (merveilleuse, comme une herbe magique, puisqu'elle prévoit la victoire dans la guerre tout autant que le succès dans le jeu de ping-pong).

La culture occidentale, la tradition proprement chinoise, les mouvements inspirés du style nouveau de Moscou, sont parmi ces "ismes" que le renouveau chinois frappe d'anathème.

La purge elle-même, menée par la "garde rouge" ressemble étrangement aux tactiques utilisées par les nazis dans les subjugués avant 1939. Techniques d'ostrication au service du fanatisme et d'un prosélytisme idéologique.

En s'attaquant à la tradition millénaire, qui part de la famille et du culte des ancêtres, la "garde rouge" commet la plus grave erreur stratégique qui soit. Elle invite le peuple à se retourner contre celui qu'il considérait comme son bon père. Incidemment, que peut penser le vrai père de la révolution communiste chinoise, Chou En-Lai ?

La tradition, c'est l'âme de la nation. Et, pour un Chinois, la tradition est souveraine. Le besoin d'ordre, l'institution familiale avec ses dieux particuliers, la possession paisible de la terre sont les valeurs les plus essentielles de cette immense nation, qui est fondamentalement agraire. Si à l'ordre communiste, qui répondait à un besoin pressant après l'invasion japonaise et les concussions nationalistes, on substitue un nouveau désordre qui serait l'évangile de quelque Staline à face jaune, le peuple chinois va s'élever comme il l'a fait tout au long des siècles, et un fleuve de sang coulera là où auront passé les gardes.

La sagesse des anciens empereurs de Chine a toujours voulu que l'on tienne compte avant tout du bien-être du peuple du Céleste empire. La patience peut attendre longtemps, mais la rage n'en sera que plus féroce quand elle tombera sur l'oppression et les iconoclastes de l'ordre nouveau.

La révolution culturelle qui semble inaugurer un nouveau règne dans le régime communiste chinois peut éventuellement être le germe de cette guerre épouvantable des races, qui doit, selon la tradition des prophètes, survenir d'ici 25 ou 30 ans.

Mais telle qu'elle se présente aujourd'hui, elle pointe vers un mécontentement sourd dans les couches populaires chinoises qui n'abdiqueront jamais à leurs valeurs essentielles. Et si elle triomphe ce sera pour quelque chose qui mettra le monde en face du péril définitif.

JEAN DE LAPLANTE

Les Vietcongs veulent nuire au scrutin aujourd'hui à Saigon

SAIGON (UPI) — L'armée américaine a mis la population en garde contre des escouades de suicide vietcong, qui sont entrées à Saigon pour tuer des Américains et tenter, ainsi, de nuire aux élections d'aujourd'hui au Sud-Vietnam.

Deux terroristes, qui avaient revêtus l'uniforme des soldats sud-vietnamiens, ont enfoncé un poste de surveillance à la demeure de l'ambassadeur américain adjoint, M. William Porter. Ils furent repoussés par la police. On croit qu'ils étaient en possession de grenades.

Le suspect arrêté au cinquième étage de l'hôtel Rex était armé de batteries, de fils, de pinces, bref tout l'équipement nécessaire pour provoquer des explosions. On s'est empressé de fouiller l'édifice à la recherche d'une bombe possible.

Le suspect a livré combat avant d'être appréhendé. Il a tenté de s'emparer du revolver d'un garde. Le garde l'a assommé à l'aide d'une garcette et on a dû le transporter à l'hôpital. Des rapports non confirmés laissent entendre qu'il avait une grenade en main.

Le Nord-Vietnam rejette les propositions du président Johnson

TOKYO (UPI) — Le Nord-Vietnam communiste a émis un communiqué officiel, samedi, refutant catégoriquement les dernières propositions du président Lyndon B. Johnson pour mettre fin à la guerre. Il a nié également avoir demandé l'aide de l'Union soviétique pour conclure un traité de paix.

Le président Johnson avait proposé, la semaine dernière, un horaire assurant le retrait des forces américaines si Hanoi cessait ses infiltrations en hommes et ses envois de matériel au Sud-Vietnam et retirait de plus ses troupes dans ce secteur.

L'offre avait été faite après que le président Charles de Gaulle, parlant à Phnom Penh, au Cambodge, le 1er septembre, eut déclaré que la guerre ne pouvait prendre fin qu'avec le retrait des troupes américaines.

Le communiqué du Nord-Vietnam accuse les Etats-Unis d'être "l'agresseur" au Vietnam.

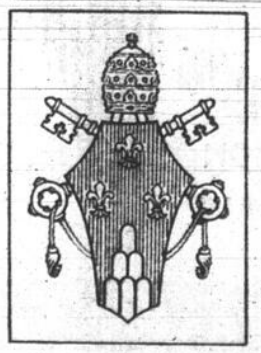
Entre-temps, dans la guerre aérienne, un réacté américain F105 a été abattu et deux autres ont été attaqués par des migs communistes au-dessus du Nord-Vietnam. Sur terre, les soldats américains ont livré un combat contre les unités Vietcongs aux portes mêmes de Saigon.

Moines bouddhistes en grève

SAIGON — Des moines bouddhistes poursuivent leur grève de la faim à l'intérieur de la Pagode de Vien Hoa pour protester contre les élections prévues pour aujourd'hui au Sud-Vietnam. Les protestations bouddhistes se sont intensifiées quand le général Ky a déclaré qu'il se laisserait mobiliser comme candidat présidentiel.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

"AIDONS LE SAINT-PÈRE ET L'ÉPISCOPAT CANADIEN À SOULAGER LES MISÈRES DE LA TERRE DES HOMMES"



La Collecte 1966
pour les Charités papales
et les Oeuvres de l'Episcopat se tiendra
dans toutes les églises du Canada

DU 11 AU 18 SEPTEMBRE

BORD DE L'EAU

à vendre. Le plus beau terrain sur le bord de l'eau dans les limites de la ville de Montréal; près de 20,000 pieds carrés sur la rivière dans le Nouveau Bordeaux, près du boul. l'Acadie. Prix final : $50,000.00, comptant à discuter.

Téléphonez
933-3456

Chefs noirs et chefs blancs assistent côte à côte aux funérailles de Verwoerd

PRETORIA, Afrique du Sud (UPI) — Des chefs noirs africains se sont joints aux dignitaires de race blanche pour assister, samedi, aux funérailles d'Etat du premier ministre Hendrik Verwoerd, le père de l'apartheid assassiné au cours de la semaine.

Plusieurs chefs noirs et mulâtres étaient au nombre des 4,000 personnes qui accompagnaient le cortège funèbre. Un représentant de l'Eglise réformée hollandaise a fait l'éloge du disparu. La cérémonie s'est déroulée dans l'amphithéâtre des édifices de l'Union, le siège du gouvernement.

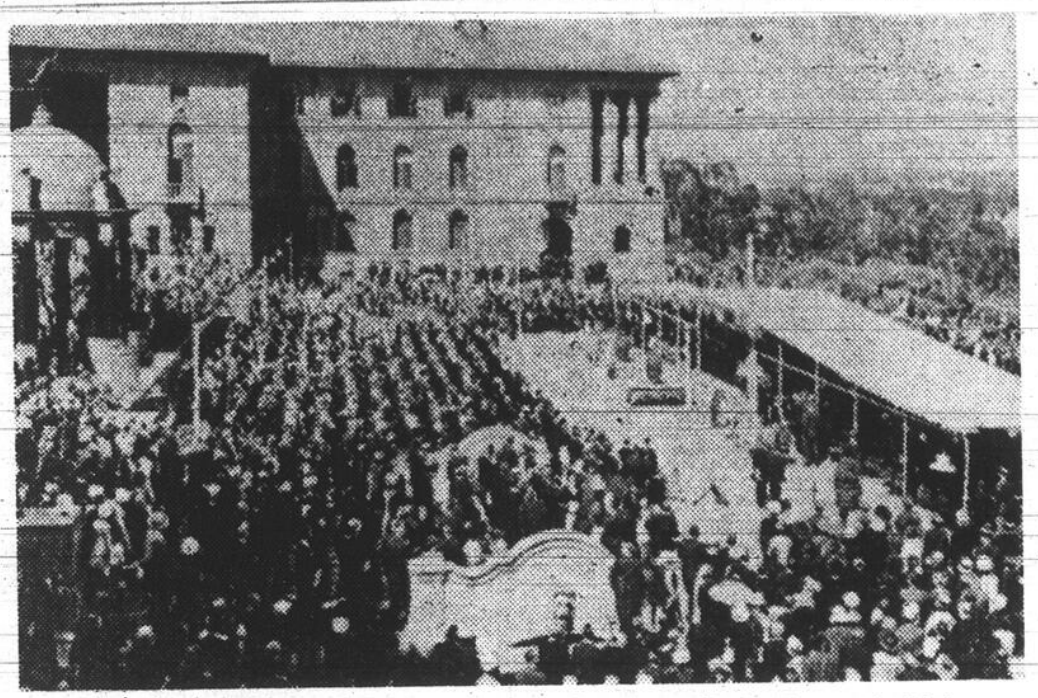
Les nouveaux chefs de l'Afrique du Sud ont déclaré qu'ils maintiendraient la politique d'apartheid du premier ministre assassiné. La présence de noirs aux funérailles n'a aucune signification, sauf qu'elle indique que toute la nation pleure le départ de Verwoerd comme premier ministre de l'Afrique du Sud.

Verwoerd, âgé de 64 ans, a été poignardé mardi, à Cape Town, alors qu'il siégeait au Parlement.

Quelque 14,000 personnes ont assisté aux funérailles de l'extérieur, sur les terrasses du Parlement. Environ 250,000 personnes, croit-on, bordaient la route de deux milles et demi menant au cimetière.

Le premier ministre de la Rhodésie, M. Ian Smith, assistait également aux funérailles.

Les magasins, les restaurants et les cinémas ont fermé leurs portes en signe de deuil.



PRETORIA, Afrique du Sud. — Une foule impressionnante a assisté hier aux funérailles du premier ministre Hendrik Voerwoerd, assassiné il y a quatre jours sur le parquet du Parlement sud-africain. L'homme politique a eu des funérailles d'Etat.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

De Gaulle très désappointé par l'ajournement de l'explosion atomique française, à Tahiti

PAPEETE, Tahiti (UPI) — Le président de la France, le général Charles de Gaulle, a manqué l'occasion, samedi, de devenir le premier chef d'Etat à assister en personne à une explosion atomique. L'explosion atomique française a dû être retardée de 24 heures.

Il y a de grandes possibilités, toutefois, qu'il demeurera une autre journée à bord du navire "De Grasse" dans l'espoir que l'explosion sera déclenchée aujourd'hui.

Des sources françaises ont révélé que le général de Gaulle a été très désappointé par l'ajournement. On n'a fourni aucune explication officielle sur les raisons qui ont motivé l'ajournement, mais il se peut que la raison principale soit un changement subit dans les conditions atmosphériques à la base de lancement, sise à 800 milles au sud-ouest de Papeete.

L'ajournement est survenu plus de deux heures après qu'on eut donné le signal de départ et moins de six heures avant l'heure fixée pour le déclenchement, à 7 h. 30 a.m., heure locale (1 h. 30 p.m., heure de Montréal).

L'engin atomique devait être déclenché d'un ballon lancé à un tiers de mille dans les airs, au-dessus de l'Atoll Mururoa. Le vaisseau transportant le général de Gaulle était à une distance de 25 milles de la scène.

Les conditions atmosphériques sont très importantes, car on veut éviter que le vent entraîne des retombées radioactives au-dessus des régions habitées.

PAPEETE, Tahiti — Acclamé par la foule et couvert de guirlandes de fleurs le président Charles de Gaulle a quitté, hier, l'île française de Tahiti, dans le Pacifique, pour monter à bord du "De Grasse" d'où il devait assister à l'explosion expérimentale d'une bombe atomique française sur le Lagon Mururoa. L'expérience a toutefois été retardée de 24 heures à cause des conditions atmosphériques défavorables.
(Photo "Dimanche-Matin" - UPI)

LE TOUR DU GLOBE

Chef d'état Birman chez U Thant

WASHINGTON (UPI) — Le chef d'Etat neutraliste de la Birmanie, le général Ne Win s'est rendu par avion à New York, samedi, pour y conférer avec un compatriote, le secrétaire des Nations unies, U Thant. On se demande si le chef birman n'insistera pas auprès de Thant pour qu'il conserve encore son poste à l'expiration de son mandat, le 3 novembre. Pendant son séjour à Washington, Win a rencontré le président Johnson.

René Garneau revient au pays

TUNIS, Tunisie (UPI) — L'ambassadeur canadien en Tunisie, M. René Garneau, a quitté Tunis, samedi, à l'expiration de son mandat. Avant son départ, M. Garneau, qui prend sa retraite, a déclaré que "le Canada considère le président Habib Bourguiba comme un des plus grands hommes d'Etat de l'heure actuelle". L'ambassadeur a surtout insisté sur l'excellent travail accompli par le Canada et la Tunisie dans les domaines de la santé et de l'éducation.

Reprise des relations diplomatiques

ROME (UPI) — Le Vatican et la Yougoslavie ont échangé des envoyés diplomatiques, rétablissant ainsi partiellement les premières relations depuis 1952. C'est ce qu'a annoncé l'agence de nouvelles italienne, ANSA. Le Vatican n'a fait aucun commentaire au sujet de cette nouvelle, ne la niant pas, mais ne la confirmant pas non plus.

Sir Churchill éconduit

LONDRES (UPI) — Sir Winston Churchill a déjà demandé la main de l'actrice Ethel Barrymore. Cette dernière refusa le mariage. Le fils de Churchill, Randolph, lève le voile sur les amours de son père avant son long et heureux mariage avec Lady Clementine. Randolph a ajouté, au cours d'une émission télévisée, que Mlle Barrymore a refusé Sir Winston parce que leurs deux carrières venaient en conflit.

Ami de Sukarno condamné à mort

DJAKARTA (UPI) — Un ex-membre du cabinet indonésien et un ami personnel du président Sukarno a été condamné à mort, vendredi pour détournement de fonds, contrebande d'armes et polygamie. La foule présente au tribunal a applaudi quand la sentence a été prononcée contre Jusuf Muda Dalam, ancien ministre aux Affaires bancaires. Jusuf a deux semaines pour en appeler de sa sentence.

à prix populaire
marabout
en vente partout

2me TOME
HISTOIRE ILLUSTREE DU CINEMA
en 3 tomes
par R. Jeanne et Ch. Ford.
PRIX SUGGÉRÉ: $ 2.10
marabout université
EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
ed Marabout Kasan 226 est, Christophe Colomb Quebec P Q

de la salopette

au costume de gala

nos soins sont les mêmes

Nos clients le savent bien.

Jolicoeur
DEPUIS 1907
LA. 1-2161

décès

BEAUSOLEIL — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 53 ans, est décédée Alma Beausoleil, fille de feu Acélia Coutu et de Siméon Beausoleil, demeurant au 8063, rue Henri-Julien, à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre, des salons A. Savaria Ltée, 8078, Drolet, angle Jarry, à Montréal, départ à 8.50 hres pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier, où le service sera chanté à 9.00 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

BISSON — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 77 ans, est décédé Joseph Bisson, époux de feu Delphine Limoges, père de Lucien, Jocelyn et Mme Regis Gascon (Jeannine). Les funérailles auront lieu mardi le 13 des salons Urgel Bourgie Ltée 745 Crémazie est, à Montréal, à 9.45 hres pour se rendre à l'église Ste-Germaine Cousin où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetiere de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

COMEAU — A Lachine, le 9 septembre 1966, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Joseph Comeau, née Regina Comeau, mère de Simone et Paul-Emile, demeurant au 322, 14e Ave, à Lachine. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre, des salons Raoul Bourgie Inc., 1345, rue Notre-Dame, à Lachine, départ à 9.45 hres pour se rendre à l'église St-Anges, où le service sera chanté à 10.00 hres et de là au cimetière de Lachine, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

DAOUST — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédé Arthur Daoust, époux de Doriska Cardinal, demeurant à 4214, rue Christophe-Colomb. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Geo. Godin, 528 est, rue Rachel, avis des funérailles plus tard. Parents et amis sont priés d'y assister, sans autre invitation.

●

DELISLE — A Oka, le 10 septembre 1966, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Adonias Delisle, époux de feu Valentine Touchette, demeurant chez son gendre M. Georges Stanley à Oka. Les funérailles auront lieu lundi le 12 septembre, des salons Donat Martin & Fils, 105 rue St-Eustache, à St-Eustache, où le service sera chanté à 9.30 hres et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

DEMERS — A Ville St-Pierre, le 9 septembre 1966, à l'âge de 46 ans est décédé Georges E. Demers, époux de Lucille Roy, demeurant au 48, rue Du Chalet, à Ville St-Pierre. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre, des salons Raoul Bourgie Inc., 1345, Notre-Dame, à Lachine, départ à 9.40 hres pour se rendre à l'église St-Pierre aux Liens, où le service sera chanté à 10.00 hres et de là au cimetière de Lachine, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

DESROCHERS — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 74 ans et 7 mois, est décédé Joseph Desrochers époux de Ernestine Savaria, demeurant au 1859, rue Le Pailleur, à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre, des salons Giguère Tomasso Inc., 8989 Hochelaga, à Montréal, départ à 9.00 hres pour se rendre à l'église St-François d'Assise, où le service sera chanté à 9.30 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

DUBE — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé Oscar Dubé, époux de feu Alex Tremblay, père de Jean-Maurice Dubé (architecte), Mario (surintendant), Révérend Jacques (Jésuite), Mme Gaspard Lalande (Jeannine) et soeur Marie Collette de Jésus, S.S.A. (Collette), demeurant au 2680, rue Delisle, à Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 septembre, des salons Urgel Bourgie Ltée, 2630, Notre-Dame ouest, à Montréal, départ à 10.45 hres pour se rendre à l'église St-Cunégonde, où le service sera chanté à 11.00 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

DUBOIS — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé J.-Ernest Dubois, époux de feu Caroline Gervais, demeurant au 338, rue Meese, à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre des salons Giguère Tomasso Inc., 8989 Hochelaga, à Montréal, départ à 8.30 hres, pour se rendre à l'église St-Victor, où le service sera chanté à 9.00 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

GAGNE (Cora) — A Laflèche, le 9 septembre 1966, à l'âge de 73 ans, est décédée Cora Pratt, épouse de Alexandre Gagné. Outre son mari elle laisse dans le deuil, ses enfants, M. et Mme Léo Sénécal (Louise-Thérèse), M. et Mme Philippe Lauzé (Raymonde), M. et Mme François Pagé (Marthe), M. et Mme Jean Ouellette (Suzanne), M. et Mme Jean-Claude Robillard (Pierrette), M. et Mme Jean-Maurice Gagné, M. l'abbé Gérard André, P.M.E., M. et Mme Marcel Gagné, M. et Mme Guy Gagné, M. et Mme Gilles Gagné, M. et Mme Jacques Gagné, et 31 petits-enfants, demeurant au 1907, boulevard Edouard à Laflèche. Les funérailles auront lieu mercredi le 14, des salons E. Darches & Fils Inc., 3219, Grande Allée. Départ à 9.45 hres pour se rendre à l'église St-Jean Eudes, où le service sera chanté à 10.00 hres et de là au cimetière régional St-Maxime, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

GENDRON — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 66 ans, est décédé Aimé Gendron, contracteur général, époux en 1ères noces de feu Deivina Laliberté et en 2èmes noces de feu Berthe Desmarais et en 3èmes noces de Jeanne d'Arc Lapointe, demeurant au 2325, rue Montsabre. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre, des salons Dallaire Bonneville et Gingras Ltée, 5805, rue Boileau à Montréal. Départ à 9.45 hres, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Victoires, où le service sera chanté à 10.00 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

GENDRON — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Alfred Gendron, époux de Maria Arpin. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre, des salons T. Sansregret Ltée., 3198, Ontario est, à Montréal, pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera chanté à 9.30 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

●

GRANGER — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Pierre Granger (pharmacien), fils de feu Emile Granger et de feu Noélie Bélair, demeurant au 8367, rue St-Denis, à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 12 septembre des salons Eugène Desjardins Enrg., 8328, St-Denis, à Montréal, départ à 9.30 hres pour se rendre à l'église St-Alphonse D'Youville, où le service sera chanté à 10.00 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

GUILLEMETTE — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Floriant Guillemette, née Victorine Bleau, demeurant au 4555, rue Pontiac, à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre, des salons Société Coop. de Frais Funéraires, 4848, Papineau, à Montréal, départ à 8.30 hres, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Très St-Sacrement, où le service sera chanté à 9.00 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

LAVOIE — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé M. J.-Henry Lavoie, époux de Dorilla Blain, demeurant au 6928, rue Christophe-Colomb, à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi le 12 septembre, des salons René Thériault Ltée, 1120 est, rue Jean-Talon à Montréal. Départ à 9.45 hres pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera chanté à 10.00 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

LEFEBVRE — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Elphège Lefebvre, née Alida Archambeault. Les funérailles auront lieu lundi le 12 septembre, des salons Magnus Poirier, 10526, St-Laurent, à Montréal, départ à 8.30 hres, pour se rendre à l'église St-Nicolas de Ahuntsic, où le service sera chanté à 9.00 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

MERIZIZE — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Eva Merizize, fille de Romuald Merizize et de feu Eva Brosseau, soeur de Alice et de Paul Merizize, demeurant au 3726, Côte Ste-Catherine. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 des salons Urgel Bourgie Ltée, 400, rue Bourassa est, à Montréal, départ à 8.45 hres pour se rendre à l'église St-Alphonse D'Youville, où le service sera chanté à 9.00 hres et de là au cimetière de St-Rémi de Napierreville, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

MONGEON — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé Joseph-Armand Mongeon (rentier), époux en 1ères noces de Berthe Lavigne et en 2èmes noces de Germaine Mathieu, boul. St-Joseph est, à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 13 septembre des salons Paul & Fortin, 835 est, rue Laurier, à Montréal, départ à 8.45 hres, pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka, où le service sera chanté à 9.00 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

O'BRIEN — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 65 ans, est décédé Alexandre O'Brien, frère de Roger et Marcelle, demeurant au 6405, 10ème Ave, à Rosemont. Les funérailles auront lieu lundi le 12 septembre, des salons Urgel Bourgie Ltée, 4737 Delorimier, à Montréal, départ à 9.00 hres, pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont, où le service sera chanté à 9.30 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

PAQUETTE — A Montréal, le 9 septembre 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée Alice Delisle, épouse en 1ères noces de Joseph Allard, en 2èmes noces de Arthur Gauthier et en 3èmes noces de feu Joseph Paquette, demeurant au 2077, rue Valois, à Montréal. Les funérailles auront lieu, le 12 septembre, des salons E. Rajotte, 3635, rue Hochelaga, à Montréal, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc, où le service sera chanté à 9.00 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

PERREAULT — L'Assomption, subitement le 9 septembre 1966, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Hector Perreault, époux de feu Albina Poitras, père de: M. Noël Perreault (commissaire de la commission scolaire de l'Assomption et de l'école régionale Le Gardeur de Repentigny et secrétaire de l'U.C.C. et Bernard (échevin municipal de la paroisse de l'Assomption, président de la société de l'agriculture et président de la filiale des producteurs de lait de la ville de Montréal; et Rita (Mme Anatole Payette de St-Paul de Joliette) demeurant au 810 rue Montée St-Sulpice à l'Assomption. Les funérailles auront lieu le mardi le 13 septembre des salons Edgard Guilbault, 371 boul. Ange-Gardien. Départ 9h.45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 10h.00 et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

PICHE — A Montréal le 10 septembre 1966, à l'âge de 74 ans et 10 mois, est décédée Mme Roméo piché, née Mary Laroche, demeurant au 5282, rue Henri-Bourassa apt 11. Les funérailles auront lieu le mercredi le 14 des salons Urgel Bourgie Ltée, 1385 Ontario est à Montréal. Départ 8h.45 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de Côte-des Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

RAIL — A Cape Cove comé de Gaspé le 9 septembre 1966, à l'âge de 77 ans, est décédé Mme Arthur Rail, née Anne-Emilie Bourget, épouse de Arthur Rail. Laisse dans le deuil: son fils Antonio Rail ,coordinateur à la sécurité pour Expo 67) ses deux filles: Mme Malcolm Ker (Elsie) de Californie; Mme Léonard Keays (Thelma) de Chandler et ses gendres; Mme Abener Rail (Theresa Jones) de Cape Cove; des belles-soeurs et beaux-frères; une petite fille Scharon Keays ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 12 de sa résidence de Cape Cove pour se rendre à l'église St-Joseph de Cap d'Espoir où le service sera chanté à 10h.30 et de là au cimetière de même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

RODRIGUE — A Québec, le 10 septembre 1966, à l'âge de 72 ans, est décédé M. l'abbé Wilfrid Rodrigue, fils de feu Joseph Rodrigue et de feue dame Joséphine Doyon, demeurant au 488 ave Royale, à Beauport. Les funérailles auront lieu le mercredi le 14 des salons résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 46 ouest boul. St-Cyrille à Québec. Départ 8h.30 pour se rendre à l'église de Lambton, Co. Frontenac où le service sera chanté à 11h.00 et de là au cimetière paroissial de Lambton lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

ROUSSEAU — A Montréal, le 10 septembre 1966 à l'âge de 77 ans est décédé Melville Rousseau, époux de Juliette Senecal, père de Jean et Marcelle, laisse aussi dans le deuil: un frère Jacques, cinq soeurs: Mme Auguste Baribeau Corinneu, Mme Laurêat Bouille (Aurore), Mme Emile Nadeau (Régine), Mme Jean-Jacques Ryan (Papline) et Mlle Armande ainsi que plusieurs petits enfants. Les funérailles auront lieu le mardi le 13 des salons J.R. Deslauriers Ltée, 5650 Chemin de la Côte-des-Neiges. Départ 8h.45 pour se rendre à l'église St-Pascal-Baylon où le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de Ste-Anne-de la Pérade où un libéra sera chanté lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

SAVARIA — A St-Hubert le 9 septembre 1966, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Eugène Savaria, époux de feu Antoinette Vaillant, demeurant au 7035 Chemin Chambly à St-Hubert. Les funérailles auront lieu le lundi le 12 des salons Latour et Demers, 5125 rue Armand. Départ pour se rendre à l'église paroissiale de St-Hubert où le service sera chanté à 10h.00 et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et mais sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

ST-ONGE — A Montréal le 8 septembre 1966, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Jean-P. St-Onge, née Yvonne Joly, mère de Marie-Paule (Mme Claude Aubry); Réjane (Mme J.P. Denis); Claire Mme A. Graffner) Gérard et Yvon Les funérailles auront lieu le lundi le 12 septembre des salons A. Bazinet Inc., 1922 boul. Rosemont à Montréal. Départ 8h.45 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans où le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

SICARD — A Montréal, le 10 septembre 1966 à l'âge de 72 ans, est décédé M. Roméo Sicard époux de Germaine Valiquette, demeurant au 6866 20e ave à Rosemont. Les funérailles auront lieu le mardi le 13 des salons René Sans-Cartier, 4036 rue Belair à 8h.45 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous où le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

THERRIEN — A Verdun le 10 septembre 1966, à l'âge de 63 ans est décédée Mme Eugène Therrien, née Blanche Martin, mère de Ondrée, Constance (Mme Gaétan Labonté), demeurant au 3848 rue Claude à Verdun. Les funérailles auront lieu le mardi le 13 septembre des salons L. Thériault 512 de l'Eglise à Verdun. Départ 8h.40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera chanté à 9h.00 et de la au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

VIEGEANT — A Dorval le 9 septembre 1966 à l'âge de 86 ans est décédé Arthur Viegeant (employé du C.N.R. à sa retraite) époux de Alice Parent autrefois de Verdun, demeurant au 34, rue Stream à Dorval. Les funérailles auront lieu le lundi le 12 septembre des salons Urgel Bourgie Ltée, 5551 Wellington à Verdun. Départ 8h.00 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-Chantal de Pointe-Claire où le service sera chanté à 9h.00 et de là au cimetière de Lachine lieu de Sepulture. Parents et mais sont priés d'y assister sans autre invitation.

●

VILLENEUVE — A Montréal, le 10 septembre 1966, à l'âge de 79 ans est décédée Mme Vve Magloire Villeneuve, née Maria Guertin, demeurant à Lafleche. Les funérailles auront lieu le mardi le 13 des salons Adolphe Lemay Inc., 25 rue Laurier est pour se rendre à l'église St-Thomas où le service sera chanté et de là au cimetière de Lachute lieu de sépulture. Parents et mais sont priés d'y assister sans autre invitation.

Les citoyens du secteur Fabre-Garnier respirent mieux

Photographié sur les lieux de «ses feux» le pyromane est pris

Un adolescent de 18 ans appréhendé grâce à des photographies prises sur les lieux d'incendie, a été accusé l'avoir allumé trois incendies dans le secteur Garnier et Fabre.

Ces incendies avaient causé des dommages matériels de $50,000, jeté 25 familles sur le pavé, en plus de donner naissance à un comité des citoyens qui montaient la garde nuit et jour depuis deux semaines dans ce secteur.

L'adolescent, identifié comme étant Denis Duperré, habitait lui-même la rue Fabre, au centre du secteur où, selon la police, il prenait un plaisir sadique à mettre le feu.

Dès sa comparution devant le juge Paul Hurteau, le procureur de la Couronne, Me René Drouin, a insisté pour qu'il subisse un examen mental avant son enquête préliminaire fixée au 16 septembre.

Duperré a été appréhendé à Yamaska par le capitaine Roland Jodoin, qui dirige le bureau des sécurités sociales de la police de Montréal. Selon le capitaine Jodoin, Duperré a été photographié par les photographes de presse sur les lieux des incendies. C'est ce détail qui a permis aux policiers de remonter jusqu'à lui.

Début d'incendie rue Ch.-Colomb

Un début d'incendie a été rapidement maîtrisé, peu après minuit, samedi matin, dans un immeuble situé au 4230 rue Christophe-Colomb, où le feu s'était déclaré à l'appartement 1. Les pompiers se sont rendus maîtres de la situation en moins de quinze minutes.

(Photo "Dimanche-Matin" - par Claude Poirier)

Les salons funéraires

RENE THERIAULT LTEE

Service ambulancier

24 heures par jour

1120 EST, JEAN-TALON MONTREAL

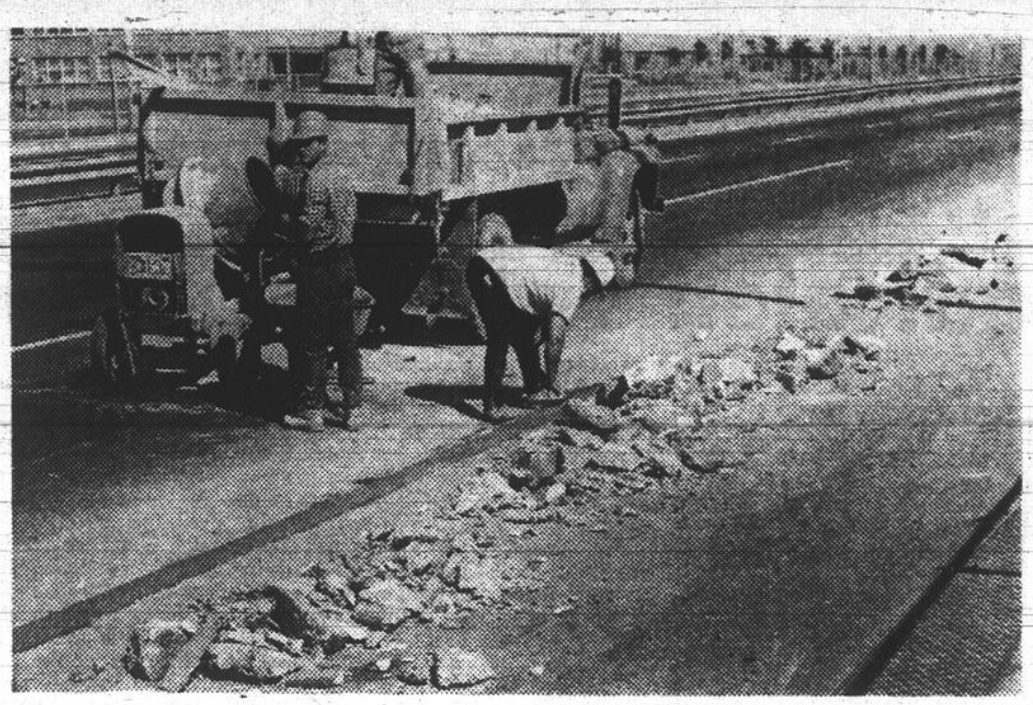
273-7521

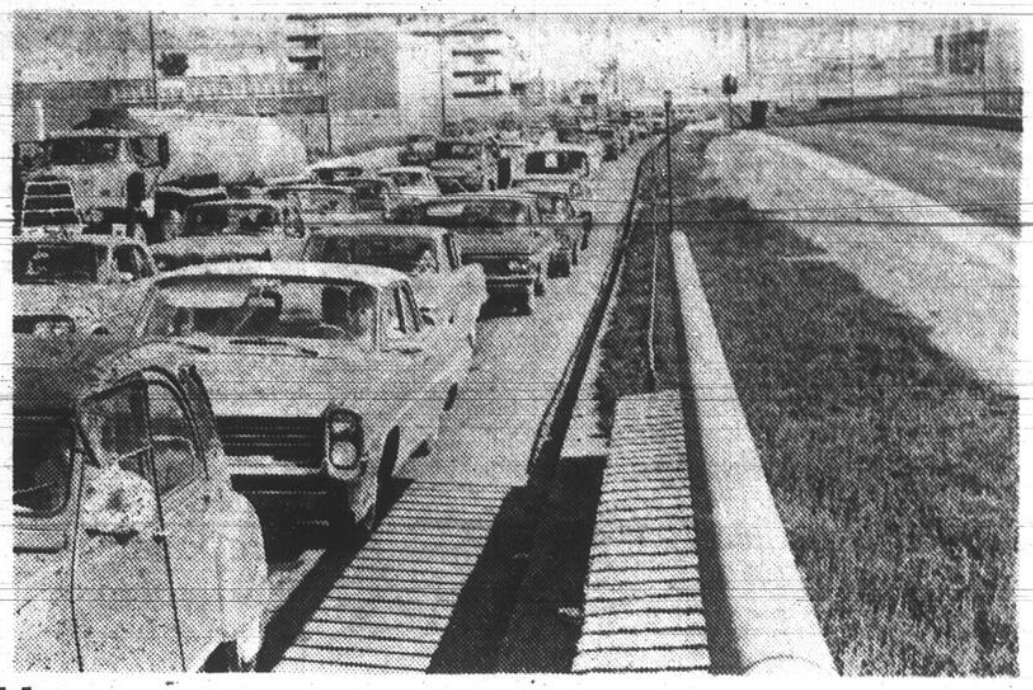
CHIEN PERDU

CANICHE miniature gris, collier bleu, répondant au nom de Mousson a été perdu vendredi le 9 septembre, rue Fleury, entre Papineau et Christophe-Colomb. Récompense promise, Mme Du Perron 388-3511.

Opérateur de presses rotatives

demandé par l'imprimerie du journal "Dimanche-Matin", pour travail de nuit. L'imprimerie est située à Granby et offre le meilleur salaire et les meilleures conditions de travail de toutes les imprimeries en dehors de Montréal. Il nous faut un homme d'expérience. Faire application à **Fernand Morrisseau, tél. Granby 372-7782.**





Un beau samedi de septembre, circulation bloquée

Le boulevard Métropolitain dans toute son étendue a été fermé à la circulation pour permettre à la Voirie provinciale d'exécuter certains travaux de réparation, comme ceux que l'on voit sur une photo. Cette situation a provoqué un embouteillage monstre dans les voies de service du dit boulevard. Pendant que les autos se suivent à la file sur une voie, on aperçoit à côté le boulevard Métropolitain entièrement désert. Ces travaux ont été exécutés par un beau samedi de septembre alors que des milliers de Montréalais empruntaient le boulevard pour se rendre à l'Autoroute des Laurentides afin de gagner Mont-Tremblant où sera disputé cet après-midi, la plus importante classique de la piste de course, la course Player's-Québec à laquelle participent les meilleurs coureurs du monde.

(Photos "Dimanche-Matin" - par André Hébert)

M. Jean-Jacques Bertrand rencontre les juges

QUEBEC (DNC) — Le ministre provincial de la Justice, M. Bertrand, a laissé entendre, hier soir, que son ministère étudie présentement la possibilité de doter les cours de Justice de magnétophones afin d'enregistrer les dépositions des témoins.

M. Bertrand a fait cette déclaration devant les juges des diverses cours de la province réunis à Québec pour leur conférence annuelle.

Selon le ministre, il arrive parfois que les magistrats ne disposent pas d'un personnel à la fois suffisant et compétent pour les seconder dans leur tâche.

Il a dit qu'il était "invraisemblable que les juges aient parfois à suspendre leurs séances parce qu'il n'y a personne pour enregistrer les témoignages".

M. Bertrand a affirmé que son ministère n'hésiterait pas à agir dès qu'il aura trouvé la solution.

M. Bertrand a fait appel aux juges pour qu'ils acceptent de dialoguer avec lui. Ils pourraient en fait lui signaler les lacunes qu'ils sont en mesure de constater et dans la loi et dans son application.

Ils pourraient aussi conseiller au ministre divers moyens susceptibles de résoudre les problèmes inhérents à la bonne administration de la Justice.

Les vols du week-end

Les voleurs ont été actifs au début du week-end. Ils n'ont même pas hésité à s'attaquer aux locaux du "Journal de Montreal", au 140 ouest, Pont-Royal, dans le nord de Montréal. Ils y ont dérobé un appareil de TV et un radio, le tout d'une valeur de $400.

Des complets

M. Abi Rubin, propriétaire du "Lasalle Taylor Cleaners", au 6875 Victoria, a rapporté que des cambrioleurs ont pénétré dans son établissement et ont pris la fuite avec des complets d'une valeur totale de $2,400.

Des bijoux

M. Kenneth Rahal, du 6275 North Crest, appt. 916, a rapporté aux policiers la disparition de bijoux d'une valeur de $3,355, dérobés en son absence.

Encore des bijoux

Au domicile de Mme Amelie Reiff, au 1190, rue Fort, appt. 1404, les malfaiteurs se sont emparés de bijoux d'une valeur de $1,650.

Du courrier

Deux sacs de courrier sont disparus de l'édifice Balfour, au 3575, boul. St-Laurent, à Montréal. On ignore pour l'instant le montant de ce vol. Le ministère des Postes a entrepris une enquête de même que la police de Montréal.

Des valeurs

M. Cerill Rabinovici qui emménageait dans un nouvel appartement, au 3475, Stanley, a rapporté aux policiers la disparition d'une serviette de cuir renfermant des titres de valeurs minières. Le tout aurait une valeur de quelque $30,000.

Présumés auteurs d'un hold-up traduits en Cour

Deux des présumés auteurs d'un hold-up de $2,500 commis vendredi dans un supermarché Dominion de Lachine comparaîtront en Cour demain.

Il s'agit de Henri Duranceau, 30 ans, de Chateauguay et de Robert Hunault, 32 ans, de Lachine, arrêtés une demi-heure après le vol, alors qu'ils sirotaient paisiblement une petite bouteille de bière à la taverne Lasalle, au coin du boul. Saint-Joseph et 6e Avenue.

Au moment de leur arrestation, les deux hommes qui n'ont pas d'antécédents judiciaires, avaient dans leur poche un important magot représentant à peu près la moitié de la somme d'argent volée à l'épicerie Dominion, située sur la 4e Avenue, coin Bremester.

La police recherche actuellement un troisième homme et... l'autre présumée moitié du magot.

ANECDOTE :

Jeune garçon : "Si je fais du bruit, on me donne une correction... si je suis tranquille, on prend ma température !"

$3500. pour $53. par MOIS

- A INTERET PLUS BAS
- PROPRIETAIRES SEULEMENT
- SERVICE DE 24 HEURES

UN PRET "PAIE TOUT"

1 — Payez toutes vos dettes
2 — Recevez $1000. ou plus en argent
3 — Epargnez $50. ou plus par mois qui peuvent être déposés à la banque.

COMBIEN AVEZ-VOUS BESOIN ?

CAPITAL REQUIS	REMBOURSEMENTS MENSUELS			
	PLAN A	PLAN B	PLAN C	PLAN D
$ 1,600	30.90	24.84	—	—
2,500	48.28	38.81	—	—
5,000	96.55	77.67	70.06	65.93
10,000	193.10	155.23	140.11	131.85
15,000	289.64	232.85	210.17	197.77
25,000	482.74	388.08	350.28	329.62

AUCUNE REMISE pour les 3 PREMIERS MOIS sans INTERET ADDITIONNEL

UNITED STATES GENERAL
1945, Delorimier (coin Ontario), Montréal

POUR PLUS DE DETAILS, TELEPHONEZ : 522-1188

Consultation à domicile de 10 a.m. à 10 p.m.

Notre représentant vous visitera sans obligation de votre part

PRETS PERSONNEL COMMERCIAL HYPOTHEQUES

Charte du gouvernement

Une banque ouverte tous les soirs?

OUI!

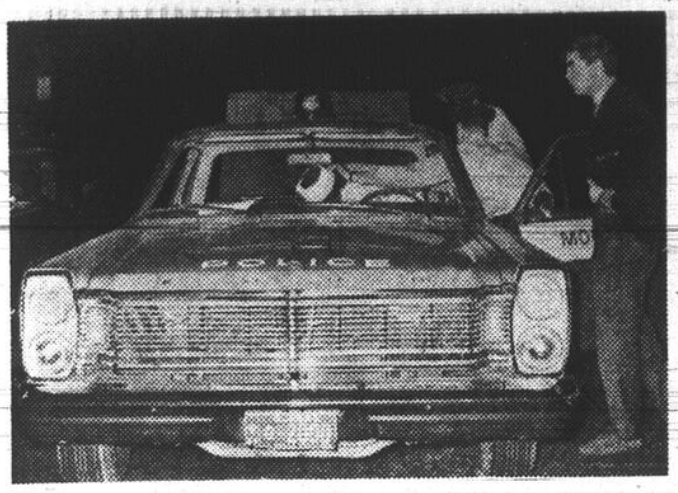
LA BANQUE D'ÉPARGNE
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

74 succursales ouvertes tous les soirs de 7 h. à 8 h. du lundi au vendredi

En route vers Hawaii

M. et Mme Jean Beauchesne, M. et Mme Marcel Morin et M. et Mme A. Girard se sont envolés samedi à destination d'Hawaii. M. Beauchesne qui est président du magasin Roi des Bas Prix de Pont-Viau et son épouse accompagnaient les heureux gagnants de la promotion commerciale de ce magasin dont l'enjeu était un voyage à Hawaii.

(Photo "Dimanche-Matin" - par André Hébert)



Elle trébuche dans son escalier

Mme Rosa Kruszewska, domiciliée au 3807, rue Clark, ne sera certainement pas d'accord avec ceux qui diront que les tâches ménagères ne comportent aucun risque. Elle peut d'ailleurs prouver le contraire. Vers 1 h. 45, samedi matin, Mme Kruszewska a roulé en bas de l'escalier de sa demeure, après avoir perdu pied alors qu'elle descendait des sacs de détritus. Blessée à la tête, Mme Kruszewska a été transportée à l'Hôtel-Dieu pour traitements. On la voit ici prenant place dans l'ambulance de la police.

(Photo "Dimanche-Matin" - par Claude Poirier)

Réductions des dépenses

Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, qui a laissé entendre que son gouvernement projetait une réduction sensible des dépenses provinciales, a aussi précisé que le Québec n'empruntera pas $600,000,000 comme le laissait prévoir le discours du budget de M. Jean Lesage, en mars dernier.

M. Johnson a déclaré que si M. Lesage avait conservé le pouvoir, il aurait été dans l'impossibilité de faire un tel emprunt. "Il le savait parfaitement et n'avait même pas l'intention d'en lancer un", a dit le Premier Ministre.

En vue de la conférence de mercredi

Le mémoire fiscal du Québec sera radicalement modifié

QUEBEC — Si les déclarations surprises de M. Mitchell Sharp, ministre fédéral des Finances, ne semblent pas avoir semé de consternation au sein du nouveau gouvernement Union nationale, elles auront tout de même pour effet de changer radicalement l'optique de la réunion du comité du régime fiscal, qui doit se tenir à Ottawa, mercredi et jeudi prochains.

Le gouvernement de Québec, qui se préparait à lancer une attaque à fond de train contre le fédéral, devra maintenant modifier presque complètement le mémoire que le premier ministre Johnson projetait de présenter à la conférence, étant donné que M. Sharp a notamment annoncé la décision du gouvernement Pearson de retarder d'un an la mise en application de son plan d'assurance-santé.

Des observateurs politiques disent que cette déclaration de M. Sharp, qui a aussi annoncé qu'Ottawa devra imposer des hausses de taxes, constitue une très habile tactique à quelques jours de la conférence et qu'il a considérablement renforcé ses positions pour affronter les réclamations des provinces, qui s'annonçaient pour être fort exigeantes.

Un haut fonctionnaire de Québec a même laissé entendre, hier, que la délégation du Québec se verra obligée de tomber d'accord avec M. Sharp, pour des raisons tant financières que politiques, en ce qui a trait la décision fédérale d'augmenter les impôts pour pallier à l'inflation.

Un autre personnage nous a fait remarquer qu'à cause de la période d'inflation actuelle, il semble peu probable que la prochaine conférence fédérale-provinciale produise des accords fiscaux s'étendant, comme on l'espérait, sur une période de cinq ans. La durée des ententes sera probablement réduite à deux ou trois ans au plus, après quoi il faudra tout remettre en question.

La première réaction de M. Johnson à la déclaration de M. Sharp a été de dire qu'il ne faut pas trop s'alarmer des propos pessimistes du ministre des Finances. M. Johnson n'a pas voulu dire s'il continuerait à réclamer 100% des impôts directs pour la province.

"Nous nous efforcerons d'obtenir le plus possible," a-t-il dit.

Québec va pratiquer l'offensive

QUEBEC — Le premier ministre Johnson a déclaré que son équipe présenterait un alignement d'offensive, à la conférence fédérale-provinciale.

Auparavant, il avait comparé les mesures anti-inflationnaires de M. Mitchell Sharp et le gouvernement fédéral à une équipe de hockey qui saute sur la glace plusieurs jours avant une joute et lance des rondelles vers des filets non protégés.

"Attendez que les deux équipes soient sur la glace et vous verrez notre stratégie", a dit M. Johnson.

Grande journée libérale à Montréal, le 26 sept.

Les députés libéraux à l'Assemblée législative et les membres de l'Exécutif de la Fédération libérale du Québec tiendront une réunion conjointe, le lundi 26 septembre, à Montréal, pour étudier les décisions prises par le comité directeur du Parti libéral depuis les élections du 5 juin.

C'est la deuxième réunion du genre depuis les élections. La prochaine sera présidée conjointement par M. Jean Lesage, chef du Parti libéral; le Dr Irénée Lapierre, président de la Fédération libérale, et Me Pierre Laporte, président du caucus libéral.

Avant la réunion, les participants auront visité le métro, le site de l'Expo 67 et le nouvel hôtel Château Champlain, du Pacifique Canadien.

Nouvelles judiciaires

— PAR GUY SARRAZIN

Un bon "bargain"

Un vendeur d'appareils électriques de la rue Outremont a, semble-t-il, voulu conclure une bonne affaire dans une taverne de Ville Mont-Royal, en achetant pour $100 un téléviseur portatif et un radio.

Mal lui en prit, car les objets avaient été volés le 18 août dernier. Samedi matin, l'homme comparaissait devant le juge T.-A. Fontaine sous une accusation de recel. Il voulut tout d'abord avouer sa culpabilité, mais ses explications ont rendu fort perplexe le juge qui a rejeté le plaidoyer et envoyé l'accusé à son enquête préliminaire qui se tiendra le 16 septembre. Le vendeur empressé a cependant pu reprendre sa liberté contre le versement d'un cautionnement de $950.

Pas de délai

Gilbert Quesnel devra peut-être passer trois mois en prison, s'il n'a pu trouver une personne, pour payer l'amende de $200. à laquelle il a été condamné par le juge T.-A. Fontaine. Quesnel, âgé de 49 ans, a avoué sa culpabilité à une accusation de vente de boissons sans permis dans son logement de la rue Logan, le 9 septembre. Un agent de la Sûreté provinciale, J.-N. Thibault, et un informateur ont mené l'enquête qui a permis l'arrestation de Quesnel, avec un billet de $5 marqué.

Toutes les boissons ont évidemment été confisquées. Comme l'accusé demandait s'il pouvait obtenir un délai pour payer l'amende, le juge lui a suggéré de téléphoner à quelqu'un, parce qu'il ne pouvait accorder pareille faveur.

Pas de vendeur

Un étudiant de 22 ans a été condamné à $25 d'amende pour un vol à l'étalage, samedi matin. Il avait volé un paletot de cuir, d'une valeur de $79, la veille, dans un grand magasin de l'est de la ville. L'étudiant a expliqué au juge qu'il n'avait pas l'intention de voler le manteau, parce qu'il avait un compte au même magasin. Mais il n'a pas pu trouver de vendeur. A ce moment, il a passé par la porte et couru vers le nord. Des surveillants qui l'avaient aperçu sont partis à sa poursuite et l'arrivée imprévue d'une auto-patrouille de la police de Montréal a permis son arrestation.

AYOTTE & FRERES, le Roi du préfabriqué

bat encore la marche dans le Québec !

VOICI L'OCCASION DE VOTRE VIE

Devenez propriétaire aujourd'hui même

Uu léger dépôt et occupez-la dès maintenant

LA MAISON IDEALE POUR VOTRE FAMILLE: $4,995. 3 CHAMBRES A COUCHER

MOTEL TOUT EQUIPE. L'unité $2,300.00

CHALET ETE ou ISOLE HIVER-ETE : à partir de $895.00

GAGNEZ UN VOYAGE EN EUROPE
OU UN BEAU RADIO TRANSISTOR

Transport et érection gratuits. Service ultra-rapide de 48 heures. Personnel spécialisé à votre service.
OUVERT 7 JOURS : DE 10 H. A 10 H.
Visitez nos nombreux modèles de maisons, unités de motel, chalets canadiens ou suisses actuellement exposés en bordure de la route 11.

AYOTTE & FRÈRES LTÉE
771, BOULEVARD LABELLE — SAINTE-THERESE — 435-2494
Sur la route 11 ou par l'autoroute sortie 13
Maitre en fabrication et construction de maisons, chalets, motels, bâtisses, entrepôts et écoles.

VENDEURS DEMANDES
GAGNEZ DE
$8,000. à $15,000.

OCCASION D'AFFAIRES

AVEZ-VOUS

$25,000. à $50,000. ou plus à être investi dans une nouvelle idée comme partenaire ou achat d'un commerce ayant de l'avenir ? Ecrivez à :

C. P. 16, STATION "C", MONTREAL.

RENÉ LÉVESQUE / **point de mire**

BRINCO ou la Décision Douloureuse

Je vois d'ici M. Johnson, qui est ministre des Richesses Naturelles et responsable de l'Hydro, disant au cabinet : "Comment diable pouvons-nous approuver cette affaire qui aurait l'air du reniement de nos plus claironnantes promesses ?" Et quelqu'un, disons M. Dozois, de répondre : "Oui, mais il faut penser aux emprunts. Le marché est serré comme jamais. Si nous refusons et que l'Hydro doit produire le courant elle-même, de combien de milions de plus aura-t-elle besoin d'ici deux ou trois ans ?" — Mais Seigneur ! reprend le PM d'un ton désespéré, est-ce que l'une de mes premières et plus catégoriques déclarations, comme chef du gouvernement, ça n'a pas été de proclamer que le problème du Labrador, ça ne traînerait pas ? Comment je m'en sors maintenant ?"

Le Labrador fait mal

Vu qu'il s'agit du Labrador, on aurait presque envie de le plaindre ! Car nous avons "mal au Labrador", nous les Québécois. On s'est fait voler (il n'y a pas d'autre mot) ce territoire en 1927, par un jugement sans appel du Conseil Privé. Décision "injustifiée et anomalique", écrivait en 1963 M. Henri Dorion dans un magistral ouvrage intitulé **La frontière Québec-Terre-Neuve,** que devraient commencer par lire tous ceux qui veulent se prononcer sur ce sujet.

Chaque fois que nous sommes obligés d'y penser, ça nous fait collectivement grincer des dents. C'est ce qui se passe depuis quelques semaines... Quelqu'un annonce que l'Hydro doit absolument savoir sur quel pied danser avant le 1er septembre. Le nouveau gouvernement de se demander aussitôt s'il doit faire ce qu'il croit qu'il pourrait dire que les autres eussent fait à sa place ! Et la température de monter. Dans le **Devoir** du 27 août, M. Michel Brochu, géographe, écrit : "La ratification (de l'entente avec Brinco) aurait constitué... une renonciation du Québec sur le Labrador..." Quelqu'un me fait parvenir l'article avec cette note : "Qu'en dites-vous ? Moi, ça me fatigue c'est effrayant, cette histoire-là".

Mais n'oublions pas que nous ne sommes pas les seuls à y penser, au Labrador. De l'autre côté de la frontière que nous avons pris la rageuse habitude de ne jamais indiquer sur nos cartes, il y a, hélas, des Terre-Neuviens. Quand le Québec en parle, eux aussi ils ont mal au Labrador : un petit mal bénin, fait d'indignation foncièrement voluptueuse, juste assez pour les rendre conscients de leur possession tranquille du bien mal acquis. Un mal, somme toute, qui fait du bien.

Pour comprendre la réaction terre-neuvienne, il faut évoquer un homme qu'un tribunal aurait gratifié d'un jugement manifestement idiot mais non moins favorable. Non seulement il en profite, mais il se persuade chaque jour davantage qu'il n'est rien de plus mérité ni de plus sacré qu'un tel cadeau tombé du ciel.

Qui plus est, il y a déjà une bonne vingtaine d'années que le Labrator n'est plus cette terre de Caïn que, peut-être, auparavant, on aurait pu racheter pour pas cher. A Schefferville, il y a le minerai dont une bonne partie se trouve du côté théoriquement terre-neuvien. De Sept-Iles, le chemin de fer a grimpé jusque-là, en plein coeur du plateau jadis désertique. Le long de ce parcours, dans une "poche" de territoire qu'on dirait fabriquée exprès, ont surgi à leur tour les autres gisements fabuleux et les villes — officiellement terre-neuviennes — de Wabush et Labrador City. Et puis la Brinco est venue, et on s'est mis à parler des chutes Churchill.

Et pendant tout ce temps-là, qu'a fait le Québec ? Se cognant la tête contre le mur invisible de cette damnée ligne qu'il se refuse à tracer, il a fermé les yeux comme l'enfant pour qui ce qu'il ne voit pas n'existe plus... Mais, au-dessus même des plus nobles douleurs, il y avait les gros capitaux et la grande entreprise : dès 1946, on permettait à l'Iron Ore d'exploiter un terrain que la loi québécoise décrivait noir sur blanc : "...situé immédiatement au nord de la hauteur des terres, qui établit la FRONTIERE, etc." Après quoi, en 1949, Terre-Neuve entrait dans la Confédération avec son Labrador sans que le Québec trouvât vraiment mot à dire.

"Joey" 1er, roi de Terre-Neuve, duc du Labrador...

Et puis, vous avez lu les journaux, cette semaine. Jeudi, les Terre-Neuviens ont réélu l'Hon. "Joey" Smallwood, leur père confédératif et possible fondateur d'une dynastie — son fils étant lui aussi député. Avec 39 partisans dans une Assemblée législative de 42 sièges, le petit monarque est plus solide que jamais depuis le début du règne en '49. Parmi ses 38 barons parlementaires, se trouvent les trois représentants des comtés dits du Labrador, nord, sud et ouest. Sans compter le premier titulaire des "Labrador Affairs", M. Granger, qui a abandonné un fauteuil aux Communes d'Ottawa pour s'occuper de ce portefeuille flambant neuf.

En 1927, sûrement, et peut-être encore jusqu'aux environs de 1945, le Québec aurait pu tempêter avec profit et ruer systématiquement dans tous les brancards juridiques et politiques, passer par exemple une belle loi labradorienne parfaitement "ultra vires", la faire appliquer par la police et des volontaires de la ré-occupation, forcer ainsi une remise en question et — pourquoi pas ? — récupérer le plus clair du territoire perdu. A cette époque, le Labrador n'était pas payant; Terre-Neuve ne pouvait se rendre compte de l'étendue mirobolante de sa bonne fortune. Mais le Québec non plus ne savait pas, et trouvait bien d'autres chats à fouetter.

Depuis vingt ans, on sait. Et à mesure que les richesses du Labrador émergent de la longue nuit nordique, d'année en année ça fait plus mal. Mais il est maintenant trop tard. Trop tard, si enrageant que ce soit, pour toute reconquête officielle par des moyens à peu près pacifiques. Terre-Neuve a non seulement la possession et les profits croissants, mais les droits légaux et jamais sérieusement contestés du propriétaire. Propriété scandaleuse à notre point de vue, mais qu'y pouvons-nous maintenant, après avoir attendu que le droit soit éminemment rentable pour y penser vraiment ?

Les chutes à vol d'oiseau

C'est simple et déchirant, mais il faut se faire une raison. Surtout, notre plaie du Labrador ne doit pas s'envenimer jusqu'à nous plonger dans une crise d'aveuglement mesquin où c'est le Québec qui se ferait le plus de tort en prétendant bloquer Terre-Neuve. Il s'agit de ne plus songer, en étouffant toute émotion pour mieux calculer, qu'aux seuls intérêts réels et pressants du Québec de ce côté-là. Les chutes Churchill, est-ce une bonne affaire pour nous ? Pas une fausse bonne affaire qui glisse entre les doigts, mais une vraie, solide et durable, et dont on tire tous les avantages possibles ?

C'est une chute merveilleuse, plus haute que le Niagara. Je me souviens d'en avoir survolé le fracas et l'arc-en-ciel en hélicoptère, en 1961. On s'est posé quelques instants sur le rebord du gouffre, dans une petite prairie où l'arrosage perpétuel de la cataracte fait pousser chaque été d'étranges parterres de fleurs et d'arbustes méridionaux, tout dépaysés dans cette morne steppe sub-polaire.

A quelque 250 milles au nord de Sept-Iles et plus de 700 milles au nord-est de Montréal, c'est un "développement" de plus de six millions de chevaux-vapeur, si l'on ramasse les eaux du bassin de la Churchill et, contournant la chute et les rapides qui la précèdent, qu'on les précipite par un tunnel dans des turbines au pied du plateau, à mille pieds plus bas. De l'avis unanime de tous les connaisseurs, c'est de loin le site hydro-électrique le plus riche qu'on puisse trouver en Amérique du Nord. L'appétit terrifiant des marchés, où la demande double à tous les dix ans, et la mise au point toute récente des gigantesques lignes de transport à très haute tension ont rendu pratique ce potentiel qui était connu mais inutile depuis des générations.

En 1953, Sire "Joey" concédait pour vingt ans cette super-ressource, avec 60,000 milles carrés de droits miniers et de peuplements forestiers de Terre-Neuve et du Labrador, à une société internationale formée, dit-on, avec la bénédiction personnelle de Churchill par les soins de la branche anglaise des Rothschild : la "British Newfoundland Corporation", familièrement appelée la "Brinco".

Ça pousse dans le grand monde

Et ce beau monde, s'est mis à nous "pousser" sa marchandise hydraulique. Et quand je dis pousser, c'est un euphémisme. Je retrouve quelques notes personnelles de 1961, prises après une rencontre : "Ils veulent férocement... Leur façon de "vendre" l'idée : on retarde le développement de Manic-5 sous prétexte que ce serait plus économique; on se contente pendant les années qui viennent du fil de l'eau sans réservoir sur Manicouagan, tout en absorbant au fur et à mesure les quatre millions de chevaux de leur potentiel "facile". Absolument impensable..."

Ils poussaient toujours tandis que, en 1962-63, le Québec nationalisait ses compagnies privées d'électricité. Et dans l'une des filiales de la Shawinigan, on découvrit — et l'on garda pour l'Hydro — un intérêt de 20% dans "Hamilton Falls Power Corporation". Celle-ci est une créature de la Brinco à laquelle on a confié un bail smallwoodien de 99 ans sur tout le cours supérieur du fleuve Churchill (ex-Hamilton), y compris les chutes.

Très légalement, l'Hydro tenait donc 20% du butin. Autant qu'on sache, c'est à ce moment-là que M. Smallwood s'en aperçut... et piqua une crise ! La Brinco s'empressa de faire émettre quelques centaines de milliers de nouvelles actions — assurant ainsi 5% à la Commission Electrique de Terre-Neuve, et réduisant la part de l'Hydro aux environs de 16% (mais sans diminuer le nombre de ses actions... et les faces étaient sauvées de part et d'autre.)

Avec ce morceau de chutes dans son portefeuille, l'Hydro se sentit assoiffée comme jamais d'énergie labradorienne. Elle louchait déjà de ce côté depuis plusieurs années. A juste titre, d'ailleurs. La mission de l'Hydro, c'est de produire ou de se procurer le courant dont le Québec a besoin au meilleur prix possible. Or, dès 1972 ou quelque part par là, on aurait employé toute la production des rivières Manicouagan et aux Outardes; et entretemps, la demande augmentait à un rythme si vertigineux que la "séquence" de ces grands aménagements s'en trouvait toute débalancée. Pourquoi ne pas sauter tout de suite sur l'énorme bouche-trou des chutes Churchill, puisque tôt ou tard elles seraient fatalement mises en valeur ?

L'Etat n'est pas une autruche

Le gouvernement ne se crut pas le droit de faire l'autruche en prétendant qu'il n'y avait là qu'une simple question commerciale. Rien de ce qui touche au Labrador ne peut être que furieusement politique. Le gouvernement s'en occupa donc, sans arrêt, jusqu'à l'obsession. On tâcha, avec l'Hydro, de tirer des chutes tout ce qu'elles pouvaient donner... et même davantage :

1) Au point de vue territorial. Il y a quelques jours ont été évoqués les efforts faits de ce côté. Projet de troc de terrain, avorté. Possibilité d'obtenir au moins un accord rendant au Québec la jouissance (sinon la propriété) de la tête de ses rivières de la Côte Nord. Rien n'a été conclu, mais le dossier est là. On peut reprendre la négociation, mais elle pourrait exiger logiquement — même les yeux fermés — une reconnaissance pas mal définitive de la damnée frontière. Chose certaine : ni sous Smallwood, ni sans doute sous ses successeurs, Terre-Neuve n'acceptera de céder le moindre lambeau du Labrador qu'elle "occupe".

2) Au point de vue économique. Ça, c'est une épopée chiffrée de trois ans, que seul un bénédictin-économiste pourra raconter un jour par le menu. Discutant d'abord avec Brinco seule, puis avec des sociétés américaines (dont le mastodonte "Con-Edison" de New York), puis à nouveau en tête-à-tête avec Brinco, on est parvenu à rabattre cette dernière d'un prix initial de trois "millièmes" (de dollar) le kilowatt-heure à trois-quarts de "millième" de moins. Pour y parvenir, il a fallu éterniser et parfois suspendre les pourparlers... endurer les machiavélismes folichons de l'Hon. "Joey", comme lorsqu'il cherchait frénétiquement une patente sous-marine pour transporter le courant par voie d'eau afin d'échapper "aux griffes du Québec"... et finalement le bouquet : le fédéral décidant l'an dernier d'abolir son impôt sur les profits de ces bienfaiteurs insignes de l'humanité que sont les compagnies privées d'électricité ! (Par délicatesse, l'Hon. Robert Winters attendit ensuite plusieurs mois avant de quitter la direction de Brinco pour faire sa rentrée dans le même cabinet...)

Tout ça pour trois-quarts de "millième" de moins. Ça fait insignifiant — sauf quand l'on sait qu'il doit sortir de Churchill quelque 32 milliards de kilowatts-heure ! Et que la baisse laborieusement obtenue représente donc, sauf erreur, une économie pour l'Hydro de $24 millions par année, pendant toute la durée d'un contrat qui serait normalement de 30 ou 35 ans. Comme dirait l'autre, ça se prend...

De plus, il est devenu bien compris, en cours de route, que tout accord éventuel devrait protéger au maximum l'activité de l'économie québecoise dont l'Hydro est l'un des moteurs essentiels. Il serait impensable que n'y soient pas assurés le recrutement préférentiel et le traitement équitable des travailleurs, des entrepreneurs et des fournisseurs québecois.

...L'Hydro n'a pas besoin des chutes Churchill pour vivre. Elle en a besoin pour vivre plus facilement. Sans cet appoint du "dehors", ça lui (et nous) coûterait, pendant les quelques années qui viennent, beaucoup plus cher en investissements de production. Et ça l'obligerait à faire appel plus massivement à l'emprunt sur des marchés où, pour elle comme pour tout le monde, l'argent est présentement très rare et très cher.

Mais un tel effort pourrait être nécessaire jusqu'aux limites du possible s'il devait arriver que, pour l'apport des chutes Churchill, on sacrifie le développement éventuel de nos propres ressources. Dans le Québec, il y a entre autres le bassin de la Baie d'Hudson, où de grands cours d'eau attendent eux aussi leur tour. Moins attrayants que le courant "tout cuit" du Labrador, ils renferment quand même autant de potentiel et, s'ils sont rentables, il serait criminel de les gaspiller. Or, je n'ai jamais pu jeter au panier un bout de papier sur lequel il y a ces mots griffonnés il y a deux ans, alors que l'Hydro accélérait ses études de ce côté : "On peut prévoir qu'en 1975 environ, le nucléaire aura de fortes chances de rendre non-rentables des ressources hydrauliques comme celles de la Baie James... La distance de la rivière Nottaway à Montréal est bien moindre que celle de Churchill — et la route est rendue au lac Matagami, à deux pas..." C'est aux experts d'être aux aguets, et au gouvernement de les mettre au besoin au pied du mur. Si l'étape Churchill et les progrès d'autres formes d'énergie devaient condamner au néant l'aménagement de nos cours d'eau du Nord-Ouest et l'un des grands espoirs de "décollage" économique de toute cette région québecoise, alors il faudrait se rappeler uniquement que charité bien ordonnée...

R.L.

Le cabinet canadien en crise constante

OTTAWA — La démission possible du ministre de la Santé du Canada, M. Allan MacEachen, ravive l'atmosphère de crise qui a envahi si souvent le cabinet Pearson dans le passé.

Considéré par quelques libéraux comme successeur éventuel du premier ministre Pearson, M. MacEachen étudie actuellement la possibilité de démissionner comme ministre, à la suite de la décision du cabinet d'ajourner à juillet 1968 l'application du programme gouvernemental d'assurance-santé.

Des informateurs bien renseignés affirment que le ministre célibataire de 45 ans, originaire de la Nouvelle-Ecosse, a rédigé sa lettre de démission, mais qu'il décidera plus tard s'il doit la remettre au premier ministre Pearson actuellement à Londres pour la conférence du Commonwealth.

En mars dernier, une crise majeure s'était produite au sein du cabinet fédéral lorsque le ministre Cardin a remis sa démission à M. Pearson, qui venait d'ordonner une enquête sur l'affaire Spencer, en dépit de l'opposition de M. Cardin. A cette époque, quatre ou cinq ministres québécois avaient dit à M. Pearson qu'ils démissionneraient eux aussi si M. Cardin partait.

Causes du retard de l'application de l'assurance-maladie

OTTAWA — L'ajournement de l'application de l'assurance-maladie au Canada à juillet 1968, est dû à deux facteurs : l'inflation et les réclamations des provinces.

L'inflation a empêché le gouvernement fédéral d'accorder aux provinces les concessions fiscales qu'elles réclamaient pour accroître leurs propres rentrées en augmentant l'impôt provincial.

Cinq provinces en effet, avaient invoqué l'insuffisance de leurs revenus, pour s'opposer à la mise en vigueur de l'assurance-maladie. Les provinces devaient participer à 50% à ce programme fédéral, et débourser quelque $340,000,000.

Sans l'inflation, Ottawa aurait probablement réduit ses prélèvements fiscaux de 1 ou 2%, de manière à ce que les provinces puissent hausser les leurs d'autant. Ottawa aurait ainsi rallié la majorité des provinces à cette initiative qui selon la constitution relève des provinces.

Le gouvernement fédéral aux prises avec l'inflation

OTTAWA (DNC) — Le gouvernement fédéral n'aura pas à faire face à l'opposition parlementaire au cours des prochaines quatre semaines, puisque les Communes ont ajourné vendredi soir leur session spéciale de deux semaines. Mais il sera aux prises durant cette période avec l'inflation. Il devra dresser un programme anti-inflationniste et songer à des augmentations de taxes, sans s'aliéner à tout jamais la population canadienne.

Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, a résolument tourné le cap du gouvernement fédéral vers la droite et des échanges acerbes sont prévus pour bientôt entre les deux tendances du parti libéral fédéral.

Le désaveu par le gouvernement d'une attitude ferme du ministre de la santé nationale, M. Allan MacEachen, pirtant sur l'assurance-maladie, risque de réunir autour de M. MacEachen plusieurs éléments de la députation libérale.

On estime généralement à Ottawa que la décision de reporter au 1er juillet 1968, la date de l'entrée en vigueur d'assurance-maladie au Canada, correspond à une capitulation du gouvernement devant des pressions de la communauté financière.

Des observateurs allèguent que cette décision est sans effet sur les tendances inflationnistes rappelant les propos du ministre de la Santé tenus en Chambre, en juillet dernier, selon lesquels le montant global du prix payé pour les soins médicaux en 1967 en vertu de l'assurance-maladie ne représenterait qu'une faible hausse du montant que payent déjà les citoyens à leurs médecins ou à des compagnies d'assurance.

Un député libéral, M. Steve Otto, représentant la circonscription de York-East s'est lancé en Chambre dans une critique du ministre des Finances rejetant comme "fausses" à la fois les "conclusions et les prémices" de la communication de M. Sharp faite aux Communes jeudi soir.

Un autre député ministériel a commenté froidement cette communication du ministre des finances: "Autant augmenter les impôts cette année, que d'être forcé de les augmenter l'an prochain, année d'élections".

"Ministre le plus humilié de l'année"

OTTAWA (DNC) — La menace d'une nouvelle crise ministérielle continue de peser sur le gouvernement Pearson et la situation ne sera réglée d'une façon ou d'une autre qu'au retour du premier ministre Pearson, de Londres, où il demeurera jusqu'à jeudi ou vendredi afin de participer aux discussions du Commonwealth sur la Rhodésie.

M. Allan MacEachen, ministre de la Santé et du Bien-Etre, qui avait misé son avenir politique sur la fermeté du gouvernement à mettre en vigueur le plan d'assurance-santé donne tous les signes d'un homme furieux et mécontent.

Entre-temps, les journalistes ont accordé un "prix" à M. MacEachen, en le qualifiant de "ministre le plus humilié de l'année".

Continuer "le miracle de Sainte-Perpétue"

OTTAWA (DNC) — Dans une entrevue qu'il accordait, hier, M. Normand Beaudoin, candidat conservateur aux élections partielles du 19 septembre dans Nicolet-Yamaska, s'est fait fort de continuer le "miracle de Ste-Perpétue" et de conserver le comté au parti de M. John Diefenbaker. Il a reconnu qu'il fait face à d'importants candidats, dont M. Florian Côté, porte-parole libéral, un cultivateur. Mais selon M. Beaudoin, les électeurs de Nicolet-Yamaska sont convaincus que le parti conservateur possède le meilleur programme, dans le domaine agricole et social. De toute façon, M. Beaudoin fait campagne pour arracher le vote agricole à son adversaire libéral, en exposant ses idées sur les problèmes agraires dont il est lui-même un spécialiste, ayant gradué dans la section de l'enseignement agricole à l'école normale Noé-Ponton de Sherbrooke.

Les paris, soutiens M. Beaudoin, sont en ma faveur et je n'ai aucune raison de penser que les dés sont pipés. On appelle "le miracle de Ste-Perpétue" l'extraordinaire succès qu'avait obtenu M. John Diefenbaker dans sa tournée du sud de la province, l'automne dernier, un peu avant les élections nationales.

M. Clément Vincent, alors député fédéral, avait réuni à Ste-Perpétue une foule de plusieurs milliers de personnes pour venir entendre le chef de l'opposition.

Normand Beaudoin

Bien que les circonstances obligent le chef conservateur à demeurer à Ottawa, son image est encore un point de ralliement pour les bleus de Nicolet-Yamaska qui sont confiants de redonner le comté à leur chef.

Ottawa part à la chasse aux dollars

OTTAWA (DNC) — Les économistes du gouvernement fédéral sont déjà partis à la chasse aux dollars de façon à rencontrer les besoins d'argent du ministre des Finances, M. Mitchell Sharp. Celui-ci a en effet, besoin de $300 millions de taxes pour boucler son budget ou encore devra effectuer des économies de cet ordre.

Quels sont les secteurs où le gouvernement va aller chercher l'argent ?

Le premier sera l'Impôt de la sécurité de la vieillesse qui servira à défrayer les hauses de pensions de vieillesse promises par le gouvernement, sur la base d'un revenu minimum garanti de $105 par mois. On s'attend que cet impôt, qui est actuellement de 3% du revenu des individus et des sociétés, sera porté à 4 et peut-être même à 5%.

Le second sera naturellement la hausse de l'impôt sur le revenu des particuliers dans une mesure qu'il est difficile de préciser, mais qui ira croissant à mesure que les revenus sont plus élevés. Dans le cas des compagnies, on diminuera probablement le montant d'exemptions et on haussera les taux pour certaines catégorie de profit. On annulera probablement les déductions pour recherches et recyclage accordées aux compagnies en vertu du dernier budget. Enfin, on peut s'attendre à des "raids" sur les produits de luxe: cigarettes, liqueurs, vins, fourrures, automobiles de grand style, etc..

M. Diefenbaker à Joliette le 15

M. Diefenbaker assistera le 15 septembre prochain au congrès conservateur de nomination pour le nouveau comté fédéral de Joliette.

Le chef de l'Opposition arrivera à Joliette dans l'après-midi et le congrès de nomination aura lieu le soir.

La nouvelle a été annoncée par M. Roch Lasalle, qui sera candidat à ce congrès de nomination.

EMBELLISSEZ VOTRE MAISON POUR L'EXPO

PLUS DE 2 MILLIONS PI. LINEAIRES

de notre revêtement d'aluminium ont rendu maints propriétaires heureux. Ce remarquable record est votre assurance de valeur et de rendement incomparables.

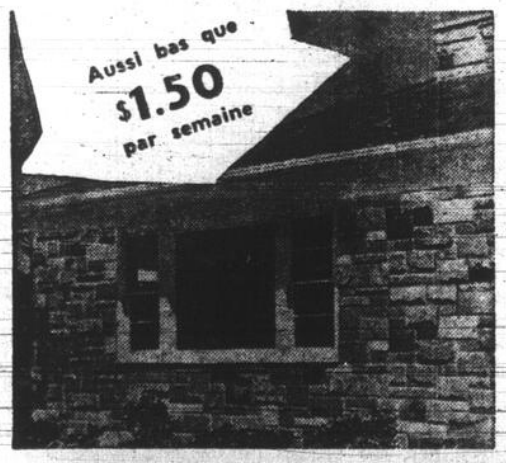
REVETEMENT ALCAN

A PRIX GRANDEMENT REDUIT

Le revêtement d'aluminium peut être posé sur n'importe quelle surface, ne requiert aucun entretien, ni de peinturage. Choix de couleurs. Rehausse l'apparence de votre maison. 15 ans de garantie. Tout installé.

Devant de maison 7' x 20'

89.00



VERITABLE

PIERRE NATURELLE

Posée pierre par pierre, par-dessus n'importe quelle surface, maison neuve ou ancienne. Non un composé ou une imitation de pierre.

AUCUNE FONDATION REQUISE

(Approuvée par la SCHL)

Grande variété de formes et couleurs

• AUCUN COMPTANT • GARANTIE A VIE

1er PAIEMENT DEC. '66 — ESTIMATION GRATUITE

LA CIE DE PIERRE NATURELLE DU CANADA LTEE

5676, RUE PARE — MONTREAL

Estimation gratuite dans un rayon de 100 milles

APPELEZ MAINTENANT 731-3967

Frais virés

GRATUIT: avec chaque estimation écrite sans obligation, obtenez un passeport quotidien pour l'Expo '67.

BUICK 1966

$1,300.

Vous avez rêvé d'une nouvelle Wildcat coupé sport? Voilà votre chance de l'acheter à $1,300 de rabais.

Omer Barré VERDUN LIMITEE

5987, ave VERDUN — 768-2551

EXIGEZ . . .

CASTILLON

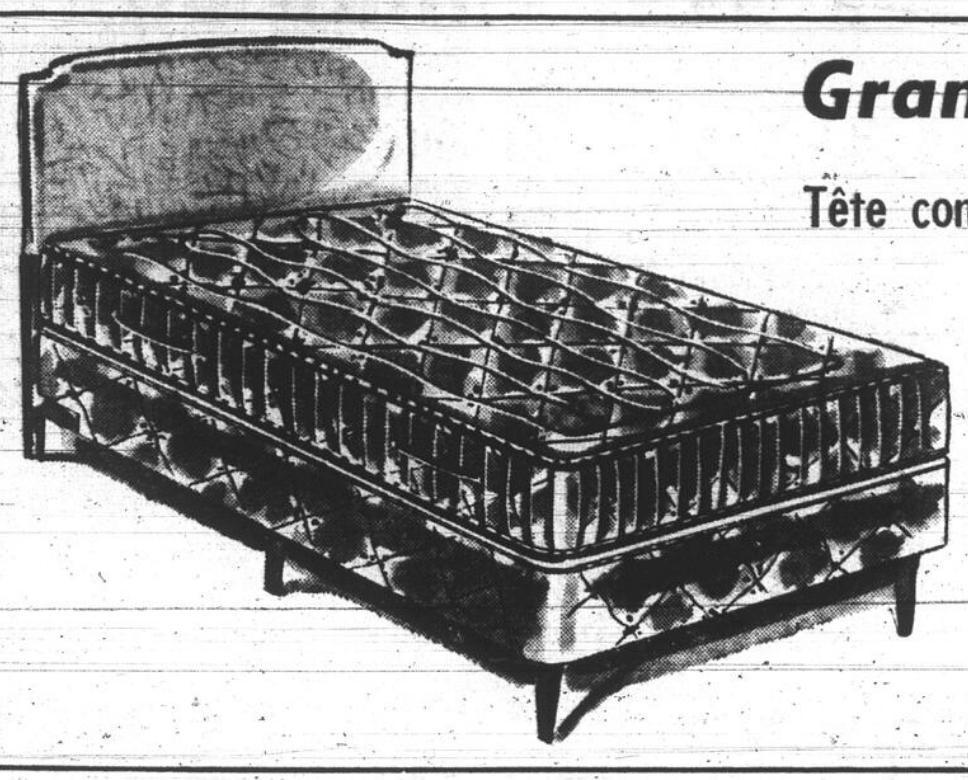
LE PLUS FRANÇAIS DES COGNACS

Maison fondée en 1814

Distributeurs:
IMPORTATIONS DURAND LTÉE
MONTRÉAL, QUÉ.

Régie No. 121-E

VENTE DE SEPTEMBRE



Grand Spécial

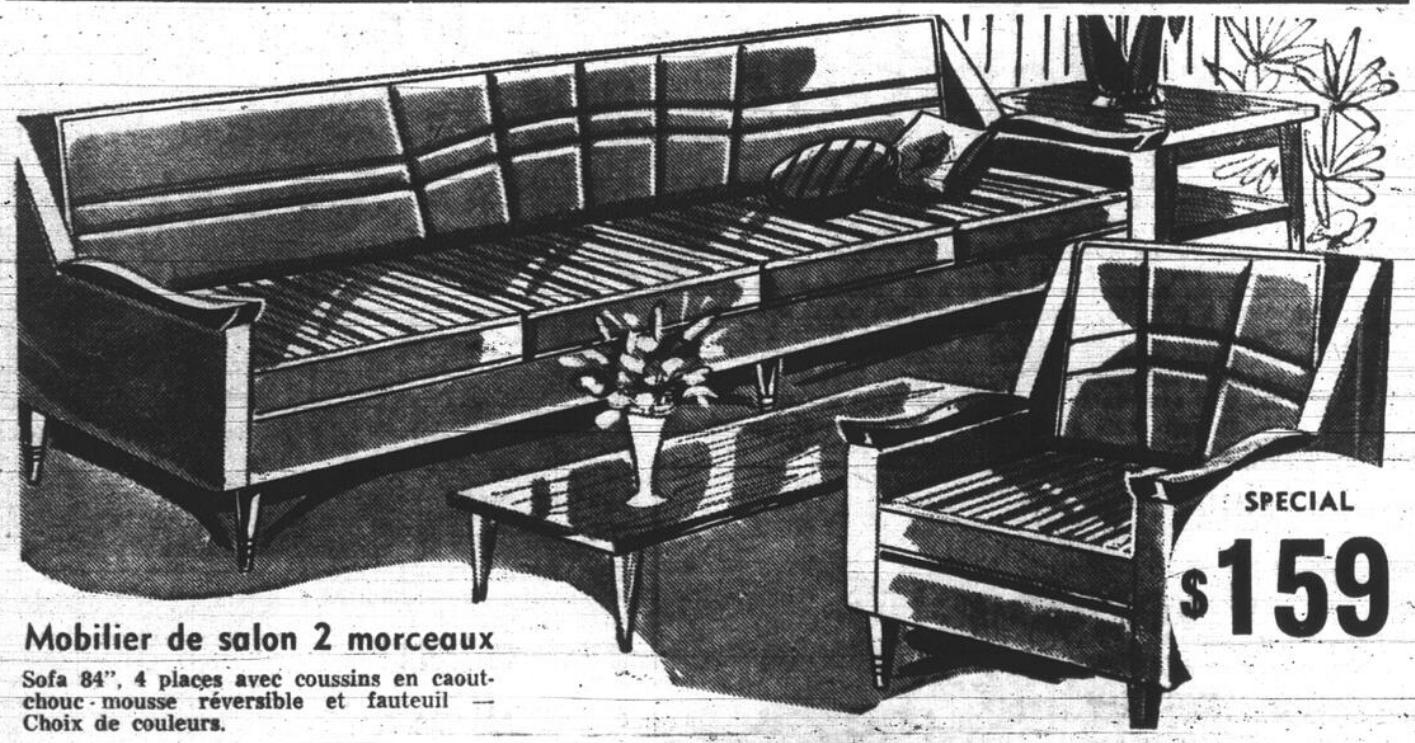
Tête comprise **$59.00**

LIT CONTINENTAL BELANGERAMA

D'une remarquable valeur à un prix exceptionnellement bas, ce populaire ensemble utilise des centaines de petits ressorts avec des coussins isolants; de plus, une surface de pur feutre blanc couvre le tout, vous assurant un confort excellent. Cet ensemble inclut un sommier à ressorts de même couleur, reposant sur six pieds. L'ensemble se présente recouvert de vinyl lavable.

Bélanger

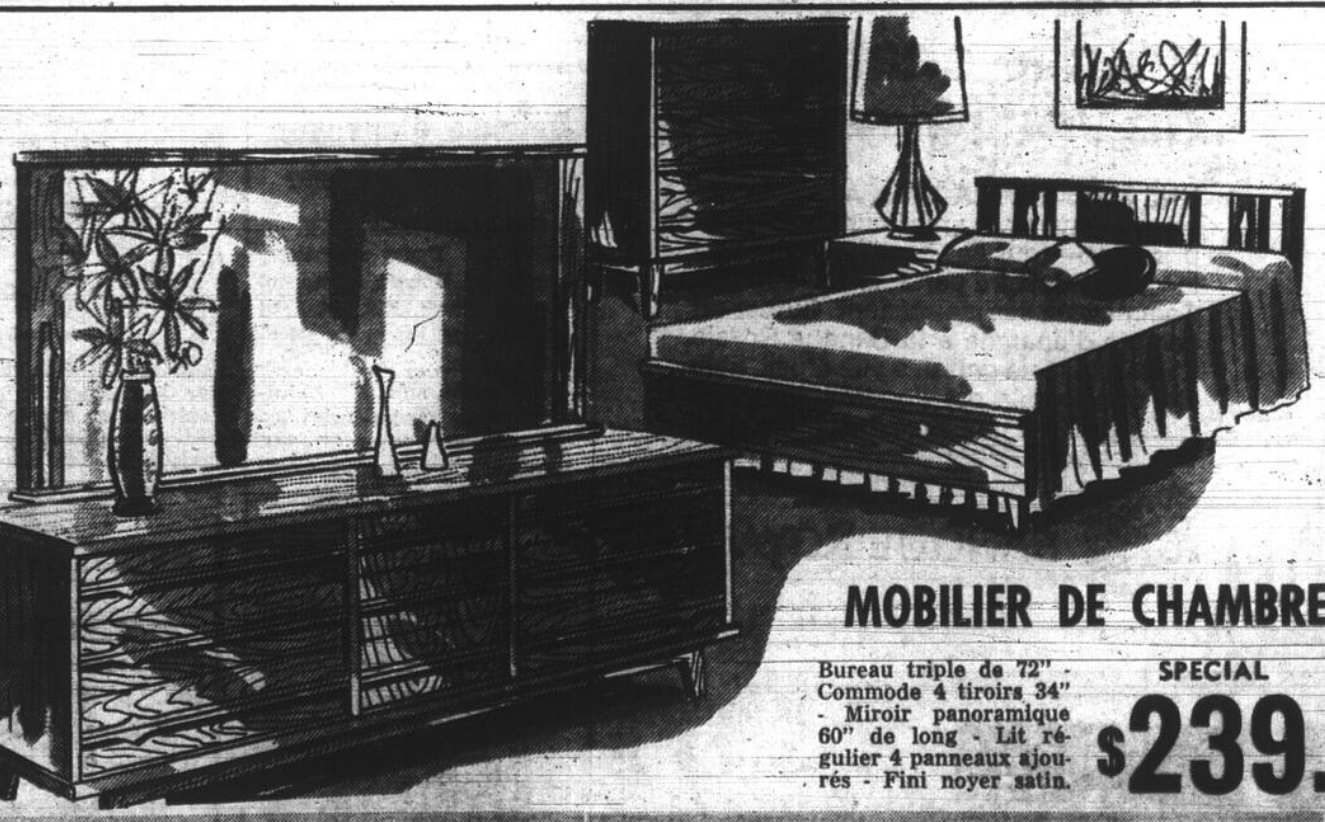
Encore une occasion d'économiser – Profitez-en !



Mobilier de salon 2 morceaux

Sofa 84", 4 places avec coussins en caoutchouc-mousse réversible et fauteuil — Choix de couleurs.

SPECIAL **$159**

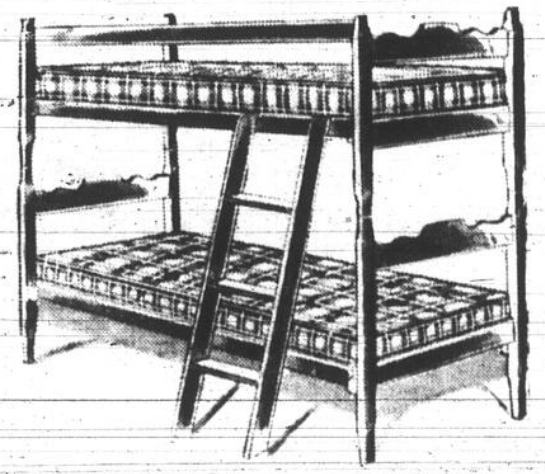


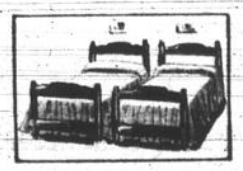
MOBILIER DE CHAMBRE

Bureau triple de 72" - Commode 4 tiroirs 34" - Miroir panoramique 60" de long - Lit régulier 4 panneaux ajourés - Fini noyer satin.

SPECIAL **$239.**

LITS SUPERPOSES

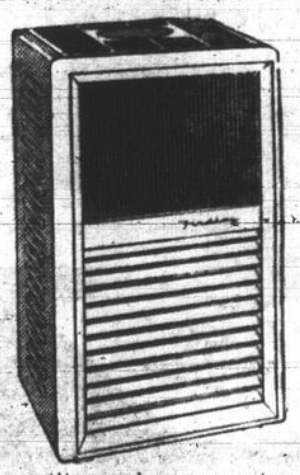




COMPLET EN SPECIAL **$69.00**

Songez combien pratiques vous trouverez ces lits superposés et combien d'espace vous économiserez ! Les matelas à ressorts vous procurent un sommeil reposant. Vendus comme unités, y inclus échelle et garde-fou avec barrière et deux confortables matelas à ressorts. Choix de deux finis : érable rouge naturel.

FOURNAISE A L'HUILE FINDLAY



Idéale pour petites maisons appartements et chalets. Splendide fini, beige et or s'harmonisant avec la décoration de votre intérieur. Eventail de circulation à deux vitesses (facultatif) faisant circuler l'air chaud vers le plancher et les coins difficiles à chauffer.

SPECIAL **$64.95**

SANS RESERVOIR

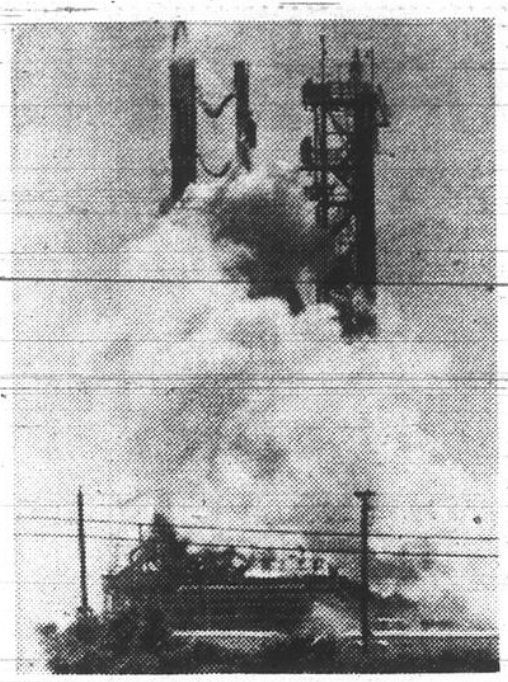
3275, rue MASSON	5201, rue WELLINGTON	1950 est, rue ONTARIO
729-1879	766-3565	526-3301

TERMES FACILES — ENTREPOSAGE GRATUIT — PLAN DE MISE DE COTE

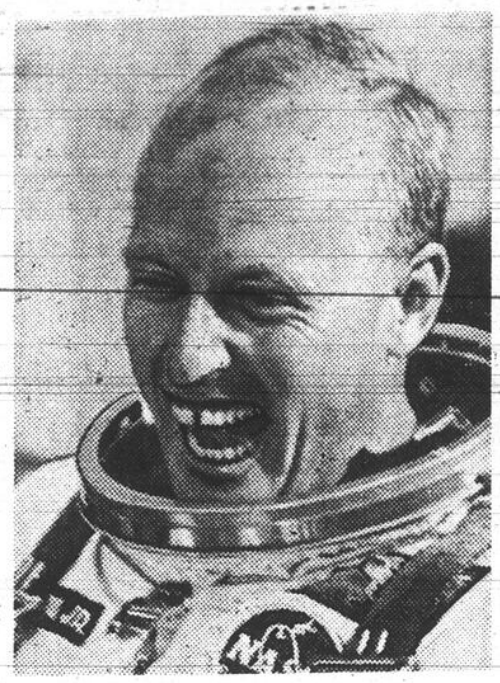
Bélanger

AUTRES SUCCURSALES BÉLANGER À QUÉBEC — HULL — ST-JEAN — ROUYN

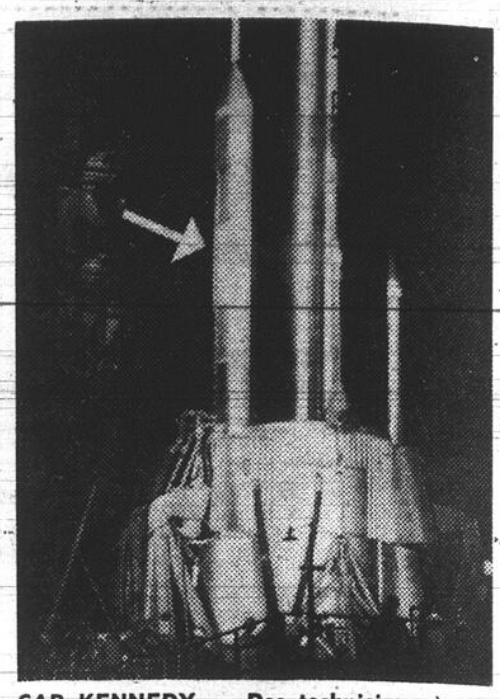
BAIKONUR, Russie — Des techniciens soviétiques aident le cosmonaute russe, le colonel Pavel Balynyev, à revêtir son uniforme en vue du lancement de Voskhod II, à Baikonur. C'est la première fois qu'on a pu prendre une telle photo.



CAP KENNEDY — La fusée Atlas-Agena, presque complètement cachée, par le combustible, demeure sur sa rampe de lancement après le deuxième départ raté de Gemini XI.



CAP KENNEDY — L'astronaute Pete Conrad ne s'en fait pas. Le départ est manqué, mais il est sûr que le véhicule spatial sera lancé demain.



CAP KENNEDY — Des techniciens, à gauche de la flèche, examinent attentivement la base de la fusée Atlas-Agena qui a fait défaut.

Gemini XI

Deuxième envolée ratée, nouveau départ demain

CAP KENNEDY (UPI) — Le lancement de Gemini XI dans l'espace, un pas important dans le programme américain pour la conquête de la lune, a de nouveau été ajourné, samedi, cette fois jusqu'à lundi. L'envolée a été retardée par suite de difficultés techniques à la base de la fusée Atlas-Agena.

Les astronautes Charles (Pete) Conrad et Richard Gordon, qui étaient prêts pour l'envol, ont rebroussé chemin. "A demain", a promis Conrad.

Le directeur de l'envolée, William Schneider, a révélé qu'il faudrait 48 heures pour réparer les dégâts. Si tout va bien, le lancement aura lieu à 8 h. 49 a.m., demain, lundi. La fusée partira à l'heure précité, mais la fusée Titan sera lancée à 10 h. 26 a.m.

"Nous sommes allés un peu plus loin aujourd'hui", a commenté Gordon.

Le départ avait d'abord été retardé de 24 heures, vendredi, quand on s'aperçut d'une fuite dans la peau métallique du Titan.

Jusqu'au moment où on prit la décision d'ajourner l'envolée, à 8 h. 30, samedi matin, tout allait comme sur des roulettes. Conrad et Gordon s'étaient levés à 5 h. 59, avaient avalé un filet mignon comme petit déjeuner avec des oeufs et des rotis, en compagnie de huit autres astronautes, puis avaient revêtu leur uniforme blanc.

Ils étaient prêts à monter dans l'appareil spatial au moment où on annonça que le vol était retardé.

CAP KENNEDY — Les deux astronautes de Gemini XI, Alan Shepard, à droite, et Pete Conrad, à gauche, examinent les détails de leur envolée dans l'espace. Quelques secondes plus tard, on leur annonçait que le départ était encore retardé. (Téléphotos "D.-M." - UPI)

Défense d'envoyer leur propre fusée

PARITAN BAY, N.Y. — (UPI) — Deux scientistes amateurs, Robert Jones, 19 ans, de Clark, N.J., et Fred Wagner, 20 ans, de Narbethn, Penn., n'ont pu obtenir la permission, hier, d'envoyer leur fusée dans l'espace. La police est intervenue en déclarant qu'un tel lancement irait à l'encontre d'une demi-douzaine de lois, allant de la loi contre les feux d'artifice au besoin d'obtenir un permis fédéral spécial.

(Photo Studio Coronet)

Mlle DENISE FELTEAU, qui, par son gracieux concours, contribue au succès du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE de Textelle Inc.

Vivez donc! Epargnez... royalement pour le chalet de vos rêves...

UNE MAISON À LA CAMPAGNE, la cuisine de l'avenir, du meilleur matériel de bricoleur — tous ces enchantements de la vie sont à votre portée. Par l'épargne. Commencez dès maintenant. Ouvrez un compte d'épargne à la Banque Royale. L'intérêt le fera grossir à vue d'oeil. Et la Banque Royale est l'endroit tout indiqué, car il y a une succursale tout près de chez vous.

BANQUE ROYALE

BUICK 1966

$1,700.

La superbe Electra 225, 4 portes toit rigide à $1,700 de rabais. Qui pourrait faire mieux? Profitez de notre vente d'écoulement.

Omer Barré VERDUN LIMITÉE

5987, ave VERDUN — 768-2551

AVERTISSEMENT

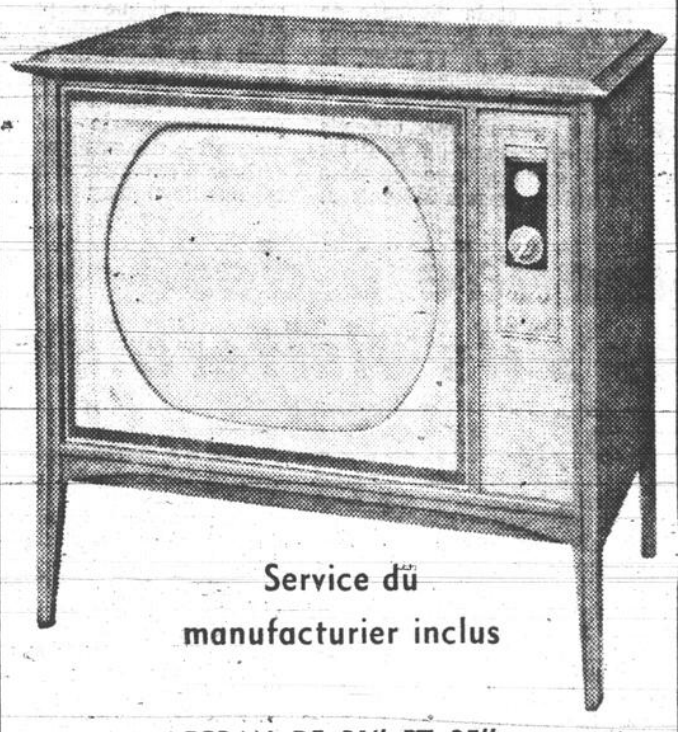
Le Cercle du Coffre d'Espérance de Textelle Inc. n'emploie aucun solliciteur, enquêteur, vendeur ou vendeuse à domicile.

Tout individu qui prétend représenter le Cercle agit sous de fausses représentations.

LA SECRETAIRE

POUR AUSSI PEU
QUE 75c PAR JOUR

CHOIX DE TELEVISEURS EN COULEURS



Service du
manufacturier inclus

ECRAN DE 21" ET 25"
toutes les marques
de renommée internationale

SPECIAL A PARTIR DE **$577.77**

LA GRANDE VENTE
"sous les étoiles"

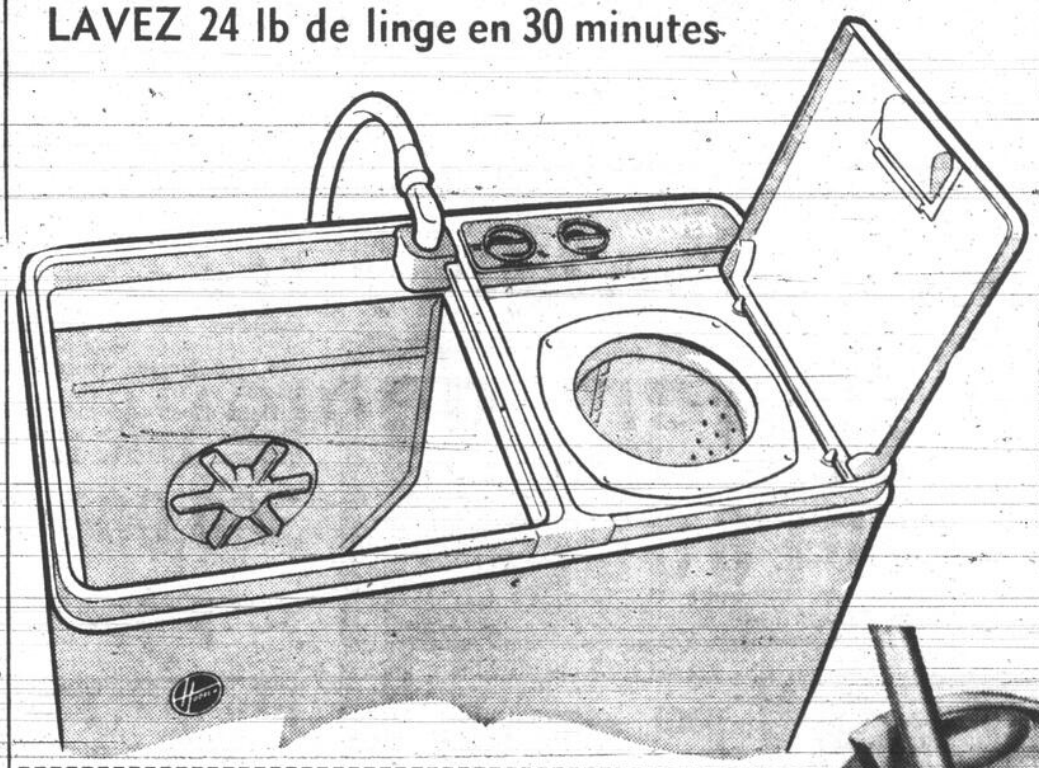
continue pour une autre semaine

SUIVEZ L'ETOILE FILANTE QUI VOUS GUIDERA VERS LE

ROLAND FAUCHER c.t.

CARNAVAL DES BAS PRIX
chez l'unique "ROI des BAS PRIX" à Pont-Viau

LAVEZ 24 lb de linge en 30 minutes



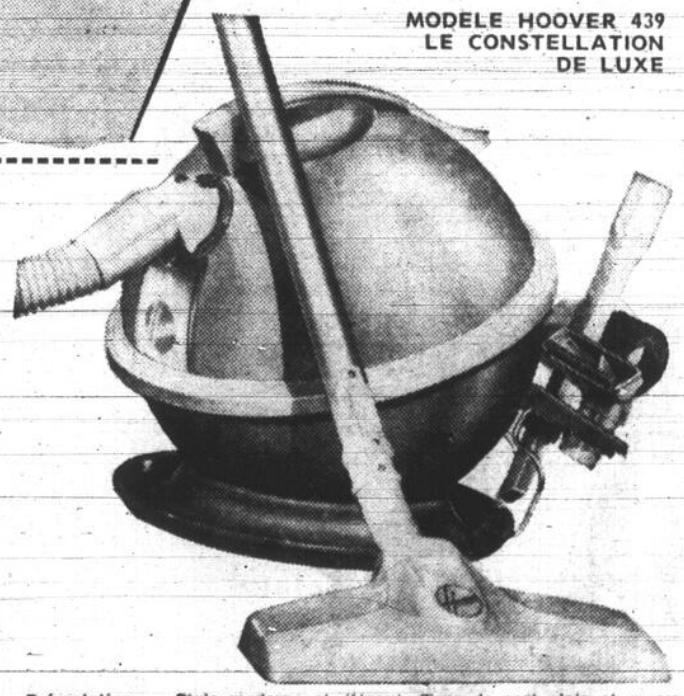
NE NECESSITANT AUCUNE SORTE D'INSTALLATION...

LAVEUSE-SECHEUSE HOOVER

Modele 0601 — Laveuse compacte à boyau de remplissage séparé et cuve en acier inoxydable. Capacité de 10 gallons d'eau. Lave 6 livres de linge en 4 minutes. Contrôles, commutateur "on-off", minuterie de lavage de une à 4 minutes coupant le courant automatiquement, action de lavage "pulsator". Capacité de la sécheuse 6 livres de linge. Démarre automatiquement en fermant le couvercle, s'arrête en le soulevant. Dimensions 29¼" de largeur, 41½" de hauteur, 16½" de profondeur.

SUPER SPECIAL DU ROI DES BAS PRIX

MODELE HOOVER 439
LE CONSTELLATION DE LUXE



MODELE HOOVER 5458
POLISSEUSE
A PLANCHER DELUXE

Polisseuse à deux brosses de qualité exceptionnelle, bleu paon, blanc perle, gris fer et ivoire. **Manche** — Bonne prise en vinyl non glissant — large poignée pour assurer un meilleur contrôle, qui sert aussi pour le transport. **Brosses** — Taillées en forme concave, poils résistants en tampico, renforcés de plastique; une action flottante qui réduit au minimum la vibration et les sautillements. — Les applicateurs de cire — étendent la cire uniformément. Les brosses polissent, en donnant un fini lustré. Les rondelles de feutre — augmentent le lustre. Les rondelles de laine d'agneau assurent le plus beau lustre possible. **Garantie** — Garantie d'une année complète. — Sceau d'approbation Châtelaine.

AU PRIX QUE SEUL LE ROI PEUT VOUS OFFRIR

Présentation — Style moderne et élégant. Tons de vert clair et moyen — allié au blanc perle. **Poignée** — Une poignée de transport sert au rangement du fil. **Interrupteur** — Actionné par le pied. **Mobilité** — Lorsqu'il fonctionne, l'aspirateur flotte sur un coussin d'air et aucune roue ni roulette ne peut marquer vos planchers. **Aspiration puissante** — Moteur de 1 H.P., ventilateur double pour augmenter le débit d'air. **Boyau** — Exclusif à double allongement, ne peut se fendiller ni se déformer. — Régulateur d'aspiration sur le manche. Enclenchement positif sur l'aspirateur. **Outils de nettoyage** — Manche de rallonge — léger en duralumin traité à l'anode, dispositif hermétique pour l'aspiration, bord roulé pour augmenter la résistance et loquet positif en nylon. — Bec d'aspiration combiné pour tapis et planchers — Brosse à époussetter — Bec d'aspiration pour le nettoyage des tissus — Accessoire pour fentes — Support à accessoires. **Sac** — Le sac se change en 10 secondes. VOUS NE TOUCHEZ JAMAIS LA POUSSIERE. Sac en papier à jeter après usage d'une grande capacité avec perte minimum d'aspiration jusqu'à ce que le sac soit plein. Un filtre secondaire protège le moteur au cas où le sac serait mal installé. **Garantie** — Garantie totale d'un an. — Sceaux d'approbation de Châtelaine et de C.S.A.

AU PRIX QUE SEUL LE ROI PEUT VOUS OFFRIR

RADIATEURS DE PLINTHES

Marques	Modèles	Watts	PRIX
Mark hot	500	1,000	$24.95
Mark hot	700	1,500	$28.95
Mark hot	600 (20 volts)	1,000	$30.95
Mark hot	800 (220 volts)	1,500	$37.95
Markel	C12T	1,000	$31.95
Markel	C14T	1,500	$36.95
Markel	C138T		$34.95
Markel	C198T		$21.95
Markel	C106T		$21.95
Markel	C181T		$19.95
Markel	C211T		$12.95
White Star	P10	1,000	$25.95
White Star	P12	1,500	$29.95
White Star	P15	1,500	$34.95
Electromad	1614CT	1,500	$28.95

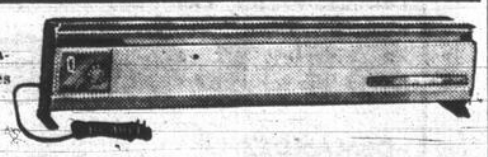
Tous munis d'un thermostat

CHAUFFERETTES PORTATIVES

Irradiant la chaleur

Marques	Modèles	Puiss. Watts	PRIX
Markel	C211-T	1,000	$12.95
Air-King	HR2	1,320	$12.95
Air-King	HF5	1,320	$19.95
Air-King	HF8		$20.95
Air-King	HF10		$28.95
Air-King	FH10N	1,500	$27.95
Markel	C200-11T	1,000	$12.95
Markel	C180-1T	1,500	$17.95
Markel	C18018T	1,500	$21.95
Markel	C138-T	1,500	$34.95
G.E.	FH2	1,500	$22.95
G.E.	FH3	1,500	$17.95
G.E.	FH5	750 ou	
	FH42	1,500	$28.95
Sunbeam	8650	1,320	$27.95
Sunbeam	8660	1,320	$27.95
Sunbeam	8680	1,60	$35.95

Grand choix de radiateurs de toutes les marques

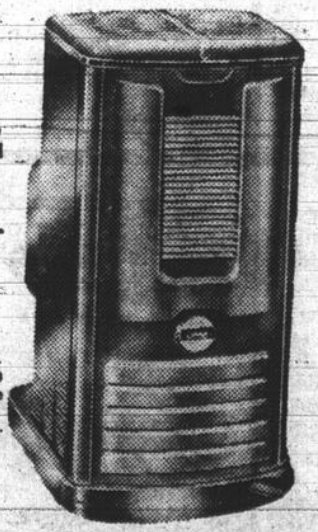


Radiateurs de marque Mark-Hot modèle 500, 1,000 watts.

$24.95

Aussi modèle 700, 1,500 watts, de Mark-Hot. PRIX DU ROI

$28.95



COLEMAN "LAURENTIAN"

Voici la fournaise à l'huile la plus populaire sur le marché. Plus de 35,000 BTU de chaleur par heure. 34 po. de haut, 23½ po. de largeur et 23½ po de profondeur (moins réservoir). Cap. du réservoir à l'huile 2.5.

$57.50

PLAN MISE DE COTE - ENTREPOSAGE GRATUIT
STATIONNEMENT FACILE

48, boul. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU

(face à l'ancien hôtel de ville)

OUVERT mardi, jeudi et vendredi,
de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

Lundi, mercredi et samedi, de 9 h. a.m. à 7 h. p.m.

384-0590

Pont-Viau
Roi
DES BAS PRIX
DE LA RÉGION DE MONTRÉAL LTÉE

A la veille de subir un deuxième procès pour meurtre

CLEVELAND — Le docteur Sam Sheppard et sa femme, Arianne, sont entourés par les journalistes à leur arrivée au palais de justice local. Sheppard doit comparaître devant le tribunal pour subir un nouveau procès sous l'accusation du meurtre de sa première épouse.

(Photo "Dimanche-Matin" - UPI)

Mesure anti-matraque ?

Si la Reine visite Expo 67 ce sera au même titre que de Gaulle, Johnson ou Kossyguine

OTTAWA (DNC) — Une enquête discrète menée dans les couloirs politiques permet d'anticiper qu'il n'y aurait pas d'émeute anti-reine Elisabeth à l'ouverture officielle d'Expo 67.

Selon nos renseignements, il est à peu près définitif que la cérémonie d'inauguration, le 28 avril 1967, aura un cachet "canadien" et sera présidée par le gouverneur-général Vanier, le premier ministre Pearson et très probablement par les premiers ministres des dix provinces.

Ceci écarterait donc le spectaculaire projet de faire couper le ruban traditionnel par la Reine et le général de Gaulle, représentant les deux principaux groupes ethniques de notre grand pays.

Si la cérémonie d'ouverture est "cent pour cent canadienne", cela ne veut pas dire que la Reine ne visitera pas l'Expo. Elle a été invitée officiellement, tout comme les chefs d'Etat des 70 pays représentés.

Si elle accepte l'invitation, elle viendra présider la "journée de la Grande-Bretagne", au même titre que le général de Gaulle présidera le 14 juillet la "journée de la France" et M. Kossyguine la "journée de l'URSS", le 1er mai.

De toute façon, on croit en certains milieux officiels qu'il est encore un peut tôt pour décrire avec justesse ce qui se passera à Montréal le 28 avril.

Ce qui est certain, c'est qu'on ne risquera pas de disgracieuses émeutes en confiant à la Reine du Canada un rôle délicat qui ne serait pas dépourvu de valeur publicitaire mais qui permettrait à des groupes séparatistes d'organiser d'agaçantes manifestations.

On a demandé à des Ontariens s'ils visiteraient l'Expo : 45% viendront !

OTTAWA (DNC) — Une des conclusions d'un sondage fait par le député J.-J. Green, ministre fédéral de l'Agriculture, parmi ses électeurs de Renfrew-Sud, c'est que 45% seulement de ces personnes visiteraient l'Expo en 67.

Dans d'autres domaines, le résultat du sondage ne manque pas d'intérêt. Par exemple, 47% des électeurs de Renfrew-Sud croient que le fédéral ne fait pas assez pour les cultivateurs de l'ouest, 34% croient qu'il en fait assez et 15% n'ont pas d'opinion.

Par ailleurs 67% des électeurs pensent que le fédéral en fait assez pour les fermiers de l'Ouest, 14% qu'il n'en fait pas assez et 19% n'ont pas d'opinion.

Cinquante-deux pour cent de ces gens estiment que Radio-Canada ne fait pas de la bonne besogne pour amener les Canadiens à se connaître mieux, 27% croient que Radio-Canada est à la hauteur et 21% n'ont pas d'opinion.

Enfin, 79% des électeurs interrogés pensent que le gouvernement devrait avoir recours à l'arbitrage obligatoire dans les domaines qui affectent l'économie de la nation, 11% pensent le contraire et 10% n'ont pas d'opinion.

300,000 enfants se préparent en grande pour Expo 67

En choisissant pour thème "Terre des hommes", le Mouvement Jeunesse en marche, qui groupe 300,000 jeunes, a voulu les ouvrir au sens international et au sens chrétien des autres.

Il ne s'agit pas seulement pour nos jeunes de ménager un accueil cordial aux millions de visiteurs, mais aussi de porter témoignage de leur culture française et chrétienne. La J.E.M. entrainera donc les enfants au cours de l'année à l'esprit d'échange, de portage. D'une part, recevoir le message que les jeunes des différentes nations peuvent leur apporter; d'autre part, communiquer aux autres leur propre joie de vivre, de rayonner leur culture et leur foi par les chansons, les jeux, l'ouverture au dialogue, leur tenue virile et sympathique.

Le programme de l'année 1965-1966 fait comprendre aux jeunes de la J.E.M. qu'ils doivent s'intéresser aux jeunes des autres paps (Japon, Inde, Afrique, Amérique latine, etc...), mais qu'ils doivent également commencer à s'aimer dans leur milieu le plus immédiat, à savoir la famille, l'école, la paroisse, le milieu des loisirs.

Ce n'est qu'en commençant à aimer leur prochain le plus proche qu'ils pourront aimer leurs frères des pays étrangers.

Les nombreux projets que les membres de la J.E.M. seront appelés à mettre sur pied durant la prochaine année scolaire sont tous conçus dans l'esprit de fraternité dont nous avons parlé plus haut. On trouvera ces projets, soigneusement présentés, dans les revues des diverses sections de la J.E.M., les revues J 3-4, J 5-6, Jeune "S" (7e) Etincelles (8e et 9e filles), Dossier R-15 (8e et 9e) garçons.

Le nez dehors pour la 1ère fois

WASHINGTON (UPI) — Trois religieuses cloîtrées ont vu le monde extérieur pour la première fois depuis 45 ans, cette semaine, à l'occasion d'une visite à la Maison Blanche. Les trois religieuses ont rencontré le président Johnson et sa femme.

Avion disparu dans le N.-O.

FORT SMITH, Territoires du Nord-Ouest (UPI) — Tous les avions civils disponibles dans la région se sont joints aux appareils militaires pour découvrir un bimoteur et ses quatre occupants, disparus dans le nord de la Colombie canadienne.

L'avion, un Cessna 320 a été rapporté manquant à l'appel, mercredi, alors qu'il effectuait un vol de 400 milles entre Fort Smith et Edmonton, Alberta.

Les recherches se sont poursuivies même la nuit, et l'on projette maintenant de voler en rase-motte pour découvrir de bons indices dans la région fortement accidentée.

L'avion appartenait à Frank M. Crawford, de Californie. Et sa femme, Vivian, était aux commandes.

Le "ROI" du BROADLOOM

BROADLOOM EPAIS
$99.00
200 pi. car., garantie de 1ère qualité mur à mur, avec feutre, 15 couleurs au choix.

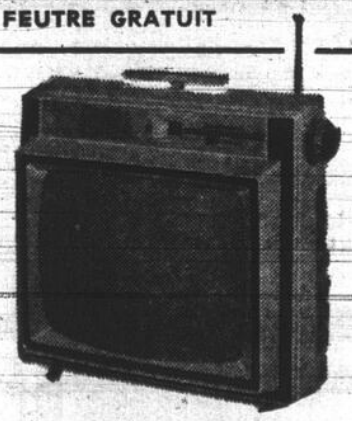
DUPONT NYLON
501

100% NYLON
$139.00
200 pi. car., qualité garantie 5 ans, installation mur à mur avec feutre, 24 couleurs au choix.

100% DUPONT
501
NYLON BROADLOOM
$189.00
200 pi. car., qualité garantie 10 ans, installation mur à mur avec feutre épais, 24 couleurs au choix.

INSTALLATION GRATUITE — FEUTRE GRATUIT

BONI
T.V. PORTATIVE
(MARQUE CONNUE)
Rég. $149.00
$59.95
AVEC ACHAT 200 PI. CAR.



TOUS NOS TAPIS SONT GARANTIS
SERVICE D'ACHAT A DOMICILE
Examinez les échantillons dans votre maison sans aucune obligation de votre part
Appelez M. Martin 523-1661
$1.00 DE DEPOT — $1.50 PAR SEMAINE
Premier paiement en novembre

BUICK 1966

$1,300.
Vous avez rêvez d'une nouvelle Wildcat coupé sport ? Voilà votre chance de l'acheter à $1.300 de rabais.
Omer Barré VERDUN LIMITÉE
3987, ave VERDUN — 768-2551

ST LEGER
DEMANDEZ-LE...

Importé d'Ecosse spécialement pour ceux qui préfèrent leur SCOTCH doux et très léger.
Régie No. 333 et 333-A
Distributeurs :
Importations DURAND LTEE.
MONTREAL, QUE. PALAIS DU COMMERCE 842-5471
La Maison qui représente des produits de qualité

GRANDE OUVERTURE

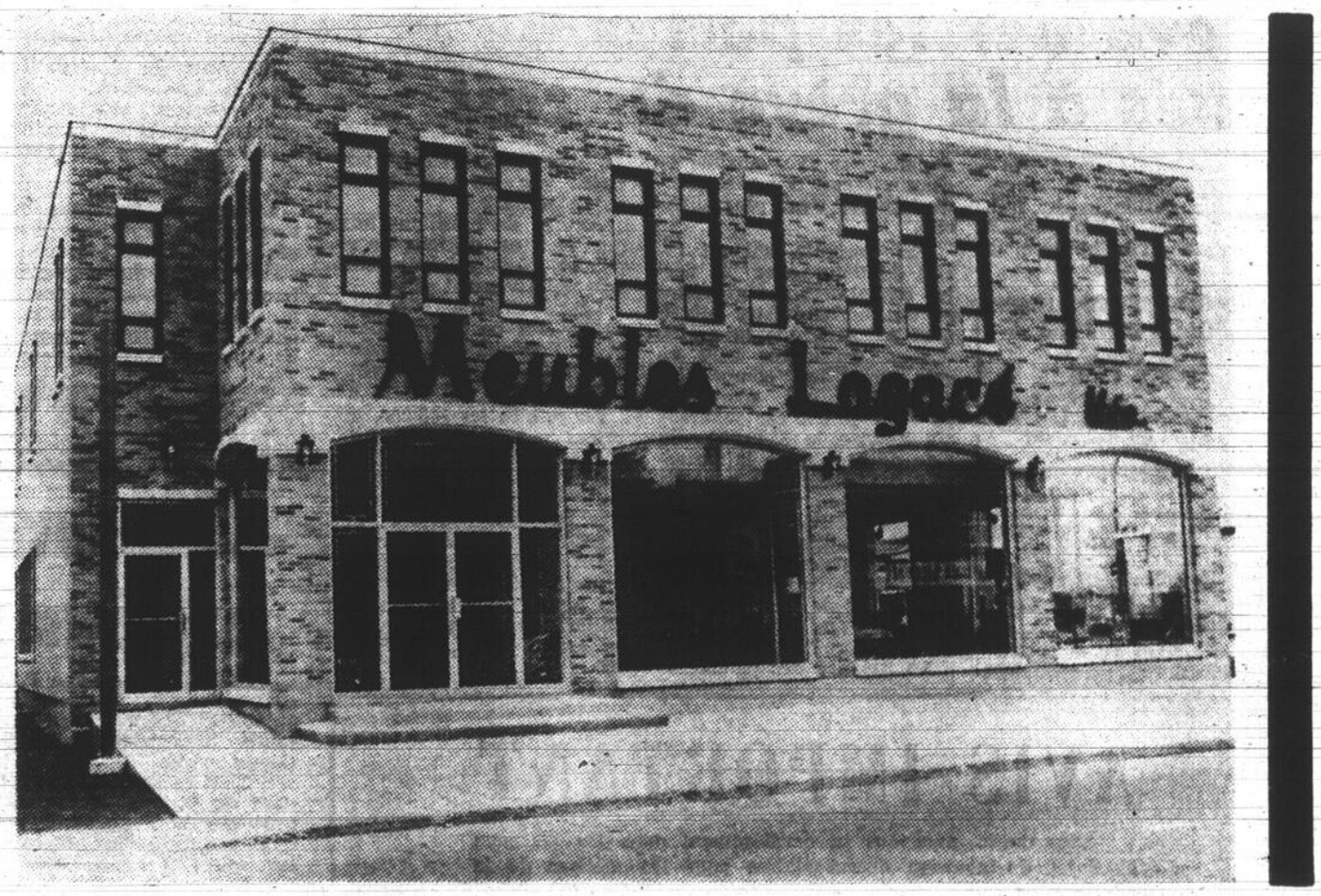
du plus chic et moderne magasin de meubles de Laval
mercredi le 14, jeudi le 15, vendredi le 16 et samedi le 17 septembre

R. RAOUL LAGACE
PRESIDENT
connu depuis toujours pour son activité industrielle sur l'Ile-Jésus.

M. GILLES LAGACE
VICE-PRESIDENT
depuis six ans déjà, pour sa part, M. Gilles Lagacé dirige au 8093 de la rue St-Hubert dans le nord de la métropole un premier magasin du même genre qui connaît toujours un très grand succès.

Pour le même service, la même qualité un autre magasin pour vous servir au 8093 St-Hubert, à Montréal, tél. 279-3273.

Participez à notre gros lot de plus de $5,000. Procurez-vous vos coupons de participation à l'un de nos deux magasins.



Les usagers du boulevard Lévesque, à Chomedey, n'auront pas été sans remarquer, depuis quelque temps déjà, un nouvel édifice d'allure fort moderne, par les larges montres par lesquelles on aperçoit une imposante collection de meubles de tous les genres et de tous les styles.

Ce nouveau magasin tout rutilant, MEUBLES LAGACE LTEE, offre au public, de plus en plus exigeant lorsqu'il s'agit de choisir une pièce de mobilier, une variété fort étonnante de tous les articles nécessaires à l'ameublement d'une maison.

Au 3825, boulevard Lévesque, les tenants du style provincial français aussi bien que ceux qui ont opté depuis longtemps pour le meuble italien, espagnol, scandinave, ou même canadien, pourront faire leur choix des plus facilement.

Deux étages complets de meubles et d'accessoires électriques ménagers sont à visiter et la clientèle a également à sa disposition deux vastes terrains de stationnement pour garer les voitures en retrait de la rue.

Les clients de MEUBLES LAGACE LTEE peuvent également se prévaloir des services d'un décorateur de grande renommée pour tous les problèmes qui peuvent se poser à eux au moment d'entrer dans un logis neuf ou lorsqu'ils décident de redécorer à neuf leur appartement ou leur maison.

En fait, la maison Lagacé se spécialise dans la décoration intérieure, et l'on pourra obtenir tous les conseils utiles sur le choix des draperies, tentures, rideaux et tapis, dont le magasin a également un choix complet.

Comme pour les meubles, cependant, on peut commander, si on le désire, des accessoires d'un dessin ou d'une teinte particulière s'harmonisant avec le cadre du logis que l'on veut ainsi redécorer.

MEUBLES LAGACE LTEE

3825 BOUL. LEVESQUE (Chomedey) Ville de Laval 681-6401

Vachon se lance dans le syndicalisme

L'ex-agent Arthur Vachon de la Police provinciale dont on se rappelle le limogeage célèbre des cadres de la PP, entend désormais faire carrière dans le syndicalisme.

Au cours d'une entrevue téléphonique avec le représentant de Dimanche-Matin, hier après-midi, M. Vachon a révélé qu'il suivait depuis quelques mois un cours sur le syndicalisme, et que c'était "sa ferme intention" de poursuivre désormais dans ce domaine.

A la question de savoir s'il démissionnera de son poste de président de l'Association des policiers provinciaux, M. Vachon a répondu qu'il ferait connaître sa décision au cours d'une conférence de presse, cette semaine.

Elections à la PP: on connaîtra demain les noms des candidats

Par Roch DENIS

On connaîtra demain les noms des policiers provinciaux qui solliciteront la présidence de leur association syndicale lors des élections à ce poste prévues pour le 25 septembre.

Les membres de l'Association des policiers provinciaux avaient jusqu'à 5 heures, hier après-midi, pour soumettre leur candidature à la présidence de l'Association.

Au moment d'imprimer, Dimanche-Matin connaissait déjà, cependant, les noms de trois des candidats: le sergent Raymond Bellemare, de la division de Ste-Agathe de la PP, le caporal Jean Desnoyers et l'agent Gilbert Rochon, présentement secrétaire de l'Association.

Il était déjà exclu que l'agent Arthur Vachon, actuel président de l'APP, mais qui ne fait plus partie de la PP depuis qu'on l'a démis de ses fonctions pour "insubordination", sollicite un renouvellement de son mandat.

En vertu de la constitution de l'Association, seuls les "policiers provinciaux" peuvent se porter candidat à l'un ou à l'autre des postes de l'exécutif.

La période électorale qui s'ouvre à la PP n'est donc pas sans intérêt puisqu'elle s'accompagne du mécontentement des policiers devant la lenteur des négociations entreprises avec le gouvernement et visant à la reconnaissance de l'Association comme agent négociateur.

Depuis l'accession au pouvoir de l'Union nationale, le 5 juin, il ne s'est déroulé qu'une seule rencontre entre l'APP et les représentants du gouvernement.

Au cours de cette rencontre, le gouvernement a confirmé son intention de voir les sous-officiers faire partie d'une association distincte de celle des agents. Le secrétaire de l'Association, M. Rochon, nous a déclaré, hier, "qu'il n'est pas question que les policiers acceptent de se diviser en deux groupes."

Les policiers sont déçus de ce que le premier ministre, M. Daniel Johnson, n'ait pas donné suite "aussi rapidement que prévu" à ses promesses formelles, faites au temps de la campagne électorale, de reconnaître leur association.

Au cours de la rencontre avec les négociateurs du gouvernement, le 22 août, ces derniers ont déclaré ne pas avoir pris connaissance des "promesses" que M. Johnson avaient adressées par télégramme et à deux reprises aux policiers provinciaux.

M. Rochon a déclaré qu'il faudra attendre après les élections du 25 septembre

Arthur Vachon

pour connaître la position officielle de l'APP, dans le conflit.

Advenant que le gouvernement refuse de reconnaître l'association, "la grosse partie des policiers démissionneraient" a soutenu le secrétaire de l'APP.

Tentez, si vous le pouvez, d'évaluer les pertes dues à la grève du rail

Tenter d'évaluer ce qu'a coûté au Canada la récente grève nationale du rail, c'est tenter d'expliquer à un enfant où la lumière va quand vous avez abaissé le commutateur. S'il y a quelque chose, c'est plus difficile.

Par exemple, s'il est facile de déterminer les pertes en salaires des grévistes et des non-grévistes mis à pied par suite de la grève, doit-on considérer cela un gain pour les compagnies ferroviaires qui n'ont pas eu à débourser ces salaires? où inscrire le $500,000 de paie de grève que la fraternité des cheminots a remis à ses membres? devrait-elle être soustraite des pertes de salaires ou ajoutée?

Comment calculer les inconvénients causés aux banlieusards, et les bénéfices nouveaux aux autres moyens de transport?

La balance des paiements a-t-elle été grâcement touchées par les regards des exportations?

Autant de questions auxquelles il est difficile de répondre. Mais voici des chiffres relativement sûrs:

Le Pacifique Canadien évalue ses pertes durant la grève "officielle" à environ $9,870,000. Le CN à environ $15.000,000.

En salaire les 118,000, ouvriers ont perdu $12,000,000, soit un total de quelque $40,000,000 environ. Et cela ne tient pas compte des autres groupes d'ouvriers mis à pied à cause de la grève.

Un estimé conservateur porte à $15,000,000 par jour les pertes occasionnées aux Canadiens par la grève, soit au grand total, $105,000,000.

PONTIAC 1966

$900.

Voilà combien vous épargnez sur cette Laurentian, sedan 4 portières. Toutes nos autos '66 sont offertes à prix de vente.

Omer Barré VERDUN LIMITÉE

5987, ave VERDUN — 768-2551

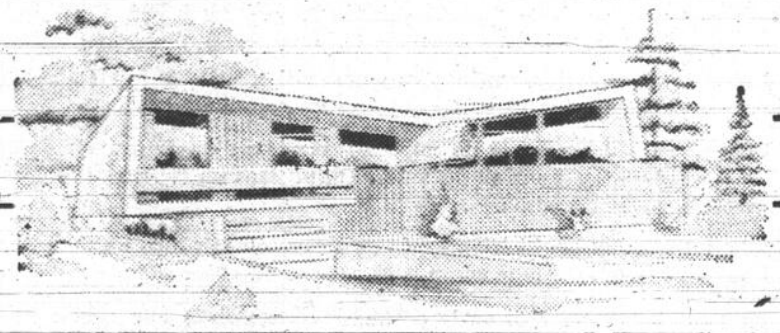
AVIS IMPORTANT

Sans doute, avez-vous lu dernièrement dans les journaux au sujet du nouveau décret-salaires pour les métiers de la construction.

Toutes ces augmentations de salaires auront pour effet de majorer considérablement le prix des maisons.

Si vous êtes intéressés à l'achat d'une propriété, venez nous voir dès maintenant.

Nous sommes en mesure de vous garantir le prix actuel pour une construction cet automne, cet hiver ou le printemps prochain.



REPENTIGNY VOUS OFFRE: ● Hôpital ● Centre d'art ● Centre d'achat ● Parcs municipaux ● Piscines ● Marinas ● Sites historiques.

IBERVILLE vous donne une construction supérieure: carré de 2", murs finis plâtre, plancher bois franc ou chêne, divisions portantes, plus satisfaction dans tous les domaines.

Iberville CONSTRUCTION INC.

ROUTE A SUIVRE: Rues Sherbrooke ou Notre-Dame vers l'est, traverser le pont du Bout de l'Ile et au centre d'achats, tournez à gauche en direction maison modèle à 281, boul. Iberville.

281, boul. Iberville Repentigny

RENSEIGNEMENTS:

581-0350

L'après Concile

De nouveau le Pape exprime ses craintes

ROME — Le pape Paul VI a lancé un avertissement contre "une certaine vague de doute, d'incertitude et d'inquiétude" qui a envahi plusieurs prêtres par suite d'une fausse interprétation des actes et de l'esprit du Concile Oecuménique.

C'est le troisième appel du genre à la prudence émanant du Vatican récemment et ces appels indiquent l'inquiétude du Pape et de ses conseillers relativement à ce qu'il a appelé "les abus d'interprétation" et les "opinions erratiques et audacieuses" concernant le dernier Concile.

Le Pontife, qui s'adressait à un groupe de prêtres italiens à sa maison d'été de Castel Gandolfo, a déclaré que l'Eglise avait besoin "d'idées claires et sûres", à "cette heure périlleuse et peut-être décisive de l'après-Concile".

La semaine dernière, au cours d'une audience similaire de laïques, il a exprimé des craintes que la vérité éternelle de la foi soit mise en doute, quelquefois à l'occasion des efforts accomplis pour mener à bien la compréhension avec le monde chrétien non-romain.

Le Pape a déclaré hier que des interprétations trop larges et trop étroites du Concile sont également fausses.

Le Pape a déclaré que certains prêtres s'orientent à son regret vers "le temporalisme et le conformisme du monde profane", que d'autres doutent "des objectifs primordiaux du sacerdoce", et que d'autres tendent à croire que l'état laïc a une plénitude de pouvoirs, non seulement humains et temporels, mais même apostoliques en confrontation avec la vocation sacerdotale."

Colis de Quakers pour le Vietnam postés à Montréal

PHILADELPHIE — Un groupe de Quakers ont annoncé que leur première expédition de médicaments à destination du Vietnam a quitté Montréal hier. Cette expédition comprend pour $300 d'antibiotiques et de remèdes contre la malaria.

Mis à la poste à Montréal, ces colis sont adresses en égales parties à la Croix-Rouge de Saigon et à la Croix-Rouge d'Hanoi; à ce dernier endroit les médicaments seront distribués aux Vietcongs par le navire russe Pouchkine.

Le président du groupe de Quakers a déclaré que cet envoi n'est que le premier d'une série d'expéditions qui seront acheminées vers le Vietnam.

"Nous croyons que l'aide à tous les souffrants est un droit fondamental de la personne humaine a déclaré M. Scott, et nous ne reconnaissions à aucune autorité gouvernementale le droit de déterminer quand et comment une partie de l'humanité mérite de recevoir de l'aide".

Le dirigeant des Quakers a révélé que des colis de médicaments ont déjà été mis à la poste à New York, mais que les autorités de Washington les ont saisis et les ont retournés aux envoyeurs. Des chèques adressés à des Quakers canadiens ont également été bloqués par le Service du Trésor des Etats-Unis.

Cours d'anglais à domicile

HENRI BERGERON

annonceur professionnel bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY-GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais, vite, bien et à peu de frais, à domicile. Déjà, des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY-GLOT, spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières ni beaucoup de temps, c'est vous qui FIXEZ le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plait. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais CHEZ LUI, avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez-le sans tarder.

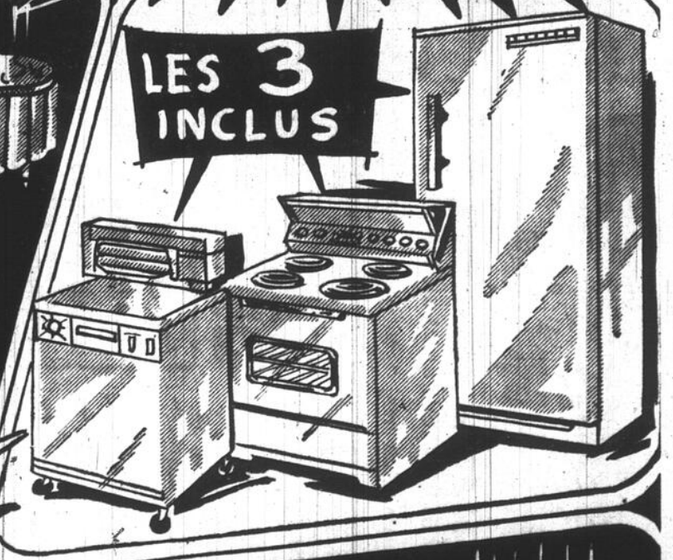
POLY-GLOT INC. (1963)
1650, Berri (Palais du Commerce), Suite 232, Mtl.
344, rue St-Roch, Québec.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation
☐ ANGLAISE ☐ FRANÇAISE
☐ ESPAGNOLE ☐ ITALIENNE
NOM ..... TEL. .....
ADRESSE ..... COMTE .....
VILLE ..... AGE .....
OCCUPATION ..... D.-M. 11-9-66

ATTENTION FUTURS MARIES

réservez votre ameublement cette semaine, vous obtiendrez tapis mur à mur. PROFITEZ aussi de notre plan de mise de côté.

L'Ensemble BINGO 3 PIECES POUR $549.

JUSQU'A
36 MOIS POUR PAYER
● AUCUN DEPOT REQUIS ●



LES 3 INCLUS

GRATIS

AMEUBLEMENT

Léger

CHAMBRE

Trois morceaux au riche fini de bois moderne. Tiroirs des bureaux à coulisse centrale.

GRATIS : 2 jolies lampes de chevet, 2 oreillers

SALON

Sectionnel très attrayant. Dossier et coussins "Air Foam". Tissu à rayures contrastantes. Bar incorporé à la table de coin.

GRATIS : Table à café genre "Boomerang", 2 lampes de table

CUISINE

Cinq morceaux. Table finie "Arborite" extensible. Quatre chaises pivotantes, avec dossier arrondi.

GRATIS : Une coutellerie, un service de vaisselle

LESSIVEUSE - POELE - REFRIGERATEUR INCLUS !

GRATIS : Entreposage ● livraison ● assurance vie-feu-vol

Attention Si vous réservez votre ensemble dès maintenant, vous obtiendrez avec l'ensemble TAPIS MUR-A-MUR — 3 PIECES !

Attention clients de l'extérieur : $25 réservent votre ensemble

940 est, rue MONT-ROYAL — Tél.: 527-8260-69
7212, rue ST-HUBERT — Tél.: 274-4497-8

2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR A MONTREAL

7212, rue ST-HUBERT — Tél.: 274-4497-8
940 est, rue MONT-ROYAL — Tél.: 527-8260-69

Le Financial Post se demande :

"Quel prix les Québecois sont-ils prêts à payer pour l'indépendance ?"

Il n'y a pas de doute, le Canada anglais se pose de plus en plus de questions relativement aux tendances autonomistes et séparatistes qui se sont manifestées au Québec depuis quelques années, trouvant même parfois des reflets indirects dans des propos venant de chefs politiques québecois qui se disent encore tenants de la Confédération.

Pour tenter de répondre à la question qui sert de titre à cette nouvelle, l'influent journal financier de Toronto consacre en première page de son deuxième cahier quatre pleines colonnes de son journal grand format.

L'auteur de l'article, Amy Booth, souligne que le prix de l'indépendance ne serait certes pas le même aujourd'hui que dans dix ans. Elle ajoute que si la sécession survenait brusquement, le prix serait bien différent qu'en cas de séparation graduelle.

Elle suppose, d'autre part, que si les voisins d'un état québecois indépendant continuaient d'en être amis et si le commerce continuait d'être aussi libre que présentement, le prix de l'indépendance pourrait être très raisonnable.

L'article poursuit en soulignant l'importance que prendrait la réaction des entreprises étrangères, surtout américaines. Quitteraient-elles le Québec ou y resteraient-elles ?

La guerre civile

L'auteur ajoute que certains journaux américains comparent la situation au Québec aux divisions qui ont mené à la guerre civile américaine.

Pour évaluer le prix de l'indépendance, l'auteur se demande aussi si le Québec aurait ses propres diplomates, s'il aurait son propre service postal, sa propre armée, ses lignes aériennes, ses chemins de fer.

Que ferait-on des intellectuels du Québec, dont l'opinion est que l'indépendance, ce n'est pas pour demain, mais que ce sera peut-être différent dans sept ou dix ans. D'ici là, les deux groupes ethniques pourraient accomplir beaucoup de choses pour rendre évitable une séparation coûteuse.

L'auteur énumère ensuite les griefs que peuvent nourrir les Canadiens français et comment les modérés envisagent les attitudes des autres Canadiens. C'est un document intéressant à lire. Il ne réussit pas à évaluer le prix que les Québecois seraient prêts à payer pour leur indépendance, mais il souligne une foule de points susceptibles de porter les Anglophones à réfléchir. C'est peut-être intentionnel.

Les querelles fiscales favorisent le séparatisme

Dans une autre nouvelle traitant des querelles fiscales entre le Québec et Ottawa, le "Financial Post" souligne que si des ententes de partage des impôts ne peuvent pas être conclues à l'amiable, il se pourrait bien que ces divergences engendrent une escalade de la montée séparatisme au Québec.

Plus de reine pour le Canada

L'Union québecoise des étudiants libéraux du Canada se propose de soumettre à la convention nationale du parti libéral, en octobre prochain, une résolution réclamant l'abolition de la monarchie au Canada et la création d'un système de gouvernement parlementaire et républicain.

"Que le monarque de Grande-Bretagne ne soit plus reconnu comme souverain du Canada", déclare le projet de résolution adopté par une réunion d'exécutif de l'Union en fin de semaine.

Dans le système républicain proposé, l'Union définit que "le président du pays sera élu pour sept ans par une majorité des deux tiers de la Chambre des Communes et du Sénat".

La résolution, avec plusieurs autres, sera soumise à la convention nationale du parti qui se tiendra à Ottawa, les 10, 11 et 12 octobre prochain.

A la défense de la mini-jupe

LONDRES — Christian Dior ayant annoncé un rallongement des jupes qui se porteront cet automne et cet hiver, des jeunes Londoniennes ont fondé la "Société pour la conservation de la mini-jupe" et font du piquetage devant le salon de Dior dans la capitale anglaise.

QUALITE POUR QUALITE VOUS PAYEZ
MOINS CHER AU SYNDICAT

● LA TV EN COULEURS
Nous l'avons

● LES MEILLEURS PRIX
Nous les avons

● LE MEILLEUR SERVICE
Nous l'avons

● LES MEUBLES DE STYLE
Nous les avons

● PERSONNEL COMPETENT
Nous l'avons

● LIVRAISON GRATUITE
Nous l'avons

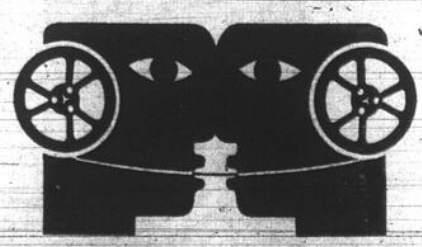
Les galeries
Syndicat
du meuble
MEMBRE DES magasins PRESTIGE

3619 OUEST, RUE NOTRE-DAME
932-3151
● TERMES FACILES SI DESIRE
● Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30

BUICK 1966

$2,000.
Cette magnifique Riviera à $2,000 de rabais, ou choisissez parmi des douzaines de nouveaux modèles, pendant notre vente d'écoulement.
Omer Barré VERDUN LIMITEE
5987, ave VERDUN — 768-2551

L'ANGLAIS EN 60 HEURES
ENSEIGNEMENT AUDIO-VISUEL
AVEC LABORATOIRE
EN STUDIO ● A LA MAISON



COLLEGE CANADIEN DU BILINGUISME
254-6011
Demandez notre prospectus
COLLEGE CANADIEN DU BILINGUISME
4956, rue Hochelaga, Montréal — 254-6011
Je désirerais des renseignements sur vos cours avec laboratoire
☐ A domicile ☐ En studio
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....
D.-M. 11-9-66

Jean Marchand aux ministres de l'Education

Une politique de main-d'oeuvre est essentielle tout comme un effort accru en éducation

"Dans notre monde contemporain, une politique de main-d'oeuvre est tout aussi essentielle à l'économie nationale que les droits de douane et les chemins de fer ne l'étaient il y a un siècle", a déclaré l'hon. Jean Marchand, ministre de la citoyenneté et de l'immigration, dans une allocution prononcée à la conférence des ministres provinciaux de l'éducation qui s'est terminée hier, à Montréal. Au début de son discours, le ministre avait affirmé que le besoin d'une main-d'oeuvre procède des mêmes causes qui poussent vers un plus grand effort dans le domaine de l'éducation.

"Les choses ont radicalement changé", a dit M. Marchand. "Des emplois, des métiers disparaissent. De nouveaux métiers surgissent et même dans les cas ou la nature du travail ne change pas, il faut modifier les façons de faire, il faut ré-apprendre plusieurs fois à cause d'une nouvelle machine. Dans ma pensée, le programme de main-d'oeuvre, c'est la reconnaissance de ces faits."

Le ministre a souligné qu'avec le temps, des raisons d'ordre pratique ont voulu que le gouvernement fédéral soit surtout responsable de la gestion et du progrès de notre économie. On l'a reconnu lors de l'institution de l'assurance-chômage.

"Si tous les Canadiens doivent jouir des occasions d'emplois les plus propices, il importe que l'information et l'orientation au sujet des emplois soient régies au palier national. C'est pourquoi le gouvernement fédéral, reconnaissant la compétence qui lui est dévolue à l'égard de l'économie et de l'emploi, veut exercer son action sur le plan national", a expliqué M. Marchand.

"Souligner l'importance du rôle fédéral dans une politique de main-d'oeuvre", a-t-il ajouté, "ce n'est pas affirmer qu'une telle action s'exerce exclusivement au palier fédéral. Au contraire.

Parlant aussi de la nécessité de convaincre les adultes à se recycler, M. Marchand a dit qu'il ne conviendrait pas d'improviser des moyens éphémères. "Les solutions recherchées seront de longue haleine. Nous devons d'ailleurs convenir qu'à l'heure actuelle, il faut à notre main-d'oeuvre beaucoup plus de souplesse vis-à-vis des emplois."

Frontenac et d'Iberville à sens unique dès demain

A compter de demain, les rues Frontenac et d'Iberville seront à sens unique entre les rues Rachel et Notre-Dame.

La rue Frontenac dans ces limites sera désormais uniquement en direction nord, et la rue d'Iberville en direction sud.

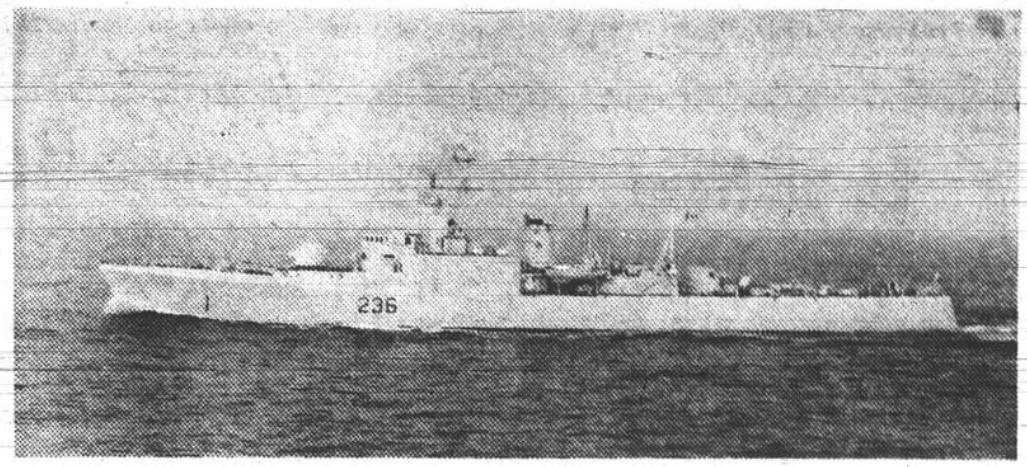
Le directeur du Service de la circulation de la ville, de Montréal, M. Jean Lacoste, a annoncé la nouvelle.

Me Goldenberg entreprend sa médiation demain matin

Me H. Carl Goldenberg, dont la compétence comme médiateur a résolu les différends ouvriers les plus difficiles au Canada, a annoncé qu'il entreprendra demain matin l'audition des témoignages de ce qui pourrait bien être la méditation la plus ardue de sa carrière.

Me Goldenberg a été nommé, il y a une semaine, par le gouvernement fédéral, pour tenter de trouver u règlement au différend qui met aux prises 17 unions et la direction du Canadien National, du Canadien Pacifique, de cinq autres compagnies ferroviaires, différend qui a provoqué la grève récente du rail au Canada.

Selon la loi fédérale qui a enjoint aux 118,000 grévistes de retourner au travail, Me Goldenberg a jusqu'au 15 novembre pour en arriver à une entente sur les salaires et d'autres problèmes. Un échec de sa part signifierait l'arbitrage obligatoire pour la conclusion d'un nouveau contrat, mais Me Goldenberg a déclaré qu'avec la collaboration des deux parties, il est assuré qu'on pourra en venir à une entente.



Le "Gatineau". Vitesse : 28 noeuds

Professeurs et étudiants invités à bord du Gatineau

Le "Gatineau", escorteur d'escadre de la Marine canadienne, visitera le port de Montréal, arrivant jeudi, le 15 pour nous quitter lundi, le 19.

Durant son séjour ici, plusieurs groupes d'instituteurs d'écoles secondaires, de conseiller en orientation et d'étudiants pourront le visiter et même participer à de brèves croisières sur le fleuve St-Laurent.

L'escorteur de 2,900 tonnes, long de 366 pieds, est en croisière d'entraînement.

Il est armé de canons, de triples mortiers anti sous-marins et de torpilles téléguidées. Il est servi par un équipage de 12 officiers de 198 hommes, commandés par le capitaine William Hughes, de Kingston, Ontario.

Le navire a été lancée en 1957 aux chantiers maritimes de la Davie Shipbuilding, à Lauzon. Il fait partie de la cinquième escadre d'escorte, dont le port d'attache est Halifax. Il est un bâtiment du type restigouche.

Le commandant Hughes est né à Quetta, aux Indes, en 1927. Deux ans plus tard, sa famille s'installait à Kingston, Ontario. Il a fait ses études au collège naval "Royal Roads", près de Victoria. Il servit successivement sur le croiseur Ontario, les frégates Antigonish et New Glasgow et sur les escorteurs Crusader et Sioux.

3 CHAMBRES DE TAPIS "BROADLOOM"

MUR A MUR INSTALLE

(jusqu'à 300 pi. car.)

A PARTIR DE

$115.

$1.50 PAR SEMAINE

SERVICE A DOMICILE

937-7724

SERVICE D'APPEL DE 24 HRES

1671 OUEST,

RUE STE-CATHERINE

Prices

MEILLEURE QUALITE A BON PRIX

GRATUIT

Un magnifique Bissell avec tout achat de tapis

La coiffure masculine fera écho dans le vent en 1967

Cheveux plus longs, plus épais plus flous, favoris allongés et mèche frontale tombante

Messieurs, c'est aujourd'hui que se décidera à l'hôtel Sheraton Mont-Royal le grand championnat provincial de la coiffure masculine et probablement aussi le genre de coupe de cheveux que vous devrez adopter en 1966-67 si vous désirez être à la page.

En effet, en plus du concours de championnat de coiffure auquel participeront 24 concurrents désignés par huit régions de la province de Québec, le cercle Artistique Canadien, représentant dix mille membres des fédérations de coiffeurs, procédera au dévoilement de la nouvelle coupe de cheveux pour homme, surnommée "Echo 1966-67".

Selon un bulletin du cercle, ses membres auraient constaté que les tendances de la mode étaient aux cheveux plus longs et plus épais.

"Nous avons essayé, disent-ils, d'adopter une ligne de coiffure qui répondrait aux exigences de l'époque, mais qui aurait quand même une ligne esthétique plus romantique.

Pour cette raison, les favoris se porteront plus longs.

Nous pouvons vous divulguer dès maintenant quelques caractéristiques de cette coiffure nouvelle qui sera dévoilé plus tard dans la journée.

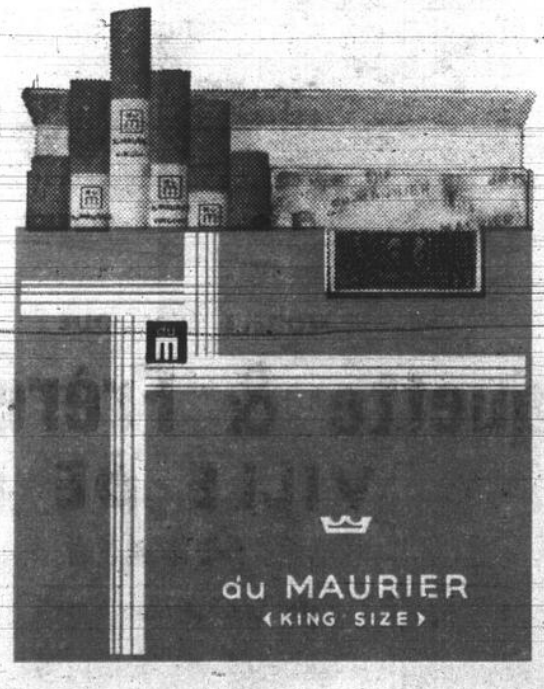
La ligne est très simple et facile à peigner. La mèche frontale, car il en faudra une, est très nouvelle, étant triangulaire et retombant sur le front (on est frontale ou "pe on l'est pas" !). Malgré cela, on prétend qu'elle conserv une allure très virile.

Dans le cas des jeunes qui aiment les cheveux très long la nouvelle ligne pourra s'adapter en gardant les cheveu plus flous.

Messieurs les hommes d'affaires, rassurez-vous. Il para que dans votre cas, la nouvelle coiffure conservera style plus classique.

peu importe où vous regarderez...

vous verrez que l'on fume du MAURIER



Pourquoi préfère-t-on, plus que jamais, la du MAURIER? **PARCE QUE** seule, la du MAURIER, est munie du super-filtre Millecel exclusif qui en protège toute la saveur. *Ce filtre exceptionnel garde la saveur de la du Maurier à son meilleur.* Recherchez la du MAURIER dans son paquet rouge vif.

LA 'KING SIZE' LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC

L'Ontario veut attirer chez elle les visiteurs de l'Expo

NEW YORK — Le ministre du Tourisme et de l'Information de la province d'Ontario, M. James Auld, a inauguré à la gare Grand Centrale, dans la métropole américaine, un étalage touristique visant à encourager les visiteurs américains à se rendre à l'Exposition universelle de 1967, à Montréal, en faisant un détour par l'Ontario.

Cet étalage est le premier d'une série qui couvrira toutes les principales gares d'autobus et de chemins de fer à travers les Etats-Unis, aux frais de la province d'Ontario.

M. Auld a souligné que sa province intensifiait sa promotion touristique dès 1966 afin de profiter de l'affluence des visiteurs attendus au Canada, l'an prochain, à l'occasion de l'Exposition universelle.

Pour les larcins carnavalesques

Procès, lundi, pour 33 étudiants de l'U. de M.

Trente-trois étudiants de l'Université de Montréal, accusés de possession illégale des chandails de l'équipe de hockey Red Wings de Detroit, de la ligue nationale, et de trois tableaux dérobés au Forum de Montréal, ont appris vendredi qu'ils devraient subir leur procès dès lundi.

C'est le juge Edouard Archambault qui a fixé la date du procès lors de la comparution des carabins, en cour des Sessions de la Paix avant-hier.

Les accusés avaient d'abord choisi un procès devant jury lors de leur enquête préliminaire devant le juge John O'Meara. Ils ont depuis opté pour un procès devant un juge seu

On se souvient que le 2 janvier dernier, en plei carnaval d'hiver estudi tin, 44 chandails des Re Wings avaient été vol dans la chambre des joueu de cette équipe au For Trois tableaux de l'and joueur des Alouettes, Coulter, avaient aussi di paru du hall d'entrée du F rum.

Les 33 étudiants accus dont trois jeunes fill avaient été appréhendés a Forum le soir du 22 janvi au cours d'une joute Ca diens-Detroit. Ils avai alors sauté sur la glace l'intermission affublés d chandails dérobés. To sont en liberté sous cautio nement.

Commission d'experts pour décider si Speck est sain d'esprit

CHICAGO (UPI) — Un juge a désigné un panel de si experts en psychiatrie pour décider si Richard Speck, l'assassin présumé de huit gardes-malades, est sain d'esprit e peut subir son procès. Le panel a été requis de soumettr son rapport dans six semaines.

Le juge de juridiction criminelle Herbert C. Pasch a approuvé une liste de cinq psychiatres et un médecin pr paré par le bureau du procureur de l'Etat et l'avocat d Speck, Gerald Getty. La cour a en outre donné instructio au panel de désigner deux psychologues pour l'aider da l'examen du marin de 24 ans, originaire du Texas.

Speck est accusé d'avoir tué les jeunes gardes-malad le 14 juillet dernier, dans leur appartement à South Sid

Lors de sa quatrième apparition en cour depuis le 1 juillet, Speck paraissait plus fort que lors des comparuti antérieures. Il s'est tenu debout devant le juge au lieu d s'asseoir comme il avait fait alors.

Et il a fréquemment jeté des coups d'oeil vers les spe tateurs dans la salle d'audience.

Les experts auront deux tâches : 1° déterminer si Spe était sain le soir du crime, alors qu'il avait rassemblé a jeunes filles dans une chambre pour ensuite les tuer u à une par strangulation ou en les poignardant; 2° décid si Speck est en état de subir son procès actuellement e s'il comprend bien les charges qui ont été portées contre

La commission doit faire rapport à la cour d'ici le 2 octobre.

Le prix du beurre monte de 2 cents et va encore grimper

OTTAWA (DNC) — Il semble que le prix du beurre va augmenter considérablement au cours des prochains mois au pays. Le gouvernement fédéral vient de permettre une hausse de deux cents la livre qui sera supportée en entier par le consommateur.

Le ministre fédéral de l'Agriculture, M. J. J. Green a laissé entendre qu'il serait disposé à permettre une autre hausse sous réserve de subsides que les gouvernements provinciaux voudront consentir..

Or, il n'y aura pas de contrôle rigide sur les prix et les salaires. Au contraire, il y aura réduction draconienne des dépenses du gouvernement fédéral à tous les niveaux et application de mesures anti-inflationnaires souples, qui pourront être levées si l'activité économique vient à ralentir.

Les observateurs de la scène fédérale prédisent que l'annonce faite jeudi par M. Mitchell Sharp, ministre des Finances, qu'il présenterait un budget supplémentaire à la fin d'octobre, où les taxes seront augmentées, sera suivie d'un chapelet de grèves, d'une course au stockage et de manoeuvres de profitage.

Les dirigeants du monde du travail et les chefs d'entreprises sont enclins à voir l'avenir sous le même jour.

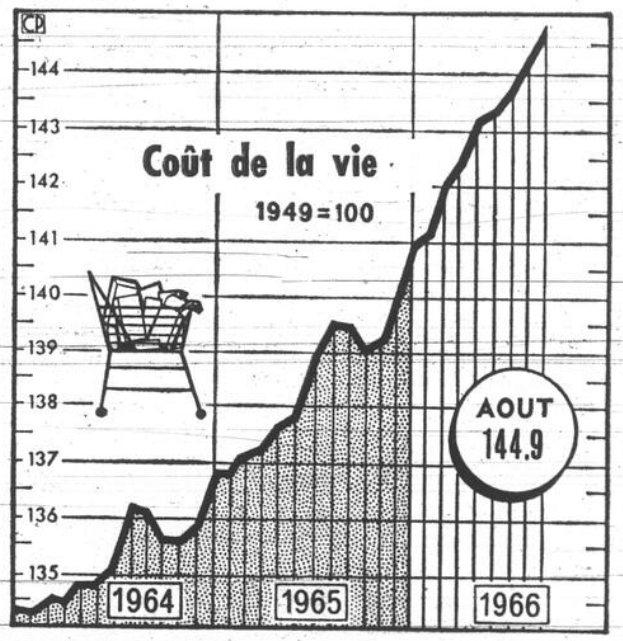
L'annonce de la hausse du prix du beurre au consommateur survient juste après ce discours menaçant du ministre des Finances et la publication des derniers rapports de l'indice du coût de la vie.

En août il a touché un maximum de 144.9, dont la grande partie de l'accroissement est dû à l'inflation sur les denrées essentielles. L'indice est de 5.5 plus élevé qu'en août 1965. Et le mouvement de la courbe paraît s'accélérer de mois en mois.

Pourtant, la hausse permise par Ottawa, ne fait que mécontenter les fermiers de l'Ontario, qui réclament une augmentation de 25 cents du prix de base des cents livres de lait livrés pour fabrication du beurre; le prix de base autorisé par Ottawa équivaut à une hausse de 8 cents les cent livres, à laquelle s'ajoutera ultérieurement une autre tranche de 9.5 cents.

Ces fermiers menacent de faire la grève de la livraison de tous leurs produits. Les fermiers de l'Ouest du Québec menacent également de faire la grève de la livraison; cette grève doit être déclenchée, le 1er octobre.

M. Green a signalé le danger qu'il y a de permettre la hausse des prix des produits laitiers. Et il rappelle ce qui s'est produit en 1958, quand le consommateur a fait la grève à sa façon. A l'augmentation du prix du beurre avait alors correspondu une baisse sensible de la consommation. La même même chose va-t-elle maintenant survenir avec l'ébullition qui se fait jour chez les fermiers, pendant que l'on s'acharne sur tous les fronts à faire crever les maximums des salaires et les prix de vente au détail ?



L'indice du coût de la vie a atteint, en août, le niveau sans précédent de 144.9. La courbe montre une accélération constante depuis le début de 1964. Comme le prix des denrées alimentaires est cause de cette augmentation fulgurante, on se demande maintenant si les ménagères ne vont pas commencer à accumuler des réserves, et si la panique ne s'emparera pas du marché . . .

Sondage sur la participation éventuelle du Canada à l'OEA

WASHINGTON (UPI) — Le secrétaire général de l'organisation des Etats américains tentera, la semaine prochaine, de sonder les intentions des autorités d'Ottawa quant à l'éventuelle participation du Canada aux travaux de l'OEA.

M. José Mora, secrétaire général, sera à Ottawa pour assister à une réunion plénière de l'organisation internationale du travail, un organisme des Nations unies.

Il en profitera pour tenter de rencontrer le premier ministre Pearson, le ministre des Affaires extérieures Paul Martin et d'autres dirigeants canadiens.

Avec eux, il discutera des problèmes touchant évidemment l'organisme continental. Mais il appert que le Canada n'a pas encore pris de décision ferme à ce sujet. M. Mora a toutefois laissé entendre que les républiques de l'Amérique latine seraient fort intéressées à voir le Canada participer à l'OEA.

Il semble actuellement que le Canada soit hésitant devant les coups militaires qui se succèdent dans l'Amérique latine et surtout à la suite de l'intervention en force des Etats-Unis à St-Domingue, le printemps dernier.

La Jeune Chambre de Duvernay «en orbite»

La semaine "Jeune Chambre" commence aujourd'hui à Laval, où se produit un fait étonnant : la Jeune Chambre de Duvernay a des cadres qui sont ceux d'une ancienne municipalité mais elle est la seule sur l'Ile Jésus.

"Il va de soi qu'elle serait celle qui prendrait le nom de Jeune Chambre de Laval", proclame un communiqué.

Les membres de la Jeune Chambre de Duvernay se proposent, durant la semaine, d'étendre la popularité de leur organisme sur l'île.

Duvernay a préparé plusieurs initiatives pour mousser son mouvement : journée d'essence, kiosque publicitaire, brochures, ballons publicitaires.

LE 17 SEPTEMBRE
EST VOTRE DERNIER JOUR
POUR COMMANDER VOTRE CHALET ET ETRE ELIGIBLE A DES BONIS INTERESSANTS

SERIE CRESTWOOD

Que vous commandiez votre chalet pour une livraison immédiate ou pour une livraison l'an prochain,

Colonial Homes Limited

Le plus important manufacturier au Canada de chalets, de maisons et de garages préfabriqués.

OUEST — TERRAIN D'EXPOSITION — EST

Route no 2 et chemin des Sources. Prenez la sortie 16 sud sur la route Trans-Canadienne. Dorval — Tél.: 631-4945

11700 est, Sherbrooke Tél.: 645-1641

Ouvert sur semaine de 10 h. a.m. à 9 h. p.m. — Samedi : 10 h. à 5 h. — Dimanche : 1 h. à 5 h.

La Compagnie Franche de la Marine en voyage de bonne entente à Fort Ticonderoga

Deux pittoresques bataillons historiques qui ont épaté des milliers de touristes, cet été, à l'ile Ste-Hélène, partent pour Fort Ticonderoga, N.Y., en voyage de bonne entente.

Ce sont la Compagnie Franche de la Marine et les Fraser Highlanders.

Le Fort Ticonderoga est situé dans le comté d'Essex, New York, tout près de la frontière du Vermont.

Ce sera la première fois qu'une compagnie militaire française visitera Ticonderoga depuis 1758, alors que les 4,000 soldats de Montcalm y ont rossé les 16,000 Britanniques commandés par Abercrombie. A cette époque, Ticonderoga s'appelait Carillon.

Ce fort avait été construit en 1755 par les Français en guise de bastion stratégique.

Dames demandées

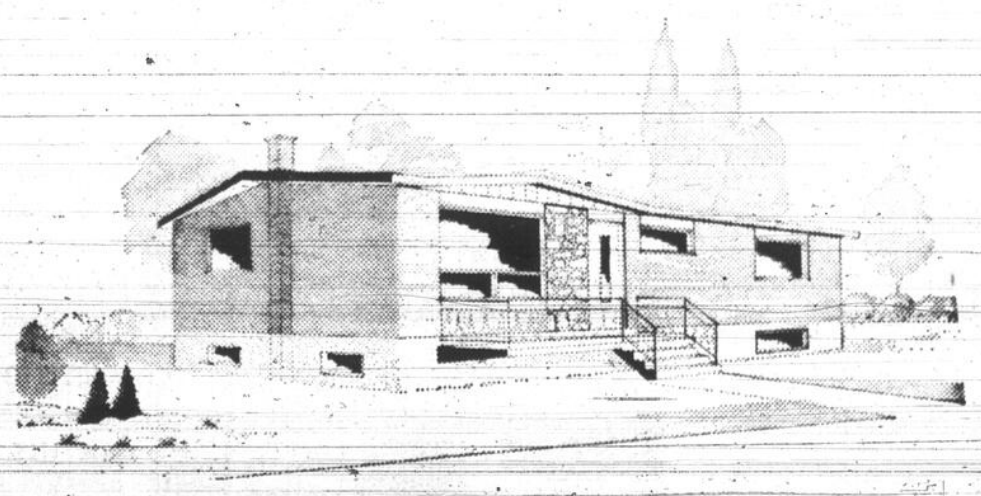
J'ai besoin de plusieurs dames à temps partiel pour vendre des produits "Fuller". Excellentes conditions de travail, pas besoin d'auto. Inf.: après 5:00 p.m.

322-2595

VENEZ VISITER
LA NOUVELLE SECTION DU PROJET
DUQUETTE & FRERES
VOUS TROUVEREZ UN MODELE DE MAISON QUI VOUS PLAIRA SUREMENT

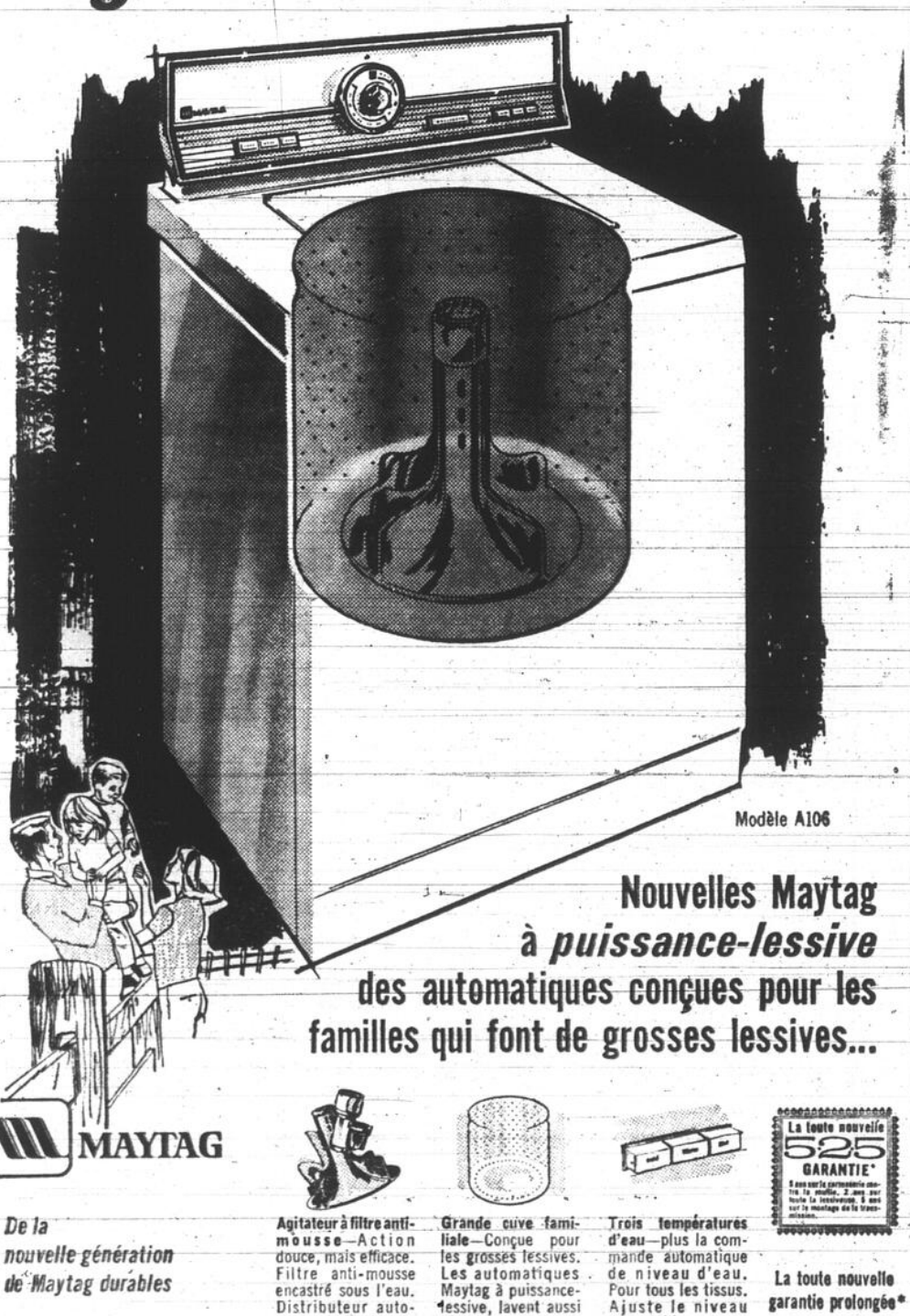
★ Aucuns frais de notaire
★ Assurance hypothèque incluse
★ Frais d'arpentage inclus
★ Aucuns frais d'inspection
★ Aucuns frais cachés

NOUS AVONS AUSSI UN MODELE DE MAISON CHAUFFEE A L'ELECTRICITE



MODELE CLASSIQUE
Duquette & Frères Ltée
VILLE DE LAVAL
QUARTIER AUTEUIL
6300, BOUL. DES LAURENTIDES — 622-7260
Ouvert pour inspection tous les jours, de 12 a.m. à 8 p.m.
Projet hautement approuvé par S.C.H.L.

Nouvelle MAYTAG à prix modique avec l'agitateur à filtre anti-mousse et grande cuve familiale



Modèle A106

Nouvelles Maytag à *puissance-lessive* des automatiques conçues pour les familles qui font de grosses lessives...

MAYTAG

De la nouvelle génération de Maytag durables

Agitateur à filtre anti-mousse—Action douce, mais efficace. Filtre anti-mousse encastré sous l'eau. Distributeur automatique d'adoucisseur de tissu.

Grande cuve familiale—Conçue pour les grosses lessives. Les automatiques Maytag à puissance-lessive, lavent aussi bien les grosses que les petites charges.

Trois températures d'eau—plus la commande automatique de niveau d'eau. Pour tous les tissus. Ajuste le niveau d'eau à l'importance de la charge.

La toute nouvelle 525 GARANTIE* 5 ans sur la carrosserie contre la rouille. 2 ans sur toute la lessiveuse. 5 ans sur le montage de la transmission.

La toute nouvelle garantie prolongée*

Obtenez ces caractéristiques avec votre Maytag de la nouvelle génération — le couvercle de sécurité "tous cycles" arrête le fonctionnement en quelques instants ● la vidange centrifuge "Swirlaway" élimine les sédiments ● dispositif automatique d'équilibre de la charge ● charnières de couvercle à billes à l'épreuve de la rouille ● commande hélicoïdale robuste ● pompe à toute épreuve . . . pieds de nivellement réglables.

*5 ans sur le montage de la transmission. 2 ans sur l'ensemble de la lessiveuse. 5 ans contre la rouille sur la carrosserie. Réparation gratuite ou échange des pièces ou de la carrosserie si celle-ci rouillait. La pose des pièces est à la charge du concessionnaire qui a vendu l'appareil pendant la première année; elle se fait moyennant supplément par la suite.

AUTRE SPECIAL ➧ LESSIVEUSE A ESSOREUSE à partir de $89.95

EN SPECIAL A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

— ● —

GRATUIT LIVRAISON ET ENTREPOSAGE

— ● —

TERMES SI DESIRE

J.H. LESSARD

Maison canadienne-française établie depuis plus de 25 ans ENRG.

2651, MASSON (COIN 2ème AVENUE) **RA. 8-2421**

Demain, élections en Colombie Britannique

Bennett, si réélu, lancera un nouveau plan septennal

VANCOUVER (UPI) — Les électeurs de la Colombie britannique iront aux urnes demain, à la suite de campagnes monotones et sans intérêt, de part et d'autre.

On croit que M. Bennett, le premier ministre, a appelé une élection si vite parce qu'une élection en 1967 aurait été "amoindrie" par les Fêtes du Centenaire de la Confédération.

M. Bennett a promis, s'il était réélu, (ce qui est probable), qu'il lancerait un nouveau plan septennal préconisant l'expansion industrielle et l'accélération du développement des centres ruraux et urbains. . .

Au cours de la présente année, M. Bennett a parrainé l'assistance médicale au niveau provincial, multiplié les octrois éducationnels et augmenté les salaires des fonctionnaires provinciaux. Il a promis des baisses dans les tarifs hydro-électriques.

M. Bennett, 66 ans, un ex-conservateur qui a "viré son capot" en 1952 pour prendre la direction du Crédit social et s'emparer du poste de premier ministre qu'il détient depuis, a déclaré que si le Parti libéral reprenait le pouvoir, la province, aujourd'hui prospère, redeviendrait une "parente pauvre" de l'Est canadien et un "appendice" des rues Bay et St-Jacques.

M. Bennett

A l'Union des Artistes

Le CTC déloge la CSN

Le personnel de bureau de l'Union des Artistes de Montréal (FTQ-CTC), qui avait formé en juin dernier un syndicat affilié à la CSN, est passé en bloc au Congrès du Travail du Canada, lequel vient d'être accrédité par la Commission des relations de travail du Québec.

M. Jacques Chaloult, représentant du CTC, a expliqué que ce sont les employés eux-mêmes qui ont dissout leur syndicat de la CSN, le 13 juillet dernier, et qui ont demandé à la CRT d'annuler leur requête en accréditation du 8 juin précédent. Cette demande d'annulation portait la signature de 8 des 10 membres du syndicat CSN, une employée ayant quitté son poste et une autre se trouvant en vacances à ce moment-là.

Le porte-parole du CTC a ajouté que le 7 juillet, les employés de l'Union des Artistes avaient formé un syndicat affilié au Congrès du Travail du Canada et adopté en même temps la résolution sollicitant son accréditation auprès de la CRT. Le nouveau syndicat a comme principaux dirigeants M. A.-Jean Labelle, président, et Mme Simone Nadeau, secrétaire.

Le président du syndicat dissout de la CSN, M. Serge Beaucage, a expliqué son changement d'allégeance syndicale et celui de ses compagnons de travail par le fait, dit-il, que les employés de l'UDA "se sont aperçus qu'ils ne servaient à la CSN que de pions sur l'échiquier de la guerre intersyndicale".

Il a ajouté qu'après réflexion, "nous nous sommes rendus compte que la CSN se foutait de notre petit groupe de 10 membres, et que nous faisions simplement partie de sa stratégie de maraudage".

ACHETEZ DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR

AVEC AUSSI PEU QUE **$2,500.** COMPTANT

VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIETAIRE D'UN BEAU

DUPLEX - A VILLE D'ANJOU

En face d'un nouveau parc

- Semi-détaché ou non
- Soubassement fini avec chambre de toilette
- Gazon avant et arrière avec clôture
- Tapis pour entrée et salon
- 2 fournaises indépendantes haut et bas

LES ENTREPRISES B. & B. INC.

Maison modèle : 7062, rue Rondeau Tél.: 351-2740 ou 352-8930

DIRECTION : Suivez le boulevard Métropolitain vers l'est jusqu'à la rue Rondeau, où vous verrez nos enseignes.

On croit que 160,000 Montréalais voteront à l'élection du 23 octobre

En consultant la liste électorale préparée par le juge Paul Champagne, on a constaté que 380,069 contribuables montréalais auront droit de vote aux élections municipales du 23 octobre.

Ce chiffre constitue une augmentation de 31,415 noms si on le compare à celui de 1962, alors que 348,654 Montréalais détenaient le droit de vote.

Avec l'addition de Rivière-des-Prairies et Saraguay, Montréal compte maintenant 17 districts électoraux.

EN 1962, 148,276 Montréalais avaient voté dans 1,680 bureaux de vote. Cette année, on croit que 160,000 personnes voteront dans 1,654 bureaux.

Les avis habituels seront postés aux contribuables au début d'octobre par le greffier de Montréal, R. Robert Bouchard.

M. Bouchard souligne qu'il y a eu des augmentations dans le rôle de certains districts. Les chiffres de 1962 sont en parenthèses.

Notre-Dame-de-Grâce, 26,018 (24,907); Côte-des-Neiges 28,622 (25,632); St-Edouard, 23,095 (21,859); Rosemont, 30,294 (27,027); Mercier, 35,143 (27,823); Laval, 28,762 (23,735).

Voici maintenant un tableau indiquant le nombre de contribuables éligibles, en 1962 et en 1966 :

No. district		1966	1962
1	St-Henri	23,113	22,970
2	Ste-Anne	16,585	18,453
3	N.D.G.	26,018	24,907
4	C. des N.	28,622	25,632
5	Snowdon	26,174	25,414
6	St-Louis	20,784	20,307
7	St-Edouard	23,095	21,869
8	St-Jacques	20,320	20,867
9	Rosemont	30,294	27,027
10	Papineau	22,138	22,315
11	M'neuve	24,165	23,485
12	Mercier	35,143	27,823
13	Villeray	22,073	22,629
14	Ahuntsic	25,991	21,221
15	Laval	28,762	23,735
16	R. des. Pr.	5,750	—
17	Saraguay	142	—
		380,069	348,654

Un robot utile

LONDRES (UPI) — Un sergent de ville a eu la surprise de sa vie, en fin de semaine, quand il a interrogé un robot de 7 pieds et demi, qui marchait seul sur la route et qui a répondu à toutes les questions que lui posait le bobby. Il a dit se nommer Rodney. Il était sur le chemin, pour compléter une expérience commencée par des apprentis en technologie du ministère de Technologie. La prochaine fois que Rodney sortira, il sortira accompagné d'un humain. Il a fait assez peur ainsi. On avait cru que c'était Frankenstein.

En bref, c'est plus court que jamais!

LONDRES — Les tendances de la mode prennent des raccourcis chaque jour plus accentués. Exemple, ces quatre ensembles de la collection d'automne des grands couturiers anglais Clive, qui ont créé ces "uniformes", spécialement pour le film "Maroc 7", dans lequel Cyd Charisse est chroniqueuse de modes.

(Photo "D.-M." - UPI)

A qui, cet oeil?

VOUS LE SAUREZ BIENTOT, EN LISANT, DIMANCHE-MATIN

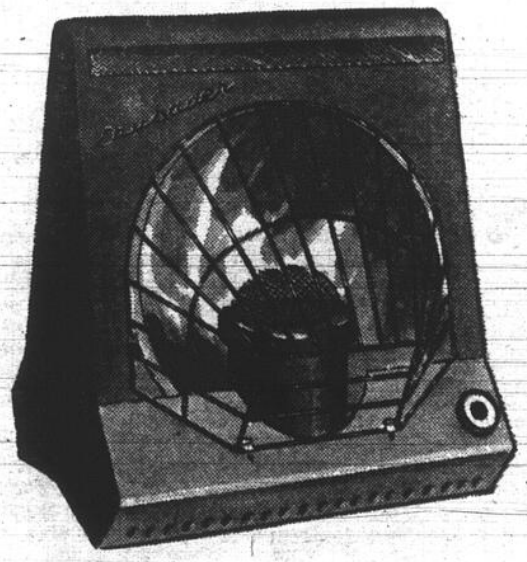
Legaré

AVEZ-VOUS PENSE A L'HIVER?

ACHETEZ MAINTENANT ET ECONOMISEZ!

Sur l'appareil de chauffage de votre choix — Voyez notre grande sélection de modèles à tous les prix.

Ne soyez pas pris au dépourvu... Venez maintenant alors que le choix est complet

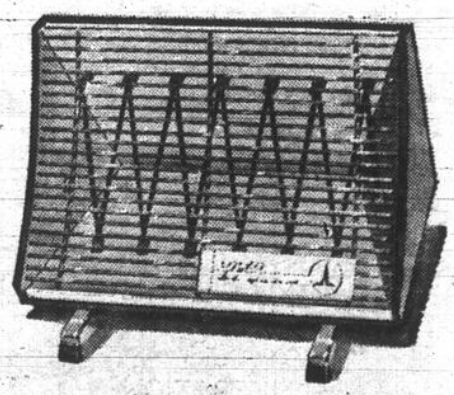


CHAUFFERETTE "CRUSADER"

Donnant un rendement de chaleur de 8,500 B.T.U. par heure. Un gallon d'huile dure environ 18 heures. Fini en marron émaillé. Réservoir de verre de ½ gallon inclus.

44.95

$2 par mois

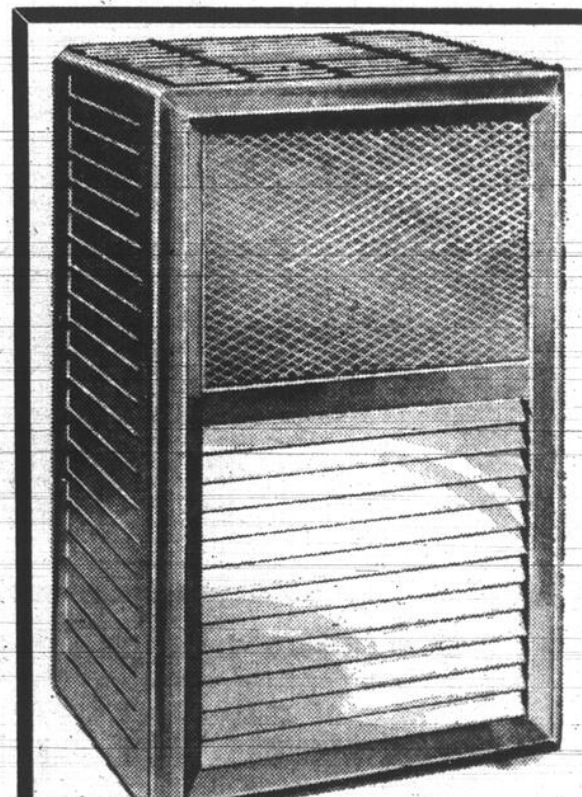


CHAUFFERETTE ELECTRIQUE

De fabrication Lasko. Chaleur radiante instantanée. Commutateur de sûreté se fermant instantanément, si la chaufferette est renversée. Un petit format à performance maximum.

SPECIAL

14.95

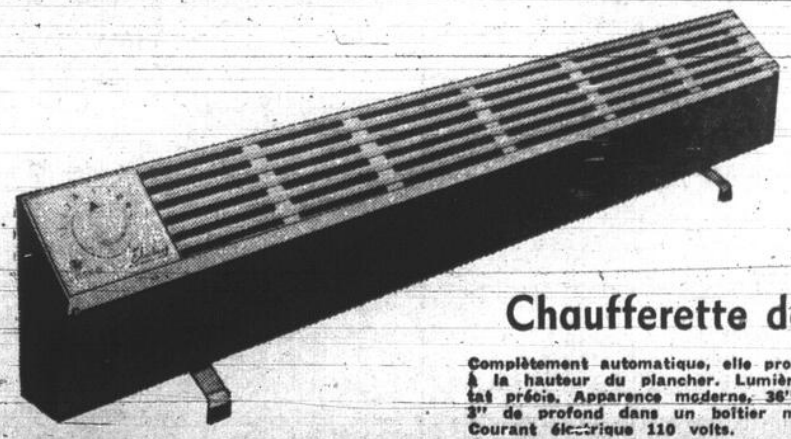


FOURNAISE A L'HUILE FINDLAY

74.50

Aussi peu que 3..50 par mois

Chauffage propre, économique et sans danger dans une fournaise compacte, 34" x 20" x 21" de profond. Fenêtre-vision résistant à la chaleur. Tuyau d'échappement sur le dessus pour épargner de l'espace. Donne un rendement de 35,000 B.T.U. à l'heure. Le panneau du bas sur le devant, est amovible afin de faciliter l'accès pour l'allumage et le nettoyage. Une valve de sécurité tempère constamment la chaleur. Ventilateur avec indicateur automatique. Cette fournaise est disponible dans un cabinet de belle apparence avec fini deux tons résistant à la chaleur.



28.95

$1.50 par mois

Chaufferette de plancher

Complètement automatique, elle projette une chaleur radiante à la hauteur du plancher. Lumière signalisatrice. Thermostat précis. Apparence moderne, 36" de long, 7" de haut et 3" de profond dans un boîtier métallique fini émail cuit. Courant électrique 110 volts.

MAINTENANT 14 MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL

Legaré

PLUS DE 90 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR

1200 rue AMHERST — Tél. 842-8911

6960 rue ST-HUBERT — Tél. 271-4668

3734 ouest, rue NOTRE-DAME — Tél. 935-6994

3730 est, rue ONTARIO — Tél. 526-1667

1278 est, ave. MONT-ROYAL — Tél. 521-5373

3250 rue MASSON (Rosemont) — Tél. 725-2453

1624 Boul. de la CONCORDE — Tél. 689-2648 (Duvernay)

10,672 Boul. PIE IX — Tél. 322-2741 (Montréal-Nord)

1020 rue NOTRE-DAME — Tél. 637-5825 (Lachine)

5184 ouest, rue NOTRE-DAME — Tél. 935-7813

4078 rue WELLINGTON (Verdun) — Tél. 768-4730

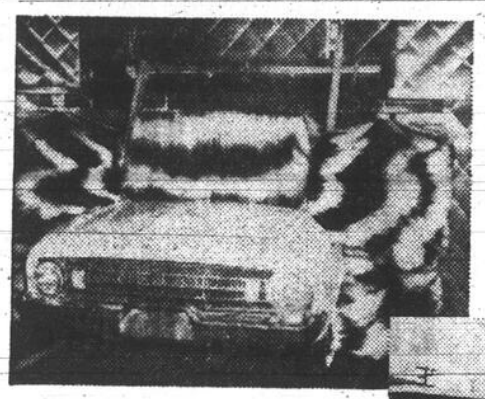
4660 est, rue STE-CATHERINE — Tél. 255-7028

6589 Boul. MONK (VILLE ÉMARD) — Tél. 768-4777

11,928 est, rue NOTRE-DAME (POINTE-AUX-TREMBLES) — Tél. 645-5371

Papp devient maintenant auteur; il est à la recherche d'une grosse compagnie

Joe Papp, le constructeur du sous-marin atomique le plus rapide, au monde, est prêt à renseigner le public sur la complexité de sa mystérieuse machine, et à collaborer avec toute compagnie qui désirera construire avec lui un nouveau sous-marin, plus considérable.



"Je ne suis pas idiot, ni fou, de dire M. Papp, dont le voyage KLM au fond de la mer a fait les manchettes des journaux du monde, le mois dernier. Je vais prouver que je ne suis pas fou."

M. Papp a déjà terminé la rédaction de 200 pages d'un livre où il explique le machinisme de son sous-marin, qui selon lui, a coulé au large de la côte de France, alors qu'il filait à une vitesse de 600 milles à l'heure.

M. Papp espère faire suffisamment d'argent avec son livre et les interviews qu'il donnera, pour construire un autre submersible, qui pourrait recevoir trois voyageurs.

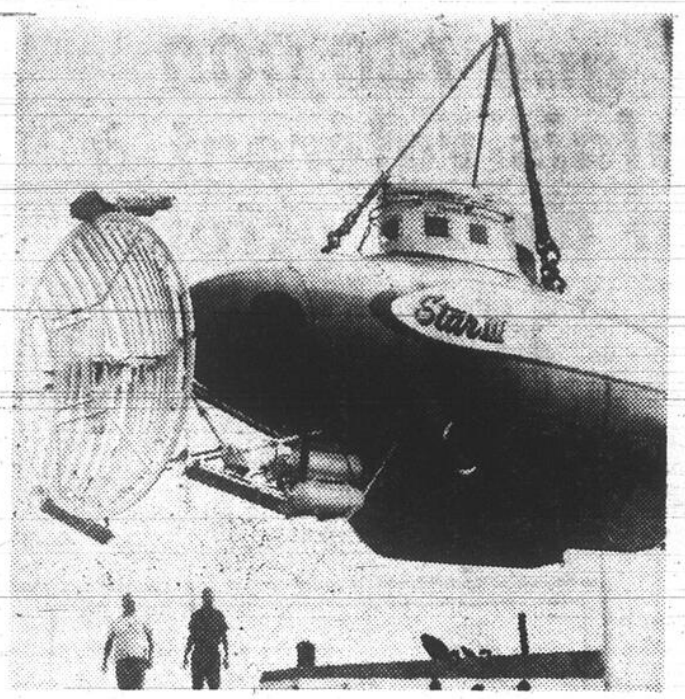
Il a jusqu'ici obtenu $500 d'une agence de publicité locale qui désire utiliser son nom pour la publicité d'un produit.

Mais M. Papp déclare qu'il ne ferait pas les mêmes erreurs de relations publiques la prochaine fois.

"Je n'ai permis à personne de voir le sous-marin dans l'eau, a-t-il dit. Aussi, personne ne m'a cru. Je serais consentant à travailler avec une grosse compagnie, cette fois-ci. Je n'ai plus l'argent qu'il faut pour travailler seul maintenant."

"Souvenez-vous de ceci, a-t-il ajouté, je n'ai rien à perdre. Les gens pensent de toute façon que je suis fou. C'est le Canada qui va y perdre en fin de compte, si l'on ne m'appuie pas".

M. Papp a quitté son emploi à la compagnie de marbre où il travaillait dans le nord de la ville, pour se consacrer entièrement à la rédaction de son livre.



Ceci n'est pas le sous-marin atomique de M. Papp. Il s'agit plutôt de "Star III", un sous-marin de la compagnie General Dynamics de Groton, Conn. Il vient de terminer une mission de six semaines pour le compte du laboratoire des bruits sous-marins de la marine américaine. Le submersible, qui a 25 pieds de longueur et cinq pieds de diamètre, transportait au nez cet appareil parabolique détecteur des sons.

EXCELLENTE OPPORTUNITE

un auto-lave automatique révolutionnaire

Réalisez des projets nets de 50% à 65% sur votre investissement. Gagnez $25,000 et plus par année sans y consacrer tout votre temps. Nombreux commerces en opération à travers les Etats-Unis et le Canada.

Voyez notre "homme mécanique" laver, rinser, cirer et sécher votre voiture en deux minutes pour seulement 75c. Complètement automatique... Seulement un gérant pour surveiller l'opération.

Pour de plus amples détails écrivez ou téléphonez à :

SYSTEMES DE LAVAGE D'AUTOMOBILE TOTAL LTEE
4392 de la Roche Montréal 34, Qué.
ATT. REAL BOUTHILLIER OU JEROME DUPUIS

Invention nouvelle: posez votre question et écoutez la réponse

ROCHESTER, N.Y. — Une nouvelle invention permet aujourd'hui à une personne, par le truchement d'une calculatrice cachée dans son appareil téléphonique, de recevoir des réponses verbales à ses problèmes.

Cette invention fait actuellement l'objet de tests à la compagnie Stromberg-Carlson, une subsidiaire de la General Dynamics.

L'appareil a ceci d'unique, en ce sens que l'élément-appel et l'élément-réponse sont renfermés dans le même instrument, un téléphone à boutons-poussoirs ordinaire légèrement modifié pour permettre le fonctionnement de la nouvelle invention.

Les appareils antérieurs qui fournissent des réponses verbales aux demandes téléphoniques nécessitaient des "boîtes noires" séparées en plus des téléphones ordinaires.

Les nouveaux téléphones utilisés comme prototypes sont pour leur part équipés de 12 boutons au lieu des 10 utilisés jusqu'ici. Un des boutons additionnels est comme la touche de soulèvement d'un clavigraphe qui permet à une clé d'être doublement utile. Le "4" par exemple, devient un signe de racine carrée dans la "case d'en haut", le "8" un signe d'addition.

L'autre clé additionnelle de l'instrument est utilisée pour le point décimal, et pour réclamer la réponse verbale lorsque la personne a terminé la formulation de son problème.

La personne qui appelle utilise la calculatrice de la manière de tout individu fait un appel en pressant les boutons pour former des nombres téléphoniques. Rattaché à la calculatrice elle-même l'élément-réponse vocal, qui possède en son coeur une mémoire de vocabulaire dans lequel sont emmagasinés tous les mots, nombres et phrases simples requis pour formuler toutes les réponses que les machines peuvent fournir.

Utilisations possibles

Voici les utilisations possibles de cette nouvelle invention encore au stade de l'expérimentation :

— les lignes aériennes utiliseraient une telle machine pour fournir les heures d'arrivée et de départ de tous leurs vols, partout sur leur réseau, et non seulement pour quelques vols locaux.

— les super marchés pourront fournir aux ménagères qui préparent leurs listes d'achats, les prix des viandes et des articles d'épicerie de chacun de leurs magasins.

— la préparation des rapports d'impôts pourrait se faire par ce genre de téléphone, et les problèmes de comptabilité en général;

— les magasins à rayons pourraient garder à jour leurs inventaires, ce qui permettrait à leurs acheteurs de déterminer quand de nouvelles commandes sont dans l'ordre, et au client individuel de vérifier si l'article qu'il désire est en stock et à quel prix.

Le nombre des applications de cette invention est presque illimité.

Les premières démonstrations publiques auront lieu le mois prochain.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY

EN COLLABORATION AVEC

LE MINISTERE DE L'EDUCATION

ORGANISE DES COURS DU SOIR POUR ADULTES

COURS DE LANGUES

ANGLAIS - FRANÇAIS
ESPAGNOL - ALLEMAND
ITALIEN

Utilisation des méthodes audio-visuelles.

Classement des étudiants en plusieurs niveaux de cours.

Les cours se donneront deux soirs par semaine, les lundis et mercredis ou les mardis et jeudis.

COURS ACADEMIQUES

Cours élémentaire : 4e, 5e, 6e et 7e

Cours général : 8e et 9e; 10e et 11e.

Cours scientifique : 8e, 9e, 10e et 11e. option mathématiques ou lettres

Cours commercial : 10e, 11e et 12e.

Classes de 11e recyclage : pour les étudiants qui ont terminé une 11e générale et qui désirent obtenir le diplôme de 11e scientifique.

Les cours se donneront deux, trois ou quatre soirs par semaine.

COURS SPECIAUX

ORIENTATION DES FOYERS
DACTYLOGRAPHIE
STENOGRAPHIE
STENOTYPIE
ADMINISTRATION
COMPTABILITE
INITIATION POLITIQUE, SOCIALE ET ECONOMIQUE
PSYCHOLOGIE DE L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT

Et tout autre cours qui correspondrait à un réel besoin ou à un vif intérêt de la population.

Les cours se donneront un ou deux soirs par semaine.

Les classes seront organisées dans plusieurs municipalités de la région à partir du 3 octobre 1966. Les inscriptions se font uniquement à l'école Gérard-Filion, 1330 ouest, boul. Curé-Poirier, Cité Jacques-Cartier, tous les lundis, mardis et mercredis soir de 7 h. à 9 h. p.m., à partir du 12 semptembre 1966.

Pour toute information, s'adresser à : JEAN LARSIMONT

DIRECTEUR DE L'ENSEIGNEMENT PERMANENT.
EDIFICE SOUCIE, 6, BOUL. DESAULNIERS,
ST-LAMBERT, P.Q.
TEL. : 672-4400, ext. 39-40.

PONTIAC 1966

$1,150.

Epargnez $1,150 sur cette Grande Parisienne sedan, 4 portières, pendant notre vente d'écoulement de fin d'année. Aubaines sur toutes nos autos.

Omer Barre VERDUN LIMITEE

5987, ave VERDUN — 768-25

Le budget de la Défense

OTTAWA — Le budget de la Défense canadienne menace toujours de sortir de l'alignement de l'Economie générale, en dépit des réductions du personnel militaire, de la fermeture de plusieurs bases opérationnelles et de la refonte des structures de l'Etat-Major.

Tout laisse prévoir que lorsque se sera dissipée la fumée des passions autour de la querelle de l'unification des services armés il ne restera, somme toute, qu'un débat sur les économies et l'efficacité.

En 1964, le ministre de la Défense Paul Hellyer avait défini dans un livre blanc un nouveau concept, qui avait pour objectif de maintenir les dépenses de la Défense au niveau de $1,550 millions au cours des cinq années subséquentes. Le budget pouvait ainsi absorber une hausse annuelle de 2 pour cent dans les coûts d'opération. De la sorte, disait Hellyer, les services seront plus efficaces et pourront avoir un meilleur équipement.

On se demande maintenant s'il ne sera pas nécessaire de demander des crédits supplémentaires pour terminer l'exercice 1966-7 et s'il n'en sera pas de même au cours des prochaines années.

Le total des effectifs militaires est passé de 125,000 en 1963 à 105,000 en 1966. Mais les soldes représentent globalement à peu près le même niveau qu'en 1963. Une augmentation spectaculaire doit être annoncée sous peu. Sans les réductions de personnel, le total des soldes atteindrait aujourd'hui $100 millions de plus.

Le personnel civil de la Défense est tombé de 45,000 à 38,000 et la fermeture de certaines bases, de postes de radar, comme l'élimination d'escadrilles d'interception, ont réduit les dépenses d'entretien et d'opération d'environ $65 millions par année.

Au cours des deux ou trois prochaines années, les dépenses aux postes équipement de défense et nouveaux projets seront délibérément accrues de façon sensible. Les économies effectuées ailleurs vont ainsi passer sous le chef du nouvel équipement.

A qui, cet oeil ?

VOUS LE SAUREZ BIENTÔT, EN LISANT, DIMANCHE-MATIN

NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU

"NOUS OUVRONS NOS PORTES"

L'ENSEMBLE Châtelaine

3 PIECES MEUBLÉES

TEL QU'ILLUSTRÉ

AVEC ACCESSOIRES

$799.

REG. $1195.

Jusqu'à 5 ans de garantie

Gratuit : entreposage et livraison

Jusqu'à 36 mois pour payer

IL Y A TOUJOURS du NOUVEAU au "Château"

LES AMEUBLEMENTS Château INC.

6370, rue ST-HUBERT
TEL.: 271-2539

FACE AU ST-HUBERT B.B.Q. — AU SUD DE BEAUBIEN

COURS PROFESSIONNELS

Date d'entrée : lundi 19 septembre 1966

COURS DE DESSIN INDUSTRIEL

☐ JOUR ☐ SOIR

COURS D'ART COMMERCIAL

☐ JOUR ☐ SOIR

COURS DE DECORATION INTERIEURE

☐ JOUR SOIR : voir cours d'extension

ARTS DE LA COMMUNICATION

COURS DE JOURNALISME ECRIT ET PARLE, PUBLICITE, RELATIONS PUBLIQUES ET METIER D'ANNONCEUR

☐ JOUR SOIR : voir cours d'extension

EXTENTION SOIR

L'extension de l'enseignement du Studio 5316 met à la disposition de tous des cours de perfectionnement. Aucun prérequis n'est exigé et ces cours ne conduisent pas à un diplôme mais donnent droit à une attestation d'études.

Date d'entrée : à partir du 3 octobre 1966

☐ ARTS DE LA COMMUNICATION

L'INFORMATION	Jean-Louis GAGNON
ENQUETE ET GRAND REPORTAGE	Jean-Louis GAGNON
LA SALLE DE REDACTION	Jean-Louis GAGNON
CREATION PUBLICITAIRE	Maurice WATIER
REDACTION PUBLICITAIRE	Maurice WATIER
RELATIONS HUMAINES ET COMMUNICATION	Paul DUMONT-FRENETTE
RELATIONS PUBLIQUES ET COMMUNICATION	Paul DUMONT-FRENETTE
DICTION ET PHONETIQUE	France ARBOUR
PAROLE ET PERSONNALITE	Jacques LAURIN
FRANÇAIS ECRIT	Michel SOUVAY
PRATIQUE DU MICRO	Raymond CHARETTE
INITIATION A LA PRATIQUE DU METIER D'ANNONCEUR	Raymond CHARETTE

☐ CULTURE GENERALE

PSYCHOLOGIE DE LA PERSONNALITE	Antonin BOISVERT
PSYCHOLOGIE SOCIALE	Antonin BOISVERT
HISTOIRE DE L'ART	Guy BOULIZON
INSTITUTIONS POLITIQUES CANADIENNES	Naim KATTAN
CANADA FRANÇAIS	Robert FARLEY
GOUVERNEMENTS COMPARES	Robert FARLEY
REALITES AMERICAINES	Naim KATTAN
ORGANISMES INTERNATIONAUX	Charles DUSSEAULT
ACTIVITE ECONOMIQUE	Charles DUSSEAULT
LITTERATURE	Jean-Raymond BOUDOU
DROIT CIVIL	Philippe FERLAND, C. R.

☐ LES ARTS

DESSIN A VUE	François DERY
DESSIN D'APRES MODELES VIVANTS	Robert BELAIR
PEINTURE	Maurice FERRON
ILLUSTRATION DE LA MODE	Benoit DUFOUR
HISTOIRE DE L'ART	Guy BOULIZON
DECORATION INTERIEURE	Roger COTE
DECORATION ET STYLES	Roger COTE
DESSIN DU MEUBLE	Pierre DENIGER
ARCHITECTURE ET PERSPECTIVE	Raymond OUIMET

☐ PERFECTIONNEMENT FEMININ

MAQUILLAGE ET COIFFURE	Edith SEREI
ELEGANCE	Isabelle GOBEIL
DEMARCHE ET MAINTIEN	Isabelle GOBEIL
COMPORTEMENT SOCIAL — ART DE RECEVOIR	Marcelle F. JACQUES
PAROLE ET PERSONNALITE	Jacques LAURIN
SECRETARIAT DE DIRECTION	Micheline BERUBE
CORRESPONDANCE DES AFFAIRES	Micheline BERUBE
CORRESPONDANCE ANGLAISE	R. J. LANGLOIS
CONVERSATION ANGLAISE	R. J. LANGLOIS
FRANÇAIS ECRIT	Michel SOUVAY
LES FEMMES DANS L'HISTOIRE ET DANS LA LITTERATURE	Jean-Raymond BOUDOU

FRAIS DE SCOLARITE : ENTRE $30 ET $60 PAR SUJET

Pour s'inscrire, se présenter au bureau des admissions; ouvert du lundi au vendredi de 9 heures du matin à 9 heures du soir et le samedi jusqu'à 3 heures de l'après-midi. Pour recevoir un prospectus, téléphonez ou postez ce coupon.

NOM ..... TEL. .....

ADRESSE ..... VILLE .....

studio 5316 inc

5316, AVENUE DU PARC, MONTREAL 8, QUE.
TEL. : 273-9511

Lutte d'envergure entre deux unions pour gagner les employés de l'Hydro

Deux unions ouvrières se font une lutte d'envergure en vue de représenter 7,525 employés de l'Hydro-Québec dispersés à travers la province.

Les deux unions sont l'Union Canadienne des Employés Public (CTC) et la Confédération des Syndicats Nationaux (CSN).

Le nouveau contrat de travail de ce groupe d'employés entre en vigueur en novembre et le vote d'affiliation aura lieu le 30 septembre.

Si l'UCEP remporte le vote majoritaire des employés, ce sera une victoire significative pour elle, dans sa campagne visant à négocier pour les employés des services gouvernementaux du Québec et des compagnies publiques.

L'Union compte déjà 100,000 membres et au sein du Congrès du Travail du Canada elle est la deuxième union la plus importante au pays, au point de vue nombre de membres; l'Union des Ouvriers de l'Acier est la première.

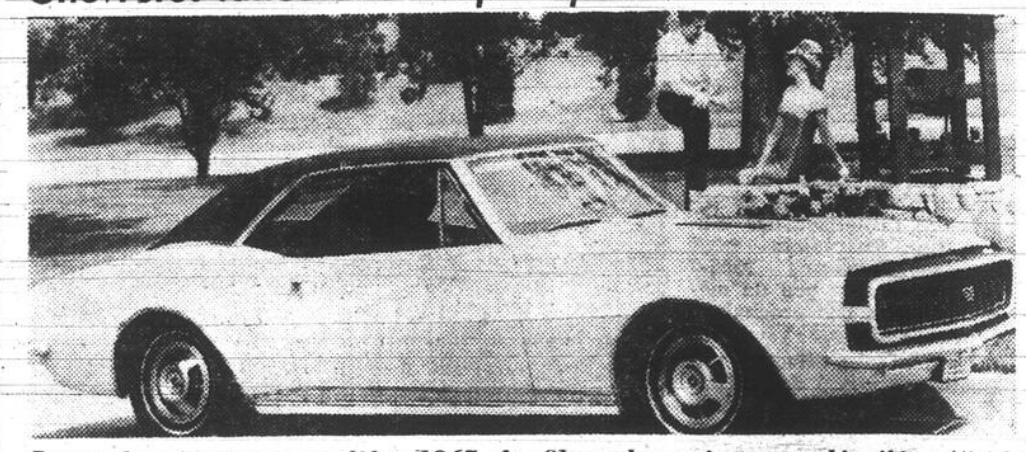
La CSN est un organisme central dont les membres se chiffrent à 200.000, la majorité recrutés au cours des campagnes récentes des dernières années.

A l'heure actuelle, l'UCEP négocie déjà pour 2,825 ouvriers de l'Hydro, et la CSN pour 2,525, les autres sont représentés par le syndicat des Employés de Bureau de l'Hydro-Québec, un groupe indépendant dirigé par M. Jean-Claude Dion, formé de 1,615 employés. Ce syndicat fait porter le poids de son influence en faveur de l'UCEP.

Il y a 525 employés qui appartiennent à la Fraternité Internationale des Electriciens (CTC) et 35 de l'Union Internationale des Ouvriers de l'Industrie Chimique (CTC).

Le vote d'affiliation a été ordonné par la Commission des Relations Ouvrières du Québec. Le contrat de travail de l'Hydro, couvrant 7,525 employés, prend fin au début de l'an prochain.

Chevrolet lance une "super-sport"



Parmi les nouveaux modèles 1967 de Chevrolet qui seront dévoilés officiellement demain il y aura une nouvelle série super-sport "Camero" dont voici la coupe. La "Camero" sera livrée également en modèle décapotable, avec un choix de cinq moteurs.

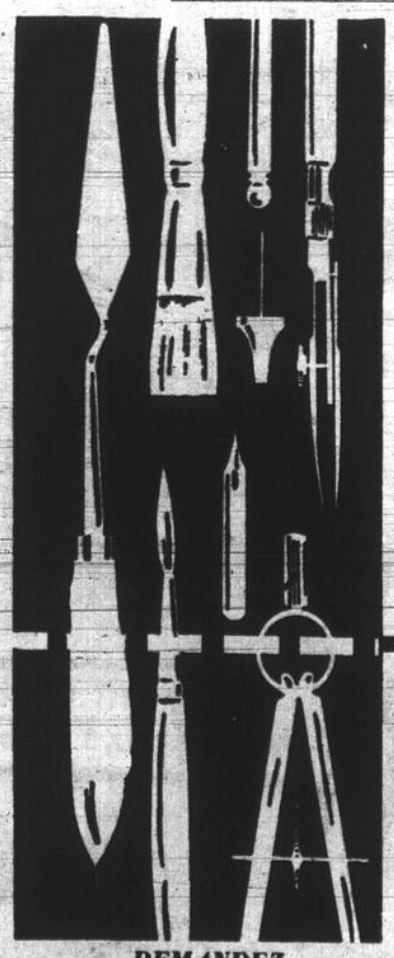
DESSIN COMMERCIAL

"ART PUBLICITAIRE"

COURS DU JOUR DU SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

(pour hommes, femmes, jeunes filles et garçons)

Une école professionnelle ayant plus de 25 années d'expérience dans l'enseignement du dessin et spécialisée uniquement dans le dessin commercial "ART PUBLICITAIRE"



NOTRE COURS COMPLET COMPREND L'ETUDE DES MATIERES SUIVANTES :

- **Lettrage, perspective, anatomie, dessin, typographie, photographie, retouche, mise en page, étude complète de la couleur, dessin à vue, photo-montage, cartonnage, affiche, mobile, carte d'étalage et dessin de mode.**
- **Lavis, Craftint, Glarco, Aquarelle, Carte à gratter, Gouache, Aérographe, Drybrush, Trame, etc.**
- **Principes de la lithographie, imprimerie, silk-screen, miméographie, photogravure, photostat, procédé en quatre couleurs.**

EXPOSITION

Prenez rendez-vous, venez visiter notre exposition! Plus de 2500 dessins des élèves finissants 1ère et 2ème années 1966.

Ouvert les mardis et jeudis soir de 8 hres p.m. à 10.30 hres p.m. pour visite et inscription.

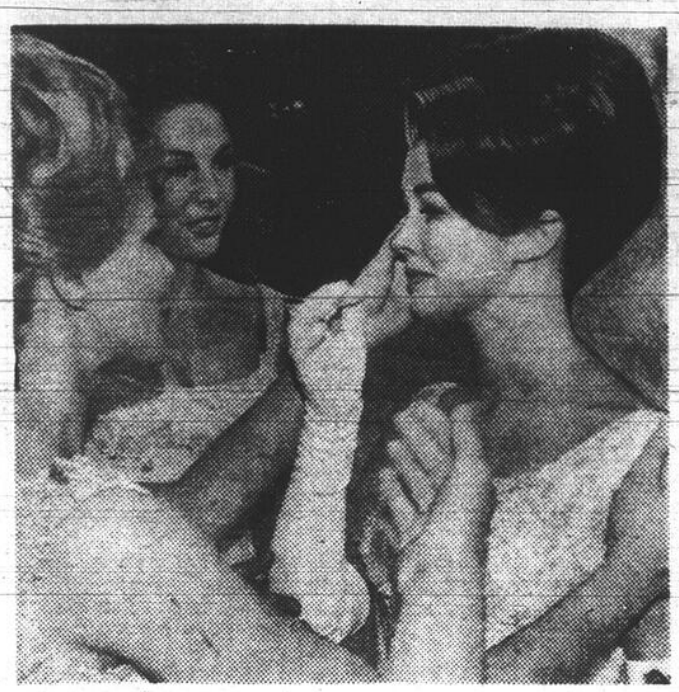
DEBUT DES COURS : 8 SEPTEMBRE

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

STUDIO SALETTE ENRG.

8883, boul. St-Laurent (au nord de Crémazie)
Tél. 381-6895

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées



Miss Amérique essuie une larme de joie de Charlene Dallas, Miss Californie, gagnante de l'épreuve touchant exclusivement le talent.

Susan Logan (Miss Texas) au centre, montre à Mary Craig (Miss Arkansas) à gauche, et Holly Smith (Miss Colorado) un télégramme géant de ses partisans.

Miss Amérique adolescente

Rebecca Alkire, 17 ans, de Circleville, Ohio, a été couronnée "Miss amérique adolescente", vendredi, à Atlantic City. Choisie entre 70 concurrentes, Rebecca a les yeux bleus, mesure cinq pieds quatre pouces et pèse 115 livres. Elle poursuit ses études à l'Université de l'Ohio.

Miss Californie, grande favorite au concours de "Miss Amérique"

Penelop Donogue (Miss New York).

(Photos "D.-M." - UPI)

ATLANTIC CITY (UPI) — Au moment d'écrire ces lignes, la finale des concours pour le choix de Miss Amérique approchait de son point culminant. Depuis dix heures, des millions de télespectateurs américains et canadiens assistaient à un spectacle à la fois grandiose et émouvant, à la fin duquel une seule parmi cinquante des plus belles filles des Etats-Unis sera couronnée "Miss Amérique."

Ce n'est qu'au début de l'émission qu'on devrait faire connaitre les noms des dix finalistes, mais des journalistes qui couvrent ce pageant de beauté depuis des années avaient prédit les choix suivants :

Miss Californie, Charlene Dallas; Miss Massachussetts, Carol Kennedy; Miss Michigan, Gayle Chancy; Miss New Hampshire, Nancy Taylor; Miss Nouveau Mexique, Sharon Birkenbuel; Miss Dakota-Nord, Denise Fledderman; Miss Oklahoma, Jane Jayroe; Miss Caroline du Sud, Barbara Harris; Miss Texas, Susan Logan; Miss Wisconsin, Candace Hinz.

Miss Californie, avec deux victoires dans les épreuves préliminaires, est la grande favorite. Si elle gagnait l'épreuve finale de ce soir, elle récolterait un gros lot de près de $100,000. Jane Jayroe (Miss Oklahoma) est le second choix des scribes.

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes

VERRES CORNÉENS

direct sur l'oeil

Lunettes et réparations

J.A. Racette

OPTICIEN D'ORDONNANCES

6528, ST-DENIS

Téléphones :

CR. 2-9572 CR. 2-9014

VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE

Heures d'affaires :

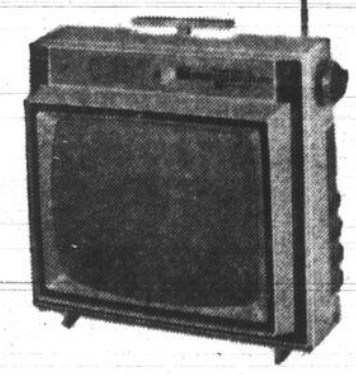
TOUS LES JOURS : DE 10 h. a.m. A 6 h. p.m.

SOIRS : MAR., MERC., VEN., 7 h. p.m. A 9 h. p.m.

ENSEMBLE de SALON et T.V.

LES DEUX $99.95

AU MEME BAS PRIX



NOUVEAU MODELE 1967

Optionnel

avec ensemble de salon

SE CONVERTIT EN UN LIT POUR DEUX

BERCEUSE optionnelle

Rég. $29.95 pour $18.95

MOBILIER DE SALON

2 morceaux comprenant sofa et fauteuil recouverts d'un tissu de qualité dans un choix de matériel et de teintes. Chaise berçante optionnelle.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

LE FOYER DU MEUBLE

1662 est, rue ONTARIO

(PRES PAPINEAU)

MAGASINEZ DE CHEZ VOUS 526-7703

Vigneault à la Comédie-Canadienne

Nouvelles chansons qui lui vont comme un gant

Gilles Vigneault, le troubadour de Natashquan, était en voix (si l'on peut dire) hier soir, sur la scène de la comédie-Gélinas où il donnera son one-man show d'ici la fin du mois.

Si Muriel Millard a son public, Vigneault a le sien lui aussi et chacune de ses vingt chansons — dont dix nouvelles — a suscité des rafales d'applaudissements. Deux de ses monologues sont vraiment drôles et Gilles a prouvé, à certains moments, qu'il rejoignait dans ce domaine nos plus amusants monologueurs.

Dans le monologue de la goélette, qui évoque l'ineffable époque de la prohibition, Gilles met le point final à son "sermon" par un coup de théâtre qui a tout cassé. Ce numéro est flambant neuf et ressemble à du bon Fernand Reynaud.

Gilles a prouvé que sa muse ne l'avait pas quitté après lui avoir soufflé les paroles et la musique de "Mon Pays". Certaines de ses nouvelles chansons, dont "Je reste ici", "Doux les yeux doux", "Gens du Sud"

Par Maurice DESJARDINS

et la sensationnelle "Tout le monde" ont fait crouler la salle.

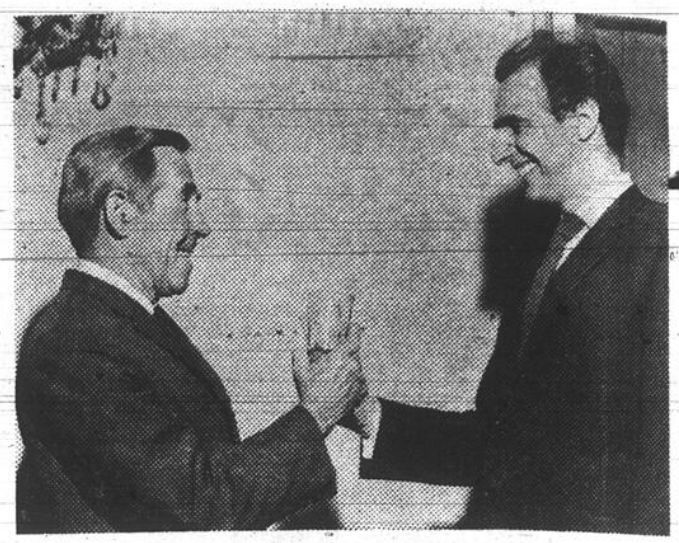
Notre chansonnier a terminé la première moitié du spectacle par "Mon pays" au Bobino, était encore plus fort et assez bon pour le "mot de la fin".

Plaisir nouveau

Evidemment, Gilles a inscrit au programme ses vieux succès, qu'on lui eut réclamés, de toute façon. C'est toujours avec un plaisir renouvelé qu'on l'entend décrire, en giguant, la danse à St-Dilon, susurrer la complainte de la Manicoutai et nous raconter l'histoire de Jos Hébert.

L'orchestre, dirigé par Gaston Rochon forme un coussin idéal pour la voix rocailleuse de notre héros, on apprécie les mélodieuses interventions du violoniste Adrien Avon.

Quand à l'éclairage et aux jeux de scène, ils sont superbes. Les deux heures passent vite. Pour réussir à Bobino, où il donnera un numéro de 25 minutes, Vigneault n'aura qu'à choisir une demi-douzaine de ses "meilleures" en polissant légèrement sa diction déjà excellente et Paris sera "dans les poches" comme nous le sommes ici.



Gélinas, à Vigneault : "Tu les as eux... encore une fois !" (Photo « Dimanche-Matin » - B. Lauzé)

VOUS PARLEREZ ANGLAIS EN 4 MOIS

grâce à la méthode AUDIO-ORALE à domicile

L'ANGLAIS POUR TOUS

avec

Roger BAULU et Bert ADKINS

"... la meilleure méthode sur le marché..." (témoignages d'éducateurs reconnus)

la SEULE qui vous donne...

... accent et prononciation VERITABLES
... 40 leçons sous forme de conversations réelles
... 20 disques microsillon 12" RCA Victor
... Moyen nouveau, efficace d'apprendre les verbes
... MANUEL 100 pages, textes complets, grammaire

un VRAI cours pour toute la famille !

GRATIS disque-échantillon aux intéressés

CENTRE LINGUISTIQUE CANADIEN
418 est, rue Sherbrooke, MONTREAL 24

J'aimerais recevoir, sans obligation de ma part, tous les renseignements concernant l'ANGLAIS POUR TOUS. D.-M. 11-9-66

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....
OCCUPATION ..... AGE .....

institut audet enr.

Etudes par correspondance

- COURS PRIMAIRE et SECONDAIRE de 4e à 9e année
- COURS COMMERCIAL et GENERAL de 10e à 11e année
- COURS ANGLAIS 1er au 4e degré

$5.00 par mois, durée de 4 mois
Examens et diplômes
Manuels fournis
DEBUT DES COURS, LE 19 SEPT.
INSTITUT AUDET, C.P. 158, Dépt 131, Limoilou, Qué. 3

ECOLE DE BALLET CLASSIQUE

Thérèse Ménard

- DANSE CLASSIQUE (Préparation aux certificats)
- PRE-BALLET (enfants de 4 et 5 ans)
- Classe spéciale pour dames

Inscription dès maintenant
Demandez notre prospectus gratuit
TEL.: 272-1786
6945, CHRISTOPHE-COLOMB suite 100
Ecole adjointe à Ville d'Anjou (Louise Beaudoin)

COMMENT SAUREZ-VOUS
SI LE PAYSAGISTE OU LE PEPINIERISTE
QUE VOUS CHOISISSEZ
EST COMPETENT - CONSCIENCIEUX - HONNETE?

VOICI
COMMENT!

ASSOCIATION DES JARDINIERS PAYSAGISTES & PEPINIERISTES DU QUEBEC INC
QUEBEC

Ce symbole vous indique que la compagnie avec qui vous ferez affaire est un membre officiel de l'Association des Jardiniers paysagistes et Pépiniéristes.

Chaque compagnie membre de l'Association a fait valoir sa réputation par une main-d'oeuvre qualifiée et une éthique du monde des affaires.
Pour plantes, semences ou articles de jardin, choisissez une maison de commerce sur laquelle vous pouvez compter — il ne vous en coûtera pas plus.

Pour liste complète des membres écrivez à :
L'Association des Jardiniers paysagistes et Pépiniéristes du Québec Inc.
Boîte postale 129, Montréal 36, Québec

W. H. PERRON et Cie Ltée
Semences - Plantes - Articles de jardin
515, boul. Labelle
Chomedey
681-1615
"Chez PERRON tout est BON"

E. DACCORD Ltée
900, Montée-de-Liesse
St-Laurent, P.Q.
747-2401

DESJARDINS & FILS ENRG.
1424, 95e Avenue
FABREVILLE
Tél. : 625-2714

LES ARROSEURS BLAINVILLE INC.
"Destruction des mauvaises herbes — Fournisseur de la tourbe de choix"
C.P. 102
Ste-Thérèse-de-Blainville
P.Q.
435-7387

"JE N'AI QU'UN REGRET...
—c'est de n'avoir pas connu plus tôt le Club Amical Rosemont"

Des amis (es) toutes régions, tous milieux, tous âges, tous sujets, qui veulent trouver LA JOIE DE VIVRE. Venez vous inscrire, tout est confidentiel. Avons un choix de personnes qui veulent vous comprendre, — vous aimer.

Information : 729-0680
(de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.)

CLUB AMICAL
"TOI ET MOI"

Bienveillant accueil à ceux ou celles qui veulent enfin (!) trouver la vie belle. Informez-vous puis venez vous inscrire comme membre, tout est très discret et confidentiel.

rencontrer, vous comprendre. Avons un choix de personnes de tout âge, de toute condition sociale qui veulent vous vous aimer.

DU. 1-1657
de midi à 9 h. p.m.

Devenez Infirmière Pratique
ou infirmière auxiliaire

L'hôpital Ste-Rita organise des cours d'infirmière Pratique par l'entremise d'Institut Volopté Inc. Les cours se donnent le jour, le soir ou par correspondance avec stage.
Toutes les élèves auront une étude théorique et pratique des différents domaines de la Médecine Générale, de la Chirurgie Générale, de la Maternité, de la Puériculture, etc.
Les élèves de l'extérieur peuvent être logées près de l'hôpital si désiré. Certificat et Service de placement.

Cours du jour,
du soir et par correspondance
Pour information : 321-0136 ou postez le coupon à :
HOSPITAL STE-RITA, 11720, DESY, Montréal-Nord

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL. : .....
VILLE ..... Comté .....
DEGRE D'INSTRUCTION .....
D.-M. 11-9-66

INSTITUT
COTE-DES-NEIGES
ADULTES — SOIR

GENERAL ET SCIENTIFIQUE
10ème et 11ème ANNEE

Diplôme du Ministère de l'Education

Dir. : Gilles M. GIRARD, Ingénieur

OUVERTURE DES COURS :
JEUDI SOIR 15 SEPTEMBRE A 7 h. 10

A L'ECOLE NOTRE-DAME-DES-NEIGES
5309 COTE-DES-NEIGES

Inf. : Composer 381-6528

Vienna Eisrevue

Un spectacle intime et mélodieux... qui plaît

Un public composé en grande partie de spectateurs de langue française a été conquis par la nouveauté, vendredi soir, alors que l'Eisrevue de Vienne déployait ses fastes sur la glace de l'aréna Maurice-Richard.

Nouveauté, parce que c'était la première fois que Montréal applaudissait une revue sur glace européenne. Aussi parce que ça ne se passait pas au Forum, site habituel de ces ballets sur patins.

Les spectateurs ont eu l'impression d'être sur la glace au milieu des artistes qui paraissaient très à l'aise. "C'est petit, nous a déclaré une des vedettes, mais amplement suffisant, en Europe, nous évoluons parfois sur des nappes beaucoup plus petites".

Evidemment, d'aucuns préfèrent là vaste superficie de la patinoire du Forum mais si l'on en juge par la chaleur des applaudissements, la majorité des clients étaient heureux.

On a trouvé les patineuses jeunes et pimpantes et les messieurs souples et élégants. Les 25 musiciens viennois ont joué du Strauss, bien sûr, mais Offenbach et Chopin n'ont pas été mal servis.

Ces messieurs de Canadian Concerts peuvent être tranquilles. Ils ont "pris une chance" en important ce spectacle de la lointaine Autriche mais tout indique que les Montréalais contribueront par leur encouragement à la rentabilité du projet. **M.D.**

Un trio de jolies Viennoises. (Photo "D.-M." - B. Lauzé)

UNIVERSITE DE MONTREAL
ECOLE POLYTECHNIQUE
COURS DU SOIR
SESSION 1966-67

Le Service de l'Extension de l'Enseignement offre des cours du soir aux ingénieurs, professionnels, entrepreneurs, contremaîtres, techniciens, ouvriers spécialisés, dessinateurs, soit à toute personne désireuse de parfaire ses connaissances sur des sujets tels que : —

Evaluation foncière — Béton — Technique routière — Résistance des matériaux — Calcul des charpentes et de leurs éléments — Arpentage — Photogrammétrie — Mécanique des sols — Systèmes de pompage — Chauffage — Combustion — Ventilation — Réfrigération — Mécanique — Eléments de machines — Dessin industriel — Analyse des circuits linéaires — Calculatrices électroniques — Mathématiques de l'électronique — Automatisme — Métallurgie — Radiocristallographie — Radioactivité — Génie industriel : simplification du travail, Introduction à la gestion d'entreprises, recherche opérationnelle — Brevet d'invention — Manutention et entreposage des matériaux — La protection contre l'incendie — Statistiques industrielles.

OUVERTURE DES COURS
LE 3 OCTOBRE 1966

DEMANDEZ UN PROSPECTUS DES COURS DU SOIR

2500, ave Marie-Guyard, Montréal 26 Tél. : 739-2451

ANGLAIS - PERSONNALITE
COURS DU SOIR A
MONTREAL, GRANBY, ST-JEAN, P. Q., THETFORD-MINES, DRUMMONDVILLE, QUEBEC et LEVIS

LAS
la langue Anglaise simplifiée

Le prof. J. Edgar Bouchard, auteur de la méthode **"LAS"** vous invite à assister à une **démonstration gratuite. à 8 h.** p.m., le 12 sept., à la Salle de Réception **"La Princesse", 88** Principale, Granby; le 13 sept. **"Au Gourmet d'Iberville", salle "Louisiane", 2500, Rosemont,** angle Iberville, Montréal; le 14 sept. **"Au Buffet Belvédère",** 3681 Hochelaga, Montréal; le 15 sept. à la salle No. 108, **"La Centrale", 190, Laurier,** St-Jean, P. Q. — 27 ans d'expérience. **Garantie écrite que vous pourrez parler, lire et écrire l'anglais convenablement après 32 semaines ou argent remboursé.** Un seul soir par semaine. Livres, dictionnaire, etc., fournis. **Jamais de devoir à la maison.** Des cours complets et des crédits seront donnés comme prix de présence aux démonstrations. Aucune pression ou obligation.

Audio-visuel-maison
si désiré
Soyez au rendez-vous. Places ordinairement toutes prises les soirs de démonstration.

ADMINISTRATION DE L'ENTREPRISE

Cours offert par

L'ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES
en collaboration avec
L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES INDUSTRIELS

Le lundi soir, commençant le 26 septembre 1966, pour une durée de cinq mois

Adressez votre demande de prospectus au :

SECRETARIAT DU CENTRE DE PERFECTIONNEMENT EN ADMINISTRATION

535, avenue Viger, Montréal - 844-2821, poste 268

Entre 10 h. et 12 h. a.m. et 2 h. et 4 h. p.m.

La vie scolaire au Lycée da Silva

Le Lycée da Silva est situé au coeur même du district d'Ahuntsic. Cette institution bien connue donne une éducation complète. La gamme de ses cours est très variée !

COURS ANNUELS : (Garçons et filles)

LE JOUR

- **Le cours primaire au complet : de la première à la septième année.**
- **Le cours secondaire complet : général - science-lettres et science-mathématiques.**
- **Le cours commercial complet : nous formons des secrétaires bilingues.**

4ème à la 12ème ANNEE

TOUS LES COURS
TOUTES LES OPTIONS

LYCEE da SILVA : Institution reconnue par le Ministère de l'Education.

10 142 BOULEVARD SAINT-LAURENT 388-5764

Le secrétariat est ouvert le jour et le soir tous les jours d'ici l'ouverture des classes

cours de

DESSINATEUR INDUSTRIEL

Formation Professionnelle
ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL & AUDIO-VISUEL
CLASSES DU JOUR OU DU SOIR

CONDITIONS D'ADMISSION
Avoir complété la onzième année d'étude ou l'équivalent. L'expérience et les aptitudes peuvent être acceptées comme équivalences.

RENSEIGNEMENTS
Heures de bureaux : jour de 9.00 a.m. à 4.00 p.m.
soir : lundi et jeudi de 7.00 p.m. à 9.00 p.m.
PROSPECTUS SUR DEMANDE

CORDIALE INVITATION À TOUS

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.

5930, rue Papineau, Montréal • Tél. : 271-2581

ATTENTION
Les cours se donneront à notre nouvelle adresse :

5790, rue Christophe-Colomb, angle boul. Rosemont • Tél. : 271-2581

des cours pour tous
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
Extension de l'enseignement

LANGUES VIVANTES

- ALLEMAND
- ANGLAIS
- ESPAGNOL
- ITALIEN
- POLONAIS
- RUSSE
- FRANCAIS

(comme langue seconde)

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
Extension de l'enseignement
Case postale 6128, Montréal 3 Tél.: 342-9398

Michèle Tyssère publie une encyclopédie pour la femme

Michèle Tyssère à sa table d'«auteur».

"Non je ne peux absolument pas dévoiler le contenu de mon premier livre". C'est en ces termes que Michèle Tyssère répondait à une première question au sujet d'un ouvrage qu'elle vient de publier : "L'encyclopédie de la femme canadienne".

"D'ailleurs il sera officiellement lancé à toute la presse dès mardi, 13 septembre en l'hôtel Ritz-Carlton et libre à vous d'en connaître davantage".

Muette comme une carpe, et pour cause, du début à la fin de l'entrevue, c'est ainsi que se présentait Michèle Tyssère femme de lettre. Mais l'animatrice de l'émission "Aujourd'hui" badinait adorablement sur tous les sujets, sauf quand il était question de publication.

"Tout ce que je peux révéler, et encore là c'est un bien grand mot, "L'Encyclopédie de la femme canadienne" est un volume très important, que j'ai travaillé, repensé avec l'aide de conseillers et de collaborateurs".

D'après ces quelques mots, nous pouvons donc en déduire que cet ouvrage sera volumineux en épaisseur et évidemment illustré comme toute encyclopédie qui se respecte.

Il s'adressera à la Canadienne d'une façon simple,

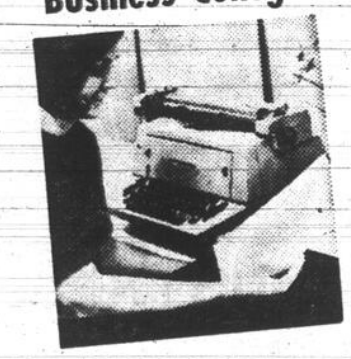
Danièle OUELLET

visuelle et accessible à toutes.

D'ailleurs, chez-vous vous possédez à peu près toutes une encyclopédie qui vient grossir votre bibliothèque ? Alors imaginez ce que peut représenter le livre de Mme Tyssère ! Ainsi vous arriverez peut-être à des conclusions concrètes. C'est tout ce qu'il y a de mieux à faire jusqu'au moment de sa parution.

En attendant, si vous voulez étancher la curiosité qui vous pique trop allez fureter dans tous les magasins de la plus grande chaine de supermarché de la métropole où il est en vente. (et encore là, Mme Tyssère n'a pas voulu révéler le nom de la chaîne en question). Vous y découvrirez peut-être l'oeuvre tant attendu, cachée dans le plus grand secret des dieux.

COURS
COMMERCIAL
Business College



JOUR, SOIR OU SAMEDI
Ecole privée mixte

COURS COMPLET OU PARTIEL

- dactylographie (électrique ou manuelle)
- simulatrice (key punch) I.B.M. sélectrique
- dictaphone
- sténographie Gregg bilingue (soir seulement)
- tenue de bureau
- comptabilité
- correspondance bilingue
- conversation anglaise

Nos cours privés se donnent sur de l'équipement de bureau des plus modernes. Notre service de placement est à la disposition de tous nos gradués pour une période de 5 ans.

COURS DE BASE
et
Choix de 2 spécialisations parmi les suivantes

- dessin mécanique
- dessin architectural
- dessin de structure d'acier
- dessin d'urbanisme

COURS
Dessin Industriel et Lecture de Plans

Pension pour les élèves de l'extérieur

Inscription pour cours de septembre — Prospectus sur demande
Les élèves désirant débuter immédiatement peuvent le faire le lundi de chaque semaine

CENTRE de PREPARATION PROFESSIONNELLE Enrg.
7042 BOULEVARD PIE-IX, MONTREAL 38 (Face au Centre d'achats Boulevard)
Tel: 722-1101
SI OCCUPE 722-2424

Cours sur réparation de montres
Horloges - Réveils - Bijoux
Cours : jour - soir
correspondance
Demandez notre dépliant gratuit
Institut d'Horlogerie du Canada Ltée
4379, St-Hubert, Montréal
LA. 3-7623

COURS DU SOIR

8e à 11e année : SCIENTIFIQUE, GENERALE — 10e à 12e année : COMMERCIALE

INSTITUT ALIE
19 ANNEES D'EXPERIENCE

Conversation Anglaise
Méthode PHONALIK
Audio-visuelle

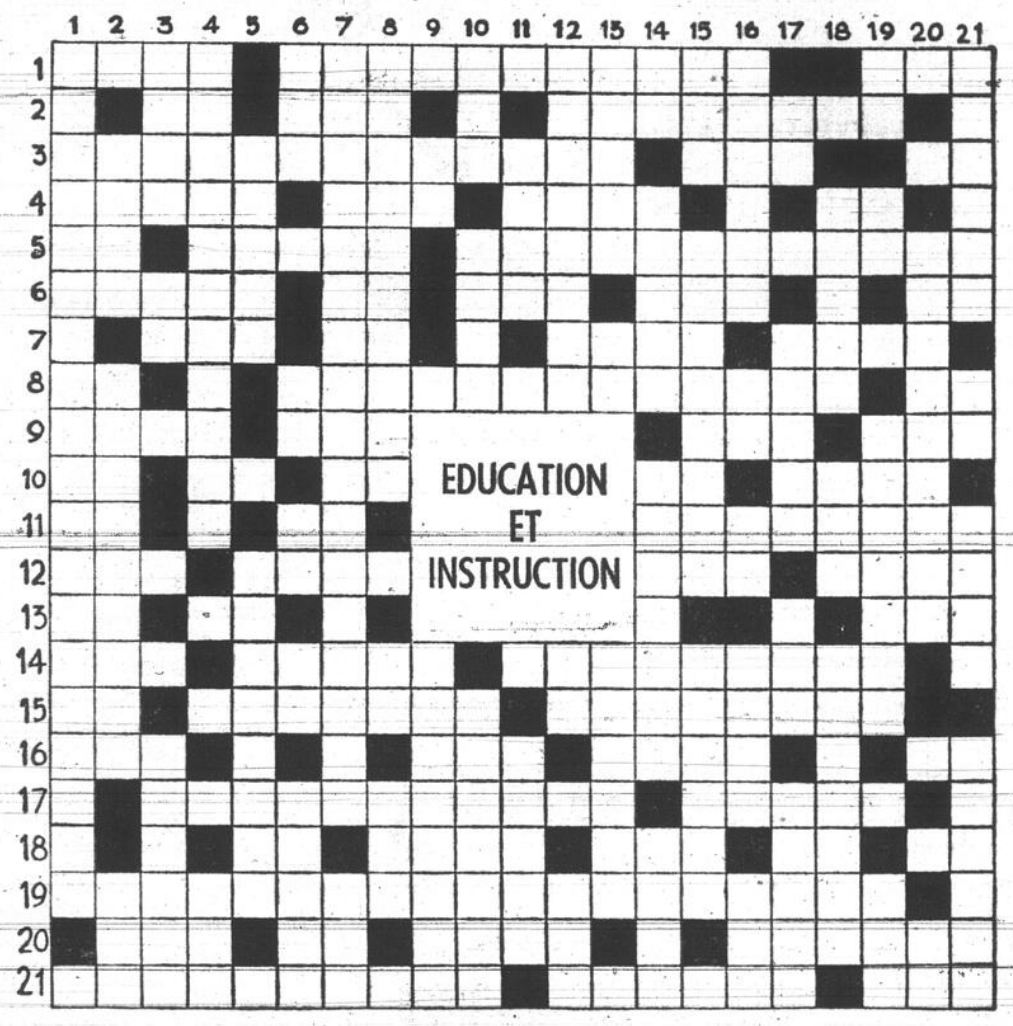
COURS par CORRESPONDANCE

COURS PRIMAIRE POUR ADULTES (6e et 7e)
8e à 11e année : SCIENTIFIQUE, GENERALE
11e à 12e année : COMMERCIALE

Programme et diplôme officiels du ministère de l'Education
4364, rue ST-DENIS TEL. : 842-1791
MONTREAL 18

Sans obligation de votre part, demandez nos prospectus
☐ JOUR ☐ CORRESPONDANCE
☐ SOIR ☐ CONVERSATION ANGLAISE
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. ..... D.-M.

Les mots croisés DE L'ACTUALITÉ



Horizontalement :

1 On peut voir cette inscription dans les classes — Premier ministre de l'Education nommé au Québec — Cabriolet d'origine anglaise.

2 Dans — Poème lyrique — Nouveau ministre de l'Education au Québec.

3 Personne sans bonnes manières — Liquide insipide — Pronom personnel.

4 Allure du cheval (pl.) — Préfixe — Couchis de fascines — Fille d'Inachos.

5 Note de la gamme — Nom donné à la religion et au monde musulman — Genre d'écoles aujourd'hui populaires dans le Québec.

6 Qui est en usage — Deux consonnes — Pronom personnel — Espèce de bugle à fleurs jaunes — Symbole du xénon.

7 Parcourus des yeux — Deux voyelles — Intenta une action en justice — Cherche à éviter en s'éloignant.

8 Equerre — Savoir — Conjonction.

9 Notion que l'esprit se forme de quelque chose — Années — Tranquille — N'a pas de prix à la fin de l'année.

10 En quel endroit — Patrie d'Abraham — Dans père" — Article simple — Habitations des oiseaux.

11 Deux consonnes — Interjection — Qui a des connaissances profondes.

12 Préposition — Territoire d'une nation — Abréviation de sainte — Proportion de métal précieux entrant dans un alliage.

13 Ancienne note de la gamme — Ville de Chaldée — Trinitroluène.

14 Beau — Espèce de saule — Mois où commence l'école.

15 Parcouru des yeux — Formes par l'éducation — Lieu planté de hêtres (pl.)

16 Futur du verbe aller — Tamis — Premières lettres de "neutralité" — Police provinciale.

17 Ecoles où l'on donne l'enseignement supérieur — Disposition de certains objets, produisant un effet ornemental.

18 Symbole du titane — Pont de Paris — Canton suisse — Petit ruisseau — Métal précieux.

19 Etablissements technologiques (cinq mots).

20 Fille de Cadmus — Diphtongue — Lu de nouveau — Perturbation apportée dans la texture des organes.

21 Ecole affectée à une région (pl.) — Personnes qui reçoivent les leçons d'un maître — Ciment utilisé pour faire des joints hermétiques.

Verticalement :

1 Instruction donnée par l'Etat (deux mots).

2 Mesures agraires — Personne qui s'occupe d'éducation — Compagnie.

3 La ville américaine des divorces — Pronom personnel — Locution adverbiale signifiant complètement.

4 Personne chargée d'instruire les enfants — Règle nécessaire et obligatoire.

5 Crochets de fer — Fabriquée, construite.

6 Dieu, en anglais — Symbole du calcium — Fleuve côtier de France — Connu — Mammifère carnivore de la taille d'un putois, très recherché pour sa fourrure.

7 Enseignement pour le développement du corps de l'homme (deux mots) — Cri des charretiers.

8 Prix de fin d'année — Possédé — Partie aval d'une vallée envahie par la mer.

9 Année — Remet dans un lieu fermé.

10 Propre, sans souillure — Courba — Femmes d'une vie exemplaire.

11 Aussi, de même — Femme de lettres française, née à Paris (1766-1817); elle fut exilée par Napoléon 1er.

12 Absence morbide de volonté (pl.) — Interjection — Enlève la vie.

13 Machine à filer le coton — Nom des soldats d'élite de l'armée allemande sous Hitler — Surcroît de travail imposé à un écolier.

14 Métal précieux — Para à ce qui peut être désagréable — Type de jeune femme du peuple créé par les chansonniers et les poètes — Guide.

15 Allez, en latin — Faisant progresser — Qui a un savoir approfondi dans un ordre de connaisances.

16 Ecorche légèrement la peau — Symbole du cobalt — Pronom personnel — Arbre d'Amérique du Sud, voisin du houx — Terre entourée d'eau.

17 Article contracté — Simule pour tromper — Longue ceinture en soie des Japonais — Tirés du néant.

18 Qui sont contre l'usage, la règle, la raison — Du verbe aller — Action de rechercher de l'assistance.

19 Symbole du Cadmium — Particule du dialecte provençal — Ils retournent à l'école du soir en très grand nombre — Argile rouge.

20 Action d'étendre, de prolonger — En quel endroit

21 Somme versée à un élève pour lui aider à s'instruire — Double règle employée par les dessinateurs — Gamin de Paris — Célèbre rapport sur l'éducation.

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	M	A	S	S	A	C	R	E	S	D	E	S	E	P	T	E	M	B	R	E	
2	O	U	I	E	S		U		A	U	T	O	M	N	E		E		I	L	E
3	I	N		P		A	M	I	N	E		L	U	E		S	O	L	E	I	L
4	S	E	P	T	E	M	B	R	A	L	E		S	U	R	E		I	N	D	U
5	D	E		E	T		A		S		T	N			A		M	M		E	
6	E		E	M	I	A		E		S	E	P	T	E	M	B	R	I	S	E	R
7	S	A		B	A	L	A	N	C	E			A	S	E	R		T	A		U
8	V	I	E	R	G	E		F	E	T	E	D	U	T	R	A	V	A	I	L	
9	E	N	L	I	E		N	A							S	E		N	U	L	
10	N	E	E	S		C	O	N		LE MOIS				F	A	I	N	E		N	U
11	D		V	A	R	L	E	T		DE				R		E	D		O	C	
12	A	M	E	D	E	E		S		SEPTEMBRE				U		R	E	A		H	
13	N	A	S	E	S		O							C	A		M	O	T		J
14	G			S	E	P	T	E	M	B	E	R		T		M	I		A	H	O
15	E	R	E		R	U	A	S			V		O	I	S	E	A	U	X		U
16	S	E	N	E	V	E		T	A	T	E	R		D		U	I		E		R
17		C		S	E	R	P	E		O	N		F	O	U	R	R	U	R	E	S
18	I	R	I	S		I	R		B	U	T	T	E	R		T	E			R	
19	F	E	U	I	L	L	E	S		F		O	N		A			U	N	I	E
20	N	E		E	U			E	F	F	E	U	I	L	L	A	I	S	O	N	S
21	I	S	S	U		R	E	T	O	U	R	A	L	E	C	O	L	E		E	T

JEUNES HOMMES DEMANDES

15 ans et plus

Vous pouvez faire jusqu'à $3.00 l'heure en vendant le journal « DIMANCHE-MATIN » dans la matinée.

Coins de rues stratégiques disponibles

APPLICATION : 274-1757

BUICK 1966

$1,700.

La superbe Electra 225, 4 portes toit rigide à $1,700 de rabais. Qui pourrait faire mieux ? Profitez de notre vente d'écoulement.

Omer Barre VERDUN LIMITEE

5987, ave VERDUN — 768-2881

Tél. 273-6361

ANNONCES CLASSEES DU Dimanche-Matin

$1.25 pour 10 mots .10 du mot additionnel

DATE LIMITE VENDREDI 4 hres P.M.

Ameublement à vendre

AMEUBLEMENT de 3 pièces, mobilier salon, style scandinave, matériel 100% nylon, mobilier chambre en noyer scandinave 3 mex, mobilier cuisine, table arborite avec chaises, faut vendre complet ou séparément, LA. 1-1351.

BASSINETTE 30 x 54, avec matelas, bureau d'enfant, lit juvénile, lit continental, carrosse, pousse-pousse, chaise haute, complètement neuf, 521-1351.

CAUSE départ, sets de salle à manger, de salon, de cuisine et de chambre à coucher, le tout comme neuf, à prix d'aubaine, appeler à 626-6765.

Auto à vendre

OLDSMOBILE 1958, Super 88, convertible, sièges baquets, roues de magnésium. Demander Jacques Boudreault, après 5 hres 30 à 728-5856.

PARTICULIER, Oldsmobile 1960, Dymanic 88, parfait ordre, peinture neuve, 729-7047.

Chalet à vendre

CHALET à construire ? Consultez nos experts, travaux exécutés rapidement, chalets pré-fabriqués ou selon plan tracé, prix très abordable, B. P. CONSTRUCTION, Bernard Philippon, NA. 5-0874.

Divers à vendre

FOURNAISE, set de salon, linge d'enfant, voiture, tente trailer 6 x 8, 667-6291.

ENCYCLOPEDIE Larousse (6 volumes), neuve, avec meuble s'adaptant (bibliothèque), valeur de $300., pour $150., appelez à 626-6765.

Maison à vendre

CANTONS de l'Est, maison de chambres, beau site, idéal pour Expo '67, 843-6057.

Propriété à vendre

BUNGALOW brique, à Pierrefonds, 6 pièces, salle de jeux finie, garage, foyer, très moderne, 2 ans, balance d'hypothèque $13,000., comptant à discuter, pour plus d'informations appelez à 626-6765.

STE-GENEVIEVE, cottage, 6 pièces, 2 salles de bains, sous-sol fini, moderne, 626-5481.

LONGUEUIL, 1 étage ½, s'adresser à CR. 2-0900.

Terrain à vendre

BORD DE L'EAU à vendre. Le plus beau terrain sur le bord de l'eau dans les limites de la ville de Montréal ; près de 20,000 pieds carrés sur la rivière dans le Nouveau Bordeaux, près du boul. l'Acadie. Prix final : $50,000.00, comptant à discuter, téléphones à 933-3456.

BORD du lac Des-Deux-Montagnes, St-Placide, route 29, terrain 75 x 200, plage de sable, $4,500., plage Raymond, 2 milles avant le village, 258-3326.

FABREVILLE, 70 x 90, près école, parc et Steinberg, tous les services, rue asphalte, $1,800., 625-1478.

100 x 100 ST-HIPPOLYTE, Tél.: 387-4783.

REPENTIGNY, terrain 100 x 200, bord du St-Laurent, $14,000. 321-5382.

On demande

ORCHESTRES (avec trompette) qui désirent voyager, appeler à 273-7959, après 5 hres 30.

Femme demandée

CUISINIERE dans cinquantaine demandée, pour une famille canadienne-française. Cuisine de famille. Maison confortable. Conditions de travail excellentes et bon salaire, 481-7073.

Emploi demandé

ELECTRICIEN licencié, 20 ans d'expérience dans la conduite des travaux, lecture des plans, téléphones après 6 hres, 669-0622.

Assurance

AUTOMOBILISTES refusés sur marché ordinaire, cause boisson permis suspendu, accident, hit-and-run, première licence jeunes de 16 à 25 ans maintenant assurables en téléphonant de 9 hres du matin à 9 hres du soir.

527-1391

Garderie

GARDERAIS enfants, à la semaine, téléphones à 678-3555.

GARDERAIS bébés naissants, 7 jours par semaine, LA. 5-671 ou 521-3379.

DAME prendrait enfants en pension, prix raisonnable, 522-6806.

..PRETS HYPOTHECAIRES

DE $1,000.00 à $1,000,000., 1ère, 2ième et 3ième, prêts temporaires, Montréal et banlieue, M. Ginzras, courtier licencié, 2541 Bélanger, RA. 1-3255, résidence, RA. 9-8562.

BIJOUTIERS

ECONOMISEZ, achetez directement du voyageur : Bagues à diamant, montres suisses, bijoux, etc. BIJOUTERIE SUISSE, 500, rue Dorchester, Granby, tél. : 378-2020. M. Fernand Poulin, voyageur-grossiste. Ouvert tous les jours de : 9.00 a.m. à 10.00 heures p.m. Spécial 50 sets à prix réduit.

Appartement meublé à louer

1½ PIECE, sous-sol, éclairé, moderne, tranquille, chauffé, taxe d'eau payée, libre le 1er octobre, $75. mois, dans Rosemont, appelez à CL. 6-4304.

3 PIECES, avec ameublement à vendre, 6103, Jeanne-Mance.

Nous, les femmes...

AVEC NICOLE GERMAIN

La rentrée

Depuis quelques jours déjà, la cloche a sonné. Nos enfants se sont retrouvés en groupes, heureux d'un conformisme rassurant, qu'ils l'admettent ou non !

Pour les plus petits, c'est le début d'une nouvelle vie qui prend des couleurs gaies ou sombres, selon l'état d'esprit que la maman et les aînés ont su créer.

Enfin, le résultat de cet exode, c'est pour nous les femmes : une maison qui se vide brusquement, des heures fixes de silence où le travail se fait à un rythme jusqu'au : "tu es là maman ?" de quatre heures, qui résonne en même temps que le bruit de la porte qui s'ouvre.

Le cri du coeur est habituellement suivi de l'autre : "J'ai faim !" Un besoin tout aussi normal, tout aussi régulier et au fond tout aussi rassurant que celui de sentir sa mère près de lui.

C'est le moment de notre rentrée en scène. Quel sera le rôle de la mère dans cette grande tâche de l'éducation ? Bien sûr, il se rapproche de plus en plus de celui du maître, d'ailleurs les associations de parents le prouvent. Un dialogue est nécessaire si l'on veut comprendre le lien qui existe entre le travail scolaire et le comportement de l'enfant.

Mais à côté de l'instruction que notre enfant reçoit à l'école il y a "l'éducation"... Savons-nous assez l'importance de cette éducation dont l'application nous incombe ?

Les maîtres sont là pour meubler la tête des jeunes mais c'est quand même à nous de la former...

En ce début d'année scolaire, je crois qu'il convient de faire le point, de se poser certaines questions, de prendre la mesure de ses responsabilités. On a tendance à croire qu'il suffit d'être en âge de procréer pour savoir élever des enfants, la science infuse quoi ! Quelle erreur ! Cela, au contraire demande beaucoup d'études, une grande application et surtout une disponibilité de coeur et d'esprit qui nous font voir plus loin que l'immédiat.

Il faut d'abord se dire que le mot "élever" un enfant doit être compris dans son sens le plus précis. "Elever, c'est-à-dire, mettre au-dessus de"...

Voilà, je crois les principes les plus valables de tout système d'éducation. Donner à son enfant le sens des valeurs réelles : lui enseigner (par l'exemple surtout) à se mettre au-dessus des mesquineries, des intérêts sordides, du terre-à-terre, de la facilité.

Ne tolérons pas ces petites jalousies envers son copain, ces racontars de récréation contre celui-ci ou celle-là, souvent contre les maîtres. Lorsqu'il est question de s'orienter vers une carrière que le seul critère ne soit pas, la "question argent".

Si les enfants voient leurs parents aimer leur travail, pratiquer la tolérance dans leur milieu, l'amour des autres, la joie de créer, ils ne deviendront jamais des pense-petit.

Sachons nous-même élever nos sujets d'intérêt, nos préoccupations journalières, notre propre mentalité et nos enfants seront alors bien élevés...

Nicole GERMAIN

La sagesse en pilules

—Je vous cherche toujours, et je trouve que tout me manque, parce que vous me manquez.

Marquise de Sévigné

—Lorsqu'on n'a pas de vie véritable, on la remplace par des mirages.

Tchékov

—Le verbe faire à un mauvais futur qui souvent se réduit à rien.

Proverbe italien

—La parole n'est qu'une écume qui flotte sur l'eau, l'action est goutte d'or qui creuse.

Proverbe tibétain

—On parle de bonnes actions sans les accomplir.
—On en commet de mauvaises sans en parler.

Proverbe allemand

—Qui désire un paon se donne la peine de faire un voyage aux Indes.

Proverbe arabe

L'élégance-banlieue

Le propre de la femme chic est de savoir s'habiller selon les circonstances. Pour celle qui habite la banlieue, l'élégance consistera à porter de beaux vêtements sports, confortables et répondant parfaitement à ses besoins et à son genre de vie. Elle gardera ses robes féminines et ses accessoires délicats pour les sorties du soir. Cette sorte d'élégance, autrefois associée avec les Anglaises, nous est maintenant indiquée par Paris comme le prouve ce modèle.

L'art de poser le postiche long

Pour être plus ceci ou moins cela, ne vous creusez pas la tête, changez-en (de tête). Pour passer un weekend sans soucis, pour être vraiment formidable, c'est-à-dire bien coiffée, pas de problème ! Emportez une perruque ou un postiche long. Les deux illustrations vous invitent à être romantique ou ardente, selon le cas.

Très séduisant ce tailleur en daim écaille dont la jupe clochée est travaillée de fines nervures. La veste courte, doucement appuyée au buste par des découpes surpiquées, est ornée d'un petit col rabattu très jeune et très charmant, des poches se posent au côté. Un foulard se noue autour du cou.

Nous, les femmes

Humour anglais

La jeune dame automobiliste vient se plaindre à son garagiste parce que sa voiture consomme décidément beaucoup d'essence. Celui-ci qui connaît sa cliente, lui dit, en désignant le "choke".

— Mais Madame savez-vous à quoi sert cette manette-là ?

— Oh ! ça, répond la jeune femme d'un air dégagé, je la laisse toujours tirée à fond parce que c'est facile pour y pendre mon sac !

— ● —

Mrs. Brown vient d'engager une nouvelle cuisinière qui semble être une perle. Elle lui dit :

— Mon mari est très ponctuel, mais il lui arrive parfois d'amener des amis dîner à l'improviste. Je vous conseille donc de vous tenir prête à toute éventualité.

— Entendu, répond la cuisinière d'un ton sec, mes valises seront toujours prêtes, Madame !

D'après "Le Soir"

Trucs-cuisine

POUR DECOUPER UN GATEAU très frais qui risque de s'émietter, trempez la lame de votre couteau dans de l'eau bouillante puis essuyez-le. Découpez avec une lame chaude, les morceaux de gâteau ne se casseront pas; même truc pour les oeufs durs et les pâtés.

CITRON (pressé . . . sans presse-citron).

Comment presser un citron sans presse-citron et obtenir un jus sans pulpe ? En transperçant le citron d'un pôle à l'autre avec une grosse aiguille à tricoter. Retirez l'aiguille. Pressez le citron avec la main : le jus sort abondant et clair.

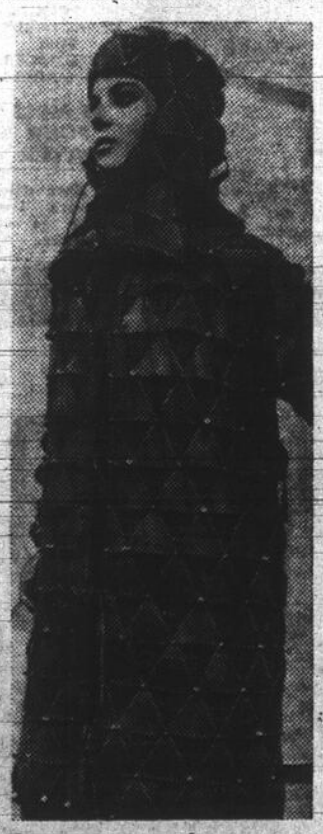
OEUF (séparation du blanc et du jaune).

Comment séparer le blanc du jaune sans crever celui-ci et sans se salir les doigts ? Casser les oeufs dans un entonnoir maintenu au-dessus d'un récipient : le blanc descend, le jaune reste dans l'entonnoir.

L'annonce d'un hiver froid vous fait déjà songer voluptueusement à la fourrure . . .

La grande élégance, le luxe de la fourrure ne laissent aucune femme indifférente : toutes rêvent de posséder un vestiaire de belles toisons dont la douceur est une délicieuse caresse. Pour la saison des froids, le vison demeure toujours le plus demandé. Si les tons clairs sont flatteurs pour le soir, les sorties au restaurant, au théâtre pour le jour, les visons foncés. Enveloppez-vous d'un manteau de vison brun (à gauche) avec lanières de cuir. Il sera pour vous votre "planche de salut". Autant de mise pour les courses que pour les soirs de théâtre. Comment d'ailleurs résister à ce magnifique vison de teinte pastel dont la souplesse s'exprime dans les moindres détails. Pour Carven, la fourrure fait partie intégrante d'un vestiaire féminin et l'incidence budget n'est pas une raison valable d'en être dépourvue."

(1) Fard à paupières (automatique). Il se trouve partout à Montréal. Il est d'une exquise finesse. Il offre toute une gamme de coloris extraordinaires et il possède l'avantage d'être élégant. (2) Eye-liner fluide. Il tient parfaitement mais il suffit d'un petit tampon démaquillant et pfft ! Parti ! (3) Magistik à brosse. Propre, élégant, moderne. La petite brosse, alliée à ce fameux cosmétique vous fait de beaux yeux bien fournis. (4) Crayon à sourcils. De texture fine, il donne une ligne légère à vos sourcils. Vous pouvez aussi l'utiliser comme eye-liner.



Oserez-vous porter une armure même s'il est traduit ici en un manteau fait de triangles de laine ?

Une veste de laine colorée de pastilles de toutes les couleurs pour vos "parties" privés.

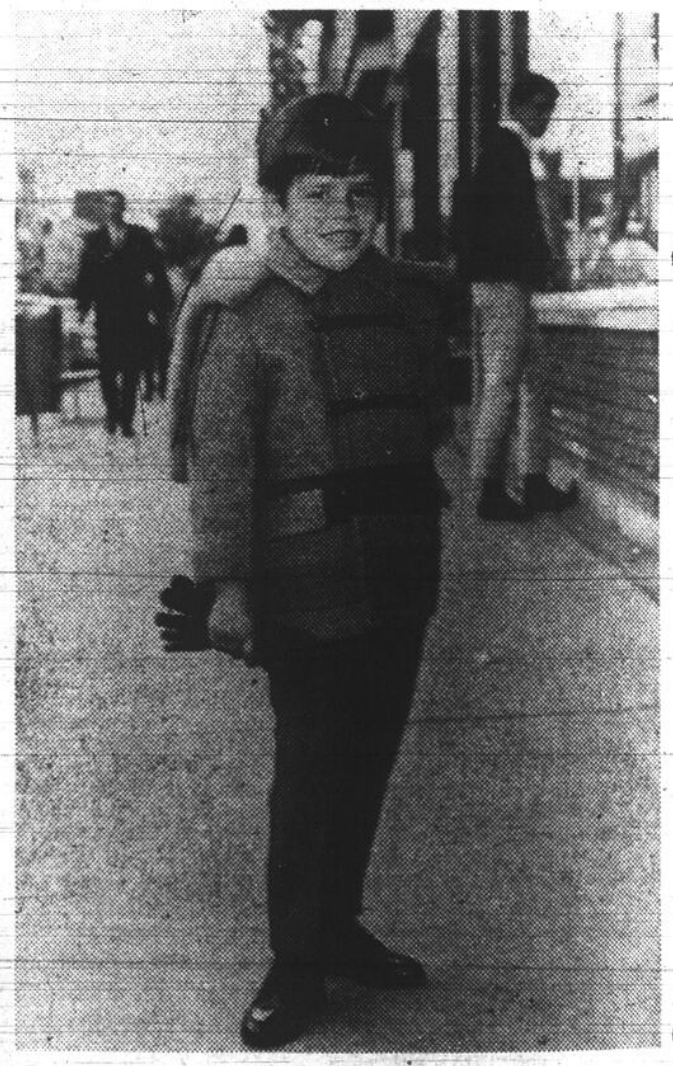
Nous, les femmes

Vestiaire pour la fillette

Un vestiaire complet de fillette pour un budget moyen. En ce qui concerne le garçon, basez-vous sur le prix des vêtements de la petite fille.

6 camisoles .89c (chacune)
6 culottes .89c
3 pyjamas $2.99
1 robe de chambre $6.00
6 paires de bas .79c
4 léotards $2.19
2 jupes $3.99
1 tunique $6.00
3 blouses $2.00
1 robe de lainage $9.00
1 robe de toilette $12.00
2 paires de pantalons (loisirs) $4.00
3 chandails $2.99
1 gros chandail $4.00
1 costume de laine $25.00
2 tuques de laine $2.00
3 paires de mitaines $2.00
1 manteau d'hiver $30.00
1 costume d'hiver (loisirs) $30.00

***Pour les gros froids, Michelle portera** un manteau tout laine en pied de coq réchauffé d'un collet chat sauvage. Les accessoires seront bruns.*



Pour l'hiver le garçonnet adorera la vareuse. Elle est pratique et chaude. Celle-ci dans un gros lainage gris est égayée de détails rouges et noirs. La fillette sera tout en bleu. Anorak en peluche et pantalon extensible. Tous les vêtements que nos mannequins portent sont de la Maison C. Lalongé.

(Photos "Dimanche-Matin" André Hébert)

V. Alarie

ICI, vous ne payez pas pour les décors mais seulement pour les meubles que vous achetez

E. Rheault

LAMARCHE BAT LA MARCHE DES BAS PRIX

L'Ensemble POPULAIRE 3 PIECES $499.

CHAMBRE : 3 morceaux fini en noyer américain. Léger supplément pour table de chevet. GRATIS : deux lampes de chevet.

SALON : Tel qu'illustré avec canapé 4 places. Tissu de qualité. Choix de couleurs; coussins en véritable caoutchouc-mousse. GRATIS : 2 tables, deux lampes et cendrier sur pied.

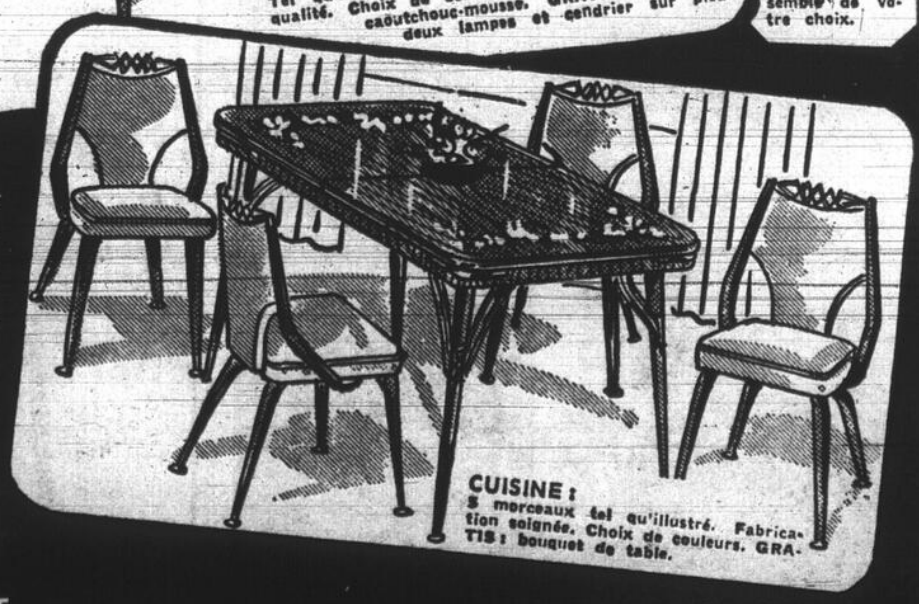
PRIX IMBATTABLES SUR ENSEMBLES DE MARIES

36 MOIS POUR PAYER

Un léger dépôt réservera l'ensemble de votre choix.

GAGNEZ UNE TV.

Avec l'achat de notre ensemble, vous pouvez gagner une superbe TV en couleur.



CUISINE : 5 morceaux tel qu'illustré. Fabrication soignée. Choix de couleurs. GRATIS : bouquet de table.

AMEUBLEMENT LAMARCHE ENRG.

1589 ONTARIO EST

Tél. : 522-9912

MACHINES A COUDRE

elna

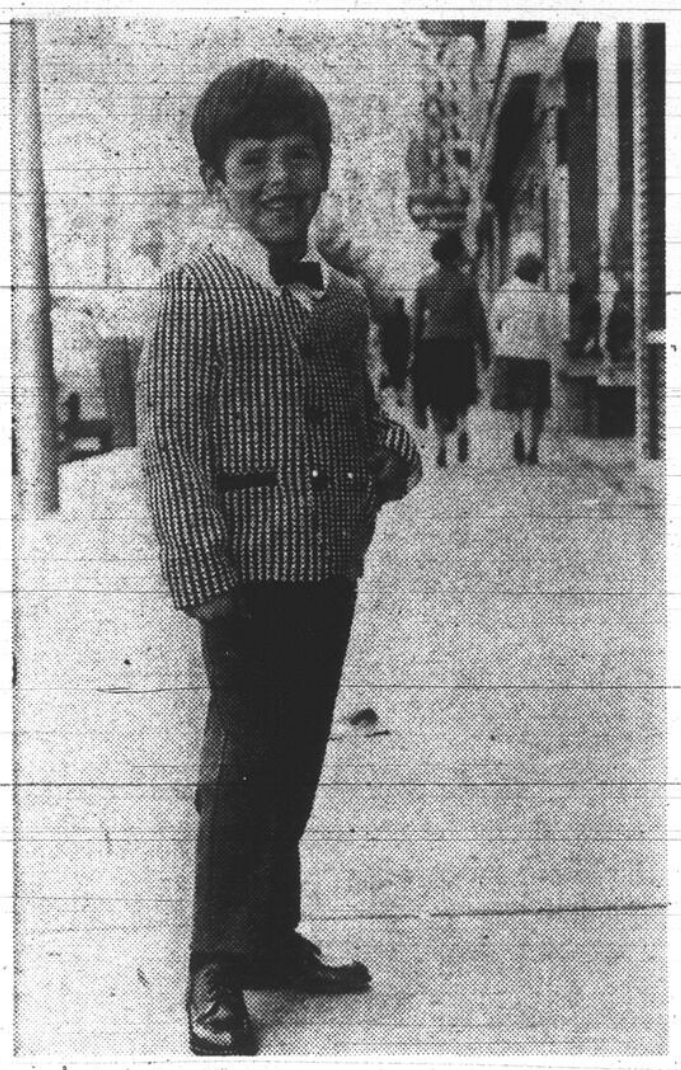
VENTE — REPARATIONS

ACCESSOIRES — MEUBLES

"Les plus bas PRIX au QUEBEC"

CENTRE DE COUTURE elna

2664 OUEST, RUE NOTRE-DAME WE. 3-9206



La tenue "jeune homme bien" pour Alain. Veste carrelée dans un lainage gris et blanc. Le pantalon est également gris.

Pour Michelle, une tunique en Acron rouge bourgogne avec détails rose pâle, un chandail "col tortue" et évidemment des bas fantaisie blancs gainent mes jambes".

Lise : "Comme je suis ravissante dans ma petite robe écossaise !" Mon collet matelot blanc rehaussé d'une grosse boucle me donne une allure "artiste" n'est-ce-pas ?"

Chous les femmes

Vos 'chouchous' sont aussi dans le vent

Plus que jamais nos fabricants et dessinateurs se sont penchés sur les différents problèmes qu'apportent le choix du vestiaire de la fillette ou du garçonnet.

Les tissus, les couleurs et les lignes sont autant de variétés qui habilleront "chouchoutement" vos tout-petits de 2 ans à 6 ans.

Les tissus : beaucoup d'Acron pour la saison automne-hiver. C'est un tissu qui possède le double avantage d'être lavable tout en gardant une texture souple et rigide à la fois.

Les couleurs, un vrai caroussel ! Toutes les gammes de bleues qu'on retrouve dans des ensembles manteau-pantalon, robe et vêtements pour les heures de loisirs. Le rouge bourgogne colore hardiement la mode enfantine pour la saison. Et évidemment que les bruns et gris demeurent des teintes toujours pratiques et de bon goût.

Les lignes s'identifient aux costumes des héros légendaires, tel : Peter-Pan.

La Maison C. Lalongé qui se spécialise dans le domaine du prêt-à-porter enfantin étalait ainsi devant nous les dernières nouveautés qui égayent magnifiquement le vestiaire des 2 à 5.

Alain, 5 ans ne semble pas complexé devant ces deux jolies demoiselles... Leur faire la cour provoquera peut-être un sourire... surtout avec mon ensemble veste et pantalon rouge bourgogne et en Ancron S.V.P., Michelle, 4 ans : "Que dites-vous "jeune homme" de ma petite robe marine ? Et notez bien, que ma jupe à motifs marine et bleu pâle se retrouvent au collet. Pour Lise 2 ans, c'est une autre histoire : "Moi je préfère l'ensemble prés-hiver à grosses mailles en Orlon bleu royal avec détails blancs".

A travers le jeu, former la conscience

Le jeu, c'est vraiment presque toute la vie de l'enfant. Il s'y révèle tel qu'il est, sans détours. Il s'y donne avec toute sa fougue et son ardeur. Si nous sommes attentifs, sans être trop exigeants, nous saurons découvrir mille petits faits qui nous permettront peu à peu de former la conscience de l'enfant de l'éveiller à la vraie charité.

Au jeu, il n'est pas tellement question d'obéir mais il faut aimer l'autre, le respecter, ne pas être jaloux de lui. Il faut aussi apprendre à pardonner et à s'oublier.

C'est là que nous devons faire découvrir à l'enfant les appels du Seigneur.

MAIGRE?

"J'ai engraissé et je suis satisfaite du traitement et pilules VITALEX", écrit J. C. de Trois-Rivières.
Si vous êtes très maigre, prenez **VITALEX** amélioré pour vous aider à engraisser et avoir une apparence de santé, de vitalité et de jeunesse. **VITALEX** vous procure les calories, les vitamines, minéraux et autres éléments bénéfiques, qui font augmenter le poids. **VITALEX** a été éprouvé en clinique et des personnes ont engraissé rapidement de 4-6-10 livres, et même de 15 à 20 livres dans certains cas.
Pas de suralimentation. VITALEX vous aide à améliorer votre silhouette tout entière : buste, joues, bras, jambes, etc... ! **VITALEX** est aussi un antidote à la fatigue, à une basse résistance, à l'insomnie et à la nervosité, autant de facteurs qui accompagnent un état de maigreur.
Pour hommes, femmes, enfants. Voici une formule éprouvée en clinique et facile à prendre.

SPECIAL DU MOIS — GROS FORMAT (90 JOURS) $5
(Régulier $8.00) — C.O.D. acceptés — Chèques refusés

P. Chauvin, 4535 Papineau, boîte 188C, Station Delorimier, Montréal, P.Q.

Futurs mariés de 1967, n'attendez pas d'être fiancés. Suivez dès maintenant les

COURS de PREPARATION au MARIAGE

10,000 jeunes gens ont suivi ces cours l'an dernier à Montréal.

INSCRIPTION : Lundi 12 septembre 1966. Choix de 55 groupes à Montréal et Ville Laval. Cours tous les soirs de la semaine.

Renseignements : 288-4261
de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.

Chous, les femmes

SPECIAL d'OUVERTURE

PERRUQUES
$1.00
MESDAMES

achetez-en une au prix régulier et obtenez-en une autre pour seulement $1.00

Partagez l'achat avec une amie et épargnez

Pour démonstration gratuite à domicile envoyez ce coupon

CREATIONS VENUS
6857, ST-HUBERT (PRES BELANGER)
Mme Denise Bleau, tél. 276-8545 - 279-5635
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....

Nous avons vu pour Monsieur...

Question de se réchauffer en hiver ! Deux gourdes de différents formats en cuir beige. Votre porte-monnaie et votre porte-clef sont cette fois en cuir-dile noir. Pour les malades, une boîte à pilules en métal or. Ici c'est l'Autriche qui a le mot de la fin.

Un ensemble pour fumeur (tabatière, briquet, étui à cigarettes, cendrier) en véritable porcelaine peinte à la main. Un produit anglais bien sûr. Ces nouveautés sont de la Boutique Claude Gala.

(Photos "Dimanche-Matin" André Hébert)

Une vingtaine de parents et d'amies

VOUS LANCERONT DANS UN COMMERCE RÉMUNERATEUR EXERCÉ À DOMICILE PENDANT VOS LOISIRS!

Aucune expérience spéciale requise !

Des milliers de canadiennes gagnent plus de $100. par mois à l'heure actuelle, *et ce pendant leurs loisirs !* Elles portent et présentent à leurs amies et voisines de jolies robes de North American Fashion Frocks, en devenant conseillère de modes dans leur propre voisinage! Vous pouvez également acquérir cet argent et ce prestige! Montrez à vos amies le magnifique catalogue en couleur que nous vous enverrons. Vous pouvez gagner des robes sans qu'il ne vous en coûte un sou. Nous nous occupons de la facturation et de l'expédition — *vous n'avez pas à débourser un seul sou de votre propre argent!*

Commencez dès maintenant à gagner de façon facile cet argent supplémentaire pour votre famile.

ENVOYEZ DES AUJOURD'HUI CE COUPON A NORTH AMERICAN FASHION FROCKS.

COLLEZ LE COUPON SUR UNE CARTE POSTALE — POSTEZ AUJOURD'HUI

NORTH AMERICAN FASHION FROCKS, LTÉE,
3425 Boul. Industriel, Dépt D-113 Montréal 39, P.Q.
Votre plan m'intéresse; S.V.P. me fournir tous les détails sans obligation.

Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....

"Vous avez des soucis? Mettez des chaussures trop petites: vous les aurez vite oubliés!"

"Une démarche de déesse sur les nuées" c'est ainsi que Saint-Simon définissait l'allure de la jeune duchesse de Bourgogne.

Combien de femmes de nos jours mériteraient cette appréciation flatteuse, si l'on en juge par le nombre de celles qui, plus ou moins discrètement, sortent les pieds de leurs chaussures, dès qu'elles sont assises? Un mauvais pied handicape la plus jolie femme. "Ils ne se voient pas", pensent-elles pour se consoler. Erreur, cela se voit. Vos expressions crispées vous trahissent. Un pied douloureux creuse des rides plus profondes que ne font les années!

Pour eux, "soyez aux petits soins".

Activez la circulation en dormant les pieds surélevés par rapport à votre tête. Massez-les avec une bonne crème camphrée.

Pour la souplesse du pied, gymnastique de forme et d'assouplissement. Rééduquer le pied par des mouvements appropriés. Couchée, pieds dans le vide et surélevés, effectuez battements, rotations de la cheville et flexions du pied.

L'épiderme du pied demande à être poncé chaque jour.

Les ongles seront coupés courts, à la pince, en veillant à ne pas entamer les côtés.

Et sachez trouver chaussure à votre pied !

Heureusement la mode est de votre côté. Le pied étouffé dans un soulier étroit est bel et bien fini. C'est la vogue des gros souliers larges, confortables. Alors profitez-en !

Dans les coulisses de la mode

Oreilles sur mesure

Paris n'a pas fini de nous en faire voir de toutes les couleurs. Une artisane de Limoge fait des boucles d'oreilles sur mesure, assorties à la couleur de vos yeux, ou à l'imprimé de votre robe. Elle les exécute en huit jours dans de la porcelaine émaillée.

Poupée de papier

On pourra bientôt s'habiller de la tête aux pieds avec des vêtements en papier qu'on pourra jeter après usage. Il existe déjà des vêtements de travail en papier, notamment des blouses pour employés de laboratoire, des couvre-chaussures pour salles d'opération dans les hôpitaux, des salopettes pour peintures. On fabrique aussi des toges et des toques de papier pour les célémonies de fin d'études, des maillots de bain, des bavoirs, des robes d'enfants, et le jour n'est pas loin où l'on trouvera sur le marché des sous-vêtements en papier.

PONTIAC 1966

$1,150.

Epargnez $1,150 sur cette Grande Parisienne sedan 4 portières pendant notre vente d'écoulement de fin d'année. Aubaines sur toutes nos autos.

Omer Barré VERDUN LIMITÉE
5987, ave VERDUN — 768-2551

Pour avoir de belles dents employez Cow Brand

Le soda à pâte Cow Brand est un excellent dentifrice qui fait briller dents naturelles ou dentiers. Il laisse également une agréable sensation de propreté qui dure toute la journée. En cas de mal de gorge, une solution d'une cuillerée à thé de Cow Brand dans un verre d'eau constitue un gargarisme qui soulage l'irritation et dégage de la mucosité.

Le soda à pâte Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR

Perte des CHEVEUX - CALVITIE

"Ma chevelure s'est beaucoup améliorée grâce au traitement et à la lotion TONIC V" écrit T. A. de Chicoutimi.

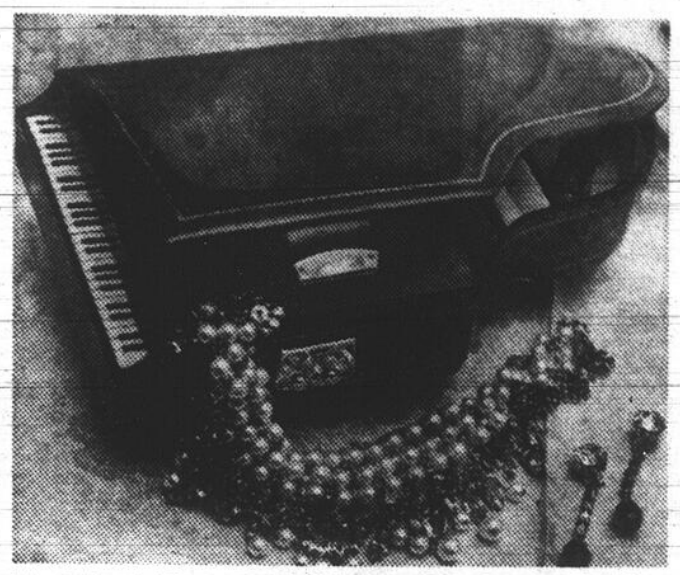
Une découverte qui passionne les hommes et les femmes. La lotion TONIC V n'est ni une huile, ni une graisse, donc pas de cheveux graisseux ni poisseux. L'amélioration est immédiate. Dès la première application, vous sentez un flot de bien-être parcourir votre cuir chevelu. Spécifiez si vous avez des pellicules grasses ou sèches, ou si vos cheveux tombent abondamment. Le traitement à la lotion TONIC V se donne dans l'intimité de votre foyer, pas d'ennuyeuses consultations ... et de nombreux traitements de clinique dispendieux et souvent inutiles. C'est un traitement professionnel.

SPECIAL DU MOIS — GROS FORMAT (60 JOURS) $5.00
(Régulier $8.00) — C.O.D. acceptés — Chèques refusés

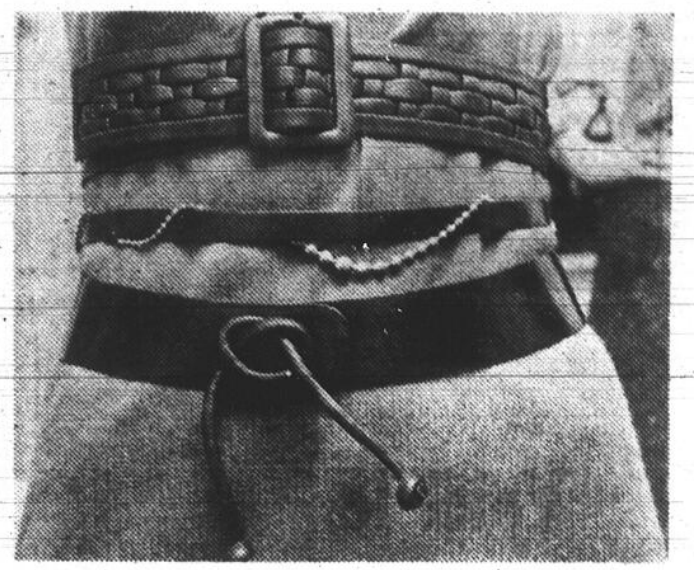
L. A. CHEVEL, 4535 Papineau, boîte 188C
Station Delorimier, Montréal

Nous avons vu pour Madame...

La sportive adorera ce sac "fourre-tout" en cuir d'agneau rouge. Il est un peu excentrique, mais ma foi très pratique.



Un coffre à bijoux tout à fait sensationnel puisqu'il s'identifie au "piano à queue". Fantaisiste à souhait puisque dès que vous l'ouvrez, il fait entendre de douces mélodies. C'est une originalité espagnole.



Sur un pull-over ou avec une robe, vous pourrez porter l'une ou l'autre de ces trois ceintures. Celle du haut est un cuir d'agneau tressé noir. Celle du centre plus mince est rehaussée d'une petite chaîne et la dernière en cuir est tout indiquée pour vos jupes ou pantalons à taille basse.

A travers le monde

Le lait de vache mécanique

Nous ne risquons pas de manquer de lait, même si une épidémie de typhoïde monstre ravageait le monde. En effet, présentement on expérimente des "vaches mécaniques" en Grande-Bretagne et en Nouvelle-Zélande. Ce sont des appareils qui tirent parti des protéines végétales contenues dans les plantes pour les transformer en une sorte de lait végétal de couleur naturellement verte, mais que l'on peut faire virer au blanc. Ces vaches auraient un rendement supérieur à nos bonnes vaches classiques de chair et d'os. Mais elles ne fabriquent ni veaux, ni viande. Il est permis de supposer qu'elles ne s'intéressent pas aux trains qui passent...

S.O.S. aux fumeuses

Selon les statistiques de l'American Cancer Society des Etats-Unis, le taux de mortalité par cancer du poumon est plus élevé chez les femmes qui fument que chez celles qui ne fument pas. Ces statistiques reposent sur une étude de 562,671 femmes, suivies depuis six ans.

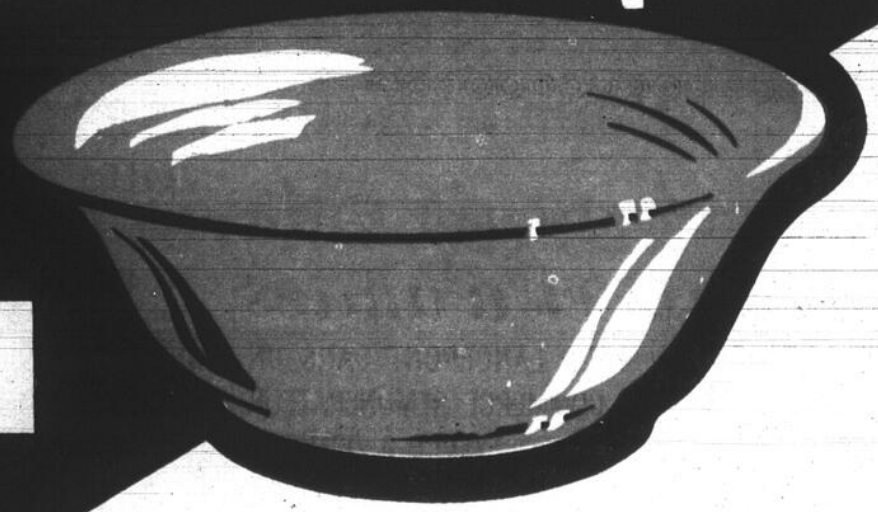
Saveurs synthétiques

Les menus en pilules risquent de manquer nettement de variété, si l'on en croit une étude publiée par des laboratoires suisses. On peut fabriquer de nos jours des acides aminés de synthèse, plus aromatisés que ceux qui se trouvent dans les aliments naturels. Mais ils ne présentent que trois saveurs dominantes : celles du gibier, du sucre et du café.

Intoxiqués de télévision "américaine"

Tous les intoxiqués ne le sont pas par abus d'alcool ou de drogue. Il existe aussi des intoxiqués de télévision. Pour les sauver, une association semblable à celle des Alcooliques Anonymes vient d'être créée par un ecclésiastique. L'"Association des Téléspectateurs Anonymes" répond à tout appel téléphonique d'un citoyen prêt à succomber à son vice. Elle lui apporte l'aide morale nécessaire pour "en sortir" et diminuer peu à peu la dose. Qui dit mieux ?

GRATIS
assiette à soupe



COULEURS ASSORTIES

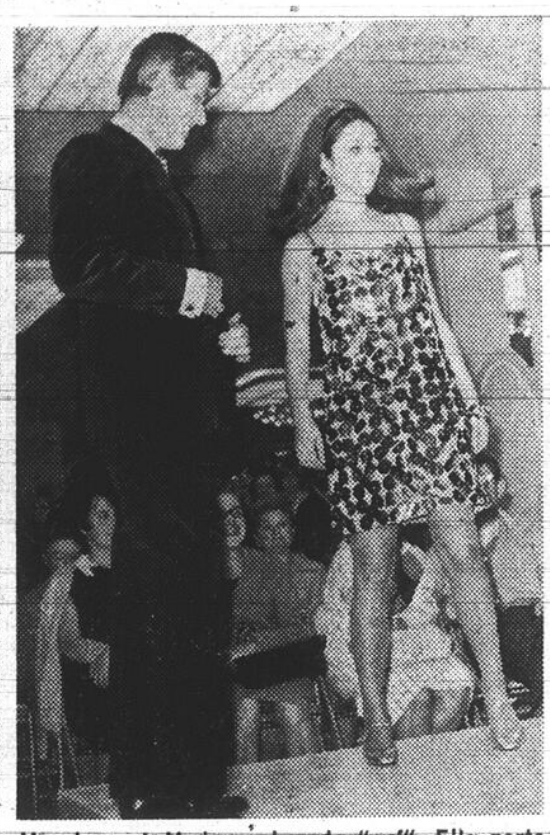
AVEC L'ACHAT DE
7 ENV. SOUPE
Loney's

POUR 69

Nous, les femmes

Voici le couple 1966-67

Le couple fait sensation même le soir. Pour elle, un long manteau de jersey or à double boutonnage de lignes pures. Pour lui, une veste de fin lainage noir portée avec un pantalon gris.



Monsieur et Madame dans le "puf". Elle porte une mini-robe de ligne droite avec fines bretelles où des pastilles de vinyl roses, vertes et or jouent follement sur une toile de teinte neutre. Il arbore "romantiquement" un complet de velours côtelé rouge bourgogne.

La ziberline apporte un grain de folie dans les robes du soir. Ici, une robe jaune de ligne "empire" où un détail de ziberline flotte voluptueusement près du sol. L'homme est vêtu d'un complet de jersey de soie noir. A remarquer les revers larges et dépourvus de col en satin.

Plus classi
rehaussée
ligne droi
"Cléo".

Un homme et une femme, vêtus à l'anglaise, à l'italienne ou à la française ont défilé devant les commentatrices de mode dans un salon privé de la Maison Eaton.

C'est la saison de l'ensemble, de l'harmonie totale dans la mise, mais c'est aussi la saison de l'individualité et surtout celle du couple. L'homme et la femme n'ont plus raison de s'habiller différemment. C'est l'ordre du jour, Madame et Monsieur "1966-67" arboreront des ensembles presque identiques : tailleur militaire et complet de même style, où la précision de ligne, la sévérité se combinent dans une harmonie parfaite.

L'homme sera d'une autre époque cet hiver : romantique à souhait avec son blazer dont la coupe croisée, ajustée, à six boutons, à fente médiane ou latérale, illustre la nouvelle tendance. Quelle que soit la couleur, le blazer se porte en général avec un pantalon en whipcord beige. Ce dernier se révèle sous un autre jour : large ou droit.

Evidemment que Monsieur adoptera les fourrures. Plus précisément le Seal Lakode, nutria, chat sauvage, pahmi et astrakan, qui se retrouvent dans des manteaux aux lignes simples dont les peaux sont travaillées comme des tissus.

Londres apporte aussi son petit grain de sel où le velours côtelé et le daim se disputent la vedette. A noter, que le rouge

bourg
de m
La
strict
soir.
mante
par C
blanc
ne.

Pour les fournaises à huile
Tolhurst Oil vous offre ce qu'il y a de mieux

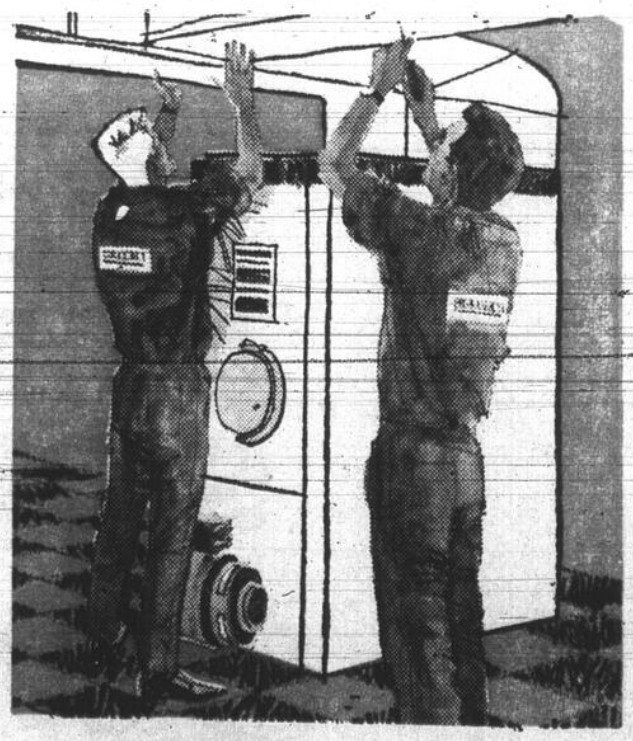
...et nous ne parlons pas seulement de prix!

Un nouveau système de chauffage, s'il est mal conçu ou mal installé, peut vous causer *des ennuis sans fin*. C'est ce que nous voulons vous éviter.

Tout notre personnel est composé de spécialistes. Grâce à sa compétence et son expérience, vous avez la certitude que votre système de chauffage sera bien installé et que votre fournaise neuve vous donnera un maximum de rendement au coût le plus économique. En confiant le travail à nos experts, vous vous évitez bien des ennuis tout en épargnant de l'argent.

Qu'il s'agisse de l'équipement, de l'installation ou de l'entretien, nous pouvons vous assurer un maximum d'efficacité et de confort. Notre plan de paiement s'adaptera facilement à votre budget.

Pas besoin de versement initial. Pour environ $4.25 par mois, nous remplacerons votre fournaise à

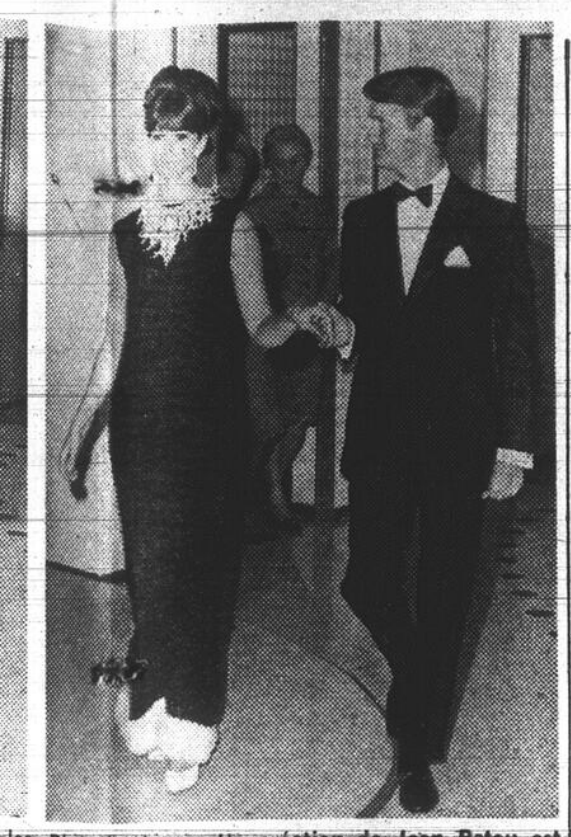


huile pour chauffage à air chaud,
conduites d'air n'ont pas besoin
Nous pouvons aussi vous install
plètement neuf de chauffage à
pour environ $9.00 par mois dans
ordinaire de six pièces. Bien en
toujours de toutes nos garanties.

279-7271

Quand on parle de chauffage,
la qualité et le service ont un nom!

TOLHURST OIL
845 QUERBES AVE.



Plus classique cette création de Jean Patou est rehaussée d'une bande de vison blanc. Noire de ligne droite elle scintille par un collier à la "Cléo". (Photos, D.-M. - André Hébert

...les
...em-
...eu-
...om-
...re-

...Lakode,
...strakan,
...ux aux
...travail-

...rain de
...se dis
...rouge

bourgogne colore avec prédominance la mode masculine.

La femme évoluera dans tout ce qui est strict pour le jour et voluptueux pour le soir. Ensemble jupe et jaquette, robe et manteau du Chanel au Paul Bon en passant par Cardin. La combinaison du noir et du blanc, grande favorite sur la scène d'automne.

...à air chaud, si le réservoir et les
... pas besoin de transformations.
...vous installer un système com-
...auffage à air chaud, à l'huile,
...r mois dans le cas d'un logement
...s. Bien entendu, vous bénéficiez
... garanties.

...71

...ion!

TEXACO FUEL CHIEF

HUILE À CHAUFFAGE

...OIL LIMITED

MONTREAL 8, QUEBEC

PAS UNE... NI DEUX... MAIS

TROIS

PIECES DE TAPIS

100% BROADLOOM

INSTALLE MUR A MUR AVEC FEUTRE EPAIS

SERVICE D'ACHAT
A DOMICILE

Examinez les échantillons dans votre maison

Aucune obligation de votre part
Service téléphonique de 24 h. —
Appelez en tout temps : le jour, le soir, en fin de semaine.

725-6443

BONIS GRATUIT
TAPIS

POUR VOTRE
CHAMBRE A COUCHER

Avec l'achat minimum de 200 pi. car. de tapis Jusqu'à 120 pi. car.

Excluant la taxe de vente et les frais de livraison

10 ans de garantie contre l'usure

M. Broadloom garantit le tapis Dupont 501 Nylon Jusqu'à 10 ans. Nous garantissons la qualité de la fabrication et des matériaux selon la qualité du tapis choisi.

VOYEZ CE QUE VOUS COUVREZ

1-SALON-2-SALLE A MANGER

3 - ESCALIER - 4 - VESTIBULE

5 - CHAMBRE A COUCHER

JUSQU'A 300 PI. CAR. DE TAPIS

A PARTIR DE

$129.

AUCUN DEPOT

SEULEMENT $2.50 PAR SEMAINE

M.BROADLOOM

appelez en tout temps
Acceptons les frais d'interurbain
3555 est, boul. Métropolitain, Mtl

725-6443

fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR

Election, mardi, de 1080 délégués aux Etats généraux

LES ÉTATS GÉNÉRAUX DU CANADA FRANÇAIS

● C'est mardi qu'aura lieu, dans les 108 comtés de la province, l'élection des dix substituts qui participeront, en novembre, à l'assemblée préliminaire des Etats généraux. Les 108 réunions de mardi se dérouleront toutes à la même heure et auront pour but principal de "créer l'union de toutes les associations canadiennes-françaises intéressées à élaborer le cahier des doléances sur les problèmes nationaux, particulièrement le problème constitutionnel". Il est à noter que les dix délégués de chaque comté doivent représenter dix associations ou groupements différents: Chambre de Commerce, unions ouvrières, section des SSJB, UCC, API, Association d'Instituteurs, Club Richelieu, etc.

Marche du pardon de 22 milles !

● Une grande marche du pardon aura lieu, samedi soir prochain, de Québec à Ste-Anne-de-Beaupré, soit une distance de 22 milles ! Le départ se fera à 11 heures 30 du soir, de l'église St-Charles de Limoilou, et les pèlerins devraient arriver au sanctuaire vers 7 heures le matin. Toutes les paroisses du diocèse de Québec seront représentées, de même que plusieurs confessionnalités : anglicans, presbytériens, orthodoxes, etc. Les marcheurs seront escortés de policiers, d'ambulanciers St-Jean, d'infirmières graduées. Deux médecins et une ambulance de la Protection Civile les suivront. Des autobus ramèneront les pèlerins à Québec dans la journée de dimanche.

Un brochet de 47 livres : record mondial ?

● Voici une authentique histoire de pêche. Dirigé par un guide indien, Gerry Sozzi avait fait une excellente pêche, au lac Parent, à une vingtaine de milles de Senneterre. Parmi les prises, il y avait un brochet géant de 53 pouces de longueur, pesant 47 livres. Pendant que le guide préparait le souper, M. Sozzi se mit en frais de parler à quelques amis pour apprendre que son brochet constituait probablement un record mondial. Revenant au camp pour cueillir le brochet en vue de le faire empailler, M. Sozzi en fut quitte pour le manger : son guide indien avait décidé tout bonnement que la meilleure façon de fêter la prise extraordinaire était de le manger, et il achevait de la faire frire.

A la publicité de "Dimanche-Matin"

● Nous sommes fiers d'annoncer la nomination de M. Curt Davis (ci-haut) au poste de représentant à la publicité nationale pour "Dimanche-Matin", où il rejoint MM. René Benoit et Bernard Turgeon. M. Davis est bien connu dans le monde de la publicité tant à Montréal qu'à Toronto puisqu'il a représenté le "Toronto Daily Star", le "Petit Journal" et le magazine "MacLean".

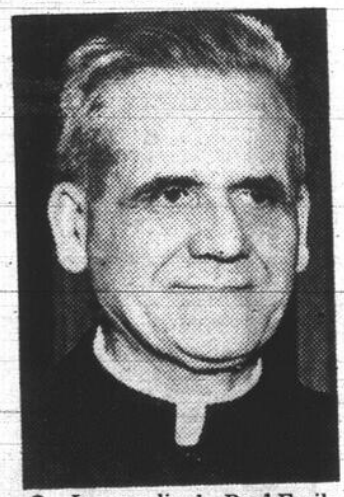
Pronostics plus précis pour la météo aux Etats-Unis

● Le bureau de la météo des Etats-Unis a amélioré ses prédictions, ces jours derniers. Auparavant, les prédictions étaient comme celles que nous connaissons au Canada : pluie probable, averses possibles, etc. Grâce à des "computers" tout nouveaux, les spécialistes peuvent maintenant comparer les données d'une journée avec les observations recueillies depuis plusieurs années. Si cette comparaison indique par exemple qu'il est tombé de la pluie 30 jours sur 100 où l'on avait enregistré des données semblables, le bureau de la météo américaine annonce maintenant que "la possibilité de pluie est de 30%".

Nouvelle publicité : "L'intégration fait la force"

● Le ministère de la Défense Nationale vient de lancer une campagne de recrutement pour les forces armées dont le thème a certainement été suggéré par le ministre Paul Hellyer, qui est bien décidé à unifier l'armée, l'aviation et la marine. Ce thème, dont certaines annonces ont déjà été publiées dans les journaux ruraux du Québec, est "L'intégration FAIT la force" et elle montre des officiers, des soldats, des marins, des aviateurs — hommes et femmes — marchant ensemble.

La "Guerre à la Pauvreté" du Cardinal est en vente



● Le cardinal Paul-Emile Léger a choisi cette fin de semaine — celle où l'on fait la quête pour les Charités papales dans les églises — pour lancer sous forme de fascicule le texte de l'allocution qu'il avait prononcée devant les membres du Club St-Laurent Kiwanis sur le problème essentiel de la pauvreté. Dans ce texte, en vente dans toutes les librairies au prix de .25c, on trouve ce paragraphe qui est de mise aujourd'hui :"

"Dans la lutte contre la pauvreté, les chrétiens doivent être les plus fraternels, les plus généreux, les plus soucieux d'efficacité, et j'ai dit même plus haut: les plus radicaux. Je crois que si les catholiques ne se réveillent pas et s'ils ne redécouvrent pas la violence des paroles de Jésus quand il parlait des riches et des pauvres, il faudra dire que nous sommes vraiment déchristianisés".

Les chiros éliront les "reines du Monde" à l'Expo '67

● Lors du congrès mondial de la Chiropratique, qui aura lieu à Montréal en juillet prochain, il y aura un concours international pour choisir la "Reine du Monde du bon Maintien". C'est ce que vient d'annoncer le Dr Maurice Bonvouloir à son retour du congrès annuel des chiros de l'Amérique du Nord, au Texas. A cet endroit, la candidate de la province de Québec, Daria Kiperchuk (ci-haut) s'est classée parmi les dix finalistes au titre de "Reine du Bon Maintien". Les candidates devaient "symboliser les mères de demain..." et il ne fait pas de doute que les mesures de notre représentante (35-23-37) n'ont pas déplu aux juges.

On ne peut payer ses taxes avant d'avoir le compte

● L'administration municipale de St-Michel a donné raison à la Chambre de Commerce et aux payeurs de taxes qui protestaient contre le fait que les comptes de taxes dus le 1er mai dernier n'avaient été envoyés qu'au début de juillet et que sur les avis expédiés au mois d'août, on demandait l'acquittement de la dette en-dedans de cinq jours, avec intérêt rétroactif au 1er mai 1966. Le maire Maurice Bergeron a précisé que cette procédure était "anormale" et qu'à l'avenir l'intérêt serait chargé à compter du trentième jour après réception du compte par les payeurs de taxes.

J.-A. DeSève à l'honneur

● Le Dr Paul Dagenais-Pérusse, (à gauche) président du Club St-Laurent Kiwanis, remet à M. J.-A. DeSève, président et directeur général de Télémétropole, un parchemin le créant membre honoraire de ce club social. Ce titre honorifique lui a été décerné pour son travail au sein de la colonie artistique montréalaise depuis 40 ans.

Le profit sur la vente des autos a baissé

● La Fédération Canadienne des Vendeurs d'automobiles révèle que le profit moyen sur les autos neuves vendues durant les premiers six mois de 1966 a été de $92, soit $39 de moins que durant la même période de 1965. Cette forte diminution témoigne de la concurrence de plus en plus difficile dans ce commerce. Le 1er août, par exemple, les vendeurs de voitures neuves avaient sur leurs terrains et dans leurs entrepôts suffisamment de véhicules pour 65 jours, alors que l'inventaire n'était que de 56 jours un an plus tôt.

Barrette "oublié" dans l'histoire de l'Union nationale

● Plusieurs personnes ont été surprises de voir que l'hebdomadaire "Le Temps", organe officiel de l'Union Nationale, n'a même pas mentionné que M. Antonio Barrette avait été premier ministre pendant quelques mois dans une récente histoire du parti qui soulignait la prise du pouvoir par Maurice Duplessis, il y a 30 ans, pour ensuite faire le lien entre Duplessis, Paul Sauvé et Daniel Johnson.

$5,000 en cadeaux pour la prochaine "Miss Laval"

● Danielle Ouellet (ci-haut) est l'une des finalistes pour le titre de "Miss Laval". Le concours annuel, doté de $5,000 en cadeaux, organisé par "Le Courrier de Laval", journal local de Laval, se clôturera par une soirée de gala sous la présidence du maire Jacques Tétreault, le 24 septembre, au Château Ste-Rose. Les finalistes seront jugées par Mme Pierrette Champoux, Henri Bergeron, Yoland Guérard, Jacques Francoeur et André Lecompte.

Que dira l'hon. Loubier aux hôteliers sur la Loi du Dimanche ?

● C'est mardi, au Mont-Tremblant, que débutera le congrès annuel de l'Association des Hôteliers du Québec dont le conférencier d'honneur sera l'hon. Gabriel Loubier, nouveau ministre du Tourisme. M. Loubier n'aura pas la partie facile puisque dans le communiqué annonçant le congrès on signale que les "trois priorités" que discuteront les hôteliers sont : l'abolition de la Loi dominicale, le problème des mineurs ainsi que le comportement outrecuidant des policiers dans les établissements. On sait que les hôteliers attribuent aux restrictions imposées en dehors des grandes villes, le dimanche, la majeure partie de leurs problèmes financiers.

Lancement, mardi, de "Sept Jours"

● C'est mardi que Bernard Turcot présentera aux journalistes le nouvel hebdo-magazine "Sept Jours", qui veut être l'équivalent québecois des magazines "Time" et "Express". L'article principal est consacré à l'Hon. Daniel Johnson, comme en témoigne la page couverture que nous vous présentons en primeur.

Pas de vacances durant l'Expo

● Des centaines d'entreprises et de services publics ont déjà avisé leurs employés qu'ils ne pourront pas prendre leurs vacances durant les six mois de l'Expo '67 : pompiers, policiers, conducteurs d'autobus, personnel des restaurants, etc. Dans certains cas, on offre même un boni au personnel qui restera, surtout dans des domaines où les employés ont tendance à changer fréquemment d'emploi.

L'entente entre les deux chefs de file de l'indépendantisme ne semble pas pour... demain !

Encore une fois, le mouvement indépendantiste est déchiré par un conflit de personnalité et des divergences profondes sur les moyens à suivre pour atteindre cet idéal. On n'a qu'à lire l'éditorial de Pierre Bourgault, chef du RIN, dans la dernière livraison de "L'Indépendance" pour comprendre l'ampleur du problème. Rejetant catégoriquement la fusion possible de son mouvement avec le Ralliement National, dont le député Gilles Grégoire vient de prendre la direction, M. Bourgault écrit : "M. Grégoire devient président d'une faction vouée à la mort. Les dirigeants même du RN l'avouaient eux-mêmes lors de la réunion de Victoriaville : "Sans Grégoire le RN ne survivra pas"... Et M. Grégoire, qui n'a aucun état de service dans la bataille de l'indépendance, en devient un des chefs du jour au lendemain". Puis M. Bourgault énumère toute une série de points où le RIN et le RN ne pourront jamais s'entendre, pour ensuite continuer: "Il faut aussi se demander quelle aberration force M. Grégoire à crier à l'unité au moment même où il sème la division et la confusion. S'il voulait l'unité à tout prix, il n'avait qu'à entrer au RIN, le seul véritable parti de l'indépendance, au lieu d'essayer de faire revivre artificiellement une faction de grincheux".

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

Les hommes d'affaires s'uniront-ils devant l'Etat tout-puissant ?

● Les délégués au congrès annuel de la Chambre de Commerce de la province de Québec, qui s'ouvrira à Québec, cette semaine, étudieront le thème "L'homme d'affaires et l'Etat". Parmi les conférenciers invités, on note le premier ministre Daniel Johnson; le consul général de Suède au Canada, Stig Engfeldt; l'hon. Paul Dozois, ministre des Finances; Arnold Hart, président de la Banque de Montréal; Robert-M. Fowler, président de l'Association canadienne des Producteurs de pâte et papier; Me Jean Massicotte, spécialiste en relations patronales-ouvrières et le Dr Gérard Letendre, professeur à la faculté des Sciences à l'Université Laval. Il semble qu'au cours de ce congrès les hommes d'affaires du Québec feront le point sur leurs espoirs et leurs déceptions en ce qui a trait à leurs relations avec l'Etat. Encore une fois, ils se pencheront certainement avec envie sur la leçon de solidarité donnée par le monde ouvrier qui a permis à ce dernier de devenir le groupe de pression le plus fort au Québec et au Canada.

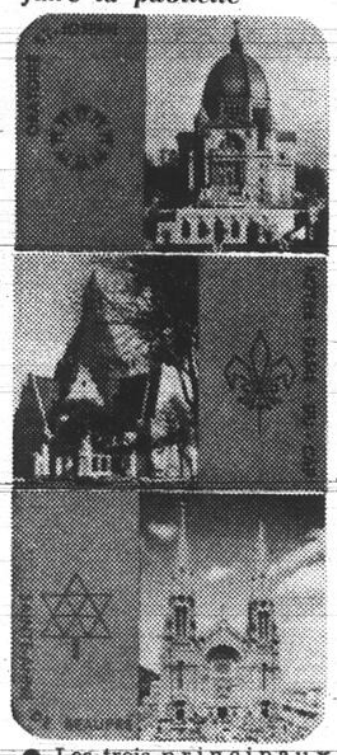
Les Québecois s'endettent moins

● De toutes les villes du Québec, c'est probablement Québec où le crédit au consommateur est le moins répandu. D'après les dernières statistiques, les grands magasins de la capitale ne font que de 30 à 35% de leurs affaires en faisant crédit, alors que cette proportion varie de 55 à 60% dans la région de Montréal. On sait, d'après les experts, qu'une famille ne devrait pas engager ses revenus dans une proportion dépassant 25%.

Deux petits frères des plus actifs

● Deux frères, Robert Lamontagne, 13 ans (à gauche) et Guy Lamontagne, 10 ans, de Cowansville, ont été choisis "camelots du mois" pour juillet et août. Robert a abonné 152 lecteurs à "Dimanche-Matin", et son frère a obtenu 125 nouveaux abonnements.

Les basiliques s'unissent pour faire la publicité



● Les trois principaux lieux de pèlerinage du Québec, l'Oratoire St-Joseph, Notre-Dame-du-Cap et Ste-Anne-de-Beaupré, ont décidé de faire front commun dans leur publicité pour inciter les touristes à s'y rendre. Les trois basiliques ont donc réalisé conjointement un magnifique dépliant publicitaire en plusieurs couleurs qui sera tiré à plusieurs dizaines de milliers d'exemplaires en français et en anglais. Voici la page frontispice de ce déliant.

Le bal des "lits blancs" ne viendra pas à Montréal

● Il y a quelques mois, on avait annoncé à Paris, que le traditionnel bal des "Petits Lits Blancs" serait peut-être donné à Montréal en 1967. C'est l'événement le plus recherché de la société parisienne et chaque année il a lieu dans un endroit différent. Les recettes sont versées aux hôpitaux pour enfants de la région parisienne. La présidente du bal, la baronne Seillière, vient de révéler qu'il n'était plus question du Canada "faute d'argent". Un porte-parole de l'administration de Montréal nous a confirmé la nouvelle en expliquant que l'oeuvre parisienne exigeait une garantie financière, en cas de déficit de la part de la ville où avait lieu le bal. "Même si, indirectement, la venue de centaines de Parisiens aurait rapporté, les contribuables montréalais auraient certainement regimbé d'apprendre que la ville garantissait le déficit posible".

Un contrat de travail avec de fortes augmentations, mais d'autres semblent en profiter

Certains malaises se dessinent, semble-t-il, dans les métiers de la construction à Montréal, en dépit d'un contrat des plus généreux gagné par les différents syndicats à la suite de la grève du printemps dernier. Beaucoup de membres de ces unions n'ont à peu près pas travaillé depuis la fin de la grève et ils n'ont donc pu profiter des augmentations considérables prévues dans le contrat. Le chômage serait attribuable à deux facteurs. D'abord, les augmentations de salaire qui ont fait grimper le prix des maisons de plusieurs milliers de $$$, arrivant en même temps que la rareté des prêts hypothécaires ont occasionné une forte diminution de la construction domiciliaire. Ensuite, les conditions extraordinairement avantageuses du contrat ont attiré à Montréal beaucoup d'ouvriers des autres villes et même des autres provinces; et plusieurs entrepreneurs, qui ne pardonnent pas aux travailleurs locaux leurs demandes "exorbitantes", préfèrent embaucher des ouvriers de l'extérieur pour "punir" les premiers, nous dit-on. Les unions concernées n'y peuvent rien, puisque les ouvriers de l'extérieur sont généralement des cotisants en règle.

Qu'a donné le camp pour enfants "pré-délinquants" ?

● Psychologues et travailleurs sociaux étudient les résultats obtenus à St-Frédéric, comté de Beauce, avec la première colonie de vacances thérapeutique au Canada, et peut-être même en Amérique du Nord. Ce camp d'été a reçu deux groupes d'enfants et d'adolescents aux prises avec des "troubles de socialisation" et autres perturbations émotionnelles. Ces deux sessions intensives de thérapie de groupe, d'une durée de trois semaines chacune, devaient compléter un traitement déjà en cours depuis huit mois et dont bénéficiaient 20 garçons du centre médico-social de Québec considérés comme des "pré-délinquants". On avait choisi pour ce camp, une ferme pourvue des commodités essentielles et située dans une communauté rurale de la région de la Chaudière. Sous la direction d'un psychiâtre et deux travailleurs sociaux spécialisés, les adolescents ont également reçu l'aide des villageois de l'endroit.

Nouveau bureau touristique canadien inauguré à Paris

● L'hon. Robert Winters, ministre fédéral du Commerce, partira cette semaine pour l'Europe. Il visitera d'abord plusieurs pays communistes — la Bulgarie, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Pologne et la Yougoslavie — pour étudier les moyens d'augmenter les échanges commerciaux entre le Canada et ces pays. Et avant de revenir, l'hon. Winters présidera l'ouverture du nouveau bureau de l'Office de Tourisme du Canada à Paris.

L'âge de Mme Casgrain demeure un secret galant de "La Réforme"

● L'organe officiel du parti libéral du Québec, "La Réforme" publiait dans sa dernière livraison les photos de tous les députés libéraux, donnant leur âge et leur profession. La seule exception : Mme Claire Kirkland-Casgrain, (ci-haut) avocate et députée de Marguerite-Bourgeoys. Toujours galants, les journalistes ont fait exception pour son âge.

Le Canada français est à l'heure du "bonsoir"

● Quelle que soit l'heure de la réunion, même l'avant-midi, Rosaire Morin, président de la Commission Technique des Etats généraux du Canada français, lance un "bonsoir" retentissant lorsqu'il entre dans la pièce. Puis il explique, le plus sérieusement du monde, que le Canada français est en retard à ce point-là et qu'il est grand temps que nous sortions de la grande noirceur.

Il y aura toujours des huluberlus

● Alors que toutes les sommités médicales sérieuses (nous soulignons le mot sérieuses) du monde sont d'accord pour insister sur l'importance des vaccins, la "Ligue pour le vaccin libre", qui groupe quelques personnes en mal de publicité, tente de jeter la panique dans le public au sujet des vaccins. Mais les statistiques sont plus fiables : il y a quelques années à peine, des centaines de jeunes Québecois étaient victimes de la poliomyélite chaque année. Or, à la suite d'une grande campagne de vaccination devenue permanente, on n'a pas encore signalé un seul cas dans notre province en 1966 !

Le Canadien typique travaillera jusqu'à la fin de l'année tout simplement pour payer ses taxes

Peu de Canadiens ont réalisé, cette semaine, qu'ils travailleraient de la Fête du Travail au Jour de l'An, entièrement pour le gouvernement ! Pourtant c'est bien l'équivalent de quatre mois de revenu sur douze que la plupart d'entre nous devrons verser aux gouvernement fédéral, provincial, municipaux en taxes et impôts de toutes sortes en 1966. Car, cette année, les différents gouvernements percevront 14 milliards et demi de $$$, soit près de 35% du revenu brut national du Canada ! Ce montant comprend l'impôt sur le revenu, les taxes de vente, les taxes d'accise, les douanes, les taxes sur les corporations (qui entrent évidemment dans le coût des articles et services), etc.

MENTIONS D'HONNEUR

pas toujours honorables

Un monsieur fort DIGNE et sympathique rend visite aux FAMILLES éprouvées par le DEUIL. Se faisant passer pour un représentant des JOURNAUX, il offre de publier, moyennant le TARIF publicitaire, la BIOGRAPHIE du défunt. Il perçoit l'argent et DISPARAIT à tout jamais. S'il se présente CHEZ VOUS, appelez discrètement la POLICE... ZOTIQUE LESPERANCE aura l'honneur, et le PLAISIR, de présenter, DEMAIN, la nouvelle présidence du Conseil FEMININ de la Chambre de Commerce, Mlle YOLANDE GINGRAS, qui succède à Mme THERESE DURANCEAU... **Arrivant dans sa chambre d'hôtel, la patineuse NICOLE ARDENT, vedette du spectacle sur GLACE viennois, ACTUELLEMENT à Montréal, a demandé "UN journal français, s.v.p. !". Recevant "LA PRESSE", elle a dit : "Non, non, je n'ai demandé qu'UN exemplaire !" Elle n'était pas habituée aux multiples cahiers de nos journaux...**

Le premier ministre DANIEL JOHNSON sera le conférencier au banquet inaugurant le congrès de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec, au Château Frontenac, CE SOIR... **L'un des CINEASTES hongrois les plus prestigieux, LASZLO RANODY assistera à la présentation de son dernier film, "ALOUETTE", mardi, dans le cadre du FESTIVAL hongrois de Montréal actuellement en cours...** HENRI-P. LABELLE présidera le tournoi de GOLF de l'Association des ARCHITECTES à Hudson-Heights, DEMAIN...

Le Dr JEAN LAMBERT a été chargé par le ministère de la Santé de faire la propagande en faveur de la FLUORATION de l'eau qui aide à résoudre le grave problème de la CARIE dentaire... Au moins 43 personnes qui ont retardé le paiement de la TAXE D'EAU à TERREBONNE se sont fait "COUPER l'eau". La plupart se sont empressées d'aller régler leur compte... **JEAN-LOUIS BUISSIERES, président de la Fédération des Jeunes Chambres du CANADA français, fera le point, MARDI, sur la situation des jeunes chambres de commerce, 30 ans exactement après leur FEDERATION en un seul mouvement...**

Et le lendemain, le PRET D'HONNEUR lancera un concours de "la CHANSON du Prêt d'Honneur", en vue de sa prochaine campagne : artistes et étudiants y participeront... **L'abbé ROLAND DUFOUR, âgé de 41 ans, ancien animateur de l'émission télévisée "CLAIRE-JOIE" et directeur de la revue "Témoignages", devient le PREMIER secrétaire général adjoint de L'EPISCOPAT du Canada. Il secondera l'abbé CHARLES MATHIEU, secrétaire général depuis 1964...** La population de ROBERVAL n'a pas pu voir la représentation annoncée de "N'écoutez pas mesdames" par le Théâtre Populaire MOLSON, parce que le Commissariat des Incendies a décrété que L'AUDITORIUM de l'hôpital STE-ELIZABETH ne peut être ouvert au public : MANQUE des sorties d'URGENCE et des salles de toilette, les boyaux d'INCENDIE ne sont pas suffisants, etc...

Le Dr LOUIS LEMIEUX, surintendant des parcs de la province, a révélé que des EXPERTS étudient activement le problème qui devient plus GRAVE chaque année, des ORIGNAUX et chevreuils qui s'élancent sur les routes. On multipliera les affiches avertissant les CONDUCTEURS et on cherchera des moyens d'éloigner les animaux. Dans le parc de La Vérendrye, par exemple, on ne compte plus le nombre d'orignaux tués par des autos, souvent intentionnellement... Deux sculpteurs ESQUIMAUX, réputés, Syolie Arpatuk et Johnny Alashuak, arriveront à Montréal, DEMAIN, pour donner des démonstrations de leur ART. Ils seront accompagnés de leur interprète, le Père JOSEPH MEEUS, de Povungnituk, sur la Baie d'Hudson... **Le nom du maire de Granby, PAUL-O. TREPANIER, sera PROPOSE à la présidence de l'Association provinciale progressiste-conservatrice lors du congrès annuel qui aura lieu bientôt...**

JAMES BOND, accompagnée de la fameuse "nue en or" et de Goldfinger du film du même nom, seront exposés dans un décor dramatique au MUSEE DE CIRE VILLE-MARIE pour un temps limité, à compter de jeudi... **La PREMIERE station radiophonique exclusivement "FM" de Montréal sera BIENTOT EN ONDES : CJRM-FM...** L'UNIVERSITE LAVAL a maintenant un professeur "plein temps" de LANGUE RUSSE : Cyrille Jausckch-Orlovski, maître des lettres slaves de l'Université de Montréal...

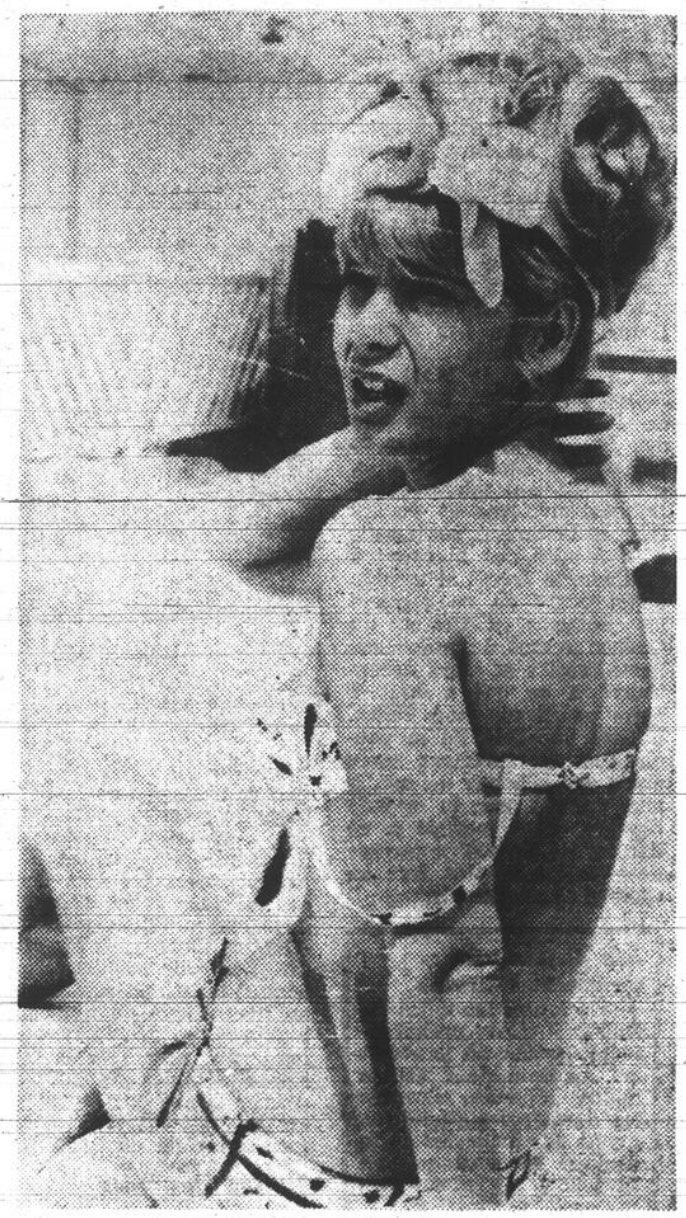
"Les amis d'Emile Nelligan" annonceront mercredi, ce qu'ils se proposent de faire au cours de la "SEMAINE EMILE NELLIGAN" qui rappellera, en novembre, le 25ème anniversaire de la mort du plus grand poète canadien-français... Le CARDINAL LEGER bénira à 4 heures, cet après-midi, l'église St-François-d'Assise, rue Georges-Bizet... **L'Union nationale avertit le public qu'elle n'a nullement autorisé des personnes à solliciter de l'argent et des annonces pour un ouvrage intitulé "Historique à l'Union nationale". La seule publication du parti est le journal "Le Temps" et ses représentants ont une lettre signée du directeur...**

L'hon. EDGAR CHARBONNEAU, ministre d'Etat au ministère de l'Industrie et du Commerce, inaugurera l'exposition annuelle de la quincaillerie au Palais du Commerce, demain après-midi... **VERNISSAGE, "Encres à sections multiples" de RAYMOND CHARLAND, à l'école normale Jacques-Cartier, mardi soir...** LANCEMENT, mercredi, d'un ouvrage intitulé "NAISSANCES PLANIFIEES" par Hubert Charbonneau et le Dr Serge Mongeau, animateur des "Chantiers de Montréal"...

Ongles cassés, muscles froissés torticolis et courbatures...

SPORTIFS UN MOIS PAR AN

Ca fait mal si on n'est pas préparé



Vous avez les mains gonflées et douloureuses, des ongles déformés, le torticolis : c'est parce que vous avez joué au volley-ball sur la plage ou au ballon et au cercle de caoutchouc dans l'eau.

Vous avez mal dans le dos et au coude, la peau des pieds est molle et blanchâtre et elle vous démange : c'est parce que vous avez joué au tennis, au badminton, au jokary.

● *Ballon*
● *Anneaux*
● *Volley*

Il n'est pas question de se priver de ces jeux de ballon et de raquette, qui sont d'excellents passe-temps de vacances. Mais ils présentent quelques petits inconvénients qui vous obligent quelquefois à y renoncer pendant deux ou trois jours. L'équipe médicale d'"Ici Paris" vous donne ici les moyens de les éliminer et de les éviter. Voici comment être sportif un mois par an... sans souffrir.

Même si vous n'êtes pas un acharné, vous faites du volley-ball et des parties de ballon en prenant votre bain de mer. Vos mains "en prennent de sérieux coups". Pour qu'elles supportent mieux le choc du ballon, il faut commencer par échauffer les muscles de vos mains. Voici deux exercices qu'il faut faire avant la partie :

● SERREZ VOS DOIGTS en crochet et tirez très fort sur vos mains agrippées l'une à l'autre. Ensuite, tendez vos dix doigts au maximum et frappez-les, du bout, les uns contre les autres, pendant cinq minutes.

● PRENEZ UNE BALLE de caoutchouc mousse et serrez-la très fort pendant trois minutes sans relâcher la pression.

En consacrant dix minutes en tout à ces deux exercices, non seulement vous sentirez moins les chocs, mais vous jouerez beaucoup mieux.

Si, le soir ou les jours suivants, vous avez une main enflée, trempez-la dix minutes dans un bain d'eau de mer chaude.

L'eau en excès contenue dans l'oedème de vos tissus sera attirée par ce liquide très riche en sels minéraux variés et vous retrouverez votre souplesse. Ensuite, frictionnez vos mains à l'eau de Cologne énergiquement jusqu'à ce que la peau soit bien chaude. Une heure après, vous n'y penserez plus.

Si vous vous êtes retourné un ongle — vous, surtout, madame, qui les portez longs — dissipez la douleur, qui est très vive, en trempant votre main dans l'eau de mer et en la remuant doucement.

Mettez un vernis plus rigide que d'habitude et, le soir, appliquez à la base des ongles une couche fine de cosmétique.

Vos ongles ont peut-être besoin d'être "nourris", c'est-à-dire recalcifiés. En ce cas, mangez beaucoup de poisson, de foie de veau, et gobez un oeuf cru tous les matins.

Pour éviter le ballon qui se dirige sur votre tête, tandis que vous êtes en train de nager, vous avez fait un mouvement brusque de la nuque. Aussitôt, vous ressentez dans le cou une douleur vive, du genre brûlure, qui s'accentue à chaque mouvement du bras. C'est que vous vous êtes brutalement étiré les ligaments qui relient vos vertèbres cervicales. Le torticolis vous guette ! Voici comment le supprimer :

Allongez-vous sur le dos, sur la plage, les bras bien détendus le long du corps, puis amenez progressivement votre menton vers votre poitrine; rentrez-le le plus possible. Une fois dans cette position, respirez lentement et profondément trois minutes. Le massage opéré alors par le sable chaud sur votre nuque en extension soulagera vos douleurs. Si elles persistent le soir ou les jours suivants, appliquez-vous sur la nuque un cataplasme léger d'ouate thermogène trempée dans un bol de thé très fort, contenant les feuilles de thé. Cette plante tonifie la circulation locale et soulage vos douleurs.

● *Tennis*
● *Jokari*
● *Badminton*

Les jeux de raquette font travailler vos disques intervertébraux, spécialement le tennis, qui exige des efforts plus poussés. Le mouvement du "service" met le dos en extension et en rotation externe. Les vertèbres lombaires s'écartent, bâillent, parfois le disque fait saillie.

Le coup de raquette rapide avec une soudaine flexion et rotation interne produit l'effet inverse : l'espace entre les vertèbres se réduit brutalement et peut alors "coincer" un fragment de disque entre les deux vertèbres. Cette hernie discale peut vous causer des ennuis, allant d'un léger lumbago à une sciatique très douloureuse.

Avant chaque partie, échauffez progressivement les muscles latéro - vertébraux qui soutiennent votre colonne vertébrale. Assis par terre, les jambes écartées et tendues sur le sol, allez toucher alternativement votre pied droit avec la main gauche, sans plier le genou, et de même de l'autre côté, cela pendant cinq minutes.

Juste avant de jouer, frictionnez-vous la région lombaire avec le baume suivant que vous fera votre pharmacien.

— GAIACOL	3 g
— LANOLINE	10 g
— AXONGE	30 g

Au tennis, faites des "balles" au moins dix minutes avant de faire le premier service.

Vous portez des sandales imperméables et très fermées qui conservent l'humidité de la transpiration. La peau des pieds se ramollit, les orteils et le talon prennent un aspect blanchâtre, et vous voyez apparaître de petits points blancs qui vous démangent et deviennent douloureux. Il s'agit d'une mycose due à la multiplication de petits champignons microscopiques à la faveur de la transpiration. Prenez, matin et soir, un bain de pieds d'eau de Vichy tiède, autour de 25 degrés, pendant vingt minutes. Les alcalins et les sels organiques contenus dans cette eau nourrissent votre peau.

Le mouvement effectué pour "rabattre" la balle met en jeu les muscles qui sont fixés à l'humérus au niveau de la saillie située à la face externe du coude et appelée épicondyle. Les tendons sont étirés et deviennent douloureux.

Appliquez, matin et soir, la pommade suivante que vous fera votre pharmacien.

— IODE	0,20 g
— IODURE DE POTASSIUM	3,00 g
— AXONGE	30,00 g

Les petits inconvénients de vos sports favoris ne sont rien en comparaison des joies qu'ils vous procurent. Ces quelques recettes vous permettront de faire figure de champion !

2,000 SORTES D'HERBES EN RESERVE
que vous pouvez vous procurer en quantités désirées — entier, coupé ou pulvérisé. AUSSI — teintures, extraits, huiles, essentielles, épices, vitamines, suppléments alimentaires thé médicinal, etc.
ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES
HERBORISTE THUNA
Les Herboristes les plus réputés au Canada. Etablis depuis 1888
61 OUEST, RUE STE-CATHERINE 842-1838

CLINIQUE BEDARD
CURE de DESINTOXICATION et REHABILITATION de L'ALCOOLIQUE
Pour informations
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine, Québec
Tél. : 525-7164

Tirez parti des avantages offerts aux diplômées de
L'ÉCOLE DES
INFIRMIÈRES PRATIQUES
DU QUÉBEC
• MAISONS DE CONVALESCENCE
• CLINIQUES PRIVÉES
• SOINS À DOMICILE
• INSTITUTIONS POUR VIEILLARDS
• MAISONS DE REPOS
• BUREAUX DE MÉDECINS
• SOINS DES ENFANTS
• ENFANTS INFIRMES
• SOINS D'URGENCE DANS LES USINES
• HÔPITAUX PRIVÉS

Aujourd'hui, on demande instamment des Infirmières pratiques diplômées dans tous ces domaines. Obtenez tous les renseignements relatifs à une carrière d'infirmière pratique en demandant notre BROCHURE GRATUITE.

ÉCOLE DES INFIRMIÈRES PRATIQUES DU QUÉBEC D.-M. 11-9-66
Édifice Medical Towers
3465, chemin Côte-des-Neiges, Montréal — Tél.: 937-6328
Veuillez m'envoyer sans obligation votre brochure gratuite (en français ☐ en anglais ☐) sur les moyens de devenir une INFIRMIÈRE PRATIQUE.
NOM _____ ÂGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ Tél. _____

BICHOLATE LILAS
pour voir la vie en rose!
25, 50 ou 100 dragées; en vente dans les pharmacies seulement.

Les conseils de l'expert en beauté Paul Andres

Restez bronzée longtemps!

Vous voici revenue de vacances toute bronzée et, bien entendu, ce hâle qui vous donne une si belle mine, vous tenez à le garder le plus longtemps possible.

Or rien ne pâlit plus vite que le teint doré que vous avez eu tant de mal à acquérir. Sous l'action des globules blancs contenue dans votre sang, les pigments qui couvrent votre peau vont se détruire et, le soleil n'étant plus là pour les renouveler, vous allez blanchir rapidement, sauf si vous suivez les conseils que nous vous donnons aujourd'hui. Respectez-les et vous garderez votre hâle durant de longues semaines.

Un masque à l'argile est le meilleur moyen de fixer durablement votre bronzage. L'argile (vendue dans les herboristerie) contient en effet des sels de fer qui, en se combinant aux pigments cutanés, les rendent pratiquement indestructibles Voici comment il vous faut procéder.

Le matin, mettez à tremper dans un bol deux cuillerées à soupe de cette argile pulvérisée avec 4 onces de lait en poudre. L'argile, au contact du lait, gonfle, épaissit et, le soir venu, vous avez une pâte qui s'étendra d'autant plus facilement que vous y ajoutez un jaune d'oeuf. Mélangez l'argile et l'oeuf soigneusement, étalez le tout sur un gaze et, après vous être lavée à l'eau tiède, appliquez le cataplasme sur votre visage en laissant le nez et les yeux dégagés. Allongez-vous, conservez ce masque une demi-heure et passez encore de l'eau tiède sur votre peau après l'avoir retiré. Mettez un peu de crème grasse pour terminer, car l'argile a tendance à dessécher légèrement la peau.

Cette première application d'argile, pratiquée dès votre retour, va stabiliser votre hâle. Recommencez l'opération huit jours après. Vous serez ainsi assurée de garder votre couleur. Evitez de vous laver tous les jours avec du savon qui accélère la disparition du pigment brun. Utilisez plutôt de l'huile d'amande douce.

L'avis du médecin

Les courgettes et les aubergines contiennent une substance appelée solanine qui fixe le bronzage en agissant sur les glandes surrénales. Ce sont elles qui aident à brunir. Mangez donc de la ratatouille niçoise, à l'huile d'olive, le plus souvent possible.

Un masque étonnant

Avec ce masque à l'argile verte, vous garderez votre bronzage.

PHOTOS
DE MARIAGE
SPECIAL
12 PHOTOS
ALBUM INCLUS $35.

HATEZ-VOUS,
RESERVEZ IMMEDIATEMENT !
Nous montrons nos albums à votre domicile si vous ne pouvez venir à notre studio.

Imprimons aussi faire-part en thermogravure

LA PHOTO MODELE
1682 est, rue Ste-Catherine (près Papineau)
POUR RENDEZ-VOUS
524-3745

BUSTE DÉVELOPPÉ

"Mon buste s'est développé grâce au merveilleux traitement **J. CHANTEL DE PARIS** et aux pilules **RENAISSANCE.** Je me sens aussi en meilleure santé et moins fatiguée car mes règles sont moins abondantes et moins douloureuses", écrit Mme J. M. P. de Hull.
Ainsi, des femmes et des jeunes filles ont vu leur buste grossir et s'embellir et se trouvent en meilleure santé tout en ayant des règles beaucoup moins déprimantes. Suivez, vous aussi, notre traitement et profitez de notre **SPECIAL DU MOIS; gros format de 90 jours pour $5.00 (prix rég. $8.00) C. O. D. acceptés — Chèques refusés.**
J. P. CHANTEL de Paris, Boîte 188C
Station Delorimier, Mtl.

Les mollets trop maigres

Certaines femmes se désolent d'avoir les jambes "comme des allumettes". Ce léger défaut de silhouette n'est pas sans remède.

Un mollet trop maigre peut retrouver un galbe parfait. Il s'agit de développer certains muscles, et de nourrir le tissu musculaire.

Faites préparer par votre pharmacien cette formule : extrait fluide de fénugrec 2 g, essence de thym 30 gouttes, excipient gras transcutané 50 g. Appliquez-en matin et soir une bonne couche sur toute la surface de vos jambes. Puis entre pouce et index, pendant deux minutes, pincez méthodiquement en remontant du talon vers le genou. Triturez ensuite énergiquement, à pleines paumes, les masses musculaires du mollet pendant deux autres minutes. Terminez en frappant rapidement du tranchant des mains la surface traitée de façon à accélérer la circulation sanguine et raffermir les chairs.

L'extrait fluide de fénugrec contenu dans cet onguent est riche d'une substance azotée (la trigonelline) qui, diffusée à travers votre épiderme, pénètre jusqu'aux muscles, qui l'assimilent. Ce seul massage au fénugrec, effectué deux fois par jour, vous donnera en trois semaines de un à deux centimètres de tour de mollet supplémentaires.

Complétez ce massage quotidien par la série d'exercices pratiqués par Ludmilla Tchérina pour galber ses jambes :

● Debout, main gauche prenant appui sur un bouton de porte, dressez-vous en extension sur la pointe du pied droit. Redescendez lentement 30 fois de suite chaque pied.

● Marchez 50 pas en prenant appui sur le côté externe de vos pieds, orteils tournés en dedans. Allez lentement de façon à ne pas vous tordre la cheville.

● Assis à terre, pieds plat, genoux repliés sous le menton, levez les talons aussi haut que possible sans permettre à chacun de vos orteils de quitter le sol. Abaissez le talon. Recommencez 20 fois. Vos jambes ne doivent pas bouger durant tout cet exercice. Mais vous devez sentir travailler intensément les muscles de vos mollets.

Faites ces exercices trois fois par semaine. Pour qu'ils soient encore plus efficaces, enduisez-vous les jambes de crème au fénugrec.

L'avis du médecin

.....Enrichissez votre alimentation en calcium et vitamine B 12. Ces deux éléments fortifient vos tibias et tonifient les muscles de vos mollets. Mangez chaque jour 100 g de gruyère, de préférence râpé, la meilleure source de calcium vivant, et, quatre fois par semaine, 200 g de foie de veau grillé, riche en vitamine B 12. Grâce à ce régime, vous aurez de jolies jambes.

Paul ANDRES.

Perdez le poids gagné durant vos vacances . . .

Un régime seul ne suffit pas . . .

Ayez recours à PRESTON'S pour maigrir aux endroits désirés, tout en gardant la souplesse et le raffermissement de votre corps.

Les 24 années d'expérience de PRESTON'S sont votre garantie de succès.

COURS DE 5 SEMAINES
● Amincissement
● Rajeunissement
● Développement
★ Tarif réduit
★ Plan budgétaire
★ Aucun contrat à signer

Appelez maintenant 844-9577
et fixez un rendez-vous à nos studios pour analyse de taille et consultation gratuites

Etabli en 1941
Preston's
Institut de culture physique
Le mieux équipé de tout le Canada

2145, rue Mackay
(en bas de Sherbrooke)
Stationnement gratuit à l'arrière de l'édifice
Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

2 studios indépendants pour dames et messieurs

Maigrir

Sans nuire à la santé. Sans drogue ni massage.

Tout en prenant mes trois repas par jour, je déclare avoir perdu six livres en un mois. Je dois ma belle apparence aux conseils d'une amie intime, satisfaite et paraissant dix ans plus jeune grâce au traitement de L. M. DULONG DE PARIS et les pilules MIGRINES. En peu de temps, moi aussi j'étais fière de mon corps. J'étais plus souple, j'avais une meilleure santé, un beau teint. Ainsi j'étais devenue plus désirable ! J'avais une silhouette plus gracieuse. Je suis heureuse maintenant, fini pour moi les gênes et les humiliations ! Je serai toujours reconnaissante au traitement L. M. DULONG DE PARIS et je le conseillerai à toutes les personnes grosses" — écrivait Madame S. N. de Granby — Voici un témoignage parmi beaucoup d'autres envoyés par des personnes découragées, maintenant très satisfaites parce qu'elles ont suivi le traitement de L. M. DULONG DE PARIS.
Spécial du mois, format 90 jours $5.00 Rég. $8.00. C.O.D. acceptés — Chèques refusées.

ATTENTION : Ce traitement est bon aussi pour les hommes — pour tous ceux qui souffrent de rhumatisme, du foie, de la vessie des reins et de l'estomac.

L.M. DULONG DE PARIS
Boîte 188V Sta. Delorimier, Montréal, P.Q.

FIN du MOUILLAGE DE LIT
AGES 4 à 40

La méthode "Enureflex" est recommandée depuis longtemps par les plus hautes autorités médicales comme la seule solution au problème du mouillage de lit.
Les succès de cette méthode ont été prouvés dans plus de 300,000 cas.

Demandez notre dépliant, sans obligation

Remplissez et postez ce coupon aujourd'hui
D.-M. 11-9-66

NATIONAL ENURESIS SERVICE
B.P. 1120, Montréal 3, Qué.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... AGE DU SUJET .....

Malgré tous vos soins, votre front, est fréquemment creusé de rides profondes, comme affligé d'un perpétuel souci.

Les rides sur le front ...c'est la cellulite

L'avis du médecin

Une cure de myrtilles

Un léger défaut de vision accentue incontestablement ces rides frontales. Pour mieux voir, vous froncez les sourcils et vos plis s'aggravent. Même avec des lunettes ajustées ce tic se répète et traduit une faiblesse de la rétine.

Faites une cure de confiture de myrtilles: savourez-en la valeur d'une cuillerée à soupe chaque jour, par exemple étendue sur un toast à votre petit déjeuner. La myrtille, grâce à une substance particulière qu'elle contient, fortifiera la rétine de vos yeux. Vous verrez mieux et votre front restera lisse.

Le bas de votre visage reste net alors que le haut se marque très tôt de plis transversaux allant des sourcils jusqu'à la racine de vos cheveux, ce qui vous vieillit et vous désole. Or, sachez-le, ces sillons ne disparaîtront que si vous les traitez spécialement. Cet été au grand air, sous l'influence du vent, du soleil, ils risquent de s'accentuer et, au retour des vacances les dégâts seront encore plus difficiles à réparer. Aussi commencez dès maintenant votre cure de jeunesse.

La formation de ces rides est due à l'existence d'une mince couche de tissu cellulitique interposé entre l'épiderme et l'os sousjacent. Tout comme vous avez des bourrelets aux cuisses, aux hanches, votre front est victime de cette maudite cellulite. En détruisant les fibres élastiques qui soutendent votre peau, elle facilite l'apparition de ces plis disgracieux Vous devez donc détruire ces noyaux cellulitiques et par un traitement approprié restaurer l'élasticité de votre épiderme et retrouver ainsi un front lisse et jeune.

Gants parfumés

Premier temps de la méthode: éliminer cette cellulite. Trois fois par semaine, trempez un gant de toilette en épais tissu éponge dans de l'eau très chaude, le plus chaud que vous pouvez supporter sans vous brûler. Versez sur ce gant mouillé et essoré une demi-cuillerée à café d'essence de lavande pure (vendue en pharmacie) Appliquez ce linge brûlant et parfumé sur votre front. Fermez les yeux, conservez-le 5 minutes en appuyant fortement. Ensuite retirez et séchez-vous.

Chaleur et essence de lavande conjuguent leur action pour dilater les capillaires sanguins qui irriguent votre peau. Le débit de votre circulation locale s'accélère. La lavande provoque la destruction des dépôts et substances grasses et toxiques qui déforment votre front. Progressivement votre cellulite disparaît. En trois semaines à peu près la plupart de vos plis s'effacent.

Antiride

L'emploi régulier d'une crème nourrissante antiride efficace gommera les sillons les plus tenaces et empêchera l'apparition de nouveaux.

Faites préparer par votre pharmacien cette formule: **teinture d'hypericum 1 g, teinture d'hamamelis 2 g, essence de citron 20 gouttes, excipient transcutané Q.S.P. 50 g.** Matin et soir passez-en une bonne couche. Massez soigneusement de façon à la faire pénétrer en profondeur.

Le massage doit être accompli de manière déterminée. Il contribuera à éliminer la cellulite sousjacente.

— durant 2 minutes pincez et décollez rapidement la peau de votre front entre l'extrémité de vos doigts. Vous creusez des plis verticaux perpendiculaires aux rides à effacer.

— Puis frictionnez toute la surface en faisant tourner vos doigts de droite à gauche et inversement et en mobilisant bien votre épiderme. Commencez au niveau des tempes et remontez jusqu'au milieu du front, 2 autres minutes.

— Terminez en tapotant l'épiderme durant 1 minute de façon à tonifier et à raffermir.

Cette crème antiride est réellement merveilleuse. Comme l'ont prouvé des travaux scientifiques récents, hyperricum, hamamelis et essence de citron associés constituent le meilleur remède contre les rides qui existe actuellement. Cette composition régénère, revitalise vos cellules cutanées et par un emploi régulier rajeunit durablement votre visage de plusieurs années.

Lise G. Emond

l'unique esthéticienne professionnelle à posséder la solution renommée pour accomplir le

RAJEUNISSEMENT FACIAL

VOUS INVITE

CORDIALEMENT à venir voir cette patiente AVANT — à sa Clinique de Rajeunissement jusqu'au 21 septembre. LISE G. EMOND vous invite aussi à suivre les différentes phases du traitement qui se donne en 11 JOURS.

AVANT

VOIR... C'EST CROIRE!

APRES

Le rajeunissement facial n'est pas un "peeling", ni léger, ni profond.

Le rajeunissement facial n'est pas superficiel, ni temporaire. Avec ce traitement, les parties traitées du visage ont rajeuni de 10 à 20 ans et demeurent rajeunies année après année. PLUS de paupières affaissées, de gonflements sous les yeux, de pattes d'oie et les rides d'expression sont désormais du passé. LE RAJEUNISSEMENT FACIAL est l'unique traitement de rajeunissement PERMANENT. A tout âge, homme ou femme peut recevoir ce traitement avec égal succès. .....

LA CLINIQUE DE RAJEUNISSEMENT

7153 RUE DROLET — 271-1123-4-5

BOUTONS DISPARUS

"Les boutons sont disparus de ma figure et j'en suis très satisfait" écrit B.B. de Hull. Vous étiez continuellement tourmenté par les boutons, l'acné et par votre teint rugueux et votre peau grasse. Rebelle à tout traitement. Vous désespériez de vous en débarrasser quand pour votre bonheur vous essayez la lotion **VIDERME**, et à votre grand étonnement les boutons et l'acné disparaissent tout en laissant la peau douce et non graisseuse. Vous déclarez maintenant que la lotion **VIDERME**, approuvée par les spécialistes de la peau, travaille à double action, vingt-quatre heures par jour, a obtenu des succès surprenants. Retrouvez enfin, une apparence radieuse de jeunesse. Succès assuré.

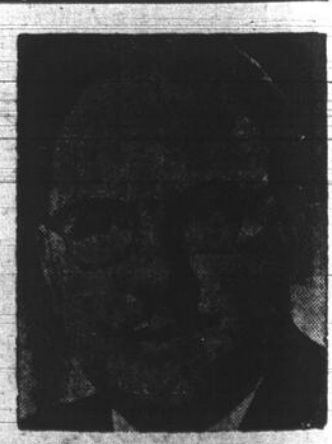
SPECIAL DU MOIS - GROS FORMAT
(60 jours) $5.00 (Régulier $8.00)
C.O.D. acceptés — Chèques refusés.

Bon pour les femmes aussi

F. MONTREUIL, 4535 Papineau, boite 188C Station Delorimier, Mtl.

Ne pas confondre

Depuis trois générations toujours à la même adresse. Un seul bureau



Lucien M. Boily

537 MOREAU, MONTREAL — LA. 3-1853

VISEZ JUSTE à la télévision

CFTM-TV

EN COULEUR

AUJOURD'HUI, 2 HEURES P.M.

FOOTBALL

EDMONTON

à

TORONTO

DEBUTE AUJOURD'HUI

À LA tv AUJOURD'HUI

Avant-midi

8.00 (8) Pattern For Living
8.30 (8) Colly Course
(12) Time Sounds
(13) Mire et musique
8.45 (12) Sign on news
9.00 (8) Davey And Goliath
(12) The Flintstones
9.15 (2) (11) (13) Cours universitaires
Initiation aux mathématiques modernes avec M. Pierre De Celles, professeur à la faculté des arts de l'université Laval.
9.15 (8) The Catholic Mass
9.30 (3) Herald of Truth
(7) Cours universitaires
(10) Mire et musique
(12) Secret Squirrel
10.00 (2) (11) (13) Cours universitaires
Stylistique et composition avec Mlle Gilberte Gagnon, professeur au département de linguistique de l'université de Montréal.
(3) Lamp Unto My Feet
(8) Beany And Cecil
(10) Mire et musique
(12) The Liberal Arts
10.30 (3) Look Up And Live
(5) Test Pattern and music
(8) Peter Potamus
(12) Teledominica
10.45 (4) Horaire commenté
(2) (9) (11) (13) Cours universitaires
Principes d'économie politique, avec le R. P. Emile Bouvier, s.j., directeur du département d'économique de l'université de Sherbrooke.
10.50 (4) Orchestre Symphonique de Chicago
10.55 (6) Today On CBMT
10.58 (5) Opening
11.00 (3) Camera 3
(5) (6) Church Service
(8) Bullwinkle
(10) Bonne Journée
11.30 (2) (11) (13) Terres saintes et profanes
Regards sur les vestiges des grandes croisades. Sites historiques de la vie du Christ.
(3) Faith For Today
(7) Le jour du Seigneur
11.45 (4) En matinée
"LA VIE COMMENCE DEMAIN".

Après-midi

12.00 (3) This Is The Life
(5) Test Pattern and music
(6) Cuisine
(8) Bozo The Clown
(10) Responsabilité de l'homme
Emission religieuse avec l'abbé Georges Matte; discussions avec les jeunes.
12.30 (2) (7) (11) (13) Conférence
Marcel Dudet, professeur à l'université de Caen : "ANOUILH, ROSE ET NOIR".
(3) Face the Nation
(5) U.K. Film
(6) Tennessee Tuxedo
(8) ABC Scope
(10) Le coin du disque
(12) Continental miniature
12.45 (5) The Sacred Heart Program
1.00 (2) (7) (11) Panorama chrétien
Animateur : Paul Doucet, op. Lectrice : Diane Giguère.
(3) Warren Miller
(5) The Living Word
(6) Expo '67 Report
(8) Sunday Showtime
"THE MAGNIFICIENT DOPE"
(10) Les incorruptibles
Avec Robert Stack, Abel Fernandez, Nicholas Georgiade et Paul Picerni.
(12) Spectrum
(13) Salut la compagnie
1.05 (4) Le troisième homme
1.10 (5) News · Sports Weather
1.15 (3) NFL Today
(5) Crossroads
(5) The Sacred Heart Program
1.30 (2) (5) (6) (7) (11) (13) Football Américain
Les Colts de Baltimore vs les Packers de Green Bay.
(3) NFL Football
New York à Pittsburgh
(5) Oral Roberts
(12) Platform
1.45 (4) La sieste
"L'AMI DE LA FAMILLE".
2.00 (5) AFL Football
Les Chiefs de Kansas City vs les Bills de Buffalo, à Buffalo, N. Y.
(10) (12) Football Canadien
Les Eskimos de Edmonton vs les Argonauts de Toronto.
(8) U.S. Tennis Championship
3.30 (4) Le colonel March
4.00 (3) NFL Today
(4) Télé-Québec
(5) (6) Sports A Plenty
(8) Sunday Showcase
"TWELVE ANGRY MEN".
4.15 (2) (7) (11) (13) Echos du Sport
4.27 (5) (6) CBC TV News
4.30 (2) (7) (11) (13) Les Travaux et les jours
(3) Insight
(5) (6) Light from an Artic Window
(10) Télé-quilles
(12) Forum
5.00 (2) (7) (11) (13) Signes du temps
Présentation d'une émission de la télévision hollandaise, qui a gagné le premier prix au Congrès international d'UNDA, à Monte-Carlo.
(3) To Tell The Truth
(4) Allons aux courses
(5) Sergeant Preston
(12) Let's Go To The Races
5.15 (2) (7) (11) (13) L'heure des quilles
(3) Amateur Hour
(4) La Belle Epoque
(5) (6) 20/20
(5) Sportsman's Holiday
(10) Les P'tits Bonhommes du dimanche
(12) Brand : New Scene

Le soir

6.00 (3) CBS News Special Report
(4) Les hommes volants
(5) The Avengers
(5) The Tammy Grimes Show
(6) Perry Mason
(10) Allons aux courses
(12) Walt Disney Presents
6.30 (2) (11) Expo '67
(3) You can Quote Me
(4) (10) (13) Music-Hall Catelli
Avec Paolo Noël
(5) NBC Actuality
(7) La famille Stone
(8) Talent Spotlight
7.00 (2) (7) (11) (13) Walt Disney présente
(3) Lassie
(4) Ciné-spectacle
"LE VENGEUR"
(5) (6) Hey Landlord !
(8) Voyage to the Bottom of the Sea
(10) Ciné-spectacle
"BAS LES MASQUES"
(12) The Monkees
7.30 (3) It's About Time
(5) (6) Flashback
(5) Walt Disney's Wonderful World Of Color.
(12) The F.B.I.
8.00 (2) (7) (11) (13) Les Beaux dimanches
"DE TOUTES LES COULEURS", mettant en vedette Les Cyniques.
(3) (5) (6) The Ed Sullivan Show
(8) Preview Tonight
8.30 (4) (10) Joël Denis
(5) Hey Landlord !
(12) I Dream of Jeannie
9.00 (2) (7) (11) (13) Festival du Théâtre d'Amateurs
(3) The Gary Moore Show
(4) (10) Destination Danger
(5) (5) (6) Bonanza
(8) Sunday Night Movie
10.00 (2) (7) (11) (13) Wilfrid Pelletier rencontre
Une leçon de violon par le professeur Jean Cousineau.
(3) Candid Camera
(4) Intrigues à Hawaii
(5) (6) Galapagos
(5) The Andy Williams Show
(12) W. 5
(10) La belle époque
10.30 (2) (11) La grande guerre
Querelles de l'Autriche. Offensives russes en Galicie. Offensives alliées en Macédoine. Capitulation de la Bulgarie.
(3) What's My Line
(5) (6) Disordered Mind
(7) (13) Allons aux courses
(10) Politique
10.45 (10) Dernière heure et météo
11.00 (2) (7) (11) (13) Téléjournal
(3) News
(4) L'actualité
(5) (6) CBC TV News
(5) Weekend Report
(10) La ronde des sports
(12) CTV National News
11.10 (6) Night Edition
(10) Cinéma
11.11 (4) La météo
11.12 (4) Editorial
11.14 (4) Nouvelles du Sport
11.15 (2) (11) (13) Sports-Dimanche
(3) Late Show — Alfred Hitchcock presents
(5) The Best of Mike Douglas
11.17 (6) Weekend In Sports
11.18 (12) Pulse
11.20 (4) En fin de soirée
"DES JEUNES FILLES DANS LA NUIT".
(7) Supplément Régional
11.23 (6) Sunday Cinema
11.30 (2) (11) (13) D'hier à demain
(7) Star Time On 7
(8) News Final
11.40 (12) Insight
11.45 (8) The World's Best Movies
12.10 (12) News
12.40 (10) Dernière édition
12.50 (6) Final Edition
1.00 (8) ABC Weekend News

(2) CBFT · Montréal
(3) WACAX · Burlington
(4) CFCM · Québec
(5) WPTZ · Plattsburg
(5) CKMI · Québec
(6) CBMT · Montréal
(7) CHLT · Sherbrooke
(8) WMTW · Mt-Washing.
(10) CFTM · Montréal
(11) CBVT Québec
(12) CFCF Montréal
(13) CKTM Trois-Riv

AUJOURD'HUI À MONTRÉAL

SERVICE GRATUIT

Les directeurs ou chargés de relations extérieures des cabarets, cinémas, galeries d'art, salles de concerts, musées, places touristique : théâtres, etc., sont invités à faire parvenir communiqués et horaires du dimanche le mercredi précédent au signataire, à 5701, Christophe-Colomb, Montréal 10. Ce service est gratuit et est une source d'informations pour nos lecteurs. Merci !

GILLES CREVIER

arts

● **"CONCOURS DE LA PROVINCE"**

Exposition des oeuvres lauréats de la saison d'été '66. Jusqu'au 26 septembre.

● **CENTRE D'ART DU MONT-ROYAL**

Rond-point du boulevard Camilien Houde.

● **CINEMA FESTIVAL**

1206 est, rue Ste-Catherine. Exposition des huiles du jeune peintre Pierre Archambault. Le dimanche toute la journée.

● **L'ELYSEE**

35 ouest, rue Milton. Tableaux récents de Robert Lalonde. Le dimanche toute la journée.

● **GALERIE ST-ODILON**
(522-0626)

1474 est, Ste-Catherine. Les oeuvres de Mlle Louise Côté. Le dimanche de 8 h. à minuit.

● **MUSEE REDPATH**
(844-6311, local 314)

Campus de l'université McGill. Présentation des oeuvres de la galerie. Le dimanche de 2 h. à 5 h. p.m.

● **AU LUTIN QUI BOUFFE**
(524-1196)

753 St-Grégoire — Exposition des artistes de la Galerie de la Place. Aussi lithographies du vieux Montréal.

● **GALERIE PLACE ROYAL**

151, St-Paul ouest, 845 - 6092. Ouvert de 10 hres a.m. à 10 hres p.m. Tous les jours.
— Vieux Montréal.

● **GALERIE WALTER KLINKOFF**
(288-7306)

1200 ouest, rue Sherbrooke. Griesshoff et les primitifs canadiens. Groupe des Sept et contemporains. Le dimanche, de 1 h. 30 à 5 h. p.m.

● **COLLEGE BOURGET**

Rigaud. — Exposition-groupe réunissant en peinture et en sculpture plusieurs artistes. Ouvert de 1 h. à 9 h. p.m.

● **HOLIDAY INN**

6036, Côte-de-Liesse. Exposition de peintures et aquarelles récentes de Yolande Mondor.

● **SALLE MUNICIPALE DE STE-ROSE**

Boulevard Ste-Rose. — Exposition de peintures et de travaux d'art plastiques. Le dimanche, de 2 h. à 5 h. p.m. et de 7 h. 30 à 8 h. p.m.

● **HOTEL SHERATON MT-ROYAL**

Exposition de peintures à l'huile de 10 artistes québéquois. Jusqu'au 26 septembre.

● **PARC STEWART Pointe-Claire**

Exposition de 40 oeuvres récentes de l'Association des Artistes. Exposition aujourd'hui seulement, de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

● **LA BUTTE Val-David**
(322-2248)

Exposition des oeuvres de René Derouin et Claude Sarrazin.

● **GALERIE DOMINION**
(845-7471)

1438 ouest, rue Sherbrooke. Exposition des oeuvres d'artistes internationaux et des Vieux Maitres.

● **LA SAUVEGARDE**

160 est, rue Notre-Dame. Exposition des oeuvres récentes de Marcel Carrier et Jacqueline Martel. Ouvert le dimanche de 12 hres à 5 hres p.m.

● **PLACE-ROYALE**
(845-6092)

151 ouest, rue St-Paul, Vieux Montréal.
— Exposition permanente d'artisanat.
Ouvert le dimanche de 10 hres a.m. à 10 hres p.m.

● **MUSEE D'ART CONTEMPORAIN**
(254-7524)

"Présence des jeunes", jusqu'au 4 septembre : Serme Lemoyne, Serge Tousignant, Gilles Boisvert, Pierre Corneillier, Michel Fortier, Louis Forest, Marc-André Nadeau, André Montpetit, Daniel St-Aubin.
Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de midi à 6 hres et de 7 hres à 9 hres p.m.

● **SQUARE DES ARTS**

Carré Dominion. Angle du boul. Dorchester et Peel-Windsor. Exposition "Square des arts". Jusqu'au 5 septembre.

● **GALERIE JASON-JEFF**

173 ouest, rue St-Paul. Exposition des oeuvres de Judith Morehouse et Angela Raynolds.

● **GALERIE ARTS ET ARTISANS**

5842, Chemin St-Roch, Tracy. Exposition de peintures de Raymond R. Picard.

● **LE GOBELET**
(381-5489)

8401, boul. St-Laurent. Exposition des oeuvres des sculpteurs Roussil, Vaillancourt, Noordhock, Bergeron et Huet ; et des peintres Ayotte, Goulet, Jérôme (frère). Beauchemin et Boisvert. Jusqu'au 19 septembre.

● **CENTRE SYNOPTIQUE**
(844-6279)

3545, avenue du Parc.

● **SALON D'ART VERSAILLES**
(352-8951)

7571 boul. Roi-René, Ville d'Anjou. Ouvert au public de 1 hre à 9 hres.

● **GALERIE MARTIN**
(845-2062)

1380 ouest, rue Sherbrooke. Exposition de "Vieux tableaux d'artistes canadiens". Jusqu'à la fin du mois. Ouvert le dimanche, de 9 hres à 5 hres 30 p.m.

cabarets

● **CHATEAU MADRID**

368 est, rue Mont-Royal. Danse ce soir. Angel Portela et ses Gitants au Patio Andalux. Ambiance espagnole. Ce soir : récital de guitariste "Flamingo".

● **CHEZ BOURGETEL**
(VI. 2-8825)

1458, rue de la Montagne. Boite d'en haut, danse continuelle jusqu'à la fermeture avec Fredy Ilée et son orchestre.

● **HOTEL JACQUES VIGER**
(UN. 1-6331)

1254, rue St-Denis. Salle Romaine, danse tous les soirs avec le quatuor Topazzes et les Gogo Girls.

● **HOTEL YORK**
(UN. 6-1021)

750 ouest, Notre-Dame. Lounge et discothèque avec Gogo Girls, danse continuelle jusqu'à la fermeture.

● **CHEZ FERNAND GIGNAC**

2869, boul. de la Concorde, Duvernay. Spectacles avec Fernand Gignac. Le dimanche, spectacles à 8 hres et 10 hres 30 p.m.

● **AUBERGE DU LION ROUGE**
(935-7131)

2213 ouest, rue Ste-Catherine — Bar Salon où l'on peut chanter en choeur avec Ruby Robinson au piano. Musique de style "Honky Tonk". Le dimanche ouvert de midi à minuit.

● **AU BAR DU MUSIC-HALL**

6956, rue St-Hubert. Spectacles dimanche à 9 hres et 11 hres 30.

● **CHEZ MARCEL BAR**
(642-5111)

11424 est, rue Lagauchetière. Danse avec orchestre.

● **CAFE EVANGELINE**
(CR. 6-9953)

7067, Plaza St-Hubert. Concours "La Poule aux oeufs d'Or" avec le Chevalier d'or et à 4 h. 30 concours d'amateurs. Spectacles réguliers le dimanche. Aussi gour la danse, Camille Galardo et son ensemble et le trio d'Yvon Doré.

● **PIAZZE TOMASSO**

8205, boul. Décarie. Le populaire accordéoniste Gus Viseur au fameux buffet romain. Le dimanche en soirée.

● **VAUDREUIL INN**

84, boul. Harwood, Vaudreuil. Spectacle à 9 hres 30 p.m. Artistes invités. Maitre de cérémonie : Larry Day.

● **HOTEL CENTRAL**

1600, rue Principale, Chomedey. En vedette : artistes invités.

● **LE SOMMET**

Chemin Gascon, Terrebonne Heights Artistes invités.

● **LE BARON**

6411, boul. Gouin. Spectacle régulier le dimanche soir.

● **TOURBILLON**

11715 est, rue Notre-Dame. Artiste invité : maitre de cérémonie : Roland Montreuil.

● **CASA LOMA**
(861-6105)

— En haut : Les danseurs "yé-yé". 94 est, rue Ste-Catherine.
— En bas : spectacle avec artistes invités.

● **CAFE ST-JACQUES**
(845-9182)

415 est, rue Ste-Catherine.
— Club Princesse : Artistes invités. Aussi, 99 téléphones inter-tables.
— Boite à chansons : Yvette Gilbert au piano, Colette Gation.
— Club "Yé-Yé" : Spectacle de musique "Yé-Yé". Maitre de cérémonie : Guy Roger.
— Bar Far-West Salon : musique western continuelle avec les frères Hackey et le trio de Marty Reno.

● **CAFE DE L'EST**

4558 est, rue Notre-Dame. Spectacle le dimanche. Maitre de cérémonie, Gilles Morneau.

● **CHEZ CLAIRETTE**

1456, rue de la Montagne, Marcel Rousseau, Clairette et Jean Marc.

● **CASINO DE PARIS**

316 ouest, rue Ste-Catherine. La revue "Le point d'interrogation".

● **LE TOTEM**

Route 11, Piedmont. Philippe Bruxelles à l'orgue. De 9 h. à minuit.

● **EL PASO**
(637-1234)

André Roc présente "Les Girls à la Carte", avec Benny et Judy en vedettes.

● **LE CHOMEDEY**

3950 est, rue Sherbrooke. Le trio Mambo.

● **CASINO CARTIER**

3990 ouest, rue Notre-Dame. Musique et danse. Maitre de cérémonie : Wally Aspel.

● **CHATEAU STE-ROSE**
(NA. 5-2411)

305, boulevard Labelle. En spectacle : artistes invités. Le dimanche à 8 h., 9 h. et 11 h. p.m.

● **LA CASBAH**

286 est, rue Ste-Catherine. A l'affiche : Michèle Sandry, Lana St-Cyr, Barry Taylor et l'orchestre des Quatre Français.

● **HOTEL PLAZA**
(861-5416)

En vedette : Muriel Berger, animatrice. Artistes invités en scène : Claude Landry et son ensemble : Yvan Prévost et son trio.

● **CAFE KING GEORGE**
(CR. 1-9512)

577, boul. St-Laurent à 3 h. : La Rigolade à 4 h. : concours avec Bob Trudel à 5 h. : Spectacle des Gogo Girls, à 8 h. et 10 h. 30 spectacles réguliers avec Pierre Doré, chanteur-animateur. Pour la danse : Michel et son trio.

● **FOLLIES ROYAL**
(482-9000)

5560 ouest, rue Sherbrooke. — Revue "Les Girls de Venus", avec Fabiola.

● **LE BAR DES ARTS**
(UN. 1-5383)

286 ouest, rue Ste-Catherine. — Musique continuelle pour la danse, tous les dimanches soir de 8 h. à la fermeture.

● **TROPICANA**
(526-0871)

2901 est, rue Sherbrooke. A 4 h. p.m., concours de danse avec les professeurs Roberto et Francy. Aussi danse continuelle.

● **LE GRENIER**
(935-8303)

575, rue Therrien. Spectacle de chansonniers. Ce soir à 8 h. 30 p.m.

● **LE PATRIOTE**
(522-0626)

1474 est, rue Ste-Catherine. Spectacle de jeunes chansonniers, tous les dimanches soir.

● **LA CATASTROPHE**
(WE. 2-6347)

1418, rue Guy. — Spectacles de genre dans une ambiance très particulière.

● **NEW PALACE HOTEL**

2200 est, rue Mont-Royal — A 3 h. concours d'amateurs. A 5 h. concours "Le coq chanceux". A 8 h. "Mire à l'oeil". Spectacles réguliers à 6 h. et 9 h. 30 p.m. avec en vedette Zsa Zsa L'amour et sa troupe. Maitre de cérémonie, Guy Raymond. Aussi musique à l'orgue avec Georges Gaudreault.

● **LE CABARET**
(844-0341)

Angle Ste-Catherine et Sanguinet. A 4 h. : "Talent-Rama", et les découvertes d'Albert Zenga : à 5 h. 30 : spectacle continuel avec danseuses. Musique et danse avec deux orchestres.

● **HOTEL MONTLIEU**
(473-9096)

St-Eustache, chemin OKA. Spectacles le dimanche à 9 h. et 11 h. p.m.

● **LE GRILLON**
(525-0090)

Angle Ste-Catherine et Dorion. Musique et danse continuelles, avec Robert Duval et son ensemble. A 5 h. 30 : le "Talent-Rama", d'Albert Zenga.

● **EL CHICO**
(522-0164)

Angle Papineau et Craig : A 8 h. 30 et 10 h. 30, spectacles réguliers avec Michel Paris, chanteur-animateur et l'orchestre de Louis Ensano ; l'ensemble "Les Inconnus", pour la danse ; à 9 h., "Talent-Rama", avec les artistes invités d'Albert Zenga.

● **GI-GI LOUNGE**
(766-0059)

6684, boul. Monk, Ville Emard. Musique, Phil. Guay à l'orgue et son inséparable compagnon Don à la batterie, jusqu'à la fermeture. Dimanche à 10 h., La parade des nouveaux talents de l'oncle Eddie, M.C. Patt Supple.

● **CAFE PROVINCIAL**
(288-3241)

Angle St-Hubert et Dorchester. Tous les dimanches : "La Dame de Coeur", de 2 h. 30 à 3 h. 30 p.m., avec Pierre Chatel. Aussi danse avec l'orchestre de Ben Denomme et l'organiste André Bélair.

● **LE BOCAGE MOTEL**
(679-1895)

5698, boulevard Taschereau, Brossardville. Tous les dimanches, à 6 h. et 10 h. p.m. Wally Aspell présente des artistes invités.

● **CHEZ MARTIN'S**
(866-3461)

980, rue St-Antoine. Spectacle, le dimanche soir, à 9 hres 30 p.m.

● **ROCK HEAD'S**
(861-3243)

1252, rue St-Antoine. Spectacle de variétés. Le dimanche, à 10 hres 30.

● **LE TOMBEAU**
(836-2016)

Route No 2, Berthierville. Spectacles de chansonniers. Jusqu'au 2 septembre.

● **CHEZ FREDERIC**
(589-4878)

Boite à chansons, située angle Dupont et Jeannotte. Spectacle de chansonniers tous les dimanches soir.

théâtres

● **CENTRE D'ART DE REPENTIGNY**

Spectacle tous les soirs à 9 hres. Relâche les lundis et vendredis. A l'affiche : "La Jument du Roi", de Jean Canole, avec Henri Norbert et 15 autres comédiens. Mise en scène de Paul Buisonneau.

● **THEATRE ANJOU**
(861-7495)

1204, rue Drummond. A l'affiche : "Un Monsieur qui attend", de André Roussin. Distribution : Françoise Faucher, Marcel Caboy, Bertrand Gagnon, Julien Genest, Denyse Proulx, Anne Pauzé et Micheline Giard. Mise en scène de Paul Alain. Le dimanche, représentation à 8 hres 30 p.m.

● **THEATRE DES SALTIMBANQUES**
(276--1769)

393 est, rue St-Paul. En alternance d'une semaine à l'autre : "Les bâtisseurs d'Empire" de Boris Vian et "Fando et Lis", de Fernando Arrabal. Le dimanche, à 8 hres 45 p.m.

● **THEATRE LE PATRIOTE**
(521-666)

1474 est, rue Ste-Catherine. A l'affiche : "Monsieur, monsieur" de Jean Tardieu. Représentation ce soir, à 8 hres 30 p.m.

● **THEATRE DU GESU**
(UN. 6-1200)

1200, rue Bleury. "Like Fathu, Like Fun" du Canadien Eric Nicol, mettant en vedette Roy Shuman et Patricia Gage.

radio qualité

radio vedettes

radio-canada cbf 690

A qui, cet oeil ?

VOUS LE SAUREZ BIENTOT, EN LISANT, DIMANCHE-MATIN

discothèques

● **LE PATRIOTE**
1474 est, rue Ste-Catherine. Tous les soirs, jeunes chansonniers.

● **LE TOMBEAU**
Route 2, Berthierville.

● **LA BOITE**
(861-7201)
Coin Mackay et Dorchester. Discothèque et danse. Le dimanche jusqu'à minuit.

● **LE BAROQUE**
((842-7031)
1467, rue Crescent. Discothèque et danse. Le dimanche, de 5 hres à minuit.

● **LE BARIL**
(861-7902)
1191 de la Montagne. Discothèque pour 17 ans et plus, le dimanche, de 2 à 6 h. et de 8 h. à minuit

● **LE CACHOT**
(861-4976)
1204, rue Drummond. Discothèque et danse. Le dimanche, jusqu'à minuit.

● **L'EMPEREUR**
(933-9094)
1475 ouest, boul. Dorchester. Discothèque et danse. Le dimanche, de 5 hres à minuit.

● **CREPERIE BRETONNE DISCOTHEQUE**
Ste-Thérèse de Blainville-Ouest. Tous les jours de 7 h. 30 jusqu'à la fermeture. Musique et danse. Cette semaine : artistes invités.

● **LE PARADIS A-GOGO**
Rustik-Inn, Mont-Rolland. Danse avec l'orchestre de Roy et les Strongers.

● **LA BUTTE A MATHIEU**
Val-David
(389-7225)
— Jean-Guy Moreau, imitateur ; Jocelyne Pascal, chanteuse de jazz. Spectacle à 9 h. et 11 h.

variétés

● **COMEDIE-CANADIENNE**
(861-3338)
84 ouest, rue Ste-Catherine. Récital de Gilles Vigneault. Relâche le 19 septembre.

● **DANS LE VENT**
1369 est, rue Beaubien. Discothèque et danse pour les jeunes de 16 ans et plus. Le dimanche de 2 h. à 6 h. et de 8 h. à minuit.

● **JEUN-AIR**
(527-1257)
Centre de l'Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau. Discothèque et danse. Spectacle avec Pierre Lefrançois, maître de cérémonie. Le dimanche à 7 h. 30 et 11 h. p.m.

● **CENTRE PAUL-SAUVE**
(725-3656)
Angle Beaubien et Pie-IX — Danse avec discothèque, tous les dimanches après-midi.

● **CENTRE ST-BARTHELEMY**
7111, rue des Erables, angle Jean-Talon. Danse avec "Les Atomes" et "Les Simple Simon And The Piemen" et "Trixi And The Ixe Mates". Samedi et dimanche, entre 7 h. et 9 h. Service d'autobus partant d'Ahuntsic, au service des jeunes.

● **SALLE DE DANSE BELANGER (727-0196)**
4433, rue Bélanger. Discothèque pour 16 ans et plus. Le dimanche, de 2 hres à 5 hres et de 8 hres à minuit.

● **BUFFET VERSAILLES**
(334-8060)
7580, rue St-Hubert. Salle de danse pour jeunes. Deux orchestres. Le dimanche, danse l'après-midi et en soirée.

● **SALLE C.E.O.C. PARC BELMONT**
(845-9206)
Angle Lachapelle et boul. Gouin. Danse avec orchestres, l'après-midi et en soirée.

● **SALLE GOLDEN**
(727-3741)
5415, 4e Avenue, Rosemont. Trois salles pour les danseurs. Deux orchestres. Tenue de ville exigée. Le dimanche, danse l'après-midi et en soirée.

● **ECOLE LADY OF CHARITY**
Angle boulevard Métropolitain et 2ème Avenue, Ville St-Michel. Danse de 1 h. à 4 h. 30 p.m., tous les dimanches après-midi, avec l'orchestre "Les Sixtans".

● **BOIS-DES-FILION**
(323-2379)
Centre Civique. Danses populaires tous les dimanches soir pour la période de l'été. Orchestres populaires.

● **LE VIEUX CHALET**
Sorel. Ce soir, à 9 hres et 11 h. p.m. : Spectacle.

● **HOTEL SHERATON MONT-ROYAL**
1455, rue Peel. "Rendez-vous avec la Hongrie." Expositions céramiques pour enfant. Jusqu'au 12 septembre.

divertissements

● **JARDIN DES MERVEILLES**
Parc Lafontaine. Théâtre de marionnettes. A l'affiche : "Le trésor de Backham le rouge", autre aventure de Tintin. Spectacles en français à 2 hres et 3 hres p.m., tous les jours, sauf le mercredi.

● **PLANETARIUM DOW**
(872-4530)
1000 ouest, rue St-Jacques. Ouvert le dimanche de midi à 5 h. p.m. et de 7 h. 45 à 10 h. 30 p.m.

● **JARDIN BOTANIQUE**
(872-2647)
4101 est, rue Sherbrooke. Visite des serres, tous les jours de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.

● **RADIO-CANADA**
(868-3211)
1425 ouest, boul. Dorchester. — Visite complète de l'édifice de la société Radio-Canada. Le dimanche, dernier tour complet à 8 h. 30 p.m.

● **PLACE VICTORIA**
(875-5170)
800, Carré Victoria. Visite de la tour de la bourse et de la galerie des boutiques. Tous les jours. Entrée gratuite.

● **ORATOIRE ST-JOSEPH**
(733-8211)
2800, Chemin Reine-Marie. Tous les dimanches, à 11 h. a.m. Concert des "Petits chanteurs du Mt-Royal".

● **OBSERVATOIRE DE LA BANQUE DE COMMERCE**
(861-2521)
1155 ouest, boul. Dorchester. Tous les jours, de 10 h. 30 a.m. à 10 h. 30 p.m.

● **PLACE D'ARMES**
Près de l'église Notre-Dame. Carré d'un grand intérêt historique. Monuments.

● **PLACE D'YOUVILLE**
Site montréalais qui rappelle l'histoire de Ville-Marie, au 17e siècle. On peut y admirer plusieurs maisons d'époque.

● **ILE STE-HELENE**
(872-2420)
Tous les jours, manoeuvres militaires des soldats de la Compagnie Franche de la Marine.

● **PLACE JACQUES-CARTIER**
Située dans le centre des affaires. S'y trouve le château de Ramsay.

● **LES COMPAGNIES Franches de la Marine**
(522-7172)
Ile Ste-Hélène. Manoeuvres de cette troupe de soldats, rappelant la vie militaire au Canada au temps de la Nouvelle-France. Le dimanche, manoeuvres à midi, 2.00, 5.00 et 7.30 h. p.m.

● **CENTRE BONSECOURS-LOYOLA**
445 est, rue St-Paul. Tous les dimanches à 8 h. 30 p.m., visionnements publics français, de productions de l'Office National du film. Jusqu'au 28 août.

● **PLACE VILLE-MARIE**
(866-4102)
777 ouest, boul. Dorchester. Visite de la galerie des boutiques.

● **TERRAINS DE L'EXPO**
Ile Ste-Hélène. Travaux en prévision de l'Exposition universelle.

● **THEATRE DE VERDURE**
(872-2556)
Parc Lafontaine. Concert de fanfare tous les dimanches.

● **VISITE DE LA VILLE**
(878-1366)
Visite des principaux attraits touristiques de la ville, dans votre propre voiture, en compagnie d'un guide-étudiant.

● **CATHEDRALE MARIE-REINE-DU-MONDE**
Boulevard Dorchester, angle rue Cathédrale. — Construite en 1878, cette cathédrale est la réplique exacte du temple de St-Pierre de Rome.

● **CATHEDRALE CHRIST-ROI**
Angle Université et Ste-Catherine. Ce temple anglican a été construit en 1859 et la façade est composée de pierres normandes. Très belle architecture.

● **CHAPELLE NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS**
Cette chapelle, située au bas de la rue Bonsecours, a été construite en 1675, ce qui en fait le plus vieux temple de Montréal. On y retrouve une architecture, propre à la "Nouvelle France".

musées

● **MUSEE DE CIRE**
(RE. 8-5959)
Musée Historique Canadien Ltée, 3715, Chemin de la Reine-Marie. Plus de 200 figures de cire, grandeur nature. Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. tous les jours.

● **MUSEE HISTORIQUE DE VAUDREUIL**
31, rue du Bois Vert, Vaudreuil. Meubles, oeuvre d'art, ustensiles et produits d'artisanat, comme il s'en trouvait dans le temps de nos ancêtres. Le dimanche, de 2 h. à 8 h. p.m.

Les "Couche-Tard" iront applaudir "La Périchole"

Roger Baulu et Jacques Normand sont deux "mordus" de l'opérette et ils ont promis dur comme fer à Suzanne Lapointe d'aller l'applaudir dans "La Périchole" d'Offenbach, dont elle tiendra le rôle-titre, au Gesù. "En échange de cette gentillesse, déclare Suzanne, je promets de regarder fidèlement chacune de vos émissions des "Couche-Tard". L'opérette prend l'affiche le 21 septembre.

(Photo "Dimanche-Matin" - B. Lauzé)

Alexander Brott conseillera notre Orchestre Municipal

Une des premières suggestions avancées par Alexander Brott, après qu'il eut accepté le poste de conducteur-conseil auprès du nouvel Orchestre Municipal de Montréal, est de présenter un concert avec trois chefs d'orchestre.

Les responsables de l'Orchestre Municipal, dont les répétitions sont déjà en cours, ont trouvé l'idée excellente.

M. Brott s'occupera du choix des pièces qui seront entendues lors du premier concert. Les noms des trois conducteurs seront annoncés la semaine prochaine.

Entre-temps, les instrumentistes amateurs possédant de l'expérience sont invités à répéter avec l'Orchestre, mardi, à 8 heures du soir, à l'école D'Arcy McGee, 220 ouest, avenue des Pins.

500 HEURES

Une seule pile vous fera **ENTENDRE 500 HEURES** avec le nouvel ACOUSTICON A 675

ESSAI GRATUIT

Depuis 1902
Acousticon®

Ce nouvel appareil de précision, puissant, de la grosseur d'un dé à coudre, peut vous donner 500 heures de fonctionnement, sans changer de pile.

ACOUSTICON DE MONTREAL
1460, AVE UNION
MONTREAL 2 - Tél. 844-5212
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

BÉBEL FAIT LA CONQUÊTE DE MONTRÉAL!

2IÈME SEMAINE

Jean-Paul Belmondo
Ursula Andress

DANS UN FILM DE PHILIPPE DE BROCA

LES TRIBULATIONS D'UN CHINOIS EN CHINE

en COULEURS

COMPLEMENT DE PROGRAMME
"RENDEZ-VOUS AVEC..."
COULEURS

— HORAIRE —
12.55 - 3.00 - 5.10 - 7.25 - 9.30
Dern. rep. complète à 9.00

SALLE CLIMATISÉE

CHAMPLAIN
STE-CATHERINE et PAPINEAU • 524-1685

Un Pitou en peluche . . .

Saltimbanque "révoltée"

L'espiègle Claudette rêve d'être "hôtesse" à la TV

Le théâtre traduit nos penchants, nos aspirations, nos défauts, notre mode de vie. Que ce soit à travers les siècles anciens, le temps actuel ou les années à venir.

Même les pièces d'avant-garde ne manquent pas d'atteindre ce but. Ainsi, dans "Les bâtisseurs d'empire" que présente actuellement le théâtre des Saltimbanques voit-on une jeune fille révoltée contre les attitudes de ses parents. C'est un problème d'actualité, surtout si l'on regarde à l'occasion l'émission "Comment pourquoi" de Jeannette Bertrand.

Par Guy SARRAZIN

Claudette DesRivières joue le rôle d'une petite bonne femme, Zélonie, qui ne peut supporter la conduite de ses parents dans "Les bâtisseurs d'empire".

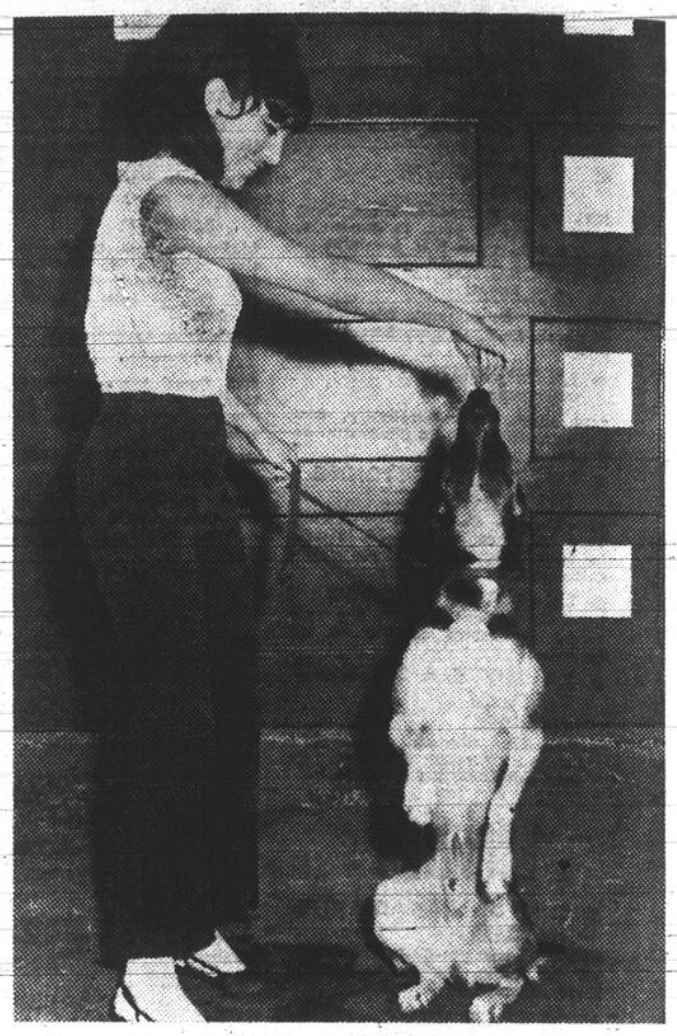
Cette comédienne aux cheveux noirs n'a pas beaucoup de difficultés à paraître coléreuse lorsque son rôle l'exige. Henri Norbert, son professeur d'art dramatique, lui a d'ailleurs appris qu'une femme à la chevelure noire paraît plus facilement irritée qu'une blonde, sans presque forcer son jeu. "Et je suis naturellement encline à ce défaut", ajoute Claudette qui me paraît beaucoup plus espiègle que méchante.

"Mais je préfère jouer la comédie. Je suis plus à l'aise dans ce domaine; la fantaisie me semble plus facile", ajoute-t-elle.

D'ailleurs cette charmante jeune fille a tout le temps de décider dans quelle voie elle s'engagera. Depuis un an, Claudette étudie avec Henri Norbert pour devenir comédienne. "Avec beaucoup de chance" précise-t-elle, je pourrai réaliser ce rêve. Je crois en effet qu'il faut de la chance pour parvenir à s'affirmer. Ce n'est pas qu'une question de talent."

Dans le but de s'assurer qu'elle peut persévérer dans l'art dramatique, Claudette a tenté sa chance auprès des Saltimbanques, l'une des trois meilleures troupes d'amateurs de Montréal. "Les batisseurs d'empire" est donc sa première expérience sur les planches.

Entre-temps, on fait appel à ses services comme mannequin. Je me risque donc à formuler une suggestion : un réalisateur pourrait certainement la retenir comme hôtesse dans une émission à la télévision ! Claudette remplirait avec beaucoup d'élégance et de beauté ce rôle.



. . . mais un "Colosse" véritable !
(Photos "Dimanche-Matin", B. Lauzé)

VENDÔME PLACE VICTORIA – TÉL.: 878-1451
ST-JACQUES & UNIVERSITY
STATIONNEMENT INTÉRIEUR SALLE CLIMATISÉE HORAIRE 12.45; 2.50; 5.00; 7.15; 9.30
Une révélation : MIREILLE DARC
galia
VENANTINO VENANTINI
FRANCOISE PREVOST
amoureuse jeune folle asservie passionnée bouleversée et bouleversante et qui pourrait être n'importe laquelle d'entre vous
UN FILM DE GEORGES LAUTNER

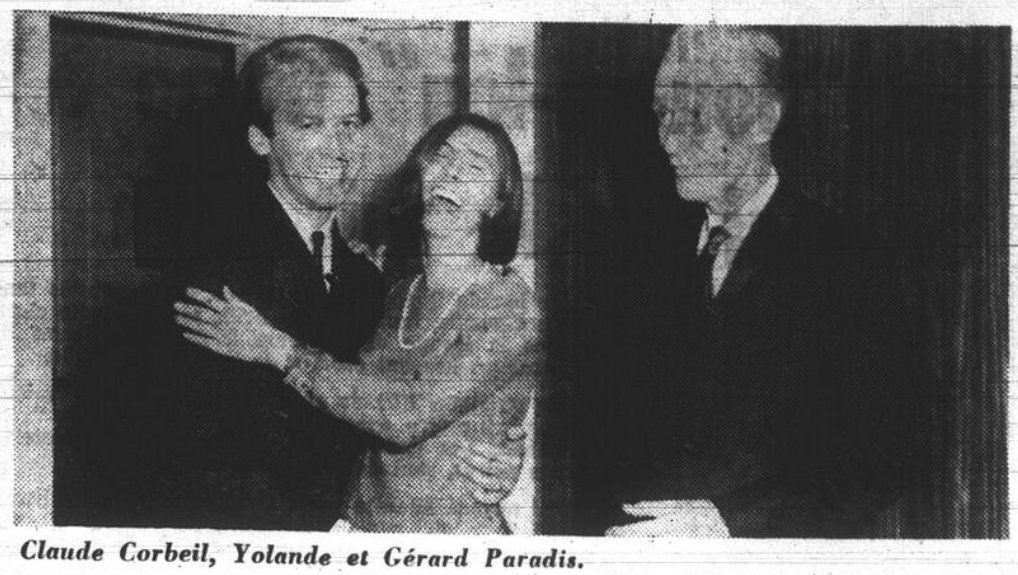
J'É-COUT C K V L VINGT QUATRE HEURS PAR JOUR
Directement du CAFÉ ST-JACQUES
COIN STE-CATHERINE & ST-DENIS
Vive la vie
Comédie Chansons
Léon LACHANCE
Claude SÉGUIN
Bob TREMBLAY
Artiste invité cette semaine
3 h. à 4 h.
LUNDI AU SAMEDI
MICHEL LOUVAIN
20e ANNIVERSAIRE CKVL 850 AU CADRAN

ROBERT HIRSCH ET SES 13 FRÈRES VOUS FERONT MOURIR DE RIRE
13 x 13 RAISONS DE RIRE
13 x 13 x 13 DE VOIR
2e SEM. de SUCCÈS
pas question le samedi
DANS UN FILM DE ALEX JOFFÉ
DIM. 2.35 - 6.10 9.50
EMPIRE
CINÉMA DE RÉPERTOIRE
451 AVE OGILVY AVE. 274-4521
ÉTUD. LUN-VEND. 75c
Dim. : 1.00-4.25-8.15
L'HUMOUR À LA LÉGÈRETÉ DU PLOMB
Existe-t-il encore des anges (couleurs)
UN FILM DE LARS LINDGREN
VERS. ORIG. S.T. ANGLAIS

BUICK 1966
$2,000.
Cette magnifique Riviera à $2,000 de rabais, ou choisissez parmi des douzaines de nouveaux modèles, pendant notre vente d'écoulement.
Omer Barré VERDUN LIMITÉE
5987, ave VERDUN — 768-2551

elysée
35 MILTON / 842-6053
SALLE RESNAIS AIR CLIMATISÉ
SEMAINE : 7.30, 9.45
SAM. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 10.00
DIM. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.45
LUN. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.45
"...PLUS QU'UN CHEF-D'OEUVRE" —LE NOUV. OBSERVATEUR
"UN GRAND AMOUR ET UN GRAND FILM" —L'EXPRESS
"JE NE SOUHAITE À PERSONNE DE VIVRE CETTE ANNÉE SANS AVOIR VU CE FILM" —LE NOUV. OBSERVATEUR
6e semaine
un homme et une femme
un film de claude lelouch
avec anouk aimée jean-louis trintignant pierre barouh
EASTMANCOLOR
PALME D'OR Festival Cannes 1966
SALLE EISENSTEIN
un film de JEAN-LUC GODARD
une femme mariée
DERNIERS JOURS

Un peu de jardinage



Claude Corbeil, Yolande et Gérard Paradis.

(Photos "Dimanche-Matin" - B. Lauzé)

« Offenbach est la première étape d'un très long voyage »

(Yolande Ste-Marie)

Par Maurice DESJARDINS

Lorsque le metteur en scène Jacques Létourneau distribuait La Périchole, il lui manquait une des "trois cousines", ces aimabes "filles de joie" qui batifolent au premier acte.

Il organisa une audition, espérant trouver rapidement une "complice" à Lucile Dansereau et Lise Claudel, déjà choisies.

"Il y avait des candidates, en voulez-vous, en voilà, des douzaines, je ne vous mens pas, déclare Yolande Ste-Marie, l'élue. Je n'avais jamais chanté seule sur scène. Jacques me demanda de chanter "Je suis un peu grise", un air de la Périchole. Je fis mon possible pour être drôle. J'inventai des gestes un peu fous".

Létourneau est fière de sa découverte, une grande brune de 5 pieds 7 pouces, 21 ans, qui étudie le chant, le piano, les langues et la mise en scène à Vincent d'Indy.

Pour Yolande, l'opérette est une des portes qui conduisent à l'opéra. Toutefois elle se rend compte que la route est longue et parfois pénible. Il faut du courage pour se rendre jusqu'au bout, même si on est jolie, bachelière et si on possède une voix de mezzo très juste.

C'est Pierrette Alarie qui lui enseigne la mise en scène, à Vincent d'Indy. Elle s'est lancée bravement à l'assaut de l'allemand et de l'italien.

"Quand je chanterai à l'opéra, dit Yolande, je veux savoir ce que je dis".

L'an dernier, Yolande faisait partie des choeurs d'Aïda et de La Tosca, à la Place des Arts.

"Dans Aïda, dit-elle, j'ai passé des heures adossée à une colonne. J'étais maquillée des pieds à la tête et pas une de mes amies ne m'a reconnue".

Vous reconnaîtrez Yolande sans peine au Gesù, lorsque le rideau se lèvera sur la Périchole. Elle a un de ces sourires qui se voit de très loin . . .

ARENA MAURICE-RICHARD

VIENNA EISREVUE

CE SOIR 8:30

et jusqu'au 2 octobre

Matinées : samedi 17, 24 sept., 1er oct.; dimanche 18, 25 sept., 2 oct.

La Revue Viennoise sur glace

Prix (taxe incl.) Soirs : $5., $4., $3., $2.50. Matinées : dimanche, $4.50, $3.50, $2.50, $2.; samedi $4., $3., $2., $1.50.

Demi-tarif pour enfants les vendredis soir et samedis matinées.

Billets en vente : Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine; Jim Charlebois, 2115 est, Jean-Talon; Importations C. M. Ltée, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame; Can. Concerts & Artists, 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); et Aréna Maurice-Richard, Viau & Boyce.

Commandes postales avec chèque ou mandat et enveloppe-retour affranchie seulement à Can. Concerts & Artists Inc., 1822 ouest, Sherbrooke. Etant donné la grande demande, indiquez un deuxième choix de date.

RESERVATIONS : 932-2171-2234

2e SEMAINE

300.000 parisiens ont aimé un peu... beaucoup... PASSIONNEMENT... A LA FOLIE

JEAN PAUL BELMONDO

Pierrot LE FOU

un film de JEAN LUC GODARD

SCOPE - EASTMANCOLOR

EN PLUS : court métrage de Jean-Claude Labrecque mettant en vedette : "LES FEUX-FOLLETS".

Sam.-Dim. : 1.10 - 3.15 - 5.20 - 7.30 - 9.30

Sur semaine : 7.30 - 9.30

TEL. 721-6060

Le Dauphin BEAUBIEN et IBERVILLE

Dimanche-Matin

à votre porte . . .

BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS

274-1757

Early Birdy

6.45 a.m. – Nick Hollinrake vous présentera la télévision des « lève-tôt » chaque matin du lundi au vendredi, avec des nouvelles, des rapports sur les conditions de la circulation ainsi que plusieurs autres sujets intéressants.

7 h. a.m. – UNIVERSITY OF THE AIR

LUNDI : PRESENT DAY INDIA
MARDI : LABOUR RELATIONS IN CANADA

7 h. 30 – BRIGHT & EARLY

Une émission en couleur pour bien commencer votre journée. Divertissez-vous avec Terry Clark & Pat Murray.

8 h. 30 – ROMPER ROOM

En couleur, une classe de maternelle avec Miss Sarah.

9 h. – T.V. BINGO

Une nouvelle émission qui vous permet de participer, à la maison, à un jeu des plus intéressants. Votre animateur Jack Curran.

9 h. 30 – I LOVE LUCY

Situation toujours amusante avec Lucille Ball.

10 h. – ED ALLEN TIME

Exercices sans douleur accompagnés de musique.

10 h. 30 – MAGISTRATE'S COURT

Adaptation des problèmes légaux de la vie courante.

11 h. – FRACTURED PHRASES

Aspect divertissant de la langue anglaise.

11 h. 30 – MAGIC TOM

Divertissements et magie pour les jeunes.

12 h. – CLIFFHANGER THEATRE

Revivons certains épisodes du théâtre classique.

TV 12

Service de radiodiffusion de la Canadian Marconi Co.

2 GRANDS FILMS AUJOURD'HUI à MERC.
COMMODORE
Cartierville / 334-8560
"TOUT COMMENÇA PAR UN BAISER" en couleurs
"SANDOKAN LE TIGRE DE BORNEO" en couleurs

AUJOURD'HUI à MARDI
3 GRANDS FILMS
cinema REGAL
4905 est boul. Gouin / 322-7030
"LES TROIS STOOGES contre LES HORS-LA-LOI"
"UN DIMANCHE A NEW YORK", Jane Fonda, coul.
"LES RIVAUX DU RAIL", Sterling Hayden, en coul.

Au coeur de la Cité

Vous êtes près de tout lorsque vous descendez à l'hôtel Lord Simcoe de Toronto — des théâtres, des magasins, des clubs — et même du métro qui se trouve à votre porte.
Profitez au maximum de votre séjour à Toronto — descendez à l'hôtel Lord Simcoe. Chambres simples à partir de 7.50. Chambres pour deux à partir de 12.50.

HÔTEL LORD SIMCOE
University & King Street (au métro) Tél.: 362-1848

Le "bou-ga-lou" mène à tout si on le fait bien

Une blonde Québecoise de 20 ans, qui ressemble tantôt à Nicole Croisille, tantôt à May Britt, est applaudie chaque soir dans la troupe de danseurs à go-go de Frank Hatchett, dans un bruyant cabaret de l'ouest de la ville.

Elle s'appelle Michèle et il fallait qu'elle ait vraiment du talent pour être engagée comme une des trois "girls" de Hatchett. Les deux autres, Jackie et Jeanie, deux sémillantes noires, sont de New York et Boston.

"J'ai engagé Michèle parce qu'elle dansait superbement bien le bou-ga-lou" m'a dit Hatchett, un danseur classique qui s'est lancé dans le go-go pour cueillir la manne pendant qu'elle passe.

Michèle a débuté à Québec, en go-go girl scandant les chansons de Danièle Dorice. Elle se joignit ensuite à la troupe de Guilda.

Pour être engagée par Hatchett, elle se présenta au cours de l'après-midi pendant une répétition. Une des trois agiles négresses fut appelée d'urgence aux Etats-Unis et Frank, impressionne par les énergiques mouvements saccadés et syncopés de la Québecoise, l'embaucha sur-le-champ.

Le bou-ga-lou étant assez violent, Michèle avoue qu'elle n'a aucune difficulté à conserver sa ligne de 34-23-35. "Je ne vis que pour la danse" dit-elle.

Son rêve : être remarquée et engagée par Sammy Davis. Sait-on jamais ? Sammy ne déteste pas les blondes !

M.D.

Michèle et . . .
. . . le "bou-ga-lou"
(Photos "D.-M." - B. Lauzé)

Natalie Wood au Snowdon

Le plus récent film de Natalie Wood "This Property Is Condemned" a pris l'affiche au cinéma Snowdon. Son partenaire est Robert Redford, découverte de l'année.

Dimanche-Matin
à votre porte . . .
BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS
274-1757

J'É-COUT C K V L VINGT QUATRE HEURS PAR JOUR

WILLIE LAMOTHE
GUITARISTE ET CHANTEUR
ANDRE BRETON
CHANTEUR ET M.C.
FERNAND THIBAULT
BOBBY HACHEY
GEORGE ESSERY
PIERRE GUY

LES TROUBADOURS DU MATIN

5 à 8 h.

20e ANNIVERSAIRE
CKVL
850 AU CADRAN

La Déesse de Feu

Cinémascope et couleurs
avec
URSULA ANDRESS
Peter Cushing - Christopher Lee

2e FILM
Eddie CONSTANTINE
dans
"CES DAMES S'EN MELENT"

3e film de frissons !
"LE MYSTERE DE LA CHAMBRE FORTE"

CINEMA
DE MONTREAL
MONT-ROYAL
(près Marquette)
TEL. 521-7870

LA REVUE
LE POINT D'INTERROGATION

NE SERA PAS PRÉSENTÉE À LA TÉLÉVISION

Est-ce un homme?

?!

UNE PRODUCTION
CLYDE DUBOIS

Est-ce une femme?

Pierre Brault et son ensemble

Casino de Paris

316 OUEST, STE-CATHERINE TEL. 866-8228

le monde merveilleux du spectacle

ET N'ALLEZ SURTOUT PAS REPETER CECI

par Maurice Desjardins

La vedette de l'Eisrevue, Milena, est une Tchèque espiègle qui aime taquiner les journalistes. Son séjour à l'aréna Maurice-Richard est en quelque sorte une lune de miel, puisqu'elle vient d'épouser l'anglais Duncan Whaley, un des "clowns" du spectacle viennois. Milena,ça veut dire "chérie", en français. Avant de se joindre à l'Eisrevue, Milena a été la vedette d'un long métrage tchèque. Elle raffole d'Anthony Quinn et de Sean Connery. Elle parle sept langues, dont le russe. Une autre des vedettes, Nicole Ardent, est une authentique Parisienne qui a sursauté quand le directeur Eigel l'a choisie pour être "cowgirl" dans un solo extrait d'Annie Get Your Gun. Nicole nous a aussi parlé de son numéro avec Peter Jonas. "Nous dansons en duo mais chacun de nous exécute des pas et des sauts différents" dit la blonde Nicole. ▭

Claude Corbeil

★ ★ ★

Il y a 866 fauteuils, au Gesù, qui est situé au 1200 de la rue Bleury. Forcément, le numéro de téléphone de ce théâtre est 866-1200 ! ▭ **Claude Corbeil chantera à Lausanne, en Suisse, dans Don Juan, en mai 1967.** ▭ Dans son prochain film, Le Rouge et le Blanc, Bourvil sera un chauffeur de taxi communisant qui visite l'URSS au volant de son tacot. Il revient de Moscou dégoûté du communisme mais son compagnon (Akim Tamiroff), Russe blanc, est conquis par le régime. ▭

Bourvil

★ ★ ★

Un nouveau mot, "parapapoute", fait fureur à Paris. Il a été inventé par Florent Veilleux, un jeune musicien du comté de Témiscouata, auteur de la chanson "La Glace à la Vanille" ▭ Dans le film "Pierrot le Fou" au Dauphin, Jean-Paul Belmondo se fait littéralement sauter la cervelle après s'être tressé une couronne de bâtons de dynamite autour de la tête ▭ **Gilles Vigneault chantera au Bobino, à Paris, du 4 au 10 octobre.** ▭

Belmondo

★ ★ ★

Si vous voulez voir Geneviève Bujold dans son film "La Guerre est Finie" avec Yves Montand, rendez-vous à New York. Ce film de Resnais est inscrit au 4e Festival du film qui se déroule au Philharmonic Hall. ▭ **Idée pour un stunt de publicité : admettre gratuitement tous les garçons dont le prénom est Antoine aux récitals que donnera Antoine du 24 septembre au 3 octobre, dans la belle province.** ▭

Antoine

★ ★ ★

Au Dauphin, un intéressant court métrage de l'ONF. Les Feux Follets présentent leur cérémonie des fiançailles indiennes dans le décor du village huron construit il y a deux ans par l'ONF pour le long métrage "Le Festin des Morts". ▭ **Myrian Martin change quatre fois de clé quand elle chante son Blue Beat.** ▭

Lucien Hétu

★ ★ ★

Nos jeunes chanteurs de yé-yé aiment immortaliser les prénoms féminins sur 45 tours. Les Gendarmes suivent la mode : il viennent d'enregistrer "Carole" sur étiquette Citation. ▭ **Roger Coggio, applaudi au Gesù l'hiver dernier, présentera son "Journal d'Un Fou" à Paris cette saison... en anglais.** ▭

Roger Coggio

★ ★ ★

L'organiste Lucien Hétu est parti hier pour Bruxelles où il s'exercera sur carillon électronique. Lucien vient d'être nommé carillonneur attitré d'Expo '67 et ses mélodies seront entendues jusqu'au centre de la ville. ▭ **RCA Victor se prépare à enregistrer les voix de plusieurs artistes locaux sur ruban stéréophonique pour agrémenter nos balades en auto.** ▭ La salle Wilfrid-Pelletier ouvre ses portes le 20 septembre : on y verra le maître Franz-Paul Decker diriger notre orchestre symphonique dans la 41e de Mozart, la 7e de Beethoven et le Baiser de la Mort de Stravinsky. ▭

J. P. Mousseau

★ ★ ★

Si la nouvelle "spacthèque" décorée par Mousseau attire les clients, ce sera bien la première fois, car l'emplacement a été antérieurement occupé par le restaurant de Doug Harvey, la pizzaria Mama Teresa et la discothèque "Le Baroque" et les clients étaient plutôt rares. Les propriétaires Archambault et de Carufel espèrent que la pittoresque salle créée par Mousse va "spacter" tous les soirs. ▭

Guy Provost et Lise Payette

Gadouas dira du Cloutier tous les matins à CBF

Les auditeurs de Radio-Canada pourront se recueillir pieusement 18 minutes plus tôt, cette saison : la Prière du matin sera diffusée à 7 h. 05 au lieu de 7 h. 23.

D'autres nouvelles puisées dans le nouvel horaire :

"D'une Certaine Manière", courte série nouvelle, débutera le 3 octobre à 11 h. 15 du matin, du lundi au vendredi. Le scripteur Eugène Cloutier a créé un personnage amusant qui cause, qui réfléchit, qui parle de sa femme, qui voyage.

Ce personnage sera interprété par Robert Gadouas. Les opinions de Cloutier, me dit-on, seront assaisonnées de beaucoup d'humour.

Tous les matins, également, à 9 h. 30, "Feu à Volonté", une série d'émissions où quatre gais lurons bavarderont tout en faisant tourner des disques. Le quatuor : Carl Dubuc, Jean Rafa, Jacques Labrecque et Gilbert Chénier.

L'accordéoniste Freddy Balta devient un membre régulier et permanent de Chez Miville, à côté du pianiste Roger LeSourd.

La très féminine Diane Giguère animera, tous les soirs, à 7 h. 30, une émission intitulée "Faire sa Vie", qui consiste en interviews et un texte d'enchainements pondu par Pierre Bourdon.

Guy Provost et la piquante Lise Payette sont de retour à l'horaire à "Place aux femmes".

L'Orchestre symphonique a réservé 60 minutes par semaine à l'horaire, le dimanche après-midi de 5 à 6.

Ces concerts seront donnés à la salle Claude-Champagne et le public y sera invité.

Robert Gadouas

AUJOURD'HUI

NE MANQUEZ PAS..... LE SUCCULENT

BUFFET FROID

DU DIMANCHE SOIR SERVI DE 6 H.PM A 9 H.PM

HOTEL Lapointe ST-JÉROME RÉSERVATIONS 435-6339 ligne directe

quoi choisir?

Dans le cadre d'une programmation jeune pour tous publics . . . *Au bloc de ses émissions de qualité qui, d'année en année, retiennent la faveur du public, Radio-Canada ajoute à son horaire d'automne de nouvelles émissions populaires et rajeunit sa programmation.*

2

Tous les dimanches soir à 8 h. RADIO-CANADA met à l'affiche Les beaux dimanches. *Cette grande émission groupera les grands spectacles de théâtre, de musique et de variétés. On y présentera également quelques films de court ou moyen métrage. Cette émission à grand déploiement rassemblera les productions les plus importantes des services DRAMATIQUE, de VARIÉTÉS et de L'HEURE DU CONCERT. Cette émission populaire, de 2 heures, s'imposera à votre choix chaque semaine.*

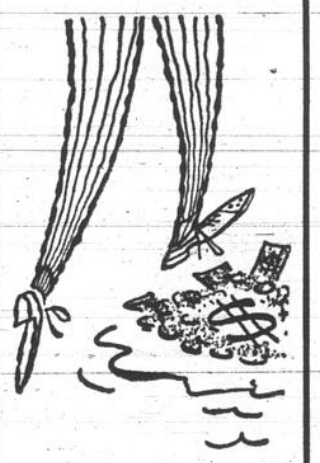
LES BEAUX DIMANCHES

A Londres

Boris Brott enregistrera du Mendelssohn

LONDRES — Le chef d'orchestre montréalais Boris Brott, 21 ans, a signé un contrat de cinq ans avec la maison Scepter, de New York. Cette compagnie a transporté de l'équipement à Londres et enregistrera, sous la direction du jeune conducteur canadien, une Sonate de Rossini et des symphonies de Mendelssohn et de Brittan.

Boris conduira ce mois-ci, à la salle Royal Albert, la Royal Philharmonic Orchestra. Le 11 décembre, il sera au pupitre lorsque Igor Oistrach interprètera au Royal Festival Hall le Concerto de Prokofieff.

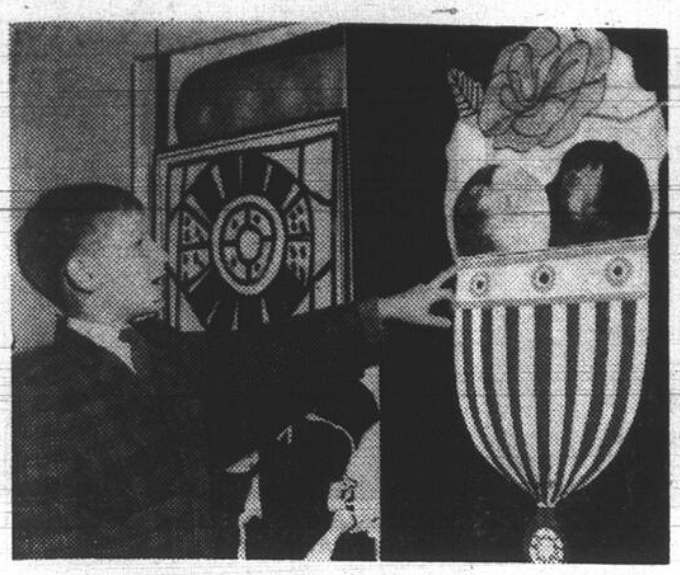


HOMMES DEMANDES
POUR
Dimanche-Matin

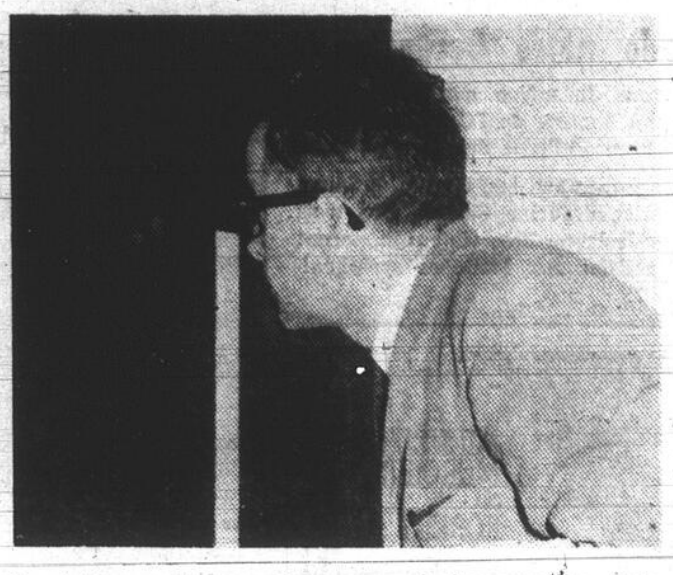
Voici une excellente occasion de transformer quelques heures de loisirs par semaine, en un commerce profitable et plaisant. Nous recherchons hommes dynamiques, avec automobile, pour organiser un groupe de garçons qui feront la livraison à domicile du journal "Dimanche-Matin" aux endroits suivants :

AMOS
AYLMER
BEAUCEVILLE
BEAUCEVILLE-EST
BEDFORD
BERTHIERVVILLE
BROMPTONVILLE
BUCKINGHAM
CHAMBLY
COATICOOK
DANVILLE
DEUX-MONTAGNES
DONNACONA
EAST-ANGUS
FARNHAM
GATINEAU
LAC MEGANTIC
LOUISEVILLE
MANIWAKI
NICOLET
NORANDA
OTTAWA
POINTE-GATINEAU
RICHMOND
ROBERVAL
ROUYN
STE-AGATHE DES MTS
ST-BRUNO
ST-GEORGES (Beauce)
ST-GEORGES O. (Beauce)
STE-MARIE (Beauce)
SEPT-ILES
TERREBONNE
VAL D'OR
WATERLOO
WINDSOR

APPLICATION
EN ECRIVANT A :
Roland Carbonneau,
"Dimanche-Matin",
5701, rue Christophe-Colomb
Montréal 10, Qué.



Marc, fils du céramiste Claude Vermette, admire "Un Moment dans la vie d'Anna", toile d'Albert Dumouchel.



Ce visiteur a dû se pencher pour voir les entrailles d'une peinture "intérieure" intitulée "Discothèque".
(Photos "Dimanche-Matin" - B. Lauzé)

Québec joue au mécène

Une manne de $32,000 s'abat sur nos rapins

Le Musée d'art contemporain de Montréal et le Musée de Québec viennent de s'enrichir de 55 oeuvres d'art Elles ont été triées parmi les 294 oeuvres soumises aux Concours artistiques.

Le ministre des affaires culturelles à Québec, M. Jean-Noël Tremblay, annonce que les deux musées susnommés se portent acquéreurs de ces 55 oeuvres, au prix de $32,000.

"Pour la première fois, a dit le ministre, le gouvernement applique la formule qui consiste à acquérir, au moyen du budget du Concours, les meilleurs oeuvres produites au cours de l'année, plutôt que de décerner trois ou quatre gros prix en argent. Nous avons voulu donner à tous un encouragement financier et tangible".

Par Maurice DESJARDINS

Certaines oeuvres "achetées" portent des titres boulversants, comme "De Retour dans Deux Minutes", "Bouboule le bizarre 2", "Building Enfant", "Love for three oranges", "Bêta Rouge IX" et "Veau".

Il était intéressant jeudi soir d'errer dans les galeries du Musée d'art contemporain et de prêter l'oreille aux commentaires très concrets sur des oeuvres très abstraites.

"...c'est la recherche de la forme, pure et simple, et c'est endurable quand le gars sait au moins dessiner".

"Maman, qu'est-ce que c'est ?"

"J'en ai une chez moi, dans mon atelier, qui mesure au moins 12 pieds en longueur".

"C'est un paquet de ferraille mais je serais bien en peine d'en tordre un semblable".

"Ne parle pas trop fort, le peintre est là, derrière toi !"

Le champion !

Parmi les invités à la cérémonie de l'achat des toiles, en fin de semaine, il y en avait un qui était le point de mire et ce n'était pas notre nouveau confrère René Lévesque !

C'était un jeune homme qui portait le plus naturellement du monde un complet veston fait de deux tissus différents : bleu du côté gauche et marron du côté droit.

Une famille en récital à la Comédie

Ils sont treize enfants d'une même famille et ils chantent admirablement : voilà la famille Brassard.

Son récital sera donné lundi, le 19 septembre, à la Comédie-Canadienne, sous le patronage d'honneur de M. Jean Drapeau.

La direction artistique a été confiée aux brillants Yves Dumoulin et Paul Buissonneau.

"Ce sont les émules canadiens de la famille Von Trapp" déclare Dumoulin.

Les pilleurs les plus dangereux, les plus diaboliques de toutes les annales du crime !
4e SEM. AUDREY HEPBURN AND PETER O'TOOLE
IN WILLIAM WYLER'S HOW TO STEAL a MILLION
IN COLOR
Horaire : 10.00, 12.10, 2.25, 4.40, 6.55, 9.15. Dernier spectacle complet à 9 h. 05.
AIR CLIMATISE
254 Ste-Catherine O. - 866-5851
LOEW'S

TRIPLE DOSE D'HORREUR
UN SUSPENSE ELECTRISANT DU DEBUT A LA FIN...
"DES FILLES POUR UN VAMPIRE"
"LA CHAMBRE DES TORTURES" en couleurs
"LE VAMPIRE DE DUSSELDORF"
3 GRANDS FILMS D'HORREUR
CINEMA ★★★★★ LIDO
360 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY - 681-1888

L'affolement commence lorsqu'ils manquent de munitions !
UNE EXCITANTE MOSAIQUE DE RIRES, D'AMOUR ET DE SUSPENSE, INTERPRETE AVEC HUMOUR ET ELEGANCE PAR DEUX DES PLUS SEDUISANTES VEDETTES DE L'ECRAN
GREGORY PECK SOPHIA LOREN
A STANLEY DONEN PRODUCTION
ARABESQUE
TECHNICOLOR® / PANAVISION®
5e semaine !
PALACE
CLIMATISE 866-6991
HORAIRE : 10.30 - 12.35 / 2.45 - 5.00 / 7.10 - 9.20 Dernier programme complet à 9.00 p.m.

LA SCALA
PAPINEAU et BEAUBIEN - 721-5107
En primeur Jerry Lewis PLUS DROLE QUE JAMAIS !
Le ZINZIN d'HOLLYWOOD
VOUS VOUS TORDREZ DE RIRE !
3e film "Le soldat récalcitrant" avec ★ JERRY LEWIS
ELVIS PRESLEY
l'idole D'ACAPULCO
VOUS INVITE A PARTAGER LES PLAISIRS ET LE SOLEIL ENCHANTEUR DES TROPIQUES !
GO AVEC ELVIS
URSULA ANDRESS · ELSA CARDENAS · PAUL LUKAS.

Gagnant de 6 prix de l'Académie
Un des plus beaux film jamais tournée — Life Magazine
24e semaine
METRO-GOLDWYN-MAYER presents A CARLO PONTI PRODUCTION
DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S
DOCTOR ZHIVAGO
IN PANAVISION® AND METROCOLOR
Matinées mer., sam. dim. à 2 h. — Soirs à 8.15 — Dim. à 7.30 — Guichet ouvert chaque jour de 10 a.m. à 9 p.m. Dim. midi — 861-2807
ALOUETTE
STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2807
AIR CLIMATISE

Columbia Pictures Presents
JERRY LEWIS
JANET LEIGH
3 ON A COUCH
(A JERRY LEWIS PRODUCTION)
co-starring Mary Ann Mobley · Gila Golan · Leslie Parrish · James Best
And introducing
3e semaine !
CAPITOL
CLIMATISE • 866-6828
Horaire : 10.00 - 12.00 / 2.10 - 4.20 / 6.55 - 9.35 / Dern. spectacle : 8.50

20th CENTURY-FOX presents
Cinemascope Color by DeLuxe
GEORGE PEPPARD · JAMES MASON · URSULA ANDRESS
THE BLUE MAX
MATINEES tous les jours à 2:15 p.m. Soirée à 8:15
YORK
CLIMATISE Ste-Cath. et Guy
Réservations par téléphone 937-8978 Guichet ouvert de midi à 9 p.m.

Solistes nommés pour les Matinées de notre Orchestre

Les auditions finales pour les jeunes solistes des Matinées symphoniques de l'Orchestre de Montréal ont eu lieu au cours de l'été. Le jury se composait de MM. Wilfrid Pelletier, Gilles Potvin, Carl Reiner, André Prévost et Pierre Hétu.

Parmi les lauréats, trois pianistes bénéficieront d'une bourse des Amis de l'Art, de $200 chacune : ce sont Michel Fortin, André Laplante et Lise Petit.

Une bourse du même montant, offerte par le Comité féminin de l'Orchestre, a été décernée à Louis-Philippe Pelletier, pianiste.

D'autres jeunes artistes, Norair Artinian, Paul Bercowitz, Francine Chabot, tous trois pianistes, et Josianne Roy, violoniste, seront également solistes aux Matinées symphoniques en 1967.

Une scène de "La Maison au Pied du Roc".

Mari Torocsik et Zoltan Latinovits dans une scène de "Alouette".

Les journées du cinéma hongrois à l'Elysée

Nos cinéphiles ont rendez-vous cette semaine avec la Hongrie qui présente à l'Elysée un court mais intéressant Festival de films hongrois.

Les vingt dernières années ont été importantes dans l'histoire du cinéma hongrois. Durant cette période, 104 prix ont été attribués à des productions hongroises dans divers grands Festivals.

Il n'existe en Hongrie que cinq groupes de production réalisant chaque année de 18 à 20 longs métrages.

Le budget moyen d'un long métrage hongrois est $200,000. Le cinéma d'animation n'existe que depuis cinq ans et déjà 15 courts métrages sont réalisés chaque année.

En 1965, au Festival International de Montréal, le film "L'Age des Illusions", de Szabo, un premier film, avait été fort admiré.

Les films que nous pourrons voir demain, mardi, mercredi et jeudi : Les Sans-Espoirs, Alouette, La Maison au Pied du Roc, Ca Va Jeune Homme ? et La Terre des Anges.

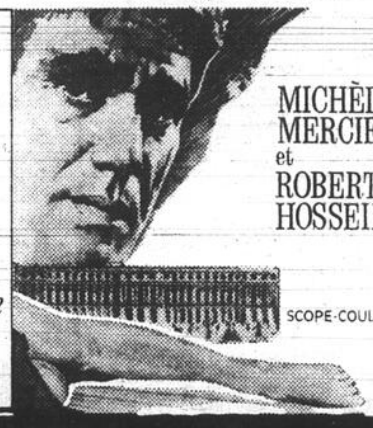
En couleurs . . . au canal 2

Bob Denver et Tina Louise sont deux des "Joyeux Naufragés" que présente le réseau français de tv de Radio-Canada. C'est une émission en couleurs. Mardi soir, Tina se fait câline pour charmer Bob qui rêve de devenir dictateur d'une île déserte.

3e SEMAINE

ANGÉLIQUE retrouve son mari dans ...

Angélique #3



MICHÈLE MERCIER et ROBERT HOSSEIN

SCOPE-COULEURS

ANGÉLIQUE et le ROY

SALLES CLIMATISÉES

COMPLÉMENT DE PROGRAMME

Fraternelle Amazonie EN COULEURS

Musique de MICHEL LEGRAND

523-5180 — 1204 est, Ste-Catherine — CANADIEN

274-6155 — 6505, St-Hubert — PLAZA

725-7000 — Jean-Talon, à l'est de Pie-IX — JEAN-TALON

EN COULEURS

AUDIE MURPHY — La FUREUR Des APaches

2 GRANDS FILMS EN COULEUR

MERCIER - ELECTRA - VILLERAY

4260 STE-CATHERINE E. CL.5-6224 — 1114 STE-CATHERINE E. LA.2-9177 — 8042 ST-DENIS DU.8-5577

Dimanche-Matin

à votre porte . . .

BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS

274-1757

Antoine viendra en chair et en cheveux

En plus de sa prochaine tournée, l'élucubrant Antoine fera deux télévisions, le club des Jnobs (le 26) et Age Tendre (le 29). Antoine, sa chemise-bouquet, son harmonica, ses cheveux, et... ses os. Antoine parmi nous !

Antoine, ingénieur-urbaniste diplômé avec un peu de distinction, qui a fait couler beaucoup d'encre et a résisté à la compétition d'un nommé Edouard qui a les cheveux encore plus longs que les siens.

(La province de Québec lancera bientôt un Arthur !)

Antoine est bien de son temps. Il est en quelque sorte une vedette instantanée, comme nous avons du café instantané, du lait instantané et des pommes de terre en purée instantanées.

Il rencontrera Jacques Desrosiers, qui lançait récemment des élucubrations à la sauce du Québec.

Antoine est un gars de 22 ans qui est long comme un fil et qui suscite des polémiques interminables comme lui-même.

Est-il un génie ou un "sans-génie ?" Est-il un créateur ou un imposteur ?

Il n'a que 22 ans et tout juste assez jeune pour devenir membre des Jnobs.

Nous lui dédions cette momo-cubration :

"On m'dit qu'tu vas
chanter à Radio-Canada
Avec ta tignasse et ton
harmonica
Inquiète-toi pas Antoine
on va r'garder ça
Et on va switcher au 10
si on aime pas ça".

EN COULEURS

"L'AFFAIRE DE LA STATION #3"

avec GEORGE MAHARIS, RICHARD BASEHART, ANNE FRANCIS, DANA ANDREWS

2e FILM :

LES 3 SOLDATS DE L'AVENTURE
SCOPE et COULEURS
YUL BRYNNER et RICHARD WIDMARK

3e FILM :

3 FILLES A MADRID
SCOPE et COULEURS
ANN MARGRET - TONY FRANCIOSA

Votre Cinéma REX 3900 St-Denis entre roy et Duluth 842-2361

3 GRANDS FILMS

LOUANGES UNANIMES DE LA PRESSE

L'oeuvre capitale de Kaneto Shindo scénariste et metteur en scène de "L'ILE NUE"

"Infiniment plus réaliste que "LA FEMME DES DUNES"
G.J.

49e SEMAINE

Onibaba

sous-titres anglais

Air climatisé

Sur semaine: 7.30, 9.30
Dimanche:
1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

CINEMA FESTIVAL
1206 est STE. CATHERINE TÉL: 525-8000

CE N'EST PAS POUR DO DO MAIS POUR GO GO

LE LIT à 2 PLACES

L'union des français et des italiennes a permis la conception de cette comédie de boudoir!

3e SEMAINE

SYLVA KOSCINA
MICHEL SERRAULT
FRANCE ANGLADE
CAROLL BRAWN
MARGARET LEE
DARRY COWL

Horaire :
10.15 - 12.25 - 2.40
4.55 - 7.05 - 9.25
Dernier programme complet à : 9.05

LE PARISIEN
TEL. 861-2697 • 480 O. STE CATHERINE

Henri GUILLEMIN
...à bâtons rompus

Retour du "professeur" à la Comédie-Canadienne

Le professeur Henri Guillemin revient à la Comédie-Canadienne du 1er au 5 octobre.

L'an dernier, quand Jean Rafa demanda au public si on aimerait revoir M. Guillemin, ce fut une tempête d'applaudissements.

Il faut assister à une des causeries de ce littérateur pour comprendre comment il a pu se rapprocher du peuple grâce à son immense talent, à sa prodigieuse mémoire et à sa gentillesse innée.

Henri Guillemin n'a rien de l'austère professeur d'université. Il conserve cependant, dans son langage, tout le sérieux qui s'impose. Il s'entretient avec chacun de ses "élèves" en ami, en camarade.

Il nous entretiendra, cette année, de Blaise Pascal, Jean Racine, Paul Claudel et de la célèbre affaire Dreyfus.

De l'histoire sur la scène d'un music-hall... et à guichet souvent fermé, c'est vraiment remarquable. Professeur Guillemin, vous avez la parole.

SAINT-DENIS et Bijou

1594, ST-DENIS VI. 2-3171 5030, PAPINEAU 524-1983

4ème SEMAINE DE SUCCES

PARDONNEZ-MOI!

LE FILM QUI A BOULEVERSÉ L'EUROPE

La RELIGIEUSE de MONZA

GIOVANNA RALLI
GABRIELE FERZETTI

2e FILM

LES AVENTURES D'UN AGENT "PLAYBOY"

"X1-7 TOP SECRET"

EN COULEURS!

LANG JEFFRIES

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU ST-DENIS

3... 2... 1... zéro et Raymond Charette se lance en orbite

Le sympathique annonceur Raymond Charette, qui gravit depuis quelques années dans les hautes sphères de l'érudition et du soir (Tous Pour Un) entreprend cette fois-ci un vrai voyage spatial car c'est lui qui animera cette saison l'émission "Atomes et Galaxies".

Les émissions de la série promèneront les téléspectateurs dans les principaux centres de recherches en astronautique et en astronomie aux Etats-Unis et en France.

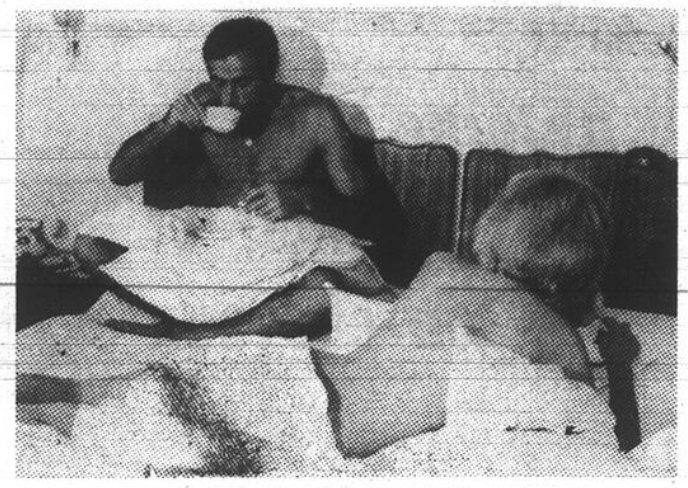
Elles seront présentées en couleur les vendredis soir à 7 h. 30. L'émission est mise en ondes par Jean Martinet.

Les sujets suivants seront abordés : le récent voyage des jeunes lauréats du concours de l'an dernier, l'astronautique, l'aéronautique, les soucoupes volantes, la matière et l'anti-matière, l'astronomie.

Dans l'une des émissions, Charette interviewera M. Debus, directeur général du Centre spatial du Cap Kennedy.

Une équipe volante a passé huit semaines en France et aux Etats-Unis pour filmer quelques émissions. En France l'équipe a réalisé des émissions à Pleumeur, Bodou, en Haute-Provence, à Saclay, à Brétigny et à St-Vincent des Forts.

L'équipe a aussi filmé, en présence de von Braun, le transport de la fusée géante Saturne V, d'une hauteur de 520 pieds.



Café au lait au lit

Non, ce n'est pas Pierre Dudan qui déguste un bon café au lait, mais Venanto Venantini, le partenaire de Mireille Dare dans le film-choc Galia à l'affiche du Vendôme.

Les dieux ont faim

On fait revivre le paganisme des Incas, au Casino de Paris, où Clyde Dubois présente une revue à grand déploiement.

ETOILE — 8135 BOUL. ST-MICHEL (727-1752)
AUX DEUX CINEMAS
RIO — ST-VITAL-H.-BOURASSA (322-1200)

CETTE SEMAINE AUX 2 CINEMAS

3 GRANDS FILMS

CHOC-O-RAMA POUR ADULTES

"LES CAVALIERS DU DEMON"
AVEC PETER CUSHING
CINEMASCOPE - COULEUR

"BONS BAISERS DE RUSSIE"
Couleurs — SEAN CONNERY - DANIELA BRANCHI
"Le triomphe des 10 mercenaires"
Scope-couleurs — DAN VADES - HELGA LINE
"COMMANDO AUX PHILIPPINES"
couleurs
JOHN AGAR
RICHARD ARLEN
SALLE CLIMATISEE
Ritz 1313 EST, BELANGER 272-5290

Dimanche-Matin

VOUS SERA LIVRE A DOMICILE PAR L'UN OU L'AUTRE DE CES RESTAURATEURS EN MEME TEMPS QUE VOTRE REPAS FAVORI !

Insistez auprès de la téléphoniste pour obtenir votre exemplaire

CONSERVEZ CETTE PAGE!

ST-HUBERT BAR-B-Q Ltée
Livraison Gratuite
222 BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL
273-5131

ST-HUBERT BAR-B-Q Ltée
Livraison Gratuite
1224 RUE PEEL
273-5131

NORTH-END RESTAURANT
Spécialité : DELICATESSEN
LIVRAISON PAR TAXI
Ouvert 24 hres par jour
10,855, Pie-IX (Mtl-Nord) 321-1211

A. LABELLE BAR-B-Q
LIVRAISON GRATUITE
766-7777
3617 Wellington — Verdun

ST-HUBERT BAR-B-Q Ltée
Livraison Gratuite
4590 EST, STE-CATHERINE
273-5131

Réal Delicatessen et Pizza
OUVERT 24 HRES
LIVRAISON PAR TAXI
Angle Pie-IX et Jean-Talon RA. 2-8397

LEO BAR-B-Q
LIVRAISON GRATUITE
8627, rue St-Laurent
389-3901 — 381-5368

EL PASSO BAR-B-Q
Spécialité : METS CHINOIS
LIVRAISON GRATUITE
3871, Ste-Catherine est
LA. 6-0449 — LA. 6-0440

ST-HUBERT BAR-B-Q Ltée
Livraison Gratuite
6355 RUE ST-HUBERT
273-5131

LASALLE BAR-B-Q
LIVRAISON GRATUITE
462, boul. Lafleur Ville LaSalle
366-4512

NEW VERDUN RESTAURANT
Spécialité : METS CHINOIS
LIVRAISON GRATUITE
4235 Wellington, Verdun 768-4721

CHATEAU NING PO
METS CHINOIS
LIVRAISON GRATUITE
2499 Rouen 527-3121

ST-HUBERT BAR-B-Q Ltée
Livraison Gratuite
4653 OUEST, NOTRE-DAME
273-5131

DELICO RESTAURANT
METS CHINOIS
LIVRAISON GRATUITE
7164 St-Denis 271-3233

NU-WAY SMOKED MEAT
Ouvert et livraison par taxi
24 heures par jour
4493, rue Papineau 525-7770

DOMINION BAR-B-Q
LIVRAISON GRATUITE
645 Notre-Dame — Lachine
637-3738

De l'Orient à l'Occident

Sao . . . dans l'eau

Le français, plus facile que la langue du Vietnam!

(Michèle Viroly, reporter)

Jean Baulu, qui dirige la section des nouvelles de radio, à Radio-Canada, est très satisfait de la seule femme qui fait partie de ce service. Michèle Viroly, fille d'un père français et d'une maman vietnamienne.

Par Maurice DESJARDINS

Michèle, dont le nom saïgonnais est Sao, n'a que 21 ans, mais elle a vécu dans une dizaine de pays orientaux avant d'émigrer au Canada avec sa maman, une toute petite femme qui fut employée au consulat de France, à Montréal.

Mlle Viroly excelle dans l'interview et déjà on lui a confié quelques missions devant les caméras de la télévision. Cette semaine, elle interviewait le journaliste français Georges Bérard-Quelin, président de la Société Générale de Presse.

"Mon père était de Chambéry, en Savoie, dit Michèle. Il fut envoyé au Vietnam par l'armée en 1942 et c'est à Hanoï qu'il fit la connaissance de maman".

Les Viroly quittèrent le Vietnam en 1946 mais y retournèrent après quelques années en France.

Michèle étudia au Lycée Marie-Curie, à Saigon, et aussi au couvent des Oiseaux, où une de ses compagnes de classe était Anne-Véronique (Lé Thuy) fille de la célèbre madame Nhu.

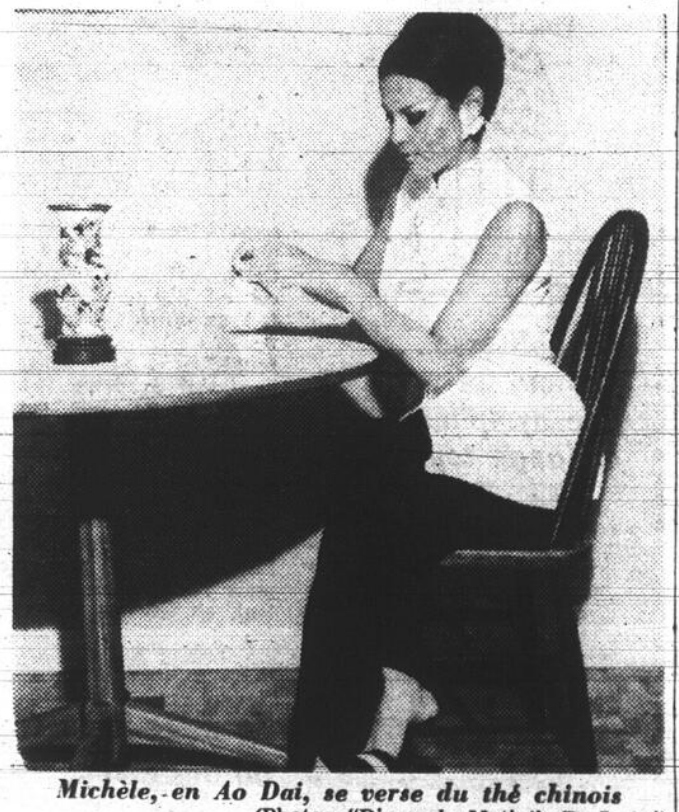
Elle remporta de nombreux succès sportifs, en natation, et donna des démonstrations de ballet nautique au Cambodge, au Laos, en Thaïlande, à Hong Kong et même au Japon. Elle visita aussi Singapour et le Pakistan.

Elle commença sa philo à Paris et obtint le bac à Montréal, à Marie de France.

Michèle s'exprime en un français très pur mais légèrement chantonnant sur les bords. "C'est que, explique-t-elle, la langue vietnamienne est très chantante. Plus chantante que le chinois. Les Chinois n'ont que quatre intonations pour le même mot; nous en avons une dizaine".

Elle supporte bien les hivers canadiens car elle n'est pas "frileuse". Elle adore le journalisme parlé et le panorama sans cesse renouvelé des événements.

Pour relaxer, elle endosse sa tunique vietnamienne, l'Ao Dai, et boit doucement le thé noir qu'elle achète dans les épiceries de notre Chinatown.



Michèle, en Ao Dai, se verse du thé chinois
(Photos "Dimanche-Matin", B. Lauzé)

LA FAMILLE
BRASSARD
Une chance unique d'assister à son tour de chant

LUNDI SOIR, 19 SEPT.
8 H. 30

Sous le haut patronnage d'honneur du maire de Montréal, Me Jean Drapeau

Au profit de la mission africaine de la Société des Saints-Apôtres

Billets : $3.50 - $3.00 - $2.50
$2.00 - $1.50

COMÉDIE CANADIENNE
84 ouest, Ste-Catherine • 861-3338

BILLETS : Comédie-Canadienne ou Père Bernard Dubois, s., ss., a. 322-7980

GILLES CE SOIR
VIGNEAULT

DU 8 AU 30 SEPTEMBRE

Lun. au Sam. : 8.30 p.m.
Dimanches : 7.30 p.m.

Billets : $4.50, $4.00, $3.50 $3.00, $2.50

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

COMÉDIE-CANADIENNE
84 ouest, Ste-Catherine • 861-3338

BILLETS : CORBEIL SUR LA PLAZA, CENTRE DU DISQUE, 2000, rue Crescent
COMEDIE CANADIENNE (10 a.m. à 7 p.m.)

ILE DE LA JAMAIQUE
. . . "Sea & Country Club" dans un milieu "d'Ile au Trésor".

DECOUVREZ
Carib-Ocho Rios

Tout est ici — Plongée sous-marine, pêche — tennis — golf . . . ou simplement se faire dorer au soleil des Caraïbes autour de la piscine.

Il y a de plus les plaisirs d'une piscine sulfurée, un des endroits les plus sains au monde . . . cyclisme, jeu de marelle (shuffleboard), golf miniature.

ALLEZ-Y EN INDIGENE, dînez et dansez le soir au rythme et à la musique jamaïquaine. Découvrez de nouveaux amis au bar extérieur "Carib-Ocho Rios".

LE CARIB-OCHO RIOS
SEA & COUNTRY CLUB

Pour réservations téléphonez :
Robert Reid Associates
ZENITH 6-5210
ou consultez votre agent de voyages

loulouverture samedi 17 sept.

avec
*LES MYKELS
*LES SINNERS
*LES DABSTERS

LA PLANQUE A LOULOU
discothèque des 15-20 ans

5319 (MANOIR) NOTRE DAME DE GRACE

CHACUN DE CES FILMS NOUS RÉVÈLE UNE FORME INATTENDUE DE SES POSSIBILITÉS D'AMOUREUSE!

UNE FEMME...
LA FEMME...
TOUTES LES FEMMES!

3e SEM.
JEANNE MOREAU

UN FILM DE LOUIS MALLE
LES AMANTS

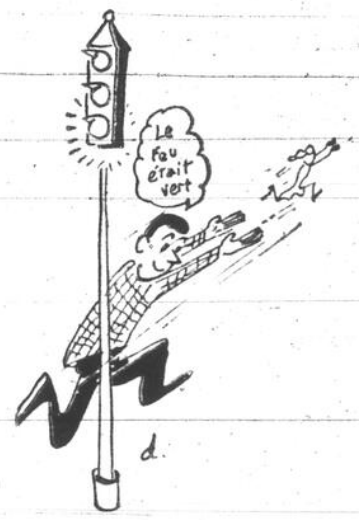
Ses 2 Grands Succès Pour la Première Fois Au Même Programme

UN FILM DE ROGER VADIM
LES LIAISONS DANGEREUSES

CRÉMAZIE — ST-DENIS et CREMAZIE — DU. 8-4210
MONTCALM — MASSON et 11e AVE. (Montée St-Michel) — 727-5213

Hughette Proulx...

Qui s'y frotte, s'y pique!



Il faudrait leur dire : Feu vert !

Je voudrais savoir ce que les gens veulent dire lorsqu'ils demandent ni plus ni moins, la permission d'être volage avec une autre personne que leur épouse ? A mon avis, on ne demande jamais cette permission, c'est un cas de conscience. On a la permission quand on est prêt pour cela. Homme ou femme ! Quand les gens auront assez de plomb pour se débrouiller, quoi qu'il advienne après, ils n'auront plus d'autorisation à demander. Cela n'est pas très catholique, mais ça ne relève pas de la religion. C'est dû à la vie que l'autre a faite à la personne qui débarque la première du conjugo.

MARIANA

...Certaines personnes, bien que quittant les sentiers de la vertu, ont un tel besoin d'honorabilité qu'il leur faut obtenir le "feu vert" afin de sentir que leurs fredaines sont comprises et absoutes de leur entourage !

Je ne suis pas hélas, une distributrice automatique de ce genre de pardons... Pas plus que je ne suis un juge, pour blâmer ou absoudre. J'essaie de placer mes correspondants en face d'eux-mêmes, en leur disant maintenant : "Take care of your baby"... That's all folks !

oOo

Cassera Cassera pas...

J'ai 22 ans, je suis célibataire et depuis trois mois, je courtisais une jeune fille de 19 ans. Malgré nos caractères totalement différents, nous étions très attachés l'un à l'autre. Voilà qu'en pleurant, elle m'a demandé de cesser nos amours, sous prétexte qu'elle doit étudier encore deux ans, et que ça nuira à ses études. Nous avions tenté l'expérience de nous laisser pour trois semaines, mais ayant été invité à assister à un 25ième anniversaire de mariage, je l'ai demandée pour m'escorter. J'ai profité de l'occasion pour lui demander de me revenir. Elle me demande trois semaines pour réfléchir. Je ne vois pas l'utilité de cette attente. Que dois-je faire si sa réponse est négative ? Qu'elle doit être mon attitude dans cette situation ?

BROUILLE

...Votre attitude doit être celle d'un homme, qui comprend qu'une réponse négative signifie que sa belle se refuse à le revoir. Qu'importe le prétexte ou l'excuse. Le fait est là, brutal, un non, demeurant un non. L'attitude à prendre devant une pareille éventualité ?... Poursuivre de votre côté des études comparatives... dans le domaine du coeur ! Elles se révèlent fort souvent des plus intéressantes ! Et rien de tel qu'une rivale, pour ranimer bien souvent, une flamme défaillante !

oOo

Une mère tiraillée par sa conscience !

Ma fille, veuve depuis quatre ans, a trente-cinq ans, et trois enfants. Comme elle n'arrivait pas à vivre avec l'assurance que lui a laissée son mari, je suis allée m'installer chez-elle pour prendre soin des petits pendant qu'elle travaille. Or j'ai appris depuis, avec preuves à l'appuis, qu'elle sort avec son patron, un homme marié père de quatre enfants. Je suis horriblement peinée de la chose. J'ai peur d'encourager le vice en demeurant dans cette maison. Veuve de bonne heure moi-même, je me suis pourtant toujours bien conduite. J'ai tenté en vain de raisonner ma fille. Elle me dit que la nature a ses exigences. Dois-je l'abandonner à son triste sort ? Je ne sais plus quoi faire ?

VIEILLE MAMAN BIEN MALHEUREUSE

...Si vous abandonnez votre fille, vous abandonnerez du même coup vos petits-enfants... Et que deviendront ceux-ci, puisque leur mère semble avoir oublié ses devoirs envers eux ? D'ailleurs, que deviendra votre fille elle-même, si d'aventure elle a envie de revenir sur le bon chemin et qu'elle se sent repoussée de tous ? Ne soyez pas son juge, mais sa lumière. Votre amour peut lui rendre davantage service que votre sévérité dans ce moment pénible de son existence, qui peut n'être que passager après tout. Donnez-lui une chance de s'en tirer.

La politesse... l'amour et une nymphette qui mélange tout...

J'ai 14 ans et je connais un gars qui en a 16. Je l'aime, mais lui, depuis cinq mois il a connu une autre fille et depuis ce temps, il me laisse tomber et il est impoli avec moi. Mais moi, c'est plus fort que moi, je l'aime malgré tout ça. Que faire, m'en trouver un autre ? Ou continuer à lutter pour qu'il quitte cette fille de 18 ans. Il était poli avant de connaître cette fille.

UNE FILLE QUI VEUT SAVOIR

...Votre amoureux, au temps où il vous courtisait, n'avait de la politesse que les marques extérieures. S'il avait possédé cette politesse du coeur, qui est la seule valable, il ne l'aurait pas perdue en cours de route, uniquement parce qu'il a fait la connaissance d'une demoiselle de hix-huit ans. Cette belle vertu n'est pas un accessoire qu'on laisse au vestiaire, comme son parapluie ou ses gants. Tournez vos jeunes regards ailleurs !

oOo

Elle se méfie...

Au commencement de l'été, je suis allée en vacances avec des amis de la famille, assez loin. J'ai rencontré un garçon de 19 ans. Il m'a manqué de respect et ça m'a beaucoup froissée. Je lui ai dit que ça n'était pas mon genre. Nous nous sommes revus, il s'est excusé. Il m'a confié ses peines. Le ménage chez-lui ça ne marche pas, car son père boit. Je lui ai conté les miennes, ça ne marchait pas non plus à la maison. Car maman avait marié toute jeune, un jaloux maladif. Heureusement elle a réglé la situation en obtenant la séparation, et nous avons gardés, les quatre enfants. Là où se trouve mon problème, c'est que le garçon m'a avoué qu'il m'aimait et qu'il voulait me marier. Je me trouve trop jeune et je me méfie de lui, vu qu'il m'a déjà manqué de respect. Pensez-vous qu'il m'aime et que son amour peut durer ?

MEFIANTE

...Ce jeune homme a donné libre cours à sa passion et s'est comporté en mâle, dont la nature est, vous le savez, d'être chasseur. Vous l'avez remis à sa place et depuis il s'y maintient. A tout péché, miséricorde ! Si maintenant qu'il fait un effort pour vous respecter, vous l'accablez de reproches et qu'en plus, vous le faites attendre indéfiniment; je ne vous garantis pas l'issue heureuse de votre histoire d'amour. Tâchez de savoir ce que vous voulez et en premier lieu, auscultez-vous afin de découvrir si oui ou non, vous l'aimez. La pureté est une chose, mais l'honnêteté envers autrui, en est une autre !

oOo

Sa mère la met au désespoir !

Pouvez-vous m'aider ? Moi j'ai une mère qui me met au désespoir; chaque jour je suis obligée de travailler, sans ça c'est mon père qui s'en mêle; elle me défend même de jouer avec mes amies, ce que je trouve est très correct à mon âge.

J'attends votre réponse.

LARMES AUX YEUX

...Moi c'est surtout votre lettre qui me met au supplice, car elle contient si peu de détails, que je suis incapable d'y répondre avec un semblant de bon sens...

Cependant je puis vous affirmer que le travail exécuté chaque jour, n'est pas une loi inventée par votre mère, mais un commandement de droit divin... Quel genre de boulôt vous commande-t-on au juste ? Quel âge avez-vous ? Etes-vous fil* le unique ? Votre mère est-elle en santé ? Autant de faits qui pourraient éclairer ma lanterne, si vous consentiez à m'aider à vous secourir...

oOo

On peut écrire à

"Chère Hughette"

a/s Dimanche-Matin,

5701, Ch.-Colomb,

Montréal, Québec

L'amour c'est plus fort que la police !

Il y a un an et demi, j'ai rencontré un garçon. J'avais 15 ans, lui 17 ans. Nous nous voyions en cachette car mes parents ne voulaient pas que je sois courtisée. Au bout de quelques mois ils ont consenti. Un jour nous nous sommes aimés, depuis ça continue. Il me disait souvent qu'il m'aimait. Mon père a découvert la vérité et m'a forcée à le laisser. Nous nous sommes revus en cachette. Mon père l'a su. Il m'a mise pensionnaire. Aux vacances il est sorti avec d'autres filles, moi avec d'autres garçons. Nous ne pouvons nous oublier. Nous nous sommes revus seuls. Il m'aime, il peut tout faire pour moi et tout me donner. Tout ce qui nous sépare, ce sont nos parents. Pas moyen de m'expliquer avec eux. Pourrons-nous un jour nous aimer librement ? Est-ce vrai que l'amour c'est plus fort que tout ?

UNE AME DESESPEREE

...J'ai l'impression que vous devriez surtout signer: "Un corps désespéré" ! Oui, petite fille, l'amour est plus* fort que tout, c'est même plus fort que la police ! A preuve, la confiance que vos parents vous avaient accordée, et que vous avez trompée pour "lui"... En fait, je ne connais rien de plus puissant que ce sentiment, sauf peut-être les regrets qu'il laisse, lorsque tout est fini et qu'une jeune fille se retrouve seule, pour élever le bébé issu de ses tendres épanchements...

Pour être libre, en amour comme ailleurs, il faut d'abord pouvoir assumer cette liberté. Je doute que vous soyez rendue à cette étape...

oOo

Un autre correspondant de gagné !

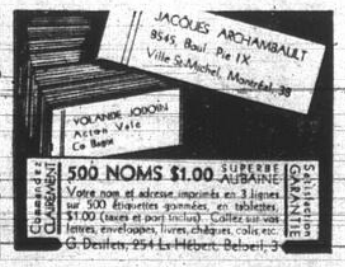
Je lis votre journal et j'ai remarqué que vous recevez souvent des lettres de critiques. Moi je vais vous dire mon avis sur ça. Je trouve que vous vous moquez des gens qui vous écrivent en écrivant une phrase au dessus et souvent vous donnez des solutions inutiles. A quoi bon faire ce courrier dans ces conditions ?

UN QUI A HATE DE SAVOIR

...Chaque courriériste mène son courrier comme elle l'entend. Moi je publie les lettres de critiques que l'on m'expédie.

Quant à savoir pourquoi je rédige cette chronique, c'est bien simple, c'est pour permettre à d'aimables personnes de votre acabit, de me procurer la joie de les lire... Revenez-moi, votre sympathie me fait chaud au coeur !

oOo



PHOTOS DE PASSEPORTS
EN 10 MINUTES
PHOTOS DE PASSEPORTS CANADIENS
PHOTOS DE PASSEPORTS EXPO
VISAS ET IDENTITE
LA PHOTO MODELE INC.
1682 est, rue Ste-Catherine — Tél.: 524-3745

CINÉMAS

● **ALOUETTE (UN. 1-2807)**
318 Ste-Catherine ouest — "Doctor Zhivago" : 7.30, 2.00 hres p.m.

● **ASTOR (OR. 1-1544)**
475 Victoria — "Haeper" : 1.00, 5.10, 9.30 hres p.m. "Insie Daisy Clover" : 3.05, 7.25 hres p.m.

● **AVENUE (WE. 3-4948)**
1224 Greene — "The Russian Are Coming" : 12.45, 2.50, 4.55, 7.00, 9.15 hres p.m.

● **BIJOU (LA. 4-1983)**
5030 Papineau — "La religieuse de Monza" : 12.08, 3.37, 6.30, 10.01 hres p.m. "X-L-7 Top Secret" : 1.39, 5.06, 8.33 hres p.m.

● **CANADIEN (LA. 3-5180)**
1204 Ste-Catherine est — "Angélique et le Roy" (No 3) : 12.00, 3.20, 6.30, 10.00 hres p.m. "Fraternelle Amazonie" : 1.50, 5.10, 8.30 hres p.m.

● **CAPITOL (NU. 6-6826)**
890 Ste-Catherine ouest — "Three On A Couch" : 10.00, 12.00 2.10, 4.15, 6.55, 9.30 hres p.m.

● **CHAMPLAIN (LA. 4-1685)**
1815 Ste-Catherine est — "Les tribulations d'un Chinois en Chine" : 12.55, 3.06, 5.17, 7.28, 9.29 hres p.m.

● **CHATEAU (CR. 1-4400)**
6956 St-Denis — "Maciste vs les hommes de Pierre" : 2.55, 6.15, 9.35 hres p.m. "Spectre Maudit" : 1.10, 4.35, 7.55 hres p.m.

● **CINEMA DE MONTREAL (LA. 1-7807)**
1584 ave Mont-Royal — "Le mystère de la chambre forte" : 1.43, 6.35 hres p.m. "La déesse de feu" : 3.22, 8.14 hres p.m. "Ces Dames s'en mêlent" : 12.15, 5.07, 9.59 hres p.m.

● **CINERAMA (AV. 8-5603)**
1490 Bleury — "Kartoum" : 1.00, 4.48, 8.30 hres p.m.

● **COMMODORE (FE. 4-8560)**
5780 boul. Gouin ouest — "Tout commença par un baiser", couleur, avec Glenn Ford, Debbie Reynolds. "Sondokan le tigre de Bornao", (couleur), avec Steve Reeves et Geneviève Grad.

● **CORONA (WE. 2-2044)**
2490 Notre-Dame ouest — "La vérité", (couleur); avec Brigitte Bardot. "Gentleman de Cocody avec Jean Marais. "Mon Colt fait la loi" avec Rod Cameron.

● **CREMAZIE (DU. 8-4210)**
8610 St-Denis — "Les liaisons dangeureuses" : 2.20, 5.56, 9.32 hres p.m. "Les amants" : 12.40, 4.16, 7.52 hres p.m.

● **CRYSTAL (861-2249)**
1223 boul. St-Laurent — "The Glory Guys", couleur), avec Tom Tryon. "My Blood Runs Cold, avec Troy Donahut. "World Of Abbott And Costello", avec Abbott et Costello.

● **DORVAL (631-2021)**
260 Dorval, Dorval — (Salle Dorée) - "Those Magnificent Men In Their Flying Machines" : 2.00, 5.00, 8.15 hres p.m.

● **ELECTRA (LA. 2-9177)**
1114 Ste-Catherine est — "L'Express du Colonel von Ryan" : 12.37, 4.24, 9.11 hres p.m. "Fureurs des Apaches" : 2.42, 6.29, 10.16 hres p.m.

● **ELYSEE (VI. 2-6053)**
35 Milton — (Salle Résnais) - "Un homme et une femme" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.45 hres p.m.
(Salle Eisenstein) - "Une femme mariée" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.45 hres p.m.

● **ETOILE (727-1753)**
8135 boul. St-Michel — "Les cavaliers du démon", avec Peter Cushing. "Frankenstein s'est échappé", avec Peter Cushing et Hazel Court. "Cauchemar de Dracula", avec Vincent Price et Christophe Lee.

● **FESTIVAL (525-8600)**
1206 Ste-Catherine est — "Onibaba" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 hres p.m.

● **FRANÇAIS (AV. 8-5513)**
59 Ste-Catherine est — "Maciste vs les hommes de Pierre" : 2.50, 6.10, 9.30 hres p.m. "Spectre maudit" : 1.10, 4.20, 7.50 hres p.m.

● **GRANADA (CL. 5-2428)**
4353, Ste-Catherine est — "ADZ operation requin blanc" : 3.00, 6.30, 9.55 hres p.m. "Opération Poker" : 1.20, 4.45, 8.10 hres p.m.

● **JEAN-TALON (725-7000)**
4255 Jean-Talon est — "Angélique et le Roy", (No 3) : 12.00, 3.20, 6.39, 10.00 hres p.m. "Fraternelle Amazonie" : 1.50, 5.10, 8.30 hres p.m.

● **KENT (MU. 6-2271)**
6100 Sherbrooke ouest — "Born Free" : 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 hres p.m.

● **LAVAL (842-8264)**
4462 St-Denis — "L'amour en 4e vitesse" : 12.00, 4.50 hres p.m. "Le trafic d'esclaves" : 1.30, 8.00 hres p.m. "Le mépris" : 3.05 hres p.m.

● **LE DAUPHIN (RA. 1-6060)**
4462 St-Denis — "L'amour en 4e vitesse" : 12.00, 4.50, 5.45 hres p.m. "Le trafic d'esclaves" : 1.30, 6.25 hres p.m. "Le mépris" 3.05, 8.00 hres p.m.

● **LIDO (MU. 1-1888)**
360 Curé-Labelle, Chomedey — "Des filles pour un Vampire", avec Lyla Rocco et Walter Brandy "Les Vampires de Duseldoff", avec Robert Hosseins et Marie Pisier. "La chambre des tortures", avec Barbara Steele et Vincent Price.

● **LOEW'S (UN. 6-5851)**
954 Ste-Catherine ouest — "How To Steal A Million" : 10.00, 12.00, 2.25, 4.40, 6.55, 9.15 hres p.m.

● **LUCERNE (744-2734)**
"The Silencers" : 1.15, 5.35, 9.55 hres p.m. "King Rat" : 3.00, 7.20 hres p.m.

● **MAJESTIC (381-6116)**
3166 boul. Henri-Bourassa est — "De l'amour aussi" : avec Anna Karina et Michel Piccoli. "Commando au Philippine", (coul.), avec John Agar et Richard Alen

● **MERCIER (CL. 5-6224)**
4260 Ste-Catherine est — "L'express du colonel Von Ryan" : 2.15, 6.05, 9.50 hres p.m. "Fureurs des Apaches" : 12.30, 4.15, 8.30 hres p.m.

● **MONKLAND (HU. 4-9711)**
Angle Masson et 11e ave — "Harper" : 1.05, 5.15, 9.35 hres p.m. "Inside Daisy Clover" : 3.05, 7.25 hres p.m.

● **MONTCALM (727-5213)**
3238 Masson — "Les liaisons dangereuses" : 12.47, 4.23, 7.59 — "Les Amants" : 2.42, 6.19, 9.55.

● **OUTREMONT (CR. 7-3233)**
1248 Bernard ouest — "Haeper" : 1.05, 5.15, 9.35 hres p.m. — "Inside Daisy Clover" : 3.05, 7.25 hres p.m.

● **PALACE (UN. 6-6991)**
698 Ste-Catherine ouest — "Arabesque" : 10.30, 12.35, 2.45, 5.00, 7.10, 9.20 hres p.m.

● **PARISIEN (861-2697)**
480 Ste-Catherine ouest — "Lit à deux Places" : 10.15, 12.25, 2.40, 4.55, 7.05, 9.25 hres p.m.

● **PAPINEAU (LA. 1-6853)**
4519 Papineau — "ADZ Opération Requin Blanc" : 1.20, 4.40, 8.00 hres p.m. — "Opération poker" : 2.55, 6.15, 9.35 hres p.m.

● **PLACE VILLE-MARIE (866-2644)**
1 Place Ville-Marie — (Grand Cinéma) — "Hight Infidelity" : 12.15, 2.30, 4.45, 7.00, 9.15 hres p.m.
(Petit cinéma) — "The Flame and the Fire" : 1.00, 3.00, 5.05, 7.10, 9.15 hres p.m.

● **PLAZA (274-6155)**
6505 St-Hubert — "Angélique (No. 3)" : 12.00, 3.20, 6.30, 10.00 hres p.m. — "Fraternelle Amazonie" : 1.50, 5.10, 8.30 hres p.m.

● **REGAL (322-7030)**
4905 Gouin est — "Les trois Stooges contre les hors la loi" (Col.) Les trois Stooges et Nancy Kovac — "Un dimanche à New York" (Col.) Jane Fonda et Rod Taylor — "Les Rivaux du Rail (Col.) avec Sterling Hayden et Lora Elliot.

● **RIALTO (CR. 7-3700)**
5723 ave. du Parc — "Rasputin The mad Monk" : 2.50, 6.20, 9.45 hres p.m. — "Reptile" : 1.10, 4.40, 9.05 hres p.m.

● **RIO (322-1200)**
11,385 St-Vital — "Les cavaliers du Démon" : avec Peter Cushing (Coul.) — "Frankenstein s'est échappé" avec Peter Cushing et Ch. Lee — "Cauchemar de Dracula" avec Vincent Price et Christopher Lee.

● **RIVOLI (CR. 1-2210)**
6906 St-Denis — "ADZ Opération Requin Blanc" : 1.13, 4.35, 8.00 hres p.m. — Opération Poker" : 2.50, 6.10, 9.35 hres p.m.

● **ST-DENIS (VI. 2-3171)**
1594 St-Denis — "La Religieuse de Monza" : 12.08, 3.27, 6.30, 10.01 hres p.m. — "X-L-7 Top Secret" : 1.39, 5.06, 8.33 hres p.m.

● **SAVOY (PO. 9-7372)**
4470 Wellington — "The Silencers" : 1.05, 5.20, 9.35 hres p.m. — "King Rat" : 2.55, 7.30 hres p.m.

● **SEVILLE (WE. 2-1139)**
2155 Ste-Catherine ouest — "Sound of Music" : 2.15, 8.15 hres p.m.

● **SNOWDON (482-7160)**
5225 Décarie — "This Property is Condemned" : 1.00, 2.55, 4.55, 7.00, 9.10 hres p.m.

● **STRAND (UN. 6-2774)**
912 Ste-Catherine ouest — "Rasputin The Mad Monk" : 11.35, 2.55, 6.15, 9.35 hres p.m. — "Reptile" : 10.00, 1.20, 4.40, 8.00 hres p.m.

● **VAN HORNE (RE. 7-5811)**
6150 C-te-des-Neiges — "Morgan" : 1.00, 3.20, 5.20, 7.35, 9.50 hres p.m.

● **VENDOME (878-1451)**
Place Victoria — "Gaha" : 12.45, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30 hres p.m.

● **VERDUN (PO. 8-2092)**
3841 Wellington — "Topkapi" : 1.30, 4.50, 8.10 hres p.m. — "Un vent froid d'été" : 12.25, 3.32, 6.49, 10.06 hres p.m.

● **VERSAILLES (352-0200)**
7265 Sherbrooke est — (Salon Rouge) : "Maciste vs les Hommes de Pierre" : 1.10, 4.30, 7.50 p.m. — "Spectre Maudit" : 2.55, 6.15, 9.30 p.m.
(Salon Bleu) : "Life at the Top" : 1.00, 5.00, 8.10 p.m. — "Repulsion" : 3.10, 7.15 p.m.

● **VIAU (MO. 9-3866)**
226 boul. des Laurentides, Pont-Viau — "La Rolls-Royce jaune" (Col.) Shirley McLaine et Ingrid Bergman. — "La flotte se mouille" (Col.) Ernest Borgnine. — "Docteur Frelamour" avec Peter Sellers.

● **VILLERAY (388-5577)**
8042 St-Denis — "Fureurs des Apaches" : 12.30, 4.17, 8.04 hres p.m. — "L'express du colonel Von Ryan" : 2.17, 6.04, 9.51 hres p.m.

● **WESTMOUNT (HU. 6-9545)**
5038 Sherbrooke ouest — "Who's Afraid of Virginia Woolf" : 12.25, 2.40, 4.55, 7.15, 9.40 p.m.

● **YORK (WE. 2-3480)**
1487 Ste-Catherine ouest — "The Blue Max" : 2.15, 8.15 hres p.m.

LE Sport AVANT TOUT

On défonce portes, cache l'assistance !

par JEAN-PAUL JARRY

Croyez-le ou non mais après les victoires surprises et un peu chanceuses des Alouettes contre Hamilton et Winnipeg, certains supporteurs du club envisageaient déjà le championnat pour l'équipe de Darrell Mudra... et un championnat en couleurs !

La lune de miel s'est terminée brusquement pour ces optimistes sans égaux après la râclée de 44-0 contre Regina et la plus récente défaite de 8 à 3 contre Edmonton.

George Bork

Une autre fois le match de vendredi fut très monotone car à l'instar de Hamilton et Winnipeg les Eskimos ont aussi choisi la partie contre l'équipe montréalaise pour être à leur plus "pourris". Je commence à croire qu'il y a du sabotage quelque part contre les amateurs de football de la métropole.

En tout cas les Alouettes en n'ont pas gagné en prestige. D'ailleurs l'assistance de vendredi était peut-être la plus petite de la saison — pas beaucoup plus de 17,000. Au fait, les journalistes n'ont pas été informés du nombre de personnes dans les gradins — comme c'est la coutume. Il nous fut révélé par la suite qu'un haut personnage des Alouettes avait donné ordre au préposé aux billets — ou quiconque s'occupe de ces choses — de ne pas révéler publiquement le chiffre de l'assistance.

D'autre part les instructeurs du club étaient d'humeur massacrante après le match. Un "coach" défonça même la porte de chambre des joueurs avec un coup de pied... et un représentant du stade McGill sur les lieux a déclaré qu'il poursuivrait cet instructeur "pour les dommages causés" !

Quoiqu'il en soit, l'avenir n'est pas rose en ce qui a trait aux Alouettes. Une autre fois Bernie Faloney a démontré qu'il pouvait monter une attaque au sol... mais qu'il était devenu nul pour effectuer des passes. Il reste George Bork qui a de nouveau sauvé une partie du spectacle, au dernier quart. Mais il n'est pas encore de taille à mener les Alouettes à de grands triomphes. Mais au moins, avec lui, on a de l'action même dans la défaite. C'est mieux que rien !

Ici et là...

● Pour ceux que cela intéresse le prix général d'admission cet après-midi à la piste Mont-Tremblant-St-Jovite pour la course PLAYER'S QUEBEC est de $4.00 par personne. On peut affirmer ici que le prix est bien justifié.

● Il appert qu'ONESIME RICHARD, le père de nos célèbres hockeyeurs Henri et Maurice convolera en justes noces pour une deuxième fois, le 15 octobre prochain. M. Richard est âgé de 67 ans. Nos meilleurs voeux de bonheur accompagnent déjà les futurs mariés.

● RON LANCASTER, le sensationnel quart-arrière des Rough Riders de Regina est le même qui a glissé bêtement entre les doigts des Alouettes. Alors que Lancaster était disponible à Ottawa, Ted Workman refusa de parler d'affaires avec les Riders, en disant : "Pourquoi parler d'affaires avec Ottawa — Lancaster sera offert au repêchage et je l'aurai pour un prix dérisoire !"

Des paroles qui parvinrent aux oreilles de Red O'Quinn qui jura alors que Workman n'aurait pas aussi facilement Lancaster. Quelque temps plus tard Ron figurait dans une transaction avec Saskatchewan !

● Notre handicapeur des courses sous harnais, GUY EMOND, fut alité durant toute la semaine. Et ne croyez pas la rumeur qu'il a pris le "mors aux dents" ! Souhaitons-lui un prompt rétablissement.

● Aujourd'hui, à Ville de Laval, sera présenté le GRAND PRIX DES BOITES A SAVON sur le boulevard Chomedey. Le trophée Pepsi sera à l'enjeu et le gagnant recevra une bourse d'étude de $500.00.

● Le gala MLLE BELLE PROVINCE sera tenu à Victoriaville ce soir, à 8 hres, plus précisément au Motel Huron. Plus de 50 concurrentes venant de tous les coins du pays se disputeront les grands honneurs.

● Le commentateur à la radio des joutes des Argonauts de Toronto était un spectateur intéressé vendredi soir au match Alouettes-Eskimos. Et il nous a déclaré que lui aussi trouvait le temps long dans la Ville-Reine puisque dans leurs 19 dernières joutes régulières les Argonauts n'ont REMPORTE QUE 3 VICTOIRES. Ce qui est encore pire que les Alouettes.

● Tous les bons quart-arrières semblent connaître des ennuis quand ils jouent contre les Alouettes. Sauf RON LANCASTER, évidemment. De toute façon après Frank Cosentino, du Hamilton et Kenny Ploen du Winnipeg c'est RANDY KERBOW, des Eskimos qui a connu une mauvaise soirée vendredi. D'ordinaire un bon passeur, Kerbow n'a complété que 3 passes en 14 tentatives. Il a toutefois réussi une passe de touché à Simms... ce qui fut mieux que Faloney et Bork !

● La grande finale de la TOURNEE DE TENNIS DOW aura lieu au Stade d'Hiver de l'Université de Montréal à la dernière semaine d'octobre. Plusieurs trophées seront à l'enjeu dont celui de CFTM, Canal 10.

● La joute de cet après-midi entre les Argonauts de Toronto et les Eskimos d'Edmonton sera télédiffusée en couleurs, à compter de 2 heures, au Canal 10.

● Il appert que faute de PEAUX-ROUGES plusieurs "blanc" ont participé au tournoi de crosse tout-indien disputé à Verdun la semaine dernière.

● L'équipe C. C. GACHON de Montréal fut bien représentée au dernier tour cycliste de Portneuf. Ont brillé : JEAN LESSARD, REAL PARE, NOEL LESSARD et MICHEL COTE.

Faits saillants dans la Ligue Américaine en '66

Pour les plus ardents amateurs de baseball voici ce que furent, à date, les faits saillants de la saison 1966 dans la Ligue Américaine de baseball :

Frappé en lieu sûr dans le plus de parties consécutives :
17 — Brooks Robinson, Baltimore, du 22 juin au 6 juillet.

Plus de coups sûrs dans une partie :
5 — Cardenal, Californie - Aparicio, Baltimore - Snyder, Baltimore - Richardson, New York - Lock, Washington.

Plus de points produits en une joute :
7 — Powell, Baltimore, le 6 juillet.

Plus de retraits au bâton (9 manches) :
13 — Bell vs Boston à Cleveland - McDowell vs Californie à Cleveland.

Plus de gains consécutifs pour lanceurs :
8 — Barber, Baltimore - Boswell, Minnesota.

Plus de circuits dans une joute par un club :
7 — Cleveland à Detroit le 17 juillet.

Plus de points, une manche, par un club :
12 — Californie à Boston, 8e manche le 30 avril.

Plus de points, une joute, par un club :
16 — Californie à Boston - Detroit à Boston - Baltimore à Boston.

Plus de points, une joute, par 2 clubs :
25 — Californie 16 à Boston 9.

Plus de coups sûrs, une joute, par un club (9 manches) :
21 — Cleveland à Detroit.

Plus de coups sûrs, une joute, par 2 clubs (9 manches) :
31 — Detroit 16 à Boston 15, le 12 août.

La joute la plus longue, en manches :
17 — Cleveland à Californie, 31 mai.

La joute la plus longue en heures :
4 hres 58 — Cleveland à Californie, le 31 mai.

La joute la plus courte en heure :
1 hres 45 — Kansas City à Minnesota, le 12 avril.

Le plus de victoires consécutives, clubs :
10 — Cleveland du 11 au 28 avril - Baltimore du 16 avril au 1er mai.

Le plus de revers consécutifs par un club :
8 — Washington du 7 au 13 juin.

La meilleure assistance, à date :
60,468 spectateurs le 19 juin, Detroit à New York.

COMPAGNONS et APPRENTIS
DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DU DISTRICT DE MONTREAL
COURS DU SOIR SPECIAUX POUR VOUS

— métiers enseignés et nombre de cours offerts dans chacun : —
BRIQUETAGE (2) — CHARPENTE-MENUISERIE (27) — ELECTRICITE-ELECTRONIQUE (19) — MECANIQUE INDUSTRIELLE (millwright) (27) — METAL EN FEUILLES (7) — PEINTURE (9) — PLATRAGE (9) — PLOMBERIE-CHAUFFAGE (23) — REFRIGERATION (10) — SOUDURE (aussi : cours appliqués aux autres métiers) (14) — TUILE-TERRAZZO (2)

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

DUREE DES COURS
Un cours complet dure de 10 à 60 heures à raison d'un soir par semaine, 2 à 3 heures par soir.
(Plâtrage, 12 séances de 6 heures)

FRAIS D'INSCRIPTION
(non remboursables)
Apprentis $0.10 par heure de cours
Compagnons $0.25 par heure de cours

CANDIDATS ELIGIBLES
Seuls les apprentis et compagnons détenteurs d'un carnet d'apprentissage ou d'une carte de compétence dans l'industrie de la construction du district de Montréal sont éligibles à ces cours.

Dépendant du nombre d'inscriptions reçues, des cours pourront être donnés à Cité de LaSalle, Cité Jacques-Cartier et à Ville de Laval (Pont-Viau).

DATES D'INSCRIPTIONS :
Du lundi au vendredi incl., 7 heures à 9 heures p.m. :
● du 6 au 16 septembre 1966
● du 12 au 16 décembre 1966 *
● du 9 au 13 janvier 1967 *
* Cours devant débuter en janvier 1967.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION
MONTREAL : 5205, rue Parthenais — 527-2121
VAUDREUIL : La Cité des Jeunes 234-3331 (local) — 453-5882
VALLEYFIELD : 114, rue Champlain — 373-9022
LE CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DE MONTREAL

Sports à la TV

AUJOURD'HUI

Football — 1.30 p.m. — Cleveland vs Washington — Canaux 2, 4, 6, 7, 9, et 11

Football — 2 p.m. — Edmonton vs Toronto — Canaux 10 et 12

Football — 2 p.m. — Kansas City vs Buffalo — Canal 5

Tennis — 3 p.m. — Championnats des E.U. — Canal 8

Quilles — 4.30 p.m. — "Télé-Quilles" — Canal 10

Golf — 5 p.m. — Série mondiale du golf — Canal 5

VENDREDI

Football — 8 p.m. — Castors de Montréal à Toronto — Canal 12

SAMEDI

Football — 2 p.m. — Montréal vs Hamilton Canaux 2, 4, 6, 7, 9 et 11

Baseball — 2 p.m. — Canal 5

Lutte — 2 p.m. — Canal 12

ECHO SPORTS

"LES CANADIENNES" UNE LIGUE DE HOCKEY DU MERCREDI SOIR

La ligue de hockey "Les Canadiennes" est déjà en pleine activité. La période d'entraînement débutait mercredi dernier et elle se poursuivra tous les mercredis soir à l'aréna Marquette jusqu'au 5 octobre.

Cette ligue, il va sans dire, ne comprend que des hockeyeurs du sexe féminin.

La LFHC est formée de quatre équipes: Marquise, Princesse, Souveraine et Majesté. La saison régulière a été fixée au 13 octobre à l'aréna Paul-Sauvé.

Les équipes feront cette année une tournée dans les provinces de Québec et de l'Ontario ainsi qu'aux Etats-Unis. Les vedettes Paulette Thomas, Raymonde Jodoin, Gervaise Poulin, Monique Brunet, Lucette Groleau et plusieurs autres assureront au public un spectacle inoubliable.

Le camp d'entraînement est à la portée de toutes filles ou dames intéressées à faire partie d'une de ces équipes. Il ne s'agit que de se présenter à l'aréna Marquette.

John Lee

Exhibition de karaté

John Lee, ceinture noire 3e dan en karaté, judo et yoga, au nouveau local de Québec Sports Organisés Enrg., au 5865, 11e Avenue Rosemont.

Le grand public est invité à ces exhibitions qui auront lieu de 7 à 10 heures chaque soir du 12 au 16 septembre. L'entrée est gratuite.

Si vous caressez depuis longtemps le rêve de profiter des bienfaits que le karaté, le judo ou le yoga apportent à leurs adeptes, ne manquez pas cette chance de les voir à l'oeuvre.

Visitez des locaux modernes pour la pratique de ces nouveaux sports.

Le Rallye Dow du Québec

Devant le grand succès remporté l'an dernier, le club automobile de Canadair a annoncé la reprise du Rallye Dow du Québec, les 17 et 18 septembre prochains. Cette 11e classique, qui est dans le cadre du classement national, sera en quelque sorte un prélude au rallye international Dow, qui sera présenté l'an prochain.

Ce rallye couvrira une distance de 701 milles et durera 24 heures. L'épreuve de cette année aura trois départs différents, soit: Belleville, Ontario, Montréal et Québec. Les coureurs participeront de ces trois points le matin du 17 septembre pour se rejoindre au Planatérium Dow à Montréal pour des exercices d'accélération et de freinage. Une bourse totale de $1,000 et un trophée emblématique Dow seront à l'enjeu.

Courses à motos à obstacles

Le championnat provincial de courses de motocyclettes à obstacles aura lieu aujourd'hui à la piste Iberville, située à deux milles au sud d'Iberville.

Les meilleurs motards du Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis se feront la lutte.

Le champion provincial actuel, Yvon Duhamel, défendra son titre lors de cette course. Cette épreuve est sanctionnée par l'Association Canadienne des Motocyclistes.

Cours spéciaux de natation

Des cours spéciaux de natation pour l'obtention des certificats junior, juvénile, intermédiaire et senior de la Croix-Rouge, seront donnés le dimanche matin, du 11 septembre au 27 novembre, de 10 heures le matin à midi, dans les piscines municipales. Un taux de $10 est exigé.

Les nageurs intéressés à s'inscrire aux cours pour l'obtention de la médaille de bronze prendront note que les leçons débutent aujourd'hui pour se poursuivre jusqu'au 27 novembre, le dimanche seulement, de 10 heures à dimi. Le coût est de $15.

Des cours gratuits pour les débutants commencent demain.

Fastball à Oka

C'est aujourd'hui, à 2 heures, que les clubs Quatre As Molson et Oka présenteront un match amical à Oka. Dirigés par Pat Patterson, les As avec Gilles Légaré et Marcel Simard, comme lanceurs, possèdent un record enviable. En 63 joutes, ils ont sorti vainqueurs à 57 reprises.

Une grande foule est attendue à Oka cet après-midi.

Football mineur à Laval

Cet après-midi aura lieu l'ouverture officielle du football mineur à Laval.

Les 13 guidirons de Ville de Laval déborderont d'activités pour cette journée inaugurale. Les principaux organisateurs qui, depuis plus de cinq mois ont travaillé ferme afin de doter la Ville de Laval de "Capitale du football mineur au Canada", espèrent pouvoir compter sur une foule nombreuse à tous les terrains de football aujourd'hui.

Cliniques de hockey

Le hockey joue un rôle important dans la formation des jeunes en autant que ceux-ci sont bien guidés. C'est pourquoi le Service de la récréation de Ville de Laval organise un stage de formation pour les instructeurs de hockey. Ce stage a pour but de développer les instructeurs de hockey tant en quantité qu'en qualité et sera donné les 19, 20, 21 et 25 septembre à l'école St-Jean et au Centre Sportif Laval.

Plusieurs instructeurs de la région ont été chargés de préparer ces stages de perfectionnement. Il est à noter que ces professeurs ont suivi eux-mêmes deux stages provinciaux à l'Université de Montréal.

Nos étoiles 1966 à la crosse

Laurendeau: un choix unanime

Pour peu que l'on chosisse honnêtement les équipes d'étoiles dans la Ligue de Crosse du Québec cette année (l'on s'en remet aux instructeurs !), YVES LAURENDEAU du Ville Saint-Pierre devrait être choisi à l'unanimité sur la première brigade. Le meilleur défenseur et le joueur le plus complet du circuit à notre sens, les Saints lui doivent d'être demeurés dans la lutte jusqu'à la fin... malgré leur débandade de mi-saison.

Par Gilles BLANCHARD

ROLAND GOUDREAU du Drummondville est notre choix comme deuxième défenseur. Le 3e meilleur pointeur des siens, Goudreau a été le seul défenseur des Athlétiques à se soucier de l'attaque pendant les trois premiers quarts du calendrier et l'expérimenté Goudreau n'a toujours pas son égal dans la ligue pour enrayer une échappée à deux ou "perdre le temps" en désavantage numérique.

A l'attaque

Bien qu'il ait terminé la saison avec moins de force que son coéquipier Ron Ward, MICHEL BLANCHARD est notre premier choix chez les avants. Le spectaculaire joueur de centre du Drummondville a réussi l'exploit de l'année dans le circuit Massicotte en comptant au moins une fois dans chacune des parties du calendrier régulier, il a marqué près du tiers de ses buts alors que les siens étaient en désavantage numérique et (talent qu'on ne lui reconnait habituellement pas) son trio possède une fiche quasi immaculée à la défensive, grâce en partie aux nombreuses passes qu'il intercepte.

Si RON WARD a connu un début de saison chancelant (Phil Riley lui manquait visiblement), il a terminé avec beaucoup de force et le 5e meilleur pointeur du circuit (ex-aequo avec Blanchard) appartient à la première équipe d'étoiles. Ward, un joueur considérablement amélioré à la défensive, eut compté une trentaine de points de plus à son palmarès, n'eut été de la politique du Drummondville de n'attaquer qu'à trois hommes.

Le meilleur pointeur du circuit, JOHN ALLEN du Ville Saint-Pierre complète nos choix à l'attaque.

Chez les gardiens, JEAN-PAUL TELLIER des Athlétiques est sans rival en vertu d'un record extraordinaire.

Le sympathique Jean-Paul est toujours le meilleur homme du circuit quand une échappée se produit.

Deuxième équipe

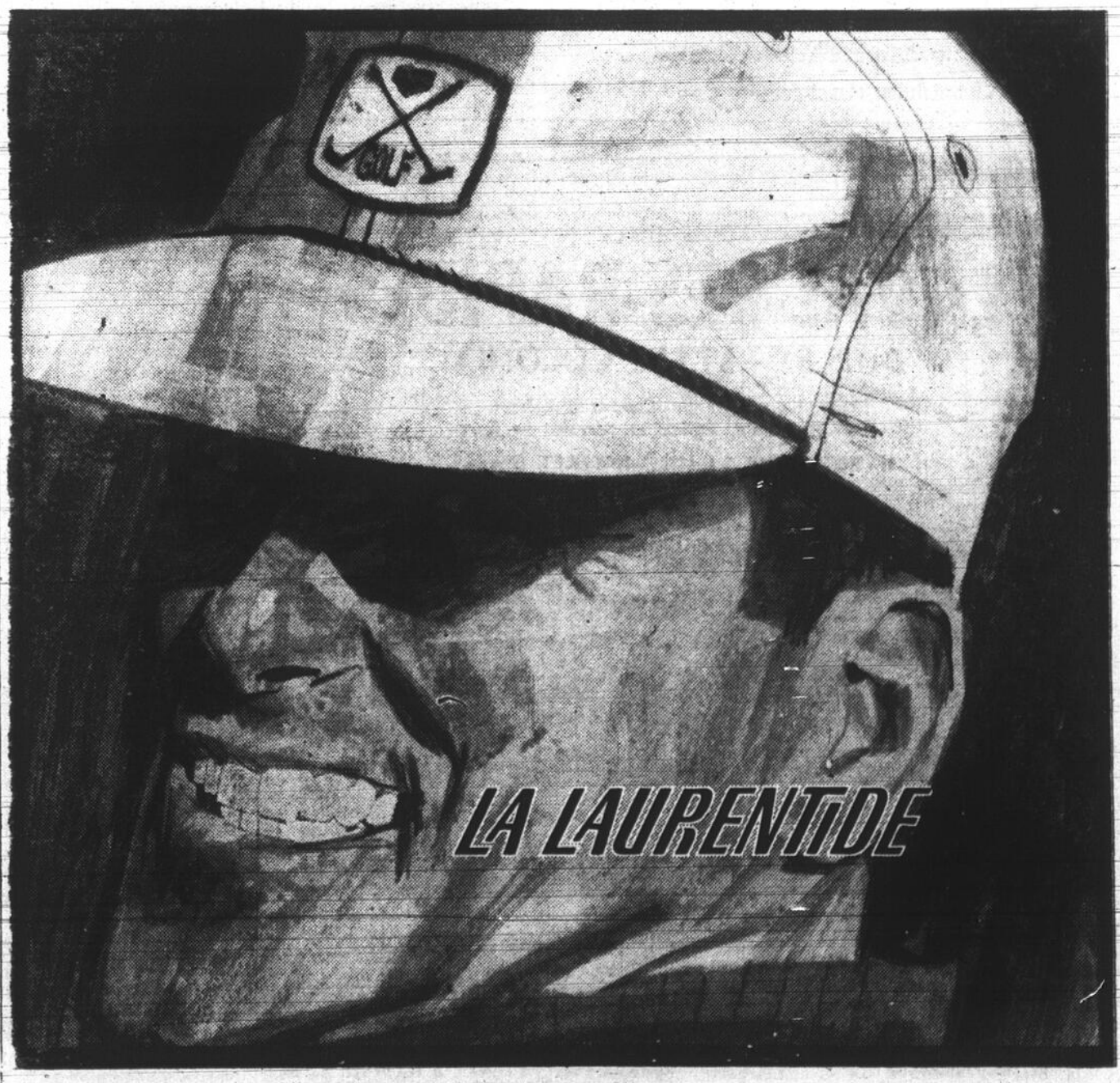
Si SAWYER (gardien : Sorel), DOUG CARPENTER (défense : Saints) et DICK STITHEM (attaque : Sorel) nous semblent des choix logiques pour la deuxième équipe d'étoiles, plusieurs ne verront pas d'un trop bon oeil que nous préférions JEAN CUSSON et PIERRE-PAUL BLOUIN à Keith Bowen, et RAYMOND FORTIN à John Hansen.

Pierre-Paul Blouin, notre choix pour "le joueur le plus utile", a été l'homme à tout faire des Athlétiques cette année.

Jean Cusson, pour sa part, a dû porter seul le fardeau de l'attaque du Valleyfield et, bien que moins régulier que Bowen à l'offensive, son record défensif est de beaucoup supérieur.

Comme 2e défenseur, nous préférons Raymond Fortin à John Hansen, malgré les 75 points de ce dernier. Hansen, trop lent sur la "pointe", a coûté de nombreux points aux Saints.

La bière au goût du jour...

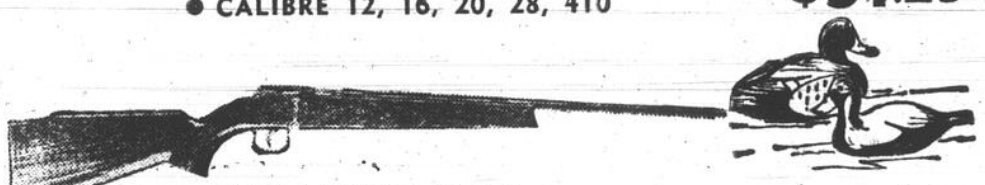


La chasse on en parle déjà!

FUSIL C-I-L

- MODELE 401 • 1 COUP
- CALIBRE 12, 16, 20, 28, 410

$31.25

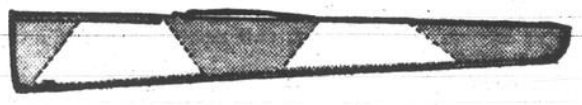


CARABINE C-I-L

- ACTION A VERROU
- MODELE 111
- CALIBRE 22 • 1 COUP

$20.95

CANARDS DE BOIS
NOM : "MALARD"
"LE NOIR"
$4.50



ETUIS POUR FUSILS ET CARABINES
GRANDEURS 38" A 52"
A PARTIR DE **$8.95**

Casquettes de chasse
- Reversibles $3.50
- Fluorescentes $3.95

3 MAGASINS pour mieux vous servir :
• 1406 rue St-Denis • 6955 rue St-Hubert
• Centre d'Achats Rockland
Commandes téléphoniques : 288-0251

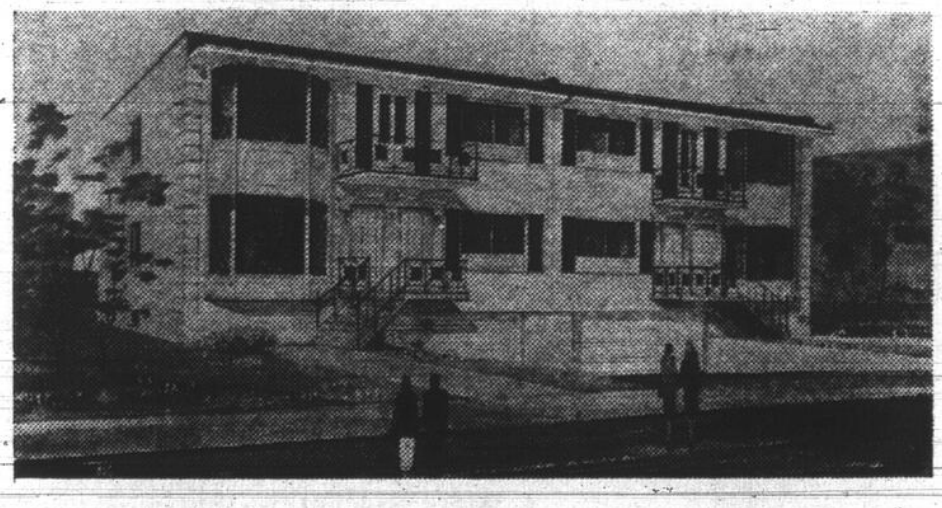
OMER DESERRES

LAVAL-DES-RAPIDES

DUPLEX – STYLE COLONIAL

Près d'un nouveau Centre d'Achats, nouvelle école, église et terrain de jeux

HYPOTHEQUE S.C.H.L., INTERET 6¾%



CARACTERISTIQUES:
Salle de jeux et toilette au sous-sol. Gazonnement avant et arrière. Entrée pavée, garage double, emplacement laveuse et sécheuse, portes patio dans la dinette, armoires de cuisine en formica, 2 systèmes de chauffage indépendants.

Inclus dans le prix de vente :
Assurance hypothèque 2%, certificat de location, frais d'inspection, contrat d'acte d'hypothèque, assurance-feu. Système de chauffage installé par "Shell Canada"

DIRECTION :
TRAVERSEZ PONT-VIAU, SUIVEZ BOULEVARD DES LAURENTIDES JUSQU'AU BOULEVARD DE LA CONCORDE, TOURNEZ A GAUCHE ET SUIVEZ NOS ENSEIGNES JUSQU'A LA 10e AVENUE.

AIME BOILEAU LTEE

INFORMATIONS : J.-P. MARCHAND

PROJET : 667-7210 — BUREAU-CHEF : 334-6411

Maurice Richard VOUS PARLE

On ne doit pas empêcher Carl Brewer de se joindre ...à l'équipe nationale

Une douche froide s'est vite abattue sur ce qui devait être une excellente nouvelle, tant pour l'équipe nationale de hockey du Canada que pour tous les Canadiens. Car quelque 24 heures seulement après qu'on eût annoncé que Carl Brewer et Red Hay se joindrait au club du Père Bauer pour le prochain tournoi mondial en Europe... il fut déclaré que Hay ne serait pas en mesure de le faire et que le cas de Brewer était fort douteux.

Si Red Hay, un ancien brillant joueur des Black Hawks de Chicago, ne peut y aller parce que ses affaires ne le lui permettent pas — c'est assez compréhensible. On ne peut certes pas lui en vouloir.

Mais c'est une toute autre histoire en ce qui a trait à Carl Brewer. Ce dernier veut bien se joindre à notre club national... mais il se voit barrer la route par certains magnats de la L.H.N. Ce que je ne puis approuver.

Pour que Brewer puisse porter les couleurs du club national son nom doit auparavant être placé sur la liste de repêchage de la L.H.N. — et qu'aucun autre club du circuit ne se porte acquéreur de son contrat. Or, les Rangers de New York ont laissé entendre que si les Leafs de Toronto l'offrent ainsi au repêchage... ils s'accapareront vite du contrat de Brewer.

A mon avis, les Rangers agissent de façon à se créer bien des ennemis. Je veux bien croire que New York est un club américain... mais il ne faudrait pas oublier que tous ses joueurs sont d'origine canadienne. Et ce n'est pas en faisant davantage pour nuire au prestige du hockey canadien sur le plan amateur et international que les Rangers se créeront des amis chez nous.

Carl Brewer a pourtant laissé entendre — de façon non équivoque — qu'il ne voulait plus jouer au hockey avec les Leafs ou dans la L.H.N. Son grand désir est par contre de se joindre au club national. Les Rangers, les Leafs ou toute autre équipe n'ont donc rien à gagner en le forçant à demeurer au Canada... inactif !

D'autre part il est évident que Carl Brewer serait un précieux atout pour notre équipe nationale. Je n'ai jamais été un grand admirateur de Brewer — comme homme — mais je le sais être un brillant hockeyeur. Sa seule présence à la ligne bleue du club national pourrait faire la différence entre un club champion et une équipe de 3e ou 4e place.

Espérons que le président Clarence Campbell réussira à convaincre tous les magnats de la L.H.N. qu'il serait un geste stupide d'empêcher Brewer de se joindre à notre équipe nationale pour le prochain tournoi mondial en Europe.

Un hommage mérité pour Jackie Robinson

Lors de la joute de football entre les Castors de Montréal et les Dodgers de Brooklyn, hier après-midi, Jackie Robinson devait être l'objet d'une fête alors qu'on instituait une bourse scolaire — pour les noirs de Montréal — en son nom.

Je dois dire que c'est un hommage bien mérité pour un des plus grands joueurs de baseball à avoir porté les couleurs des défunts Royaux de Montréal.

J'ai assez bien connu Jackie durant son court séjour dans la métropole canadienne. J'ai d'ailleurs participé à quelques joutes de balle-molle avec lui et je vous assure qu'en plus d'avoir été un grand athlète Robinson fut toujours un parfait gentilhomme.

Incidemment, Jackie Robinson sera le conférencier d'honneur lors du banquet de fin de saison de la Ligue de baseball Montréal Junior... et je félicite les dirigeants du circuit qui ont pu s'assurer de sa présence.

En potinant

● FRANK SELKE PERE et son épouse fêteront le 18 septembre prochain leur 49e anniversaire de mariage. Et pour l'occasion M. Selke a invité à sa ferme "Rolling Farm", de Rigaud, tous les joueurs qui la saison dernière étaient membre de l'équipe des "Old Timers" du Québec. Nul doute qu'on passera en revue bien des vieux souvenirs.

● BOBBY ORR a finalement accepté l'offre des Bruins de Boston. Voilà un autre joueur qui contemplait la possibilité de se joindre à l'équipe Nationale du Canada. Mais peut-être qu'il disait cela dans l'espoir de forcer les Bruins à lui présenter le meilleur contrat possible. A tout événement Bobby Orr devrait aider beaucoup Boston en 66-67 même s'il est jeune et à court d'expérience.

● C'est tout un exploit que GAETAN GROLEAU, du club de Longueuil, a réussi mardi dernier alors qu'il a retiré 20 frappeurs sur des prises dans une joute de 10 manches... une partie qu'il a quand même perdue au compte de 1-0. A ma connaissance ces 20 retraits représentent un record — pour un match de 10 manches — dans la Ligue Montréal Junior. Disons en passant que GILLES WILSCAM, lanceur du St-Barnabé, a également brillé en n'accordant que 4 coups sûrs. Voilà une partie qui fut réellement un duel de lanceurs.

Maurice Richard

Mes chers amis,

Depuis que j'ai accroché mes patins et fait mes adieux au hockey, je me suis toujours occupé d'affaires qui me permettaient de rester en contact avec le public qui a toujours été très gentil pour moi.

J'ai pensé qu'en me joignant à une entreprise de télévision en couleur, un sujet qui est sur toutes les lèvres, j'atteindrais le but que je m'étais fixé, c'est-à-dire ne pas "perdre contact" avec vous, mes chers amis.

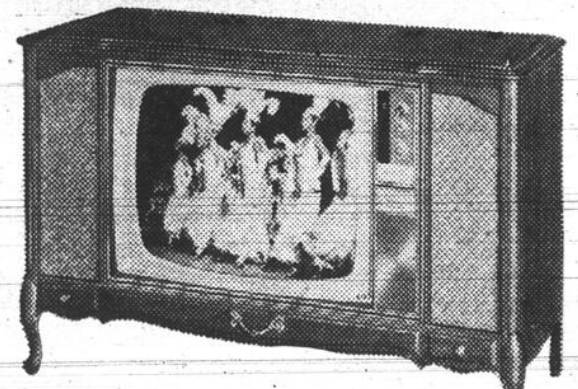
Je me suis donc associé à un spécialiste dans ce domaine, M. Richard Thivierge. Ce dernier est membre de l'institut des Ingénieurs en Electronique Inc., et fut Gérant National de Service d'une importante compagnie durant les quinze dernières années et est actuellement Aviseur Technique.

Il nous fait plaisir de vous inviter à nous rencontrer à nos studios de télévision en couleurs et d'appareils stéréophoniques qui sont situés au 3883 est, boulevard Métropolitain (coin 20e Avenue). Téléphone : 376-4990.

Grâce à "Capri Electronique Inc.", vous profiterez d'un service efficace par des techniciens compétents.

A bientôt.

Maurice Richard



LE CHAMPLAIN 25"

Vous obtenez une grande image rectangulaire et des meubles plus minces, plus élégants

Admiral utilise seulement les lampes-écrans en couleurs perfectionnées à face rectangulaire de 23" et 25", qui ont complètement démodé les anciennes lampes-écrans rondes.

Une grande simplicité de réglage

Votre téléviseur Admiral en couleur est doté de commandes très simples qui rendent le réglage aussi facile que sur un appareil de télévision en noir et blanc.

Vous bénéficiez de la qualité Admiral

La technique traditionnelle et le contrôle de qualité Admiral permettent d'obtenir un appareil sur lequel vous pouvez compter et qui durera plus longtemps que tous les autres.

MAURICE RICHARD
T.V.-LTEE

Admiral est fier de vous présenter deux grandes vedettes:

l'une a déjà conquis son public
l'autre ne tardera pas. Ce sont

"MAURICE RICHARD TV Ltée"

et

"Admiral Couleur"

LE MILANO 25"

Pour votre premier TV
en couleur
choisissez donc
Admiral

LE KIMBALL 19"

VISITEZ
NOS STUDIOS DE
SYSTÈME ACOUSTIQUE
ET DE TÉLÉVISION EN COULEUR

Appareils fabriqués sur commande

3883 EST, BOUL. METROPOLITAIN

376-4990

Voici la NOUVELLE TENDANCE en **MOSAIQUES**

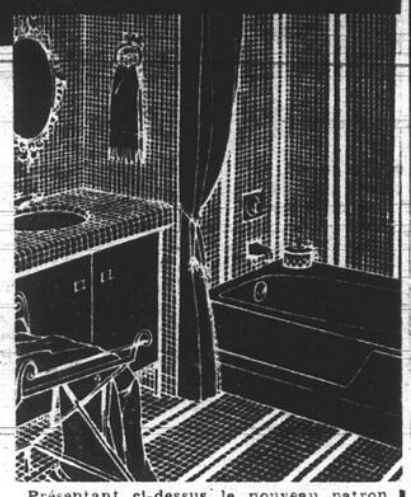
et TUILES CERAMIQUES pour murs et planchers

Pour vos SALLES DE BAIN, VESTIBULES, CUISINES, FACADES de MAGASIN, PISCINES, PANNEAUX DECORATIFS, etc.

- La variété la plus riche au Canada.
- Plus de 1000 modèles et couleurs
- Le plus grand stock permanent avec 3 entrepôts.
- Conseils de décoration gratuits.
- Prix de gros aux propriétaires.
- Escomptes aux contracteurs.
- Constructeurs, Contracteurs, Propriétaires invités à VISITER NOTRE EXPOSITION pour des idées nouvelles.

ACHETEZ VOS TUILES DIRECTEMENT à partir de 29¢ le pi. ca.

CADEAU GRATUIT A TOUT ACHETEUR SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE



MATERIAUX POUR UNE LUXUEUSE SALLE DE BAIN DE DIMENSIONS NORMALES, COULEURS DE VOTRE CHOIX

80 pi. ca. Mosaïques émaillées pour le mur
25 pi. ca. Mosaïques émaillées pour le plancher
Un ensemble d'accessoires (7 morceaux)
Adhésif pour les murs — Ciment pour les joints.

le TOUT pour seulement **$60.**

Présentant ci-dessus le nouveau patron exclusif "FUTURAMIC". (R) à 49c le pi. car., facile à poser et disponible en 18 couleurs harmonieuses.

ACHETEZ *DIRECTEMENT CHEZ*

NORTH AMERICAN TILE CORPORATION

'Leader' en Mosaïques et Tuiles Céramiques — 210 ouest, Ave. Mozart — Tél. 271-2585

(Une rue au sud de Jean-Talon, près de St-Laurent) — Heures d'affaires: 7 a.m. à 6 p.m. — Samedi: 8 a.m. à midi.

6 trains du CN

pour **Ottawa**

quittent la gare Centrale

à 8h10 A.M. (sauf le dim.)

à 10h30 A.M. (sauf le dim.)

à 12h10 P.M.

à 5h00 P.M.

à 8h45 P.M.

à 11h20 P.M.

Ces trains s'arrêtent à Dorval

pour **Ottawa**

pour **Ottawa**

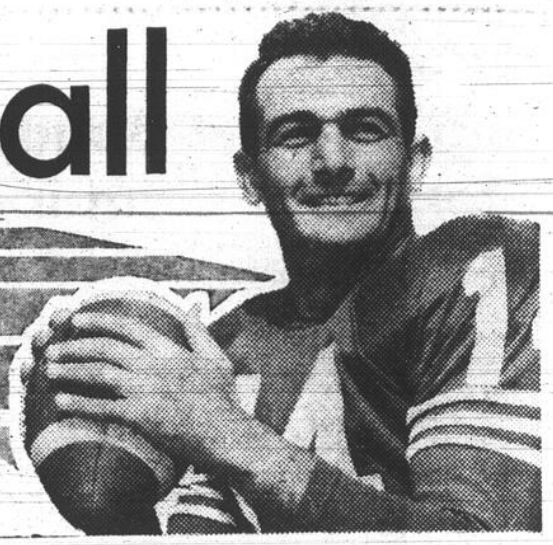
pour **Ottawa**

Oui, chaque jour, 6 trains du CN quittent la gare Centrale de Montréal à destination d'Ottawa. Les voitures coach et les voitures-salons sont climatisées. Délicieux petits déjeuners, déjeuners et dîners sont servis dans la plupart des trains.

Billet simple de voiture coach: $3.40
Billet simple de voiture-salon: $7.40
(les jours de tarif Blanc)

CN

football



Sam Etcheverry

Du football excitant et très dur dans la L.N.F.

A cause d'un voyage qui devait me transporter dans l'Ouest du pays je n'ai pu assister à la joute de vendredi dernier entre les Alouettes et les Eskimos d'Edmonton. J'espère tout simplement que les Alouettes ont offert un meilleur spectacle et remporté la victoire.

De toute façon, je crois qu'il est très approprié cette semaine de parler de la Ligue Nationale de Football puisque l'ouverture de la nouvelle saison s'est faite hier et pas moins de sept parties seront au programme aujourd'hui.

Avant d'aller plus loin je tiens à souligner que je suis toujours un grand admirateur du football canadien. Je crois que le principe de base de notre football peut nous apporter un meilleur spectacle que le football américain. Un terrain plus vaste en est la cause principale ainsi que certains règlements.

Par contre, c'est dans la Ligue Nationale de Football que se joue le meilleur football au monde. Et il est heureux que les sportifs montréalais auront encore l'opportunité de surveiller les clubs de la L.N.F. à l'oeuvre sur leur petit écran.

La L.N.F. est supérieure à tout autre circuit parce que ses clubs alignent des spécialistes à chaque position. Et conséquemment le jeu est d'un calibre exceptionnel et très excitant. Sans oublier que nulle part ailleurs le jeu est aussi dur. Règle générale, il faut être vraiment un as pour percer avec une équipe de la Ligue Nationale.

Des surprises sont à prévoir

Et que se passera-t-il cette année dans la L.N.F.? Personnellement je crois que nous assisterons à plusieurs surprises. Je me base sur le fait que bien des équipes furent éliminées du championnat la saison dernière à cause de revers par la plus faible des marges . . . et dans les toutes dernières minutes des parties.

Ces clubs devraient être encore plus puissants en 1966 et renverseront peut-être les rôles sur leurs conquérants de l'an passé.

Voici une petite analyse sur les clubs qui devraient se faire la lutte pour les grands honneurs :

Packers de Greenbay

Les champions du monde, les Packers seront encore l'équipe à vaincre. mais dont les succès doivent surtout être attribués au pilote Vince Lombardi.

Depuis qu'il s'est joint aux Packers, Un club qui aligne de très bons joueurs Lombardi n'a pas connu une seule mauvaise saison. Greenbay est continuellement parmi les meneurs et il le doit, à mon avis, au pilote Vince Lombardi.

Colts de Baltimore

Les Colts de Baltimore seront redoutables tant qu'ils aligneront un quart-arrière de la trempe de Johnny Unitas. Si les Colts ont perdu la joute de championnat l'an dernier . . . c'est surtout parce que Unitas était blessé.

Et gagne ou perde, les Colts de Baltimore présentent toujours du football intéressant.

Browns de Cleveland

Pour la première fois en neuf saisons les Browns de Cleveland débuteront la saison sans les services du sensationnel Jimmy Brown. La retraite prématurée de Brown est certes une lourde perte pour les Browns mais d'autres grands joueurs se sont retirés par le passé et leurs clubs ont continué à connaître des succès.

Au fait, Cleveland n'a perdu qu'un match dans les parties hors-concours . . . et dans une joute les Browns ont massacré les Falcons d'Atlanta 44-0. A bien y penser c'est le même pointage par lequel les Alouettes furent battus à Regina !

Giants de New York

Les Giants de New York qui faisaient face à l'avenir avec optimisme à l'entrainement ont depuis perdu les services de leurs meilleurs joueurs de champ-arrière. Des excellents porteurs de ballon qu'il ne sera pas facile de remplacer.

Un club qui aurait pu faire la lutte aux meneurs . . . mais qui devra maintenant se contenter de la 4e position.

Bears de Chicago

Ce sont maintenant les Bears de Chicago qui comptent sur le meilleur porteur de ballon dans la L.N.F., dans la personne de Gale Sayers. C'est mon avis que les Bears peuvent livrer une lutte acharnée aux meilleurs clubs.

L'espace ne me permet pas ici d'élaborer d'avantage sauf pour dire que, dans l'ensemble, la L.N.F. devrait nous fournir de grandes sensations en 1966.

Eagle Day avec les Argonauts

Je ne puis vous dire pourquoi Eagle Day fut congédié par Calgary . . . mais il pourrait causer une surprise à Toronto maintenant qu'il a signé un contrat de deux ans.

Day est certes un quart-arrière d'expérience et voudra prouver à ses détracteurs qu'il n'est pas fini. De toute façon il pourra grandement aider le jeune Wally Gabler.

Aux "Six-Jours"

Sigi Renz et Bugdall formeront équipe

En attendant que les neuf autres équipes soient constituée, (à la satisfaction de tous et ça, ce n'est pas toujours chose facile), les Promotions des Six-Jours ont associé les deux pistards allemands Renz et Bugdhal. On se souviendra que ce dernier avait remporté l'épreuve qui eut lieu au Forum, il faisait alors équipe avec Clemens Gross, tandis que Sigi Renz, lui, avait triomphé avec Pfenninger aux derniers Six-Jours de Québec. A n'en pas douter, c'est une très puissante formation allemande que nous verrons à l'oeuvre, au Centre Paul-Sauvé, dimanche soir prochain.

Un coup d'oeil sur la liste des participants nous fait rapidement réaliser que les autres équipes, quelle que soit leur composition, seront également très solides et que la compétition sera serrée : Faggin, Pfenninger, Kemper, Oldenburg, Severeyns, Likke, Lelangue, Bianchetto, Baensh, Scrayen, Sweeus, Reinhold, Raynal, Charruau, Eugen, Godele, Pinarello et le dernier et non le moindre, PETER POST !

Au sprint

- **Robert Lelangue sera l'hôte aujourd'hui de la piste Blue Bonnets, où il sera présenté au public.**
- **C'est d'un avion d'Air France que débarqueront les pistards européens jeudi soir prochain; ils se rendront au centre Paul-Sauvé où sera donné une conférence de presse. "Il y a beaucoup de nouvelles figures à présenter aux journalistes" nous a dit René Paquin.**
- **Jean Rafa animera la guinguette au centre de la piste. Le public pourra y danser... entre deux chasses.**
- **Offerte par le Roi des Bas Prix de Pont-Viau (Roland Faucher) en collaboration avec RCA Victor, un superbe téléviseur en couleur d'une valeur de $1,000.00 sera le premier prix d'un tirage effectué avec les numéros des programmes.**
- **A peine commencée, la location des places bat son plein. Avis aux amateurs : ne tardez pas à vous présenter aux guichets de Paul-Sauvé.**

Première joute de la finale

Granby l'emporte sur Drummondville 6 à 4

Les Cardinaux de Granby ont fait un premier pas en avant dans la course au championnat de la Ligue Provinciale de baseball en défaisant les Royaux de Drummondville par le pointage de 6 à 4, hier soir, dans la première joute de la finale quatre de sept.

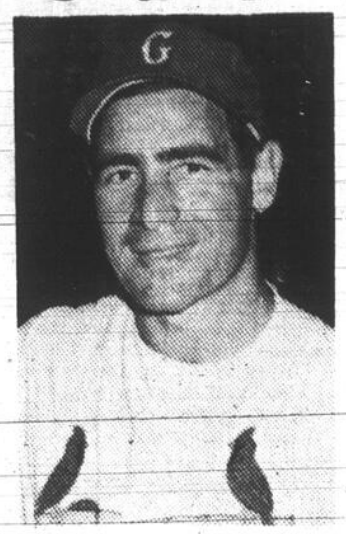
La deuxième joute sera disputée cet après-mili, à Drummondville, tandis que la troisième aura lieu ce soir au Stade Municipal de Granby. Elle est inscrite pour 8 heures.

Hier soir, Carlos Thorne, champion frappeur de la ligue pour la saison régulière, a joué le gros rôle à l'offensive avec un circuit et un double pour faire produire quatre points. Son circuit a été cogné alors que les buts étaient vides, mais son double avec les buts remplis faisait croiser le marbre à trois coéquipiers.

Al Pietrewicz a lancé toute la partie pour les hommes de Nick Testa et fut crédité de la victoire. Bob Duguid a été le lanceur perdant. Pietrewicz a fauché huit Royaux sur des prises et a accordé quatre buts sur balles.

Tout près de 3,000 personnes ont assisté à la rencontre. John Self et Chuck Foster, deux Cardinaux, ont également brillé à l'attaque avec chacun trois coups sûrs en quatre présences au marbre. Gilles Sawper a été le meilleur des perdants avec trois simples.

Les hommes de Nick Testa ont frappé un total de 10 coups sûrs, comparativement à neuf pour leurs rivaux. Drummondville a commis trois erreurs, Granby deux.



Nick Testa

Heures des Quilles

Victoire de Jacques Filion

Jacques Filion a remporté hier le tournoi de qualification de l'Heure des Quilles qui avait lieu au salon Laurentien. Filion a enregistré une moyenne de 200 pour se mériter le premier prix de $350. Gaston Desnoyers a pris le 2e rang avec 198, suivi de Tom Giuliani avec 197, Gérard Lapierre avec 196, Pete Lachance avec 194, Walter Bock avec 192, Dave Doolittle et George Ehret avec 190, Claude Daccord et Maurice Boyer avec 189. Se sont aussi qualifiés Dan Currie, Pete Jessiman et Tonio Galandrini. Claudette Gagnon et Johanne Smith ont été les meilleures chez les dames.

Football Sr

Mtl-Nord 24 Hawkesbury 13

L. N. F.

Greenbay 24 Baltimore 3

La saison débutait hier officiellement dans la ligue Nationale de football et pour l'occasion, les champions de l'an dernier faisaient face aux finalistes de l'an dernier également.

Et le résultat fut le même que l'an dernier. En effet les Packers de Green Bay ont encore une fois donné une leçon de football aux Colts de Baltimore en les battant au compte de 24-3.

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE – DEPUIS 1695

John de Kuyper & Son — Blended Gin — Distillé à Montréal

Devant les tribunaux contre la L.H.N.

Carl Brewer aurait gain de cause

La bataille légale va bientôt commencer au sujet d'un point des plus controversés du hockey professionnel, à savoir si un athlète, une fois qu'il devient la propriété d'une équipe professionnelle doit en rester l'esclave toute sa vie.

C'est le cas de Carl Brewer, joueur de défense des Maple Leafs de Toronto, qui tente d'obtenir sa réinstallation chez les amateurs après avoir pris la décision d'abandonner le hockey professionnel.

La direction des Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale, entend le forcer à demeurer dans ses rangs, à tout le moins à le garder dans les rangs de la ligue Nationale. Brewer étant une attraction de première force et une source de revenus assurée pour les Leafs qui, au besoin, seraient prêts à vendre son contrat. Ils ont en cela l'appui du président Clarence Campbell qui vient de déclarer qu'un athlète professionnel ne peut quitter les rangs des pros et redevenir un simple amateur qu'au cas où il ne pourrait plus aider la cause d'une équipe professionnelle.

Carl Brewer veut s'aligner pour l'équipe nationale du Canada. Et son avocat torontois, Me Alan Eagleson a déclaré qu'aucune cour de justice ne donnerait raison aux professionnels, en l'occurrence, la ligue Nationale. Ce sera donc LE TEST tant attendu, qui libérera probablement à tout jamais les joueurs de la cupidité des professionnels.

les 6 Jours

CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE
4000 EST, BEAUBIEN

du 18 au 24 sept.

LES BILLETS SONT EN VENTE

Prix populaires

Réservez dès maintenant

725-3656

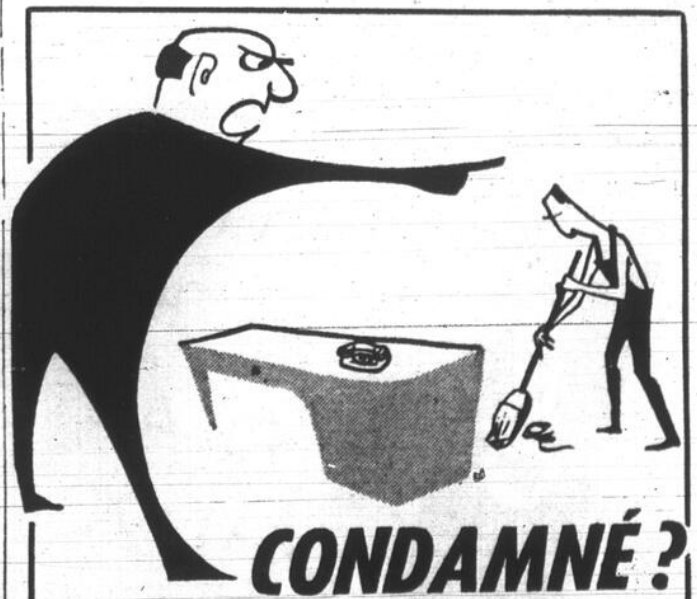
J. Rougeau vs Hans Schmidt

Un autre excellent programme de lutte sera présenté lundi soir, à 8 h. 30, au centre sportif Paul-Sauvé.

Le clou de la soirée sera évidemment le match de championnat poids-lourd alors que Hans Schmidt mettra son titre en jeu contre le populaire Johnny Rougeau.

La semi-finale ne sera pas moins intéressante puisque le spectaculaire Edouard Carpentier se mesurera à Chen Lee, un rude gladiateur chinois de 230 livres.

Trois autres combats seront à l'affiche dont les nains qui donnent toujours beaucoup d'action.



CONDAMNÉ ?

Avec un bon métier, vous ne serez pas condamné à travailler comme journalier toute votre vie.

APPRENEZ LE LETTRAGE DE CAMIONS, VITRINES, ENSEIGNES, PANCARTES, etc., et il vous sera facile de partir à votre compte, et de devenir votre propre patron.

ECOLE DE LETTRAGE ENR.

4255, DE LAROCHE — Montréal — 522-7896

POSTEZ CE COUPON

Sans obligation, veuillez m'envoyer votre prospectus GRATUIT concernant vos cours.

NOM .....

ADRESSE .....

D.-M.

Chasse et Pêche

La chasse au petit gibier est ouverte: le lièvre plus abondant

Commençons par le lièvre. D'après ce que j'ai pu constater moi-même et d'après les rapports d'amis chasseurs, le lièvre semble être définitivement plus abondant cette année. Aussi les sous-bois humides qu'il fréquente habituellement ne sont pas recouverts d'eau comme ce fut le cas l'année dernière.

GREG GUARDO

Au commencement de l'automne son territoire n'est pas réduit, comme en hiver, aux petits bois de cèdres ou de sapins et la fougère n'étant pas encore tombée, il n'est pas toujours facile de le découvrir.

La gélinotte huppée ou perdrix des bois francs.

Les rapports que j'ai reçus sont décourageants, ces perdrix ne seront pas nombreuses cette année, mais comme dirait George Bailie de la réserve Silver Heights ça pourrait difficilement être pire que l'année dernière. Les américains appellent avec raison cet oiseau "tunderbird". Les fusils avec peu d'étranglement au canon genre "skeet choke" sont de rigueur si on veut (et on devrait) l'abattre au vol; je me sers aussi de cartouches pour le "skeet" avec des plombs numéro neuf.

Et en dernier cette méconnue, la perdrix hongroise, ou perdrix d'Europe; son nom en latin: perdix perdix. Cet oiseau fut introduit en Amérique du nord vers 1850. Les premiers essais furent infructueux et pour ce qui regarde le Québec, ce n'est que depuis quelques années à peine qu'on la voit avec une certaine régularité. Cette année, elle semble être passablement abondante. Sur la photo qui accompagne l'article, vous pouvez voir ce dont elle à l'air. Voici quelques renseignements à son sujet :

C'est un oiseau qui mesure environ 12 pouces de long, avec une envergure d'ailes de 20 pouces. Grise avec du brun, sa face et sa gorge sont d'un jaune orange foncé; sa marque particulière est un "fer-à-cheval" brun qui orne le bas de sa poitrine. Recherchez-là surtout dans les champs de blé (si vous en trouvez) et de blés d'Inde récoltés et dans les champs de trèfles. Tard dans la matinée et dans l'après-midi, vous la trouverez en groupe d'une ou deux douzaines. Le groupe réuni est très méfiant et les perdrix s'envoleront probablement à 40 ou 50 verges en avant de vous. Elles s'éparpilleront par la suite et se blottiront dans les herbes. Ici, un bon chien pourra les trouver une par une et vous pouvez passer deux ou trois heures mémorables en les poursuivant. Son vol est rapide et plutôt bas.

Un fusil avec un rétrécissement au canon du type "modified choke" est généralement indiqué; la grosseur des plombs peut varier autour du numéro 7½.

Je vous rappelle que la bécasse et la bécassine font partie des oiseaux migrateurs; consultez les règlements concernant ces derniers avant de les chasser.

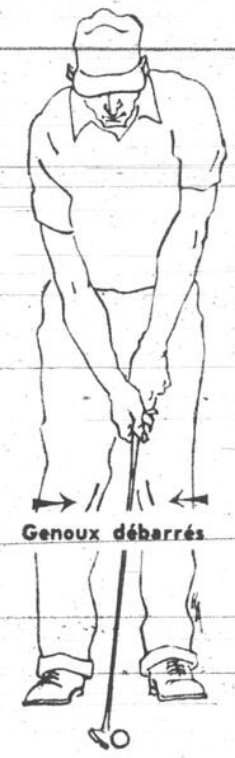
En dernier, attention aux accidents de chasse. Même s'il s'agit d'une belle-mère malcommode.

La perdrix hongroise ou d'Europe fut introduite en Amérique du Nord vers 1850.

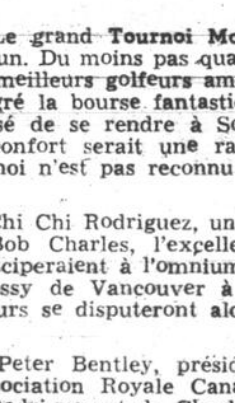
Pour mieux jouer

par Tommy ARMOUR

Position des pieds



Genoux débarrés



Le "pro" lorsqu'il adresse sa balle se tient toujours les genoux écartés. C'est la seule façon qu'il doit adopter afin de bien contrôler le mouvement de ses pieds, de ses bras et de son corps.

Plusieurs des meilleurs golfeurs ont le genou gauche pointant légèrement vers la droite lorsqu'ils adressent la balle.

Lors de l'élan arrière, pour un coup complet, le genou gauche doit pointer vers la droite.

Au sommet de l'élan arrière, il doit être pointé vers un endroit qui se situe à droite de la balle.

Lorsque vous entrez (frappez) dans la balle, votre genou droit doit être définitivement plié vers la gauche.

Si votre genoux droit est barré, vous serez dans l'impossibilité de faire bouger votre pied droit et vous n'aurez aucune puissance dans votre coup.

D'un trou à l'autre...

● La semaine dernière Raymond Dufort sympathique professionnel au club de golf New Glasgow remettait à **Mario Décary** le trophée du "Club" pour sa victoire lors du tournoi des juniors. Incidemment Mario est le fils de Marcel Décary publicitaire à l'emploi de "Dimanche-Matin".

● Lundi, le 19 septembre, au **Club de golf Alpin Inc. Ste-Brigitte** de Laval, Québec, aura lieu le deuxième tournoi de golf annuel groupant les épiciers, bouchers et représentants de l'Alimentation au détail de la région de Québec.

Le coût de participation est de $5.00 et le tournoi aura lieu beau temps, mauvais temps. La distribution des prix se fera à 9 hres 30 suivie d'une danse avec orchestre.

● **Ronald Corey** et **Larry Ouellette** ont terminé ex-aequo au tournoi de golf Player's tenu mardi dernier au Club de Golf de Ste-Dorothée. Les deux confrères ont réussi un score identique de 80.

● Le grand **Tournoi Mondial Carling** n'en fut vraiment pas un. Du moins pas quand l'on considère que la majorité des meilleurs golfeurs américains ont boudé le dit tournoi. Malgré la bourse fantastique à l'enjeu les Américains ont refusé de se rendre à Southport, Angleterre. Le manque de confort serait une raison ; l'autre est le fait que le tournoi n'est pas reconnu officiellement par la PGA.

● Chi Chi Rodriguez, un joueur populaire avec les foules et Bob Charles, l'excellent gaucher, ont annoncé qu'ils participeraient à l'omnium de golf canadien au club Shaughnessy de Vancouver à compter du 29 septembre. Les joueurs se disputeront alors la coupe d'or Seagram.

Peter Bentley, président du comité des tournois de l'Association Royale Canadienne, a confirmé la présence de Rodriguez et de Charles. "A cause de sa grande popularité Rodriguez ajoute quelque chose de spécial à une compétition. Pour ce qui est de Charles il a prouvé de façon indiscutable qu'un gaucher pouvait se signaler tout autant qu'un joueur droitier au golf" de dire Bentley.

Des artistes et vedettes au Riverside Speedway

Des vedettes, des artistes, les stocks cars, un après-midi inoubliable, voilà ce que le promoteur André Beaudry, répondant avec enthousiasme à la demande générale, présentera au Riverside Speedway de Duvernay est, aujourd'hui à 2:00 p.m.

Des artistes de renom tels que Frenchie Jarraud, Yvan "Le terrible' Ducharme, Gaston "voltigeur" Bergeron, Robert Demontigny, Pierre Marcotte, Normand Fréchette, Pierre Sénécal, Réal Desrosiers, Pierre Roch et plusieurs autres se feront une lutte acharnée.

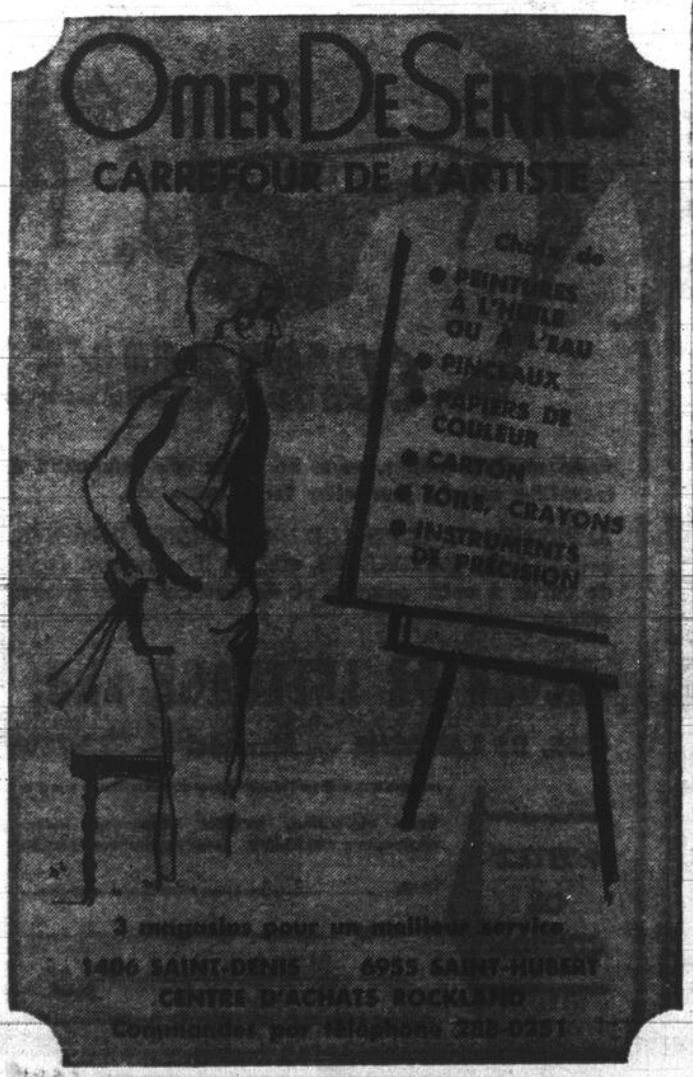
Les amateurs de sensations fortes seront heureux d'apprendre qu'au cours de ce gala de vitesse aura aussi lieu la finale des femmes au volant.

C'est donc un événement à ne pas manquer cet après-midi au Riverside Speedway, de Duvernay est, alors que le promoteur André Beaudry présentera un des plus grands galas de voitures de courses à être présentés au Québec.

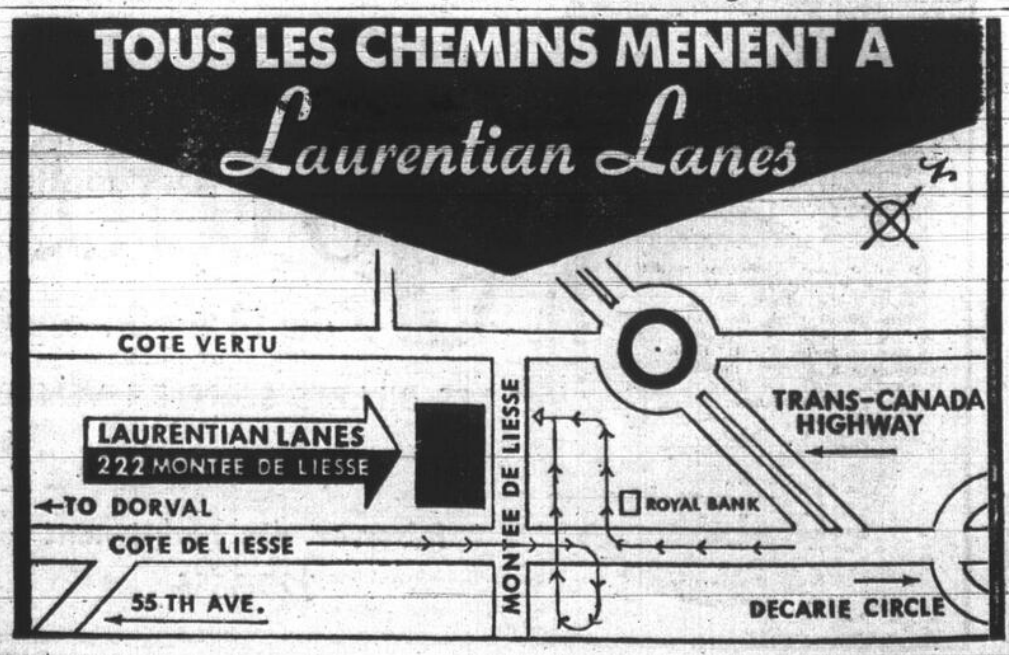
Griffith opposé à Joey Archer

NEW YORK (UPI) — Emile Griffith, champion du monde des mi-moyens, rencontrera Joey Archer en match-revanche, le 21 octobre, à New York, a annoncé Harry Markson, directeur de la boxe au Madison Square Garden. C'est le 13 juillet dernier que Griffith a remporté la victoire sur Archer, le battant aux points. C'était la 51e victoire de Griffith pour sept défaites.

Griffith, selon Markson, bénéficiera d'une garantie de $75,000 et Archer touchera 15 pour cent de l'encaisse net. Le match sera télévisé dans tous les Etats-Unis, sauf à New York.



PONTIAC 1966 $850.
Votre attente à acheter une auto vous vaut une économie de $850 sur la Strato-Chief illustrée, pendant la vente d'écoulement.
Omer Barré
5987, ave VERDUN — 768-2551



En province et un peu partout — Par Guy Emond

Les secrets du Trot et Amble

Si AVA SONG devient la propriété de ROGATHIEN SAVIGNAC elle sera retirée aussitôt des courses et avec raison. C'était tout simplement une insulte pour cette championne que de se faire distancer en 2:11 la semaine dernière. ROGATIEN aurait l'intention de s'en servir avec TIE SILK. Certainement pas une mauvaise idée . . .

SING ALONG, un trotteur rapide mais capricieux de l'écurie de PERCY ROBILLARD, vient de prendre une nouvelle marque à vie en Ontario en triomphant en 2:05.2. Ce trotteur avait prouvé au printemps, au Richelieu, qu'il était très rapide. Il a été obligé de se qualifier trois fois avant de réussir le meilleur mille de sa carrière . . .

H. HARRY semble être rétabli d'une opération à la poitrine. Il fera prendre sa photo assez souvent à B. B. . . .

Il est grandement temps qu'une COMMISSION DE COURSES soit fondée dans la province. En somme, les parieurs paient assez en toutes sortes de taxes que le gouvernement pourrait bien les protéger en formant une Commission.

Présentement les conducteurs ont beau jeu. Ainsi, dernièrement un juge a condamné 8 conducteurs différents à des suspensions.

Croyez-le ou non ? Les huit conducteurs ont placé leurs causes en appels et ils ont tous gagné. Une vraie farce !

Le jeune PIERRE LEFEBVRE a décidé de faire monter ses 3 chevaux à Montréal pour la réunion de BLUE BONNETS. C'est NORMAND BARDIER qui les conduira. On sait qu'il a un poulain du nom de JOHN A dans son écurie dont personne ne peut prédire sa vitesse maximum . . .

En triomphant en 2:04, samedi dernier, à Québec, GOLDEN BLEND a fracassé le record de piste pour les 3 ans qui appartenait à CHIEF MAID et qui était de 2:05 . . .

YANKEE RUM a maintenant gagné 6 courses consécutives en bas de 2:02 ou mieux pour porter ses gains à plus de $22,000. Par ailleurs, son conducteur ANDRE BOUCHER se prépare à revenir à Blue Bonnets avec une trentaine de chevaux.

GAETAN BAILLARGEON en serait un autre qui hériterait de nouveaux pensionnaires lorsqu'il arrivera à Montréal . . .

Il y a eu mésentente la semaine dernière. BRET HANOVER a bel a bien battu le record mondial mais il a amblé le mille en 1:54 exactement et non 1:54.3 . . .

Percy Robillard

Gilles Villemure

GILLES VILLEMURE lâchera le trot et amble le 15 septembre pour le hockey. "J'aurai fort à faire pour me mériter le poste avec les Rangers. En somme, Maniago et Giacomin représentent de bons cerbères que j'aurai à supplanter. Mon rêve serait naturellement de jouer avec les Rangers" déclare-t-il . . .

Avec les Red Sox

Dick Williams serait le successeur de Bill Herman

BOSTON (UPI) — Les Red Sox de Boston, qui viennent de congédier leur gérant d'équipe Billy Herman, ont annoncé qu'il y avait trois candidats susceptibles de remplacer l'ancien joueur d'intérieur des Cubs de Chicago.

Dick Williams, pour un, semble un choix logique, dirige présentement les Maple Leafs de Toronto. Son équipe terminait au deuxième rang de la ligue Internationale et est maintenant aux prises avec Columbus pour le championnats des séries éliminatoires.

Pete Runnels, qui a déjà remporté le championnat des frappeurs de la ligue Américaine, a été choisi gérant intérimaire. On sait que pendant la maladie de Herman il a conduit les faibles Red Sox à plusieurs succès.

Jean Garon signe un contrat de deux ans

(Spécial à Dimanche-Matin) — Jean Garon, un des plus prestigieux cyclistes du Québec, vient de signer un contrat de deux ans avec René Lacroix de Montréal... et ces gens-là ne visent pas moins que la première place dans le Tour de la Nouvelle-France, le Tour qui prendra place lors de l'Expo l'an prochain.

Garon, 23 ans, vient de terminer deuxième dans l'épreuve Saguenay-Lac Saint-Jean et Lacroix ne se gêne pas pour déclarer qu'il sera l'homme à battre en 1967. "Notre association a pour but de le libérer des pressions qu'exercent des commanditaires depuis quelque temps, de lui fournir le meilleur appui technique possible en 1967 et de permettre ainsi à un Canadien français d'enlever le Tour cycliste de l'Expo."

Garon possède un palmarès déjà fort chargé. Il a participé à plusieurs épreuves européennes, s'est classé 18 fois premiers en 1964 et fut déclaré le meilleur cycliste en Amérique du Nord en 1963. Le contrat Garon-Lacroix sera valide pour 2 ans et Lacroix ne s'inquiète pas du statut amateur de son protégé même si celui-ci a participé à plusieurs Six-Jours. "Le règlement n'était pas le même à cette époque et nous protesterons auprès de l'Association."

MARCHAND
véritablement
canadien-français

Au football junior

Verdun aura la visite du puissant N.D.G.

Les Maple Leafs de N.D.G. recevront la visite des parents pauvres du circuit, les Mustangs de Verdun, cet après-midi à 2:00 mais les directeurs du N.D.G. ne s'en font pas trop pour les recettes. Les Maple Leafs affronteraient un midget qu'il y aurait fourle tant le jeune demi Frank Belvedere s'est moqué de l'opposition dernièrement.

Une recrue de 16 ans, Belvedere a littéralement volé la vedette aux Leafs depuis quelques semaines. Les Leafs qui avaient assisté, impuissants, au sprint de début de saison du West Island ont repris la tête de la Conférence Métropolitaine, grâce surtout au rapide Belvedere, à ses gains spectaculaires sur les "sweeps", et les jeux "renversés". A date, Belvedere s'est moqué des monstres des défensives ennemies mais les partisans des Leafs retiennent leur souffle à chacune de ses courses et le nombre de ses admirateurs continue de croître. Jeudi, N.D.G. a battu Easton 26-6.

Les inscrits

AUJOURD'HUI A B. B.

PREMIERE COURSE

3 ans et plus - Bourse $1,700
"LE ADAM DOLLARD DES ORMEAUX"

1	Kilkarry, A. Coy	117
2	Buntys Surprise, F. Parrington	109
3	Dark Crack, P. Ernst	112
4	Roman Heritage, D. Elliott	111
5	Riskier, A. Hill	117
6	Rob-Har, S. Gabriele	117
7	Gandio, C. E. Walters	114
8	Shrewd Ruler, R. L. Miller	110
9	Ansman, R. Bullock	120

DEUXIEME COURSE

3 ans et plus - Bourse $1,700
"LE JEAN-BAPTISTE-ERIC DORION"

1	Sly Stag, M. Marsh	114
2	Avant Midi, E. M. Allain	108
3	Mow De Lawn, P. Ernst	111
4	Fair Fighter, T. Dean	106
5	Hit The Mark, J. Farnell	117
6	Steve C., E. Warme	114
7	Winner Rose, A. Coy	112
8	Come On Champ, N. Ferrier	111
9	Hawkwood Miss, T. Dean	106

TROISIEME COURSE

3 et 4 ans - Bourse $1,800
"LE FRANÇOIS DOLLIER DE CASSON"

1	Cute Slipper, E. M. Allain	107
2	Pink Facsirt, W. Grasby	112
3	Mile O Meter, R. H. Hester	112
4	Golden Kidd, W. Parsons	115
5	Vol Au Vent, A. Coy	110
6	Bed Slip, C. Chavez	115
7	Saracen Coin, A. Hill	115
8	Dinka Do, T. Savage	110
9	Phil's Skipper, T. Dean	107

QUATRIEME COURSE

3 ans et plus - Bourse $2,000
"LE PAUL LE JEUNE"

1	Kenneth, P. Ernst	119
2	Blessusall, L. Sauviac	113
3	Sultan Ruler, W. Vedilago	113
4	Smart Flyer, J. Parsons	119
5	Mr. Age, A. Coy	112
6	Quesimini, A. Hill	113

CINQUIEME COURSE

3 ans et plus - Bourse $1,700
"LE JULES-PAUL TARDIVEL"

1	With Gusto, D. Elliott	114
2	Blue Briton, A. Coy	109
3	Channel Two, R. Eastman	114
4	Thomas B. Good, T. Inouye	111
5	Poker Player, C. Krohn	114
6	Lucky Deal, A. Coy	111
7	Much To Do, T. Dean	109
8	Whirlita, D. O. Brown	108
9	Sure Touch, J. Parsons	114

SIXIEME COURSE

3 ans et plus - Bourse $4,000
"LE JEAN-TALON"

1	Teardrop Lane, K. J. Ness	111
2	Bengal, J. Dumas	113
3	Christophe, R. L. Miller	108
4a	Winter Joy, D. S. Strike	119
5	Fighting Phantom, R. Venne	113
6a	Rubber Stamped, D. O. Brown	117

a- C. J. Jackson et G. G. Brown entrées.

SEPTIEME COURSE

2 ans et plus - Bourse $3,000
"LE JEAN NICOLET"

1	Stone Of Gold, T. Dean	105
2a	K. S. Khan, P. Ernst	113
3	Bravo J., P. Ernst	109
4	Suit Cleaner, J. Trudeau	113
5	Don Cecilio, T. Inouye	109
6	Pat's Toughie, M. Ferro	108
7a	Whirl, R. Venne	106
8	Hyberborean, D. Elliott	116

a- R. H. Hester, entrée.

HUITIEME COURSE

3 ans et plus - Bourse $1,900
"LE WILLIAM McDOUGALL"

1	Black Raven, R. Venne	110
2	Peel Express, M. Ferro	108
3	William Henry, A. Senecal	110
4	Golden Fleece, T. Savage	116
5	Bright Picture, J. Parsons	122
6	Enchow, D. Buisson	114
7	Hidden Hope, W. Vedilago	113
8	Half Miler, R. Thomson	122
9	Seducteur, R. Venne	122

Des quilleurs demandés

On demande quilleurs et quilleuses pour faire partie d'une ligue-mixte qui doit opérer le vendredi soir, à 9 h. 30. Pour plus amples informations : M. Racette, tél. 521-9395 ou 526-9760.

NOUS OFFRONS LES MEILLEURES CONDITIONS D'ECHANGE

FORTIER
AUTO — MTL — LTEE

A LA MEME ADRESSE DEPUIS 50 ANS
5049, NOTRE-DAME EST
254-7171

SPECIAL DE LA SEMAINE

FAIRLANE GTA 2 portes. Toit rigide. Moteur 390 - 8 cyl. - 335 H.P. Transmission "SPORT SHIFT". Servo-direction, servo-freins, radio, essuie-glace 2 vitesses. Console, enjoliveurs de roues, valeur totale de $4.375. Prix spécial

$3,350.

VOUS AUSSI... POUVEZ VOUS FIER
"là où votre grand-père a acheté sa première auto"

Croyez-le ou non, les Alouettes attendent du renfort défensif !

Dans le football canadien on en voit de toutes les couleurs depuis le début de la saison. La preuve en est que les Alouettes de Montréal, avec trois victoires à leur crédit n'ont compté qu'un seul touché au cours de leurs cinq dernières joutes ! Record peu enviable s'il en est !

Les Alouettes gagnent 4-2 contre les Blue Bombers de Winnipeg, 16-8 contre les Tiger Cats de Hamilton et par un compte semblable ou à peu près contre les Argonauts de Toronto lors de leur deuxième joute de la saison, après avoir perdu 10-8 contre les Rough-Riders d'Ottawa. Ce qui prouve hors de tout doute que seule la défensive prime chez les Alouettes, et que la situation n'est pas tellement meilleure chez les autres équipes du circuit canadien.

Mais ce qu'il y a de plus renversant, c'est que les Alouettes ne semblent pas se soucier outre mesure de leur piètre offensive.

En effet ils attendent du renfort. Ils espèrent mettre la main sur deux demis DEFENSIFS et un bloqueur DEFENSIF aussi !

Guy Girardeau, le seul Canadien français au poste

Dans un autre domaine, les Alouettes sont actuellement à se "déplumer" de tout leur personnel canadien-français,. Après l'annonce du départ de Jean-Paul Champagne, qui s'occupait de la publicité, après le départ de Geoffrion, qui voyait à la vente des billets, Guy Girardeau demeure le seul Canadien français dans le bureau de l'administration.

Darrell Mudra a juré de ne pas apprendre à parler français

Et on pourrait parler également du départ de Roger Gagnon, un ancien publiciste des Alouettes. Mais la campagne anti-française semble vouloir se continuer. L'instructeur Darrell Mudra, américain, a juré de ne jamais apprendre à parler français. Il est évident que sa connaissance ou non du français ne saurait ni améliorer ni nuire au rendement des Alouettes, mais peut-être que l'acquisition de joueurs offensifs et de notions de la mentalité canadienne-française aideraient la cause d'un professeur de psychologie qu'il est, au service du club montréalais.

STATIONS DU METRO

LOCATION DE CONCESSIONS

Ville de Montreal

SERVICE DES FINANCES

DIVISION DES IMMEUBLES

La Ville de Montréal recevra à l'Hôtel de Ville, chambre 120, en la Ville de Montréal, des soumissions cachetées, en deux exemplaires, pour l'exploitation de concessions commerciales dans les stations du Métro.

Les soumissions devront être expédiées par courrier recommandé et parvenir au Comité exécutif au plus tard le 28 septembre 1966, à onze heures du matin. Elles seront ouvertes aux bureaux du Greffier de la Ville, à l'Hôtel de Ville, le même jour à midi.

Des concessions (un concessionnaire par station) pour kiosques à journaux sont disponibles dans les stations suivantes :

Ligne no 1 - Atwater - Frontenac		Ligne no 2 - Henri-Bourassa - Bonaventure			Ligne no 4 - Rive Sud
1. Atwater	6. St-Laurent	11. Henri-Bourassa	16. Beaubien	21. Champ-de-Mars	26. Longueuil
2. Guy	8. Beaudry	12. Sauvé	17. Rosemont	22. Place d'Armes	
3. Peel	9. Papineau	13. Crémazie	18. Laurier	23. Square Victoria	
4. McGill	10. Frontenac	14. Jarry	19. Mont-Royal	24. Bonaventure	
5. Place des Arts		15. Jean-Talon	20. Sherbrooke		

Dans la station no 7 BERRI - DEMONTIGNY des locaux sont disponibles pour les concessions suivantes :

1. Salon de coiffure pour dames
2. Parfumerie
3. Chocolatrie
4. Casse-croûte
5. Maroquinerie
6. Boutique d'artisanat
7. Boutique de vêtements pour hommes
8. Boutique de jouets et de passe-temps
9. Salon de coiffure pour hommes
10. Boutique d'articles de sport
11. Blanchisserie
12. Chapellerie
13. Boutique de chaussures pour hommes
14. Papeterie
15. Librairie
16. Boutique de vêtements pour dames
17. Boutique de modiste de chapeaux
18. Bijouterie
19. Boutique de tabac
20. Boutique de chaussures pour dames
21. Boutique de vêtements pour enfants
22. Pharmacie
23. Bimbeloterie
24. Bonneterie
25. Casse-croûte
26. Charcuterie
27. Biscuiterie
28. Pâtisserie
29. Boutique de vêtements pour dames

Kiosques à journaux

La personne à qui sera adjugée la concession devra être le signataire de la soumission. Chacune des soumissions doit être accompagnée d'un prépaiement de loyer sous forme d'un chèque visé tiré sur une succursale d'une Caisse populaire ou d'une banque à charte canadienne.

Les soumissions doivent être faites sur la "Formule officielle de soumission" fournie par la Ville de Montréal. La "Formule officielle de soumission" et le chèque de prépaiement de loyer doivent être placés dans l'enveloppe spécialement fournie à cette fin par la Ville de Montréal.

La Ville de Montréal n'acceptera pas nécessairement l'offre la plus élevée, et elle ne sera tenue d'accepter aucune offre quelconque.

Les soumissionnaires sont tenus de se conformer aux directives contenues dans un cahier des conditions de la soumission, qui peut être obtenu sur paiement, en argent ou sous forme d'un chèque visé, tiré sur une Caisse Populaire ou sur une banque à charte canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal, d'un montant égal à autant de fois vingt-cinq dollars ($25.00), en monnaie légale du Canada, qu'il sera demandé d'exemplaires. Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné le cahier des conditions de la soumission en bon état moins de trente (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Le cahier des conditions de la soumission et tous autres renseignements sont obtenus de :

Monsieur Guy Huot, surintendant,
Division des immeubles,
Chambre 416, Hôtel de Ville,
Montréal.
(tél.: 872-2489)

Hôtel de Ville,
Montréal, le 8 septembre 1966.

Le Greffier de la Ville
Me Robert Bouchard, c.r.

QUILLES

PAR MAURICE BOYER

LES QUILLES SE METTENT ... ENCORE A ROULER !

C'est aujourd'hui que la saison de quilles débute officiellement à la télévision. La première émission qui prépare son programme de quilles est celle du concours du "Three Star Bowling" dont les rencontres seront filmées cet après-midi à 2:00 hres p.m. au Salon Laurentien.

Les quilleurs en lice aujourd'hui se sont qualifiés lors du premier tournoi de la saison le 24 août dernier.

Dans le premier simple, Gaston Desnoyers, de St-Jean, affrontera le premier américain qui a mérité de participer à cette émission, Iwan Wright. Le deuxième match mettra aux prises François Lavigne et un autre quilleur américain, Vila Hall.

Al Jordan et moi-même serons les rivaux de la troisième partie.

Incidemment le format du programme demeure le même, sauf pour les essais de qualification où tous les quilleurs-membres de l'A-B-C peuvent tenter leur chance.

Wright et Hall sont les deux seuls américains qui ont réussi à se qualifier pour l'émission d'aujourd'hui.

La touche féminine

A la fin de l'émission, pour anjoliver le "paysage" sur l'écran, certaines quilleuses viendront jouer quelques carreaux et donneront certainement un peu plus de piquant à l'intérêt de cette émission si populaire. Cette émission des "Three Star Bowling" passera sur l'écran le samedi après-midi, de midi à une heure, au canal 6.

Télé-Quilles

A compter de 4:30 hres p.m. cet après-midi, l'émission de Télé-Quilles reprend ses activités. Le format de l'émission demeure le même que par les années passées, soit la présentation de deux parties simples pour débuter, et ensuite une partie aux meilleurs carreaux.

J. P. Charpentier et André Morrissette rencontreront cet après-midi Martin Charbonneau et Fernand Gagné.

Avec l'assentiment des propriétaires de salles de quilles du Québec, les montants des bourses à être distribuées demeurent les mêmes que ceux de l'an dernier.

Quelques changements sont au programme des épreuves de qualification cependant.

Faudra faire partie d'une ligue

Cinquante pour cent des joueurs qui participeront aux émissions de 1967 seront choisis aux concours commandités par la brasserie Dow. Les autres concurrents viendront des matches joués dans différentes salles de la province, membres de l'association des propriétaires de salles de quilles de la Province.

La formule exacte et définitive des épreuves de qualification sera connue du public d'ici quelques semaines.

Il est à retenir que tous les joueurs qui veulent prendre part à cette émission devront faire partie d'une ligue membre en règle de cette association.

L'Heure des Quilles

Tous les jeunes quilleurs de moins de 16 ans au 1er août 1966 auront l'occasion de démontrer leur talent après les matches réguliers de cette populaire émission.

Hier avaient lieu les premières épreuves de qualification.

Ces jeunes auront l'occasion d'évoluer devant les caméras de la télévision, après les rencontres régulières, remplaçant les dames, qui elles, ont émigré au canal 6.

Je crois que tous ces nombreux changements ne feront que développer l'intérêt des quilles, et chez les quilleurs et chez les téléspectateurs.

La formule du programme est également la même que par les années passées, soit la présentation de trois concurrents, avec le champion revenant défendre son titre la semaine suivante. Et je n'ai qu'un mot àadresser à tous au début d'une nouvelle saison : Bonne chance !

Dans la ligue Carling

Quilleurs (euses) demandés

La ligue de quilles Carling dont les matches sont disputés à la salle Jean-Talon est à la recherche de quilleurs et quilleuses pour une ligue du mercredi soir, à 9 h. 30.

Pour autres détails appelez à 279-2994.

Martin Charbonneau et Fernand Gagné
vs Charpentier et André Morrissette

Ouverture '66 à "Télé-Quilles"

La première émission de "Télé-Quilles" aura lieu cet après-midi. Comme par les années passées, les téléspectateurs pourront voir les meilleurs quilleurs de la province, de 4:30 à 5:30 p.m., sur l'écran du Canal 10. "Télé-Quilles" accueillera encore une fois cette année, les meilleurs joueurs produits par le Circuit Professionnel Dow.

Cet après-midi, l'équipe numéro deux formée de Jean-Paul Charpentier et André Morrissette fera face au duo numéro 25 composé de Martin Charbonneau et Fernand Gagné. "Télé-Quilles", en plus d'être à l'affiche du Canal 10 de Montréal, passera également sur les ondes des stations affiliées à Québec et à Chicoutimi.

Les équipes en lice pour les mois de septembre et octobre sont les suivantes :

18 septembre : L. Bellefeuille et Y. Lavallée
25 septembre : E. Tanguay et R. Longpré
2 octobre : Y. Blanchard et C. Sabourin
9 octobre : Y. Boulet et Y. Fugère
16 octobre : S. De Rosa et J. Tomassini
23 octobre : M. Boyer et L. Massarelli
30 octobre : J. Tétreault et R. Lachance

Jean-Paul Charpentier

André Morrissette

DEVENEZ UN HOMME D'AFFAIRES

Apprenez les principes fondamentaux des affaires, en devenant Jeune Marchand de Dimanche-Matin. Parce que vous êtes chargé de livrer un produit (un journal) à un client (votre client), vous expérimentez les premiers rudiments de la loi de l'approvisionnement selon la demande. — Le nombre de journaux que vous livrez doit balancer avec le nombre de clients que vous détenez. Le côté fascinant de cette loi est un secret que connaît tout homme d'affaires qui réussit — plus la demande est forte — plus l'approvisionnement augmente.

Pour vous, cela signifie que, plus vous avez de clients, plus vous faites de l'argent. N'est-ce pas là une proposition d'affaires intéressante ? ? ? Soyez un des jeunes hommes d'affaires les plus prospères en ville ! Pour recevoir toute la documentation sur les nombreux avantages à retirer en devenant Jeune Marchand de Dimanche-Matin, téléphonez à :

274-1757 MONTREAL ET REGION

ou

écrivez à : Service du Tirage,
5701 Christophe-Colomb,
Montréal, Qué.

Ceux qui demeurent en province seront mis en contact avec notre agent le plus près de chez eux.

Dimanche-Matin

ROULE TA BOULE

2e TOURNOI "THREE STAR" AU LAURENTIEN LE 17 SEPT.

Les quilleurs ont rendez-vous samedi prochain, le 17 septembre, au Salon Laurentien afin de participer au deuxième tournoi de qualification de l'émission "Three Star Bowling".

Le 27 août dernier Gaston Desnoyers, de St-Jean, triomphait devant un fort contingent de 310 quilleurs pour s'assurer la part du lion. L'Américain Ivan Wright terminait deuxième alors que François Lavigne se classait au 3e rang. Que feront ces 3 as le 17 septembre ?

Pour participer au tournoi il suffit d'être membre de l'American Bowling Congress un permis coûte $2.00 et est valide pour tous les tournois de la saison 66-67.

Le tournoi comprend cinq parties roulées sur 10 allées différentes au coût de $10.00 alors qu'une part de $5.75 est versée au montant de la bourse totale.

On doit s'inscrire avant jeudi, minuit, le 15 septembre en envoyant la formule d'inscription accompagnée des frais ($10) au Salon Laurentien, 222 Montée de Liesse, St-Laurent, Québec.

Des allées à la salle Bélanger

Avec la réouverture de la nouvelle saison de quilles la direction du Salon Bélanger désire informer les présidents de ligues à la recherche d'allées qu'elle est en mesure de les accommoder les mercredis (7 h. 30) ou jeudis (9 h. 30) dû à des cancellations à la dernière minute. Soulignons que les allées du Bélanger ont été complètement remises à neuf.

Ligue majeure en formation

La direction du Bélanger désire faire part à tous les quilleurs désirant se qualifier pour "Télé-Quilles" l'an prochain et qui ne peuvent se conformer au nouveau règlement de l'A.P.S.Q.Q. pour cause de travail du nuit ou de fin de semaine —, qu'elle a une bonne nouvelle pour eux.

En effet, une nouvelle ligue majeure est en formation au Bélanger alors que les matches seront disputés l'après-midi . . . sur semaine!

Pour de plus amples informations appelez Berthe Deputter à 721-3006. Elle est

Gaston Desnoyers

toujours là pour aider la cause des quilles et les quilleurs.

Des quilleurs . . . en demande

Des quilleurs sont demandés ! En effet on est à la recherche de quilleurs et quilleuses au Bowl-A-Way, angle St-Zotique et St-André, pour le mardi soir, à 7 h. 30.

Pour s'inscrire il suffit d'appeler Louis Dazé à 352-5287 ou Albert Lamoureux à 727-8780. le soir seulement).

Réponse à M. Roland Beaubien

Faites-nous parvenir vos communiqués comme l'an dernier et il nous fera grand plaisir de les publier. Mais envoyez-les pour le jeudi de chaque semaine.

Au salon Frontenac

Ouverture de la ligue de grosses quilles Molson

Lundi soir, le 12 septembre, aura lieu au Salon Frontenac situé sur le boul. Charest à Québec, l'ouverture officielle de la ligue de grosses quilles Molson.

Cette année pas moins de 14 équipes forment les cadres d'un circuit qui grandit en popularité. A la formation de la ligue il y a trois ans on n'y comptait que huit équipes.

L'ouverture officielle sera faite par M. Jean-Jacques Côté, représentant de Molson Québec Ltée. Il sera accompagné des commanditaires des équipes. L'inauguration aura lieu à 9 h. 45.

Voici la liste des 14 équipes du circuit :

Foyer du Meuble, Lional Gosselin, Pêcheries St-Laurent, Académie Professionnelle d'Amérique, Restaurant Sam Wong, Restaurant Cendrillon, L.P. Beaulieu Auto Inc. Belleville Electrique, C.-E. Charland et G.J. Lemieux, Auberge de la Colline, Hôtel Paul Baillargeon, Taverne O'Neill et Epicerie L. Royer, Publicité Cap Diamant et Entreprise de Peinture Lévisienne.

Résultats du Métropolitain

Y. Bellai a remporté les honneurs du tournoi de l'Heure des Quilles avec un triple de 552 se méritant ainsi une bourse de $25.00. Pierre Filiatrault a terminé deuxième avec un pointage de 538.

Roi des abats

Un autre festival d'été a pris fin jeudi dernier au Métropolitain et C. Girard fut couronné le "Roi des Abats" avec 4 abats consécutifs. Roger Demers s'est classé au 2e rang.

Un succès les ligues d'été

Les ligues d'été de la saison 1966 ont remporté un franc succès car plus de 30 équipes y faisaient partie. Plus de $2,400 ont été distribués lors de la soirée dansante qui a eu lieu à la terrasse Molson, jeudi dernier. Le Salon Métropolitain remercie tous et chacun.

RIVERSIDE SPEEWAY

PROMOTIONS ANDRE BEAUDRY

COURSES DE STOCK CARS

★ FINALE DES FEMMES AU VOLANT

★ DUEL DES ARTISTES DE LA RADIO DE LA TV ET DES DISQUES

★ COURSE SPECIALE 50 TOURS CLASSE "DERNIER MODELE"

TROPHEES O'KEEFE

2:00 P.M. CET APRES-MIDI AU RIVERSIDE SPEEDWAY

La semaine dernière

Sept gagnants en province

Notre handicapeur Guy Emond y est allé de sept gagnants dans ses sélections en province dimanche dernier. En voici le bilan :

A TROIS-RIVIERES : H. Harry, $4.00; Philipp Pick, $15.40; John A., $3.70; Success Brook, $3.50.

A SHERBROOKE : Gaelic Gold, $16.20 et Queen's Lawyer, $3.50.

A QUEBEC : Will Diamond, $9.60.

Pas nécessairement une pléiade de vainqueurs... mais quelques prix intéressants tout de même.

Conduit par Gilles Lachance il sera favori à Sherbrooke

Mr. Eton restera-t-il toujours invaincu ?

SHERBROOKE — MR. ETON, un jeune ambleur de deux ans, qui est demeuré invincible depuis le début de l'année, prendra le départ, cet après-midi, dans la course principale, à Sherbrooke, alors qu'il affrontera quatre rivaux de 2 ans.

Ce rejeton de MR. BOWSER qui sera naturellement favori sera conduit par son co-proprio soit nul autre que GILLES LACHANCE. De plus, il a hérité de la deuxième position.

Son rival le plus sérieux est COLONEL DRUMMOND. D'ailleurs, selon les dires de son conducteur ALAIN "Beau Brummel" VEILLEUX, COLONEL DRUMMOND s'améliore continuellement et il en surprendra plusieurs aujourd'hui.

"Mon poulain m'a épaté samedi soir dernier à Québec" nous a-t-il déclaré. "Colonel Drummond montre des signes de grandeur certains et je ne serais pas surpris outre mesure qu'il enlève l'épreuve. C'est encourageant quand un cheval, surtout un poulain fait si bien dans les courses et "s'échappe" dans les exercices. De toute façon, je suis certain qu'il me procurera beaucoup de satisfaction. Dans le cas de Colonel Drummond, c'est une question de temps!"

Même si Mr. Eton et le protégé de Veilleux seront sans aucun doute les favoris des parieurs aujourd'hui, il ne faudrait toutefois pas oublier complètement leurs autres rivaux. Les Savignac, Robichaud et Martineau piloteront d'habiles montures en Bobinette Ibaf, Ruby B Vonian, et Tom Lucky, c'est une course à voir !

Gilles Lachance

PAS CHANCEUX aux courses??

LE Turf SCIENTIFIQUE

Sélections - "clés"
Double - Quiniela - Exacta
"formules "EXCLUSIVES"

Service complet une semaine $10. Inclus nouvelle carte de membre au "Club du Mercredi". Bonne tous les mercredis pendant tout le meeting des "coureurs" à Blue Bonnets.

Sélections-"clés" à B.B.
DIMANCHE
ROUGE numéros P et A
"Roulette" QUINELLA-K-E-H
BRUN No P — (VERT No P)
LUNDI SOIR
BLEU numéros A et G
JAUNE No A — BRUN No A
AUSSI — NOIR No L

EVALUEZ notre service EXCLUSIF ! GRATIS sélections d'UN SOIR. Envoyez nom et adresse (PAR LA POSTE SEULEMENT).

Les POTINS SPORTIFS INC.,
case 13, Station Youville, Mtl 11

A Québec

L'expo se clôture avec une course de 5 milles

C'est aujourd'hui à Québec le dernier programme du meeting de l'Exposition Provinciale et le secrétaire Guy Cloutier n'a pas "oublié" de présenter la traditionnelle et toujours populaire course de cinq milles pour le championnat mondial.

Pas moins de treize coursiers se disputeront la première place et le $2,500 qui dotent cette course de longue haleine. Lusty Hal C a été établi favori à 5 pour 2 mais il aura fort à faire dans cette épreuve "où tout peut arriver".

Plusieurs chevaux devraient lui livrer une chaude lutte et Lusty Hal C devra surveiller tout particulièrement Adios Breakaway, Glo On et Russ Crane, d'autant plus qu'à l'instar du favori, ces chevaux se sont mérités les 1ères positions au départ.

A Trois-Rivières

La dernière étape d'un duel très intéressant

TROIS-RIVIERES — Germain Bardier a tenu parole dimanche dernier, alors qu'il s'est moqué d'Abe Rosecroft et Ronald Beaudoin pour égaliser les chances 1 à 1. C'est ce soir à Trois-Rivières que l'on saura qui est meilleur que l'autre.

Dimanche dernier, Germain s'est emparé des devants dès le début de l'épreuve et Beaudoin n'a pu se trouver un "trou" avant le dernier quart. Les nombreux admirateurs de Beaudoin soutiennent toutefois que Success Brook n'a rien concédé puisqu'il avait lui aussi réussi à battre l'autre précédemment. "Si Abe est dans son assiette ce soir" nous faisait remarquer un "mordu", "Bardier pourrait avoir des surprises car Abe est quasiment invincible dans une dure course." Partiront aussi : Reese Rodney, Bowser Scott et Merry Mir.

Les inscrits

Québec

NOS CHOIX

1 Landon Hanover, Tourbillon, Little Imp
2 Commander Pick, Volo M Queen, Top Diamond
3 Splish Splash, Senator Eric, Dean Frost
4 Mighty Rich, Swamp Fever, Tournevite
5 Royal Indian, Sadie Mac, Sterling Wick
6 Gee Dee Fisco, Meadow Smoke, Ruth Dudley
7 Prospector, Worthy Colby, Mr. Media
8 Freedom Pal, Galt Way Express, Mr. Pogle
9 Lucky Shot, Victor Pick, Lady Camden
10 Lusty Hal, Aadios Breakaway, Glo On

Le meilleur : Gee Dee Fisco (6)

PREMIERE COURSE
Trot $500

1 Scamp Victor, R. Moreau
2 Kory, B. Perreault
3 Capitola B, André Pagé
4 Lady Jersey, Ritz, Alex Pagé
5 Landon Hanover, J. G. Lareau
6 Tourbillon, A. Rogers
7 Little Imp., M. Gingras
8 Denny Bay, E. White

Eligibles :
Rickie Volo, L. Coulombe
Grace Ibaf, C. Denault

DEUXIEME COURSE
Amble $500

1 Smart Al Hec, J. Guenette
2 Commander Pick, A. Bédard
3 Selkirk, P. Noël
4 Top Diamond, A. Poulin
5 David Volo, R. Belanger
6 Black Maria, W. Lépine
7 Volo M Queen, M. Goguen
8 Candy Reed, J. Lemieux

Eligibles :
Miss Swan Creek, A. Jean
Voting Lady, J. Giguère

TROISIEME COURSE
Amble $500

1 Dale Lew, J. Giguère
2 Senator Eric, R. Belanger
3 Splish Splash, J. L. Gingras
4 Dean Frost, L. St-Jacques
5 Quebec Bri, A. Côté
6 Charles Gallon, Ed Bradette
7 Adios Pierre, C. Dupont
8 Richard, A. Bédard

Eligible :
Lucky Lieutenant, O. Morrissey

QUATRIEME COURSE
Amble $650

1 Miss Betty Ann, S. Pleau
2 Mighty Rich, A. Rogers
3 Swamp Fever, B. Gervais
4 Dee's Lady, R. Barrieau
5 Shadydale Bright, A. Jean
6 Satan, M. Aubin
7 Tournevite, R. Bruyère

CINQUIEME COURSE
Amble $600

1 Noble Jet, W. Bourgon
2 Sterling Wick, N. Tremblay
3 Southern Belle, Y. Gamache
4 Dean Leo, J. G. Brosseau
5 Sadie Mac, Y. Catellier
6 Richmond Gal, A. Bédard
7 Countress Clay, P. Noël
8 Royal Indian, F. Leboeuf

Eligible :
Eloise's Pet, R. Barrieau

SIXIEME COURSE
Amble $1,300

1 Meadow Smoke, Y. Gamache
2 Highland Lark, Ed Bradette
3 High Test, C. St-Jacques
4 Gee Dee Frisco, J. Cyrenne
5 Ruth Dudley, F. Brochu
6 Tag Em, J. G. Lareau

SEPTIEME COURSE
Trot $650

1 Worthy Colby, M. Giguère
2 My Scotch, J. A. Verret
3 Wildwood Chris, C. Miville
4 Prospector, M. Gingras
5 Bridgett Quinn, O. Morrissey
6 Knockout Mir, J. Cyrenne
7 Mr Media, E. White
8 Dolph Hanover, Alex Page

Eligibles :
Titan Galophone
Eddie Boy Jr.

HUITIEME COURSE
Amble $650

1 Ladies Aide, V. Bourgon
2 Jet Byrd, Y. Catelier
3 Prince Adam, E. Bolduc
4 Freedom Pal, L. Bourgon
5 Gait Way Express, N. Tremblay
6 Lincoln Clipper, M. Brosseau
7 Joe Symbol
8 Mr Pogle, J. G. Lareau

NEUVIEME COURSE
Amble $550

1 Mary Lyn, L. Bourgon
2 Lady Cash Book, C. H. Bouchard
3 Lover Hal, P. Noël
4 Dora Harmony, W. Bourgon
5 Lady Camden, J. G. Lareau
6 Ferry Clay, O. Morrissey
7 Lucky Shot, M. Gingras
8 Victor Pick, J. G. Brosseau

DIXIEME COURSE
Trot et Amble $2,500

1 Adios Breakaway, R. Barrieau
2 Lusty Hal C., A. Côté
3 Glo On, L. Pettigrew
4 Betsy's Son, Alex Page
5 Rus Crane, B. Gervais
6 Merry Cadet, G. Labonté
7 Les Meadows, B. Tremblay
8 Kay Song, R. Marchand
9 Josedale Proton, M. Aubin
10 Adlawin, J. J. Gilbert
11 Francis Indigo, E. White
12 Rebel Land Terry, P. Godin
13 Battle Baker, C. Loughren

Trois-Rivières

NOS CHOIX

1 Hickory Meadow, Edgewood Eva, Stormy Reno Patch
2 Philip Pick, Dennis Angus, Marshall Blue
3 Mites Royal, Canada Brooke V, King's Shadow
4 Breezewood, Princess Mir, Meadow Charm
5 Helen Song, Irish Blonde, Dandy Averill
6 Neal's Lady, Perez, Mr. O'Keefe
7 H.S.M., Niagara Chance, Ozark Rita
8 Success Brook, Reese Rodney, Abe Rosecroft
9 President Pick, Missouri Chuck, Sergeant Rum
10 Grattan Leo, Tommy Attorney D, Little Dandy

Le meilleur : (10) Grattan Leo

PREMIERE COURSE
Amble $350

1 Rill Frost, Michel Gagné
2 Stormy Reno Patch
3 Dee Dee Adios, J.-C. Martineau
4 Danyco, Renaud Trahan
5 Hickory Meadow, Tom Horton
6 Linda Scott, Leo Desrosiers
7 Edgewood Eva, Robert Quessy
8 Edgewood Merit, Norman Bardier

Eligibles :
Miss Pandora Express, C. Savignac
Windsor, Léo Dubé

DEUXIEME COURSE
Amble $300

1 Dennis Angus
2 Norma B, A. Van Der Paelt
3 Shea, Gilles S. Guay
4 Handy Ibaf, M. Levasseur
5 Adam Spangler, R. St-Arneault
6 Battle D Adios, Paul Hébert
7 Marshall Blue, J.-C. Corbin
8 Philip Pick, Robert Quessy

Eligibles :
Star Adios, J.-P. Gauthier
Dern Hardy, R. Dumont

TROISIEME COURSE
Amble $300

1 Mites Royal, J.-P. Gauthier
2 King's Shadow, Paul Courteau
3 Belding's Bay, J.-G. Cloutier
4 The Colonel, Pierre Roberge
5 Ambassador John, C. Savignac
6 Canada Brooke V, J. Lafrenière
7 Tactful Nevin, R. Desjardins
8 Arden Mist, Serge Grisé

Eligibles :
Barbara May, D. McKinney
Nancy Leo, Gilles S. Guay

QUATRIEME COURSE
Amble $350

1 Meadow Reward, Paul Hébert
2 Mountain Melody, H. Gauthier
3 Lanmart Jr., Gérard Beauvais
4 Rapid Rise, Norman Dumont
5 Scotty B Goose, C. Rocheleau
6 Princess Mir, D. McKinney
7 Breezewood, Gilles Villemure
8 Meadow Charm, I. Duquette

CINQUIEME COURSE
Trot $400

1 Irish Blonde, Gerald Surprenant
2 Helen Song, René Quessy
3 High Trend, Gilles S. Guay
4 Twinkle Comet, Woilmer Plourde
5 Newport Ted, Ronald Beaudoin
6 Lash Hanover, A. Van Der Paelt
7 Dandy Averill, Paul Grenier

SIXIEME COURSE
Amble $350

1 Mr O'Keefe, Michel Gagné
2 Perez, Viateur Gagnon
3 Hal's Maid, Jules Quessy
4 Sponky, Roger Dumont
5 Neal's Lady, Robert Quessy
6 Rex Direct, Clément
7 Borderview Bertha, J.-P. Martel
8 Scott Guy, D. McKinney

SEPTIEME COURSE
Amble $450

1 Heleta, Hélio Ouellet
2 Niagara Chance, M. Bouvrette
3 Ozark Rita, W. Plourde
4 Hal Volo, Sérge Grisé
5 Lina M Vonian, J.-J. Martineau
6 H.S.M., Claude Plante
7 Roland Duke, Jules Quessy
8 Rochk Chief, G. Villemure

HUITJEME COURSE
Amble $800

1 Reese Rodney, Denis Larochelle
2 Success Brook, Germain Bardier
3 Bowser Scott, Paul Grenier
4 Merry Mir
5 Abe Rosecroft, Ronald Beaudoin

NEUVIEME COURSE
Amble $350

1 Gloomy Day, Norman Dumont
2 President Pick, Gilles S. Guay
3 Missouri Chuck, J.-P. Gauthier
4 Sergeant Rum, Claude Savignac
5 The Wed, A. Van Der Paelt
6 Incorporator, Paul Grenier
7 Prince Way, Serge Grisé
8 Burnell King, F. Robitaille

Eligibles :
Brighter Days, Roland Roberge
Rosebud Belle, Hélio Ouellet

DIXIEME COURSE
Amble $400

1 Visalia Prince, A. Grisé
2 Tommy Attorney D, T. Horton
3 Dixie Adios, J.-P. Gauthier
4 Grattan Leo, Claude Savignac
5 Little Dandy, Paul Grenier
6 Championette, J.-P. Martel
7 Oak Glen, Robert Quessy
8 Honest Pick, René Gagné

Eligible :
Joey Johnston, Gilles S. Guay

Sherbrooke

NOS CHOIX

1 Tom Elkington, Hopes Star, Treasure Bir
2 Rebel Land Mite, Untouchable, Bernard Ibaf
3 Todd Riddell, Dean Way, Princess Louise
4 Lady Lori, Ben Primrose, Kokomo Joe
5 Major Richelieu, Cloverland Jolly, Clear Sweep
6 Mr. Eton, Colonel Drummond, Tom Lucky
7 Sir Royal Truax, Flagman, Go Hanover
8 Donover, The Mixer, Martial Law
9 Queen's Lawyer, Elaine Creed, Castle Hal

Le meilleur : (4) Lady Lori

PREMIERE COURSE
Amble $200

1 Mr Bing Express, André Morin
2 Tom Elkington, C. Brière
3 Hopes Star, M. Leroux
4 Eebee Z, G. Robichaud
5 Sep Will, Guy Jutras
6 Grand Manner, Ray Roberge
7 Treasure Mir, F. Desrochers
8 Dominion Goose, C. Chabot

Eligible :
T Byrd, C. Grenier

DEUXIEME COURSE
Amble $200

1 Untouchable, N. Lachance
2 Rebel Land Mite, L. Huckins
3 Arrow Ibaf, G. Robichaud
4 Bernard Ibaf, R. Dupont
5 Janet Prince Like, C. Grenier
6 Aventure Windsor, C. Brière
7 Funny Boy, G. Pelletier

TROISIEME COURSE
Trot $200

1 Todd Riddell, Aimé Renaud
2 Stormy Pan Am, R. Duclos
3 Lolly Bell, W. Mosher
4 Charms Away, A. Beaudoin
5 D. F. Galland, R. Dupont
6 Dean Way, W. Lancaster
7 Princess Louise, F. Nadeau

QUATRIEME COURSE
Amble $200

1 Patapsco Boy
2 Metro Ibaf
3 Windy Day, M. Mineault
4 Bob Dale, O. Patry
5 Lady Lori, H. Lepage
6 Miss Trial, C. Grenier
7 Kokomo Joe, R. Dupont
8 Ben Prinrose, Gilles Jutras

Eligible :
Shawnee Wann, F. Desrochers

CINQUIEME COURSE
Amble $200

1 Deda, F. Côté
2 Highley Dale, C. Grenier
3 Major Richelieu, Aimé Morin
4 McKenney Direct, W. Mosher
5 Cloverland Jolly, W. Lancaster
6 Clear Sweep, J.-C. Poulin
7 Bridget Wick, Guy Jutras

SIXIEME COURSE
Amble $1,461

1 Ruby B Vonian, J.-J. Martineau
2 Mr Eton, G. Lachance
3 Bobinette Ibaf, G. Robichaud
4 Colonel Drummond, A., Veilleux
5 Tom Lucky, R. Savignac

SEPTIEME COURSE
Amble $200

1 Holliday Song, F. Nadeau
2 Sir Royal Truax, R. Jodoin
3 Linda Bell, R. Duclos
4 Adios Spender, Gilles Jutras
5 Go Hanover, D. Watson
6 Flagman, N. Potvin
7 Happy Gal, L. Belhumeur

HUITIEME COURSE
Trot $250

1 Steele C, O. Surprenant
2 The Debutante, F. Desrochers
3 Donover, C. Bennett
4 Martial Law, K. Gale
5 Leos Song, Guy Jutras
6 The Mixer, Gilles Jutras

NEUVIEME COURSE
Amble $225

1 Queens Lawyer, L. Huckins
2 Castle Hal, F. Desrochers
3 Rocky Spirit, André Morin
4 Little Keith Cone, C. Grenier
5 Golden Keystoner, M. Marcoux
6 Royal C Way, Gilles Jutras
7 Elaine Creed, Guy Jutras
8 Admiral Express, G. Michaud

DIXIEME COURSE
Amble $200

1 Mississaga, C. Chabot
2 Big Andy, Ray Roberge
3 Senator Spencer, R. Dupont
4 Adios Sierra, S. Kidd
5 Miss Allie Francy
6 Donald Ibaf, Gilles Jutras
7 Adam Byrd Lad, W. Mosher
8 Jersey Express, G. Robichaud

Eligible :
Mighty Clarisse, G. Chabot

Le gros fromage à Swiss Cheese

NEW YORK (UPI) — Swiss Cheese est parti de la dernière place et dans une remontée à l'emporte-pièce a terminé au premier rang du peloton pour décrocher les honneurs des stakes de $100,130.00 de la piste d'Aqueduct, pour ainsi donner un cinquième vainqueur de l'après-midi à son propriétaire C. V. Whitney.

Swiss Cheese était monté par Johnny Rotz et a gagné par une tête sur Great Era. Il a rapporté la somme de $68,659.00 à son propriétaire, en finissant en un temps de 1:12 et 4/5.

Série Mondiale du Golf

Nicklaus et Casper en tête

AKRON, Ohio (UPI) — Le favori Jack Nicklaus, le vainqueur du tournoi des Maîtres et celui de l'Empire britannique, et Billy Casper, le maître du tournoi des Etats-Unis, ont joué la normale de 70 sur le difficile parcours du Firestone Country Club, hier, pour prendre l'avance d'un coup sur Al Geiberger et Gene Littler dans la première ronde de la série mondiale du golf.

Geiberger, le champion de la PGA, et Littler, le vainqueur du tournoi Canadien, ont présenté des cartes de 71 sur le parcours de 7,180 verges sous une température idéale pour le golf. Nicklaus, le chou-chou des parieurs pour s'emparer du gros lot, a réussi deux coups sous la normale dans la ronde de retour pour se placer coude à coude avec Casper, qui possédait une avance d'un coup après la ronde aller.

Littler a fait le plus brillant retour de la journée d'hier. Après un désastreux "39" au match aller, il a fait trois "birdies" sur l'autre pour une ronde de 32 et grimper chez les leaders.

En fait, tous ces quatre golfeurs ont connu des hauts et des bas dans la journée d'hier.

Casper a joué deux rondes de 35, avec trois "birdies" pour effacer, si l'on peut dire, ces trois trous au-dessus de la normale.

Gene Littler a eu de la chance après un début chancelant. Un coup roulé d'une vingtaine de pieds lui donnait un coup sous la normale au 12e parcours. Une approche de 45 pieds au 17e trou lui assurait un autre "birdie". Si une égalité se produit aujourd'hui, il y aura une éliminatoire. Le vainqueur recevra la jolie fortune de $50,000.

Diplomat Way récolte la bourse de $192,500

CHICAGO (UPI) — Diplomat Way n'a mis que 1:22 3/5 à parcourir les 7 furlongs du Prix Arlington-Washington Futurity hier, pour s'emparer de la part du lion d'une bourse de $367,700, soit $192,500. Diplomat Way, sous la dictée de Willie Shoemaker, a effectué une spectaculaire poussée dans le dernier droit pour finalement l'emporter par une tête sur Wilbur Clark. Son temps de 1:22 3/5 était le deuxième plus rapide depuis les 5 ans d'existence de la course.

Wilbur Clark rapportait $82,500 à ses propriétaires pour sa performance, Lightning Orphan $40,000 et Gentleman James $27,500. C'était la 3e victoire en 9 départs cette année pour Diplomat Way, sa première victoire dans les stakes et cette bourse mirifique d'hier portant ses gains à vie à $216,825.

Résultats des courses du samedi

Woodbine

PREMIERE COURSE

Prompt Response	19.50	7.60	4.70
Speedy Redbird	—	5.30	3.30
Famous Tour	—	—	3.00

Temps : 1:13.2.
Aussi : Crow's Mile, A-Springboard, Thunder Jay, A-Miss Orleans, Superior Sal, Page Day, A-Couplé.

DEUXIEME COURSE

Top Cote	7.20	4.60	3.30
Star Grad	—	6.30	4.30
Beech Time	—	—	3.30

Temps : 2:06.3.
Aussi : Dream Plan, Penadee, Valley Town, Silver Beau, Piedall.
Pari doublé (5-2) payé $83.70.

TROISIEME COURSE

Chinese Sabre	6.40	3.50	2.50
Muskeg	—	5.60	3.70
Baden-Baden	—	—	3.40

Temps : 1:23.3.
Aussi : B-Peaches Reward, Autumn Souvenir, Mount Market, Lets Scawl, Royal Swiv, Sky Spark, B-Couplé.

QUATRIEME COURSE

Up The Ensign	5.70	3.60	2.60
B-Yahoo Wahoo	—	3.40	2.40
A-Battling	—	—	2.60

Temps : 1:41.4.
Aussi : Rillow, A-Blenheim Park, Silver Road, B-Pappy Parker, Blank Pistol, Good Ole Pete, Princess Selket, A-Couple, B-Couplé.

CINQUIEME COURSE

Cretaceous	4.70	2.60	2.10
Shining Wings	—	3.10	2.30
Ky Quill	—	—	2.50

Temps : 1:10.4.
Aussi : Baranof, Fast-N-Fleet, Shuswap Sal.
Exacta (4-5) payé $12.40.

SIXIEME COURSE

File Lake	20.90	6.80	3.40
Little Red	—	3.30	2.50
George Royal	—	—	3.00

Temps : 1:10.3.
Aussi : Sirius 2nd, Top Victory, Sectario.

SEPTIEME COURSE

Victorian Era	2.70	2.20	2.10
Native Victor	—	2.70	2.30
Titled Hero	—	—	2.40

Temps : 1:49.3.
Aussi : Stevie B. Good, Brother Leo.

HUITIEME COURSE

Concession	8.00	3.70	2.70
Flaming Triumph	—	3.60	2.80
A-Well Behaved	—	—	2.70

Temps : 1:46.4.
Aussi : Big Rocky, Nardoo, Direct Action, A-Grandioso, Market Bid, A-Couplé.

Aqueduct

PREMIERE COURSE

Tanners Creek	14.20	6.40	3.80
Lynn Bradley	—	3.60	2.60
Celucie	—	—	3.20

Temps : 1:14.2. (Clair et rapide)
Aussi : A-Erna Living, Dara Doodit, Gilbert Corner, Tulstar, Queens Frolick, She Shawnee, Backgammon, Dazzle Me, A-Emphasize, Exclamation.
A-Entrée : Orlando.

DEUXIEME COURSE

Saraffio	7.40	3.20	2.60
Jovial Twist	—	2.80	2.40
Del Coronado	—	—	3.00

Temps : 1:13.
Aussi : Innflexible, Deanade, Em-Native, Templaco, Rullah, Double Dash, Sleepy Joey.
Pari double (4-5) payé $55.40.

TROISIEME COURSE

New Leader	4.60	3.80	3.20
Listen to Readon	—	23.00	12.20
King Pooley	—	—	4.40

Temps : 1:25.3.
Aussi : Brunswick Road, Tehoubitoulas, DQ-Feast or Famine, Prince Graff, Tan Guspo, Casque, Talante, Weighmaster.

QUATRIEME COURSE

Gordorigo	25.00	9.60	3.00
Rising Market	—	7.00	2.60
Pinnacle	—	—	2.20

Temps : 1:12.2.
Aussi : Twist Of Time, Sun Stream, Gala Performance, Richroband.

CINQUIEME COURSE

Valiant Bull	6.40	3.40	3.00
Off The Top	—	3.40	3.00
Tudor Manor	—	—	4.00

Temps : 1:11.3.
Aussi : Africanus, Match Wits, Nashwood, The Clown, World Guide.

SIXIEME COURSE

Smoky Dale	6.40	2.80	2.40
Fatal Step	—	2.60	2.20
Swi To Me	—	—	3.40

Temps : 1:26.
Aussi : Carolyns World, Amrala, College Boards.

SEPTIEME COURSE

Swiss Cheese	8.20	3.60	2.60
Great Era	—	2.60	2.40
A-Regal Gleam	—	—	3.20

Temps : 1:12.4.
Aussi : Chantilly Jewel, A-Bless Us, Correl Roman, Grand Coulée, Shirley Heights, Sweet Folly, A-Entrée : E.D. Jacobs.

HUITIEME COURSE

Miss Proctor	59.20	21.40	10.40
Lay In	—	9.00	5.40
Buffet Dinner	—	—	3.80

Temps : 1:42.3.
Aussi : Peony, High Bluff, Snow Weapon, Am Liberal, Sparkling Earth.

NEUVIEME COURSE

Nike Site	89.60	4.40	3.20
Flannel	—	5.60	4.40
Alantic	—	—	5.40

Temps : 1:53.1.
Aussi : Meltonian, Hy-Nat, No Kidding, Count Moore, Mr. Elwood W., Am Battle, Never Wrong.

Churchill

PREMIERE COURSE

Summer Girl	8.60	5.00	4.40
Alanos	—	10.60	9.00
Princess Gohi	—	—	20.60

Temps : 1:12.1. (Clair et rapide).
Aussi : Cosmic Terra, Roman Sister, Annie K., Interest, Brzina, Hons Gal, Spark of Love, Countess Rene, Leaping Linda.

DEUXIEME COURSE

Mr. Pollyanna	7.40	4.00	3.60
Hes My Partner	—	—	8.00
Kenred	—	—	

Temps : 1:12.3.
Aussi : A-A Smilin Lion, Barbilate, Grand Roman, Playfall Bill, Little Willie, Foxy Bandit, Olympias Brat, Latin Lyric, A-Unionita.
A-Entrées : Rosenthal, Benjamin.
Pari double (1-7) payé $33.40.

TROISIEME COURSE

Scobette	14.00	5.80	3.40
Lady Traffic	—	4.00	2.80
Little But Fast	—	—	3.00

Temps : 1:25.3.
Aussi : Traffic Ruler, Breeze Maker, Cocktail Music, Gilspick Iron Again.

QUATRIEME COURSE

Barbs Delight	49.20	20.00	8.60
Tempson	—	6.00	3.80
Slicakamoor	—	—	3.80

Temps : 1:12.2.
Aussi : Gold Fiddle, Brendas Joe, Mr. Ed P., Vital Shot, Jumping Sailor, Flight Buddy, Big Gus, Danmar, Kokostrokk.

CINQUIEME COURSE

Casa Do Oir	6.20	3.40	2.40
Quite An Accent	—	3.60	2.60
Lidose	—	—	3.20

Temps : 1:11.3.
Aussi : Miss No Mark, Classic Imp, French Village.

SIXIEME COURSE

Park Trail	38.20	9.80	4.00
Sassanam	—	3.60	2.60
Royal Woo	—	—	3.20

Temps : 1:11.4.
Aussi : Sharon A, Street Show, Thirty Knots, Mardees Chic.

SEPTIEME COURSE

Solazo	4.00	3.20	2.40
King of Kentucky	—	6.00	3.60
Green Cheese	—	—	4.40

Temps : 1:10.4.
Aussi : Runnin Roi, Arctic Pennant, Basking, Rough Em, Bargain Package.

HUITIEME COURSE

Thong	7.60	5.20	3.80
Nancy Jr.	—	8.60	3.40
Amerigo Lady	—	—	2.80

Temps : 1:11.3.
Aussi : Scottish Heath, Ravar, Creole Miss, Lotta Miss, Alpine Peak, Lady Goldie, Roman Lover, Prim Lady, Anna Adverse.

NEUVIEME COURSE

Dagoa	38.40	17.20	9.80
Cleabern	—	8.40	7.00
Belle Of Davies	—	—	12.60

Temps : 1:48.1.
Aussi : Admiral DD, Frank Again, Del Lago, Cadets Choice, Able Scholar, Xhes No Fool, Beacons Beauty, Charlie Oak, La Florire.

Narragansett

PREMIERE COURSE

Soft Glance	17.80	9.80	8.00
Piltonian	—	13.80	10.80
Shady Planet	—	—	14.20

Temps : 1:45. (Clair et rapide).
Aussi : Major Planet, Advance Glass, Canto Ice, Neordic King, Trojan Jewel, Medium White, Raison, Lainetron, Bellenav.

DEUXIEME COURSE

Mist of Gold	5.80	4.20	3.00
Sam Ross	—	8.60	4.60
Olylea	—	—	3.20

Aussi : Midnight, Faites Vos Jeux, Mit Mat, Baby Prison, Ticky Tape, In The Country, Country Disc, Ranbee.
Pari double (2-4) payé $75.40.

TROISIEME COURSE

Black Isle	17.80	8.80	6.20
Hardford County	—	5.40	3.60
Sunup	—	—	7.20

Temps : 1:11.4.
Aussi : Pinadru, Candy Cotton, Marys Devil, Brinks, Beauquillo, Toy Party, Darling Bloom, Kings Shot, Farmers Friend.

QUATRIEME COURSE

Texas Twister	15.00	4.80	4.20
Bonded Suite	—	3.20	3.00
Sportive	—	—	8.40

Temps : 1:11.2.
Aussi : A-Arcade Johnie, Ok Ace, No Surprise, Star Magician, A-Ambighearted, Swift Denise.
A-Entrées : Joyce, Lopresti.

CINQUIEME COURSE

Dinger Dang-Er	26.20	10.80	8.60
Lazy BS Pride	—	8.20	5.80
Carmel Flower	—	—	9.20

Temps : 1:10.3.
Aussi : Bold Bid, Nitelife Charlie, Duc De Moray, Business Deal, Hindoo II, Asian Sprinster.

SIXIEME COURSE

Facility	10.00	6.00	4.00
Sadye Darlin	—	18.20	7.20
Metal Money	—	—	5.00

Temps : 1:11.1.
Aussi : Mickey C, Blessed Music, Poco Allegro, Oribi, Upland, Royale Gate.

SEPTIEME COURSE

Miss Moona	12.00	4.80	3.00
Disdad	—	3.80	2.80
Sandoval	—	—	3.20

Temps : 1:09.2.
Aussi : Nike Point, Naughty Jester, Tick Tack.

HUITIEME COURSE

Kingmaster	5.20	3.80	3.00
Shoot Luke	—	11.40	6.40
Charmisty	—	—	5.20

Temps : 1:42.3.
Aussi : Cherry Tree, Louis Arnold, Sacred River, King of Swaps, Bucklin, Caught Short.

NEUVIEME COURSE

Michael J. Toppa	4.60	3.20	2.60
Young Foks	—	5.80	4.00
Flying Point	—	—	3.60

Temps : 1:45.4.
Aussi : Convert Side, Yodel Boy, Sabenas Star, Roan Rogue, Larking Hill, Tora Tora.
Double jumelé (3-8 - 3-8) payé $1,513.00.

DIXIEME COURSE

Stardale	23.20	13.60	7.80
Royal Archer	—	20.00	11.80
Roman Battleship	—	—	5.40

Temps : 1:45.3.
Aussi : Iwouldbe, Chinese Festival, Solar Miss, New Felts, Selenaut, Nimble Fingers Cosmo II, Hurry A Little.

Atlantic City

PREMIERE COURSE

Marco Pass	10.40	5.20	3.00
Bengal Mondo	—	7.80	4.20
Porte de Fer	—	—	2.80

Temps : 1:26
Aussi : Levidare, Sir Wellington, Mr. Pico, Peppy Sailor, Romulus B. Round.

DEUXIEME COURSE

Wild Toss	24.80	9.60	6.40
Game For Me	—	6.40	4.80
Run Through	—	—	5.60

Temps : 1:26.4
Aussi : Pamtum, Golden Velvet, Admirals Image, Rimbaud, Thundery, Warwolf, Jettisoned, Playampa, Boulder M.
Double (12-10) payé $133.40

TROISIEME COURSE

Carpet Slipper	19.40	8.00	4.00
Swiss Maid	—	4.20	2.60
Cameron	—	—	3.00

Temps : 1:15
Aussi : Harsh Hajokah, Corby Dot, Strange Question, Racy Rosel, Deviltry, Deys Duchess.

QUATRIEME COURSE

Rock Talk	.00	3.40	2.40
Irish Stile	—	4.40	2.60
Royal Rhythm	—	—	2.40

Temps : 1:12.2
Aussi : King Gordius, Shively, By The Numbers, Jovial Boy, Graystet.

CINQUIEME COURSE

First Port	10.20	5.20	3.20
Brother Roy	—	7.40	4.80
Alamo Kid	—	—	3.60

Temps : 1:47
Aussi : Geneva Road, Free Spool, Hydrofoil, Dosea, Bid Swede, Asisee It, Special Pleading.
Quinella (1-4) payé $34.40

SIXIEME COURSE

Holly-O	3.00	2.40	2.20
Olympia Ilde	—	3.40	2.40
Brow Brook	—	—	2.80

Temps : 1:25
Aussi : In Bounty, Magic Clover, Shenanigans, Jungle Beat.

SEPTIEME COURSE

Gilbert	13.00	5.80	3.80
Tetanus	—	8.80	5.20
Navy Admiral	—	—	5.00

Temps : 1:23.4
Aussi : Do Sparkle, Tio Viejo, Doctor Brocato, Pollux.

HUITIEME COURSE

Dr. Fager	3.80	3.00	3.00
Glengary	—	8.40	6.80
Pointsman	—	—	13.00

Temps : 1:23.1
Aussi : Biller, Backbiter, Grand Premiere, Rupin, Solo Landing, Forward Charge, More Scents, Farbizon.

NEUVIEME COURSE

Red Dog	8.00	3.40	2.60
The Gent	—	6.00	4.00
Island Stream	—	—	4.80

Temps : 1:45.2
Aussi : Soleil II, Two Up, Officer Sweeney, Venturado, Knobs, Paget
Quinella (1-3) payé $18.00

Detroit

PREMIERE COURSE

Royal Aledine	5.00	3.00	2.60
Atoka Boy	—	4.20	3.40
First Lark	—	—	4.20

Temps : 1:12.2. (Clair et rapide).
Aussi : Eternal Ruler, Mary Zakoor, Bronze Bell, Mama W., Alpena Miss, Plum Thicket, Global Challenge.

DEUXIEME COURSE

Comes The Groom	6.20	3.80	2.80
Mozes Spice	—	7.00	4.40
Whizing Juror	—	—	4.20

Temps : 1:12.2.
Aussi : Cameo Kid, The Goingest, Sally No, Big Bad Dave, Daisys Zipper, Little Hamlet, Little Scent.
Pari double (7-6) payé $24.00.

TROISIEME COURSE

Manager Bob	6.60	4.20	3.40
My Leaf	—	6.20	3.80
Foxeen	—	—	5.40

Temps : 1:44.4.
Aussi : Beau Glue, Sun Queen, Royal Toke, Mildreds Lad, Ampullian, Carole A.

QUATRIEME COURSE

Amber Flower	17.40	7.20	4.80
Joanwood	—	3.80	2.80
Soluk	—	—	4.40

Temps : 1:12.1.
Aussi : Sweets Hobo, Miss Cease, French Purse.
Aussi : Pinewood, Challerage.

CINQUIEME COURSE

Rod W	4.20	2.80	2.80
New Deck	—	4.20	3.20
Presto Feet	—	—	5.80

Temps : 1:12.
Aussi : Willis, Johns Glance, Code, Skalart, Wedge Ahead.

SIXIEME COURSE

Diar Sweep	12.00	3.80	3.20
A-Special Request	—	2.60	2.40
Stolen Name	—	—	5.40

Temps : 1:12.
Aussi : A-Graphics Gold, Tandy Decatlyn, Bahama Bonnie, Dailenes Choice, Sirquillo.
A-Entrée : Festinger.

SEPTIEME COURSE

Road To Rock	15.80	4.80	3.20
Jet Avenger	—	2.80	2.40
Seaman Sinbad	—	—	3.60

Temps : 1:41.1
Aussi : Sails Pride, Mr Colleoni, Tonga Base, Wonder Dancer, Salute Ric.

HUITIEME COURSE

B Seafes	15.80	7.00	3.60
Jet Charger	—	11.80	3.90
Power of Destiny	—	—	2.80

Temps : 1:42.3
Aussi : The Nutts, Travel Agent, Mister Judge, Charolero, Grand Stand.

NEUVIEME COURSE

Out Talk	36.20	12.00	6.80
Galathon	—	5.80	3.40
Lady Farmer	—	—	4.00

Temps : 1:09.3
Aussi : Entitled, Icy Reply, Dutch Maid, Isty Swords, Ill Wind, Margabella.

DIXIEME COURSE

Terra Hi	5.00	3.20	2.80
Jan's Baby	—	7.60	4.60
Optimistical	—	—	4.00

Temps : 1:45
Aussi : Turbo, Tedrol, Our Rebel, Blue Josh, Maggie Go, Balkan Prince.

Arlington

PREMIERE COURSE

Number One Son	40.20	13.80	7.80
Hard Track	—	6.60	3.80
Unbested	—	—	4.60

Temps : 1:04.3. (Clair et ferme).
Aussi : Island Beau, Road Grande, Gallant Rogue, Mr. Kish, Avoid Delay, Colonel Bob A.

DEUXIEME COURSE

Dont Worry	9.20	5.00	3.60
Egeo	—	10.60	6.80
Ronnie H.	—	—	4.40

Temps : 1:37.1.
Aussi : Winter Art, Going Home, Franvirg, Noblewoman, Meet John, Betallah, Lord Quiz.
Pari double (5-8) payé $226.00.

TROISIEME COURSE

Fathers Image	3.00	2.60	2.20
Gold Crown	—	4.00	2.80
Feudal Lord	—	—	2.60

Temps : 1:09.3.
Aussi : Balance Due, Paddy O Rock, Uncle Adolph.

QUATRIEME COURSE

Cameron G.	22.60	10.00	5.60
Double Prince	—	7.20	4.60
Stone Mountain	—	—	3.20

Temps : 1:46.1.
Aussi : Hip Shooter, Bees Image, Miss Hamlet, Rugged Austin, Comical.
Quinella (1-3) payé $68.20.

CINQUIEME COURSE

Florida Value	12.80	5.00	3.60
Royal Junction	—	3.20	2.60
Box Man	—	—	3.60

Temps : 1:34.4.
Aussi : Tee For Tiger, No Flaws, Torp Charger, Mr. Cry Baby.

SIXIEME COURSE

Valiant Man	24.60	8.60	4.00
Brochazo	—	3.80	3.00
Sammyren	—	—	2.60

Temps : 1:45.4. (Record de piste)
Aussi : A-Semaforo, A-Auteuil, Murad, Picoso.
A-Entrée : Dumbarton.

SEPTIEME COURSE

Sikkim	8.00	3.20	2.80
Uncle Percy	—	4.00	2.40
Hempen	—	—	3.40

Temps : 1:03.1.
Aussi : John V., Killoqua, Blue.

HUITIEME COURSE

For Boys, Sky Gem.

Diplomat Way	15.40	8.80	5.60
Wilbur Clark	—	17.60	9.20
Lightning Orphan	—	—	4.60

Temps : 1:22.3.
Aussi : Roman K., Olympia Site, Sir Winzalot, Top Bid, Quick Swoon, Favorable Turn, F-Zip Pocket, Bandera Road, F-Kar-Stan, Monitor, F-Flotage, F-Gentleman James.

NEUVIEME COURSE

Fast Friend	8.00	5.00	4.00
Argosy	—	4.60	3.00
Cachito	—	—	4.00

Temps : 1:43.1.
Cassé : Boston Dancer.
Aussi : Brunswick 2nd, Speed Specialist, Frazil 2nd, Adaptable Miss.
Quinella : (4-5) payé $18.20.

Del Mar

PREMIERE COURSE

Royal Ali	29.00	14.00	9.40
I'm Fast	—	22.60	13.60
Fay's Grandson	—	—	12.60

Temps : 1:10.3.

DEUXIEME COURSE

Glen Roy II	8.20	4.80	3.60
Boundaway	—	15.20	8.60
Hold Me	—	—	6.40

Temps : 1:42.1.

TROISIEME COURSE

Star Khal	20.40	8.40	4.00
Lady Esther	—	7.00	4.20
Bit Of Jam	—	—	3.00

Temps : 1:09.3.

QUATRIEME COURSE

Lush Life	12.20	5.40	3.60
Carang	—	5.20	3.40
Leandro	—	—	2.80

Temps : 1:30.

CINQUIEME COURSE

Quicken Tree	15.00	8.80	4.80
Mainsheet	—	6.20	3.80
Thunderhead II	—	—	4.20

Temps : 1:50.1.

SIXIEME COURSE

Kiek Back	9.20	6.00	4.20
A-Learn A Lot	—	11.00	5.00
Acroloma	—	—	4.20

Temps : 1:09.3.

SEPTIEME COURSE

Amerigo's Fancy	36.40	10.20	5.00
Lava Flow	—	3.60	3.00
Whit's Pride	—	—	3.60

Temps : 1:49.3. (Record de piste)

HUITIEME COURSE

Music Credit	12.60	6.20	4.00
Grand Salmi Mike	—	4.80	3.00
Crusading Star	—	—	3.20

Temps : 1:35 4/5

NEUVIEME COURSE

Papa Tia	7.40	3.80	2.80
Atticus	—	7.80	4.00
Beannie Boy	—	—	3.40

Temps : 1:52.

football

VENDREDI
Montréal 3, Edmonton 8

HIER
Hamilton 16, Ottawa 27

AUJOURD'HUI
Edmonton à Toronto
Regina à Winnipeg

LE 17 SEPT.
Montréal à Hamilton
Winnipeg à Calgary
Ottawa à Vancouver

CLASSEMENT
Est

	G	P	N	P	C	Ps
Ottawa	5	1	0	101	49	10
Hamilton	4	2	0	102	76	8
Montréal	3	4	0	51	93	6
Toronto	0	5	0	32	95	0

	G	P	N	P	C	Ps
Regina	5	2	0	186	114	10
Edmonton	5	3	0	121	114	10
Winnipeg	4	2	0	82	74	8
Calgary	2	5	0	65	109	4
Vancouver	1	5	0	84	100	2

LES COMPTEURS de la L. C. F.

	T	C	P	S	Ps
Kempf, Mont.	2	4	7	1	38
Grant, Ham.	5	0	0	0	30
Tucker, Ott.	5	0	0	0	30
Racine, Ott.	0	10	5	2	27
Sutherin, Ham.	0	8	2	5	19
Dillard, Ott.	3	0	0	0	18
Bo Scott, Ott.	2	0	0	0	12
Kuntz, Ham.	2	0	0	0	12
Vilunas, Tor.	0	2	3	1	12
Taylor, Tor.	1	0	0	0	6
Thelen, Tor.	1	0	0	0	6
Faloney, Mont.	1	0	0	0	6
Paremore, Mont.	1	0	0	0	6
Watkins, Ott.	1	0	0	0	6
Patterson, Ham.	1	0	0	0	6
Paterra, Ham.	1	0	0	0	6
Baker, H-C	1	0	0	0	6
Irwin, Tor.	1	0	0	0	6
Zuger, Ham.	1	0	0	0	6
Cohee, Ham.	1	0	0	0	6
Black, Ott.	1	0	0	0	6
Bethea, Ham.	1	0	0	0	6

Les Castors se rallient pour remporter une 2e victoire: 22 à 14 sur Brooklyn

Les Castors de Montréal ont gâché le premier match à Montréal des Dodgers de Brooklyn de Jackie Robinson hier après-midi alors qu'ils sont venus de l'arrière dans le quatrième quart pour finalement l'emporter 22-14.

Les Castors ont eu le meilleur dans tous les départements hier à l'Autostade et, avec un peu de chance, ils l'auraient emporté par un pointage beaucoup plus élevé. En deux occasions, par exemple, les hommes de Bass se sont montrés audacieux... sans succès. Au deuxième quant alors qu'il leur manquait une verge pour un premier jeu, et qu'un botté de placement semblait s'imposer, les Castors ont tenté un jeu au sol pour perdre possession du ballon. Une quinzaine de minutes plus tard. ils ont feint un botté de placement et, cette fois, la passe de Kim Devault a été interceptée.

STATISTIQUES

	M	B
Premiers essais	17	16
Gains au sol	172	106
Gains, passe	239	233
Passes tentées	21	30
Passes complétées	13	15
Interceptions par	0	1
Bottés	5/39.6	5/37
Echappés	5	4
Echappés perdûs	1	3
Punitions en verges	3/38	7/48

Marvin Bass n'a pas utilisé son nouveau quart-arrière des 49ers, Jim LeClair, bien qu'il ait avoué à l'issue du match qu'il avait été fort tenté de le faire au troisième quart alors que les siens ne réussissaient pas à gagner de terrain.

A la mi-temps, les Castors perdaient 14-7 et ce n'est qu'au dernier quart que Montréal a repris le dessus. Lopes et Leathers ont franchi la ligne des buts tour à tour puis Bud Viney a réussi un touché de sûreté. Mel Anthony avait marqué le premier touché des Castors. Bob Reed et Raymond Jones (retour de botté de 86 verges) ont marqué les majeurs des Dodgers.

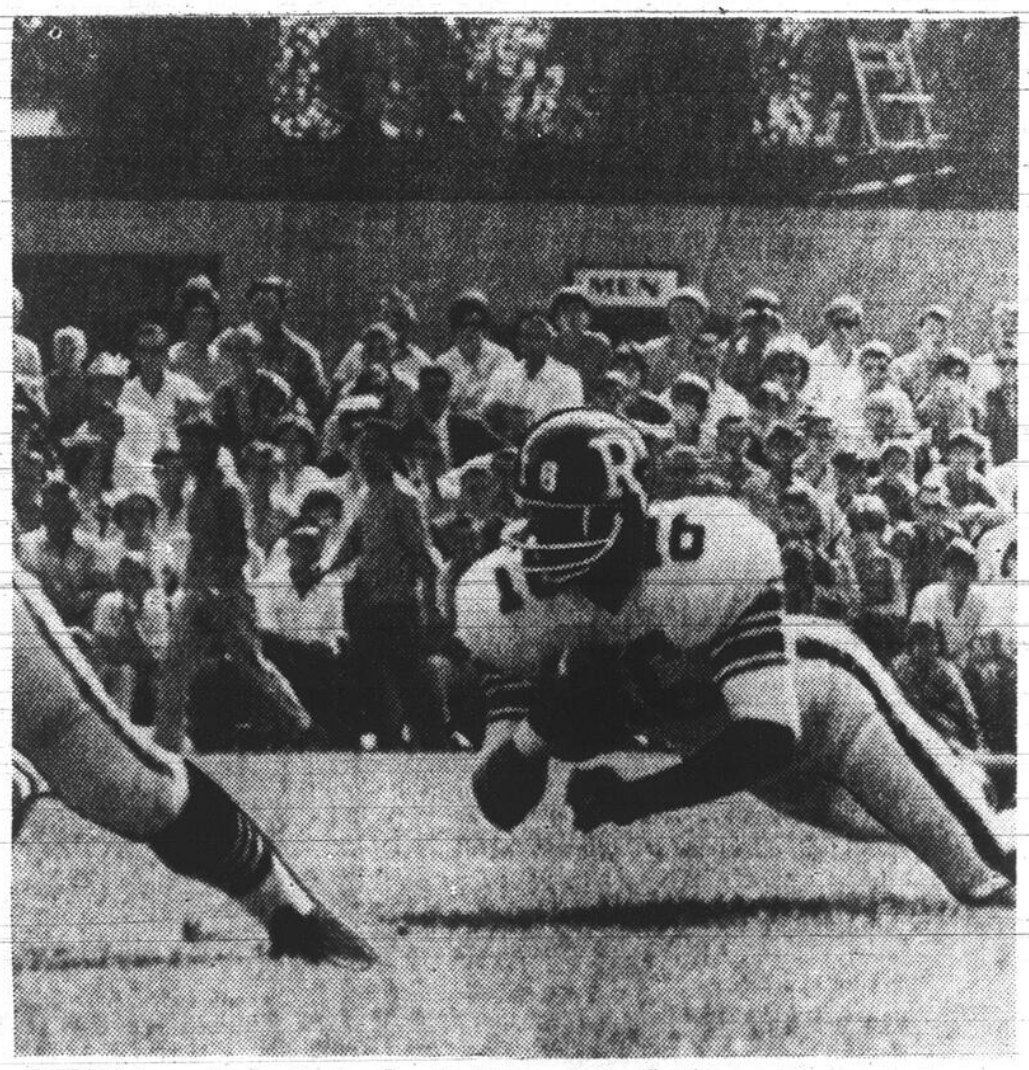
SOMMAIRE

PREMIER QUART
1 — Montréal : Touché (Antony) 7:08
2 — Montréal : Converti (Bobich)

DEUXIEME QUART
3 — Brooklyn : Touché (Reed) 0:09
4 — Brooklyn : Converti (Furlong)
5 — Brooklyn : Touché (Jones) 3.18
6 — Brooklyn ; Converti (Furlong)

TROISIEME QUART
Aucun point

QUATRIEME QUART
7 — Montréal : Touché (Lopez) 2:39
8 — Montréal : Converti (Bobich)
9 — Montréal : Touché (Leathers) 7:57
10 — Montréal : Touché de sûreté (Viney) 9:42



OTTAWA — Bo Scott, des Rough Riders, trébuche alors qu'il tentait de suivre son bloqueur. Scott y allait quand même d'un gain fort appréciable au sol.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Ottawa jouerait ses matches de série au stade McGill, à Mtl

Il appert que les Rough Riders d'Ottawa disputeront leurs matches d'éliminatoires au stade McGill cette année (histoire de nous remettre des Alouettes sans doute !) étant donné qu'au Parc Lansdowne l'on en sera probablement à effectuer d'importants travaux de réfection en vue de la Coupe Grey de l'Expo.

Les Rough Riders qui feront assurément les frais des éliminatoires auraient déjà conclu une entente avec les dirigeants du stade McGill et, à y bien songer, c'est une décision fort judicieuse : les Rough Riders ont au moins Red O'Quinn de commun avec Montréal et il n'y a pas tellement de milles qui séparent les deux villes.

Jackie Robinson a reçu les clefs de la ville

Seulement 4,749 spectateurs assistaient au match Castors de Montréal-Dodgers de Brooklyn hier après-midi, à l'Autostade, mais Jackie Robinson a reçu une ovation monstre à la mi-temps quand il a été honoré par les dirigeants des Castors.

Robinson, une figure légendaire à Montréal, a reçu les clés de la Ville et un "Rose Bowl" d'argent, compliment des Castors.

● Perry Moss s'est accaparé d'un record vieux de 32 ans hier, alors que Orlando a remporté une victoire. Pour Moss, c'était une 19e victoire consécutive en saison régulière. Moss a été victorieux 5 fois avec Orlando et 14 fois l'an dernier avec Charleston.

Football américain

HIER
LIGUE CONTINENTALE
Brooklyn 14, Montréal 22

AUJOURD'HUI
Hartford à Norfolk

LIGUE AMERICAINE
AUJOURD'HUI
Kansas City à Buffalo

LIGUE NATIONALE
AUJOURD'HUI
Chicago à Detroit
Cleveland à Washington
Los Angeles à Atlanta
Minnesota à San Francisco
New York à Pittsburgh
Philadelphie à St-Louis.

CLASSEMENT
Ouest

	G	P	P	C	Pc
Orlando	3	0	135	48	1.000
Charlest.	2	1	101	81	.666
Montréal	2	2	89	112	.500
Richmond	1	2	60	71	.333
Wheeling	0	3	50	73	.000

Est

	G	P	P	C	Pc
Toronto	2	1	76	65	.667
Hartford	2	1	74	80	.667
Philadel.	2	1	103	85	.667
Norfolk	2	1	52	50	.667
Brooklyn	0	4	58	137	.000

Ottawa inflige une défaite de 27-16 aux Tiger Cats et passe seul en tête

OTTAWA (UPI) — Les Rough Riders d'Ottawa ont pris la possession exclusive de la première place du classement de la Conférence de l'Est de la ligue Canadienne de football, hier après-midi, devant une forte affluence de 23,644 spectateurs au parc Lansdowne.

Le club outaouais est revenu plus agressif que jamais dans le dernier quart de la rencontre pour enregistrer un triomphe de 27 à 16 sur les Tiger-Cats de Hamilton, détenteurs du deuxième rang. Les Rough Riders n'ont perdu qu'un seul match cette saison et ce fut contre leurs adversaires d'hier dans le match de lundi dernier.

Les Riders accusaient un déficit de 15 à 10 à la mi-temps, mais les passes savantes du quart-arrière Russ Jackson et l'excellent travail des receveurs Whit Tucker et Jay Roberts ont annulé les efforts des détenteurs de la coupe Grey.

Dick Cohee a mené le pointage dans le premier quart pour Hamilton alors que Don Sutherin interceptait une passe de Jackson pour préparer la scène. Cohee attrapa la passe du quart-arrière Zuger à quatre verges des buts adverses pour un touché. Sutherin a fait le converti. Moe Racine a placé les Rough Riders sur le tableau d'affichage avec un botté de placement.

Ottawa a porté le compte 10 à 7 quand Rick Black a accepté une passe voilée de Jackson et couru une distance de 25 verges pour le touché. Racine a réussi le converti.

Garney Henley a intercepté une autre passe de Jackson dans le 2e quart et prépara le jeu à Willie Bethea pour le touché. Une passe de 38 verges à Bethea et le tour était joué. Le converti alla à Sutherin.

Russ Jackson a complété 8 de ses 17 passes pour un gain de 155 verges. Frank Consentino et Joe Zuger ont complété sept de leurs 16 passes. Roberts a été le meilleur pour les verges gagnées, soit 63.

SOMMAIRE

PREMIER QUART
1 — Hamilton : Touché (Cohee, course de 4 verges) 3:23
2 — Hamilton : Converti (Sutherin)

DEUXIEME QUART
3 — Ottwa : Placement (Racine, 22 verges) 0:35
4 — Ottawa : Touché (Black, passe de 25 verges) 6:09
5 — Ottawa : Converti (Racine)
6 — Hamilton : Touché (Bethea, passe de 38 verges) 12:23
7 — Hamilton : Converti (Sutherin)
8 — Hamilton : Eimple (Sutherin) 15:00

TROISIEME QUART
9 — Hamilton : Simple (Sutherin) 3:30
10 — Ottawa : Placement (Racine, 18 verges) 11:35

QUATRIEME QUART
11 — Ottawa : Touché (Tucker, passe de 33 verges) 5:09
12 — Ottawa : Converti (Racine)
13 — Ottawa : Touché (Dillard, plongeon d'une verge) 6:33
14 — Ottawa : Converti (Racine)

Pour... ou contre!

RHEAUME BRISEBOIS

DEUX FIOLES PAR JOUTE

Au cas où ça vous aurait échappé, la moitié de la saison de football est déjà terminée, le Seigneur en soit loué. La première demie de la campagne a été placée dans les boules à mites vendredi soir avec cette victoire de 8-3 des Eskimos d'Edmonton sur les Alouettes. A mon point de vue à moi — et c'est une opinion bien personnelle, qui n'engage absolument personne — il est bien malheureux que les Alouettes n'aient pas été, eux aussi, fourrés dans les boules à mites jusqu'à la saison prochaine.

Après avoir donné quelques signes de grandeur et fourni à leurs partisans quelques lueurs d'espoir, les Alouettes sont retombés dans leur ornière habituelle et leurs plus récentes performances en font de très bons candidats au titre de pire équipe dans le football canadien.

Les Alouettes, par le temps qui court, ne sont même pas une équipe de football; leur attaque s'est effondrée quelque part en cours de route et il ne leur reste plus que leur équipe défensive. Les voir jouer est devenu un atroce supplice et il y a danger que les amateurs montréalais se fournent vers les goofballs afin d'en avoir pour leur argent. Je doute fort que le contenu du traditionnel flasque que bon nombre de partisans apportent au stade de l'Université McGill soit encore assez puissant pour engendrer cette bienfaisante euphorie que recherchent certains amateurs de football.

Comme disait un spectateur à la joute de vendredi, en tentant de s'arracher à son siège de la section E: "J'ai eu beau déboucher mon deuxième 13 onces après l'échappé de Lisbon, dans le troisième quart, ça ne m'a pas empêché de m'ennuyer à mort. Jusqu'ici, un 13 onces me suffisait, mais me voilà rendu à deux flasques par partie. Ça n'a plus de bon sens".

On boirait à moins

A ces porteurs de fioles, je conseillerais de ne prendre une lampée qu'à chaque bon coup des Alouettes. Vous verrez combien vous économiserez dans le cours d'une joute.

Pour réaliser la grandeur de la misère des Alouettes, prenez connaissance des faits suivants:

1) Le bilan des trois dernières joutes entre les Roughriders de la Saskatchewan et les Alouettes s'établit à 96-1 en faveur des Riders. Le compte des trois joutes: 32-0, 20-1 et 44-0.

2) Dans les quatre dernières joutes des Alouettes, un seul de leurs joueurs, Peter Kempf, a marqué des points.

3) Dans leurs quatre dernières parties, les Alouettes (Kempf) n'ont compté qu'un seul touché (contre Hamilton). Ça fait une moyenne nette d'un quart de touché par partie!

4) Les 23 points comptés par les Alouettes (Kempf) dans leurs quatre dernières parties leur donnent une production moyenne de pas tout à fait six points par joute. J'ai connu des équipes de hockey de Toe Blake qui ont conservé une meilleure production moyenne de buts par joute.

Je doute fort qu'il soit possible à des athlètes, devant une telle médiocrité, de conserver leur fierté. Il faudra que l'instructeur Darrell Mudra puise à deux mains dans ses vastes réserves de psychologie pour garder tout son monde ensemble et empêcher le moral de s'effacer complètement.

Toutes ces choses-là ne sont que constatations et elles sont dites sans malice aucune. J'en reviens toujours à mon point que le football a été inventé comme spectacle pour amuser et divertir les gens. Et le genre de football que les Alouettes jouent par le temps qui court n'a absolument rien d'amusant ni de divertissant.

Au pays de l'achigan

Avant d'en finir avec les Alouettes, je tiendrais à relever le nom d'un de leurs joueurs qui mérite des fleurs et des éloges. Il s'agit de Pierre Dumont qui s'améliore de joute en joute et que l'on devrait très bientôt inscrire comme régulier à la défensive secondaire des Alouettes. Il s'acquitte de son travail aussi bien que n'importe quel Américain. Les Alouettes feraient peut-être bien de profiter de cette heureuse situation en se débarrassant d'un de leurs défenseurs américains. Ils pourraient ainsi aller dénicher aux USA un ailier d'attaque dont ils ont un urgent besoin, un ailier d'attaque capable de faire un peu de blocage. En ce moment, il est pathétique de voir Bob Paremore, faute de blocage, se faire massacrer chaque fois qu'il tente une course hors l'aile.

Et là-dessus, on se quitte et je m'en vais à la pêche pour une semaine. Notre prochaine chronique vous parviendra de Marten River, dans le nord de l'Ontario. Je suis bien sûr de ne pas faire une aussi belle pêche que celle que j'ai faite au club Marcotte, avec Gerry Desaulniers, où on prenait des truites rouges longues comme ça, à la douzaine.

Richfield, le camp de pêche que je devrais atteindre demain matin, aux petites heures, en passant par North Bay, a la réputation d'être un paradis de pêche à l'achigan. Et l'achigan, c'est mon poisson préféré. Je ne me lasse jamais de voir une "palette" de trois ou quatre livres sauter une couple de pieds hors de l'eau, danser sur sa queue pendant quelques instants et me cracher l'hameçon à la figure. C'est un des grands spectacles de la pêche... ça vaut presque une passe de Ron Lancaster à Hugh Campbell. Et j'espère que ce sont des Alouettes remplumés que je retrouverai à Hamilton samedi prochain.

Championnats canadiens de cyclisme

Le Québec décroche 4 médailles d'or contre 2 pour l'Ontario

Les championnats cyclistes canadiens se sont déroulés hier, à la piste de Riverside Speedway et ont vue le Québec décrocher quatre médailles d'or, quatre médailles d'argent et deux de bronze.

L'Ontario pour sa part en a gagné deux d'or, deux d'argent, et quatre d'or.

Aucun cycliste des provinces de l'ouest ne s'est présenté aux différentes épreuves. On sait qu'en premier lieu les championnats canadiens devaient avoir lieu à Winnipeg, mais que devant certaines difficultés ils ont été accordés d'urgence à Montréal.

Domenico Muro

Le Montréalais Domenico Muro a enlevé les honneurs du 4,000 mètres et gagné la première médaille d'or pour le Québec, en réussissant à courir l'épreuve en un temps de 5'44"6.

La deuxième médaille d'or a été le fruit du travail de géant d'André Cloutier qui a gagné l'épreuve du 1,000 mètres contre la montre en un temps de 1'20"5.

Cloutier a dû reprendre cette épreuve après l'avoir réussie en un temps de 1'21"3, sans son casque protecteur. Au protêt qui a suivi, il a dû mettre son casque et recommencer la course. Il fait encore mieux à sa deuxième tentative et a mérité la médaille d'or.

La troisième médaille d'or est allée à Gilles Toupin dans la classe junior au 1,000 mètres sprint et la quatrième, à Jacques Dussault, junior, dans le 5 milles.

Petit nombre de cyclistes présents

Il n'y avait qu'un nombre très restreint de cyclistes à ces épreuves sur piste d'hier. En effet on ne comptait pas plus qu'une poignée de 20 cyclistes senior et qu'une dizaine chez les juniors. Aucun représentant de l'ouest.

Les épreuves de route se dérouleront aujourd'hui, sur une distance de 120 milles, de Montréal-Ste-Agathe aller et retour, pour les seniors, tandis qu'elle sera d'environ 60 milles pour les juniors, de Montréal-St-Jérôme, aller et retour.

Résultats de samedi

CLASSE SENIOR

Poursuite 4,000 mètres:

Domenico Muro, Montréal — 5 m. 44.6 sec.; médaille d'or
Pierre Chatelets, Mtl — 5 m. 46.6 sec.; médaille d'argent
Bier Lovell, Toronto — 5 m. 50.5 sec.; médaille de bronze

1,000 mètres - sprint:

Herman Roth — Michel Danos — Manfred Baker (Tor.)

1,000 mètres contre la montre:

André Cloutier, Québec — 1 m. 20.5 sec.; médaille d'or
Herman Roth, Toronto — 1 m. 28.8 sec.; médaille d'argent
Normand Pilon, Montréal — 1 m. 23.1 sec.; médaille de bronze

CLASSE JUNIOR

1,000 mètres contre la montre:

Jocelyn Lovell, Toronto — 1 m. 21.5 sec.; médaille d'or
Jacques Dussault, Mtl — 1 m. 22.3 sec.; médaille d'argent
William Buckley, Tor. — 1 m. 24.4 sec.; médaille de bronze

1,000 mètres - sprint:

Gilles Toupin, Ville de Laval
Jacques Dussault, Montréal; et Jocelyn Lovell, Toronto

5 milles: 15 tours de piste

Jacques Dussault, Mtl 12:3.1 (gagne au sprint)
Jocelyn Lovell, Toronto 12:3.1
Pierre Pilon, Montréal 12:3.1

Le Québec décroche 4 médailles d'or, 4 argent, 2 bronze.
L'Ontario décroche 2 médailles d'or, 2 argent, 4 bronze.

Jacques Lepage a quitté le célibat hier matin

Un des meilleurs cyclistes du Québec a contracté mariage hier. Il s'agit du brillant Jacques Lepage, optométriste de profession, qui a épousé hier, mademoiselle Nicole Gervais.

Le mariage a eu lieu à l'église St-Bonaventure, rue St-Zotique dans le nord de Montréal, devant de nombreux invités.

La réception qui a suivi la cérémonie du mariage s'est déroulée au chic motel Le Réveillon, rue Sherbrooke. Quelques heures après la cérémonie les nouveaux époux sont partis en direction de New York, avec l'intention de passer leur lune de miel aux Bermudes.

Selon les essais Surtees sera à surveiller au Player's 200

Les épreuves de vendredi et de samedi laissent prévoir aujourd'hui qu'une foule de plus de 50,000 personnes envahiront le circuit St-Jovite-Mt-Tremblant pour voir les étoiles du volant à l'oeuvre dans la classique Player's 200 du Québec.

Les épreuves de qualification ont clairement démontré que la lutte sera extrêmement serrée entre les voitures Lola T-70 et les McLaren Elva.

En effet, hier, quatre dixièmes de secondes seulement séparaient les trois premiers conducteurs qui se sont qualifiés dans l'ordre suivant: 1er, John Surtees, de Grande-Bretagne, Bruce McLaren, de la Nouvelle-Zélande, et Chris Amon, un disciple de McLaren.

Cette classique Player's 200 courue aujourd'hui au circuit du Mont-Tremblant est la première de six épreuves canado-américaines dont l'enjeu est le Challenge Cup, doté d'une bourse de $50,000.00.

La bourse totale pour les six épreuves canado-américaines s'élève actuellement à plus de $355,000.00.

L'épreuve d'aujourd'hui en est une de 210 milles, ce qui représente 75 tours de piste sur ce circuit à courbes dangereuses.

Le gagnant de l'an dernier, John Surtees, avait conservé une moyenne de vitesse de 93.6 m. à l'heure. Le coût d'entrée aujourd'hui à Mont-Tremblant est de $4.00 par personne.

Le temps combiné des essais

1 — John Surtees	Lola T-70	1:38.4	**2ème course, jusqu'à 1,600 cc**		
2 — Bruce McLaren	McLaren-Elva	1:38.5	1 — Max Nerrière	Lotus-Elan	2:00.1
3 — Chris Amon	McLaren-Elva	1:38.8	2 — Gordon Green	Lotus-Elan	2:02.2
4 — Lothar Motschenbacher	McLaren-Elva	1:42.0	3 — Dick Baker	MG	2:08.4
5 — Gill Donoghue	Lola T-70	1:42.02			
6 — Dan Gurney	Lola-Ford	1:42.05	**3ème course, au-dessus de 1,600 cc**		
7 — Jim Cannon	McLaren-Elva	1:42.06	1 — Dave Greenblatt	Ferrari	1:54.4
8 — Bud Morley	McLaren-Elva	1:43.00	2 — Tom Payne	Cobra	1:55.6
9 — George Follmer	Lola T-70	1:43.7	3 — George Eaton	Cobra	1:55.8
10 — Chuck Parsons	McLaren-Elva	1:44.1	4 — Jacques Duval	Porsche	1:57.6
1ère course, de Formule:			**4ème course, Sedans**		
1 — Peter Brocker	Stebro	1:59.6	1 — François Favreau	Mustang	2:01.3
2 — Fritz Hochreuter	FV	2:04.1	2 — Marius Amyot	Chevelle	2:02.1
3 — Gene Robertson	FV	2:07.0	3 — Craig Fisher	Chevrolet 57	2:02.3

Pas de courses à Sherbrooke

SHERBROOKE — Un orage de courte durée est venu mettre fin prématurément au "samedi soir" hebdomadaire des amateurs de courses de Sherbrooke hier soir, alors que le foudre s'est abattue sur un transformeur plongeant la moitié de la piste dans l'obscurité.

Tout fonctionnera aujourd'hui cependant l.

Nouveau record pour ambleurs

SARATOGA — W. W. Smith a enlevé les honneurs de la course principale hier soir, à Saratoga éclipsant le record mondial pour ambleurs hongres de 4 ans sur piste de ½ mille. W. W. Smith a parcouru la distance en 1:58.4. L'ancien record 1:59.2 avait été établi par Corsican en juillet 1959. Dusty Kay Gold et Homeric ont suivi dans l'ordre.

Il établit un record de piste tout comme Grand Galop à la 7e

Bye And Near gagne le Derby du Québec

Bye And Near, une propriété de Con Smythe de Toronto, a enlevé hier soir, la 6e reprise moderne du Derby du Québec alors qu'il a établi un nouveau record de piste en franchissant le 1⅛ mille en 1:53.2. L'ancien record de 1:54.2 appartenait à Knight's Venture.

C'est Doubting Thomas qui, tel que prévu, s'est emparé des devants dès le départ suivi de près cependant par Bye And Near et He's A Smoothie. Au ½ mille, Al Coy qui devenait incidemment le premier jockey de l'histoire à enlever cette classique pour une troisième fois, fit appel à sa bête et l'éventuel vainqueur répondit bien en s'emparant de la tête pourchassé par Doubting Thomas et He's A Smoothie à l'extérieur.

Les chevaux franchirent la marque du ¾ dans cet ordre et à l'entrée du dernier droit Bye And Near commença à augmenter son avance pour terminer très fort l'emportant par trois longueurs devant He's A Smoothie. Doubting Thomas s'empara du 3e argent.

La victoire de Bye And Near valait plus de $12,000 à Con Smythe. C'est l'honorable Daniel Johnson qui présenta le trophée dans le cercle des vainqueurs. Bye And Near retournait $5.60, $2.50 et $2.30.

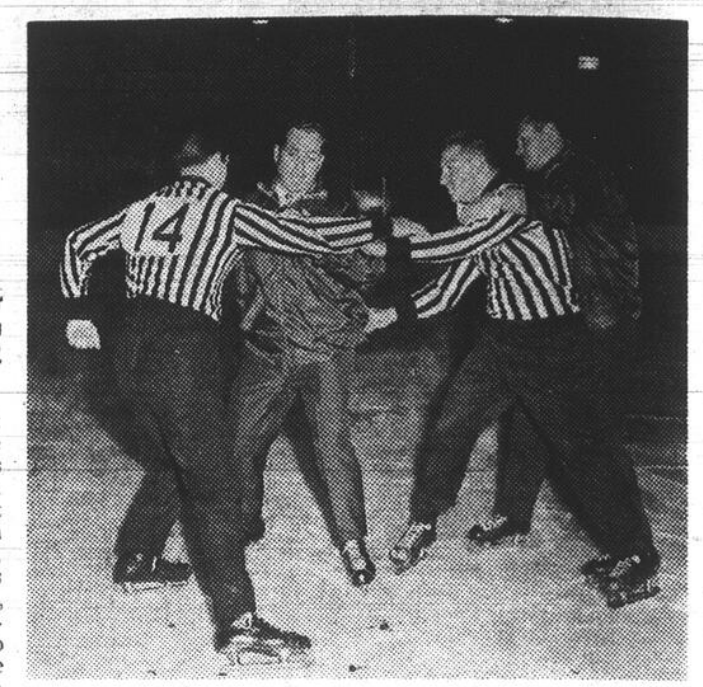
Grand Galop encore

Grand Galop a encore réussi à faire parler de lui hier soir et de brillante façon. Piloté (par qui d'autre ?) par Al Coy, Grand Galop enlevait les honneurs de la 7e épreuve en établissant lui aussi un record de piste soit un temps de 1:12.1 pour les 6 furlongs.

Grand Galop parcourut les 3 premiers furlongs de façon bien ordinaire mais s'était emparé de la tête à l'entrée du dernier droit pour terminer d'une façon endiablée. Au fil d'arrivée, il s'éloignait encore de ses adversaires. Le favori, Sunstruck, que pilotait Gomez oublia Grand Galop pour livrer une farouche bataille à Butterscotch dès le départ et il était littéralement vidé quand vint le temps de s'attaquer à Grand Galop. Il dut se contenter du 2e rang, devançant Butterscotch de justesse.

Bob BELANGER

Une clinique d'arbitres avec Udvari et Morrison



Cette photo démontre clairement que la saison de hockey approche à grands pas. En effet, on voit ici, à droite l'arbitre Frank Udvari, avec son coéquipier Scotty Morrison en train de montrer à des aspirants-arbitres l'art d'approcher des joueurs belliqueux et de les séparer. Cette photo a été prise au cours de la semaine passée lors d'une clinique pour arbitres, donnée au stade de Ville Mont-Royal.

Dick Schofield

Il est vendu aux Dodgers

LOS ANGELES (UPI) — Les Dodgers de Los Angeles ont annoncé hier qu'ils avaient fait l'achat de l'arrêt-court Dick Schofield des Yankees de New York.

Le prix de l'achat n'a pas été divulgé, mais un porte-parole des Dodgers a déclaré qu'ils donneront un joueur aux Yankees dans la transaction.

Dans la course au championnat de la ligue Nationale, les Dodgers ont eu des déconvenues à cause des blessures à Maury Wills et John Kennedy devait le remplacer à son poste.

Stolle et Newcombe se mesureront en finale

FOREST HILLS, N.Y. (UPI) — Pour la première fois depuis 1957, alors que l'Australien Malcolm Anderson en décrochait les honneurs, deux joueurs ignorés des experts s'affronteront en finale des championats nationaux des Etats-Unis.

Fred Stolle, qui a battu Roy Emerson en trois sets de 6-4, 6-1, 6-1, et John Newcombe, qui a vaincu Manuel Santana, d'Espagne en quatre sets de 6-3, 6-4, 6-8 et 8-6, seront opposés aujourd'hui en finale. Chez les dames, Nancy Richey fera face à la Brésilienne Maria Bueno.

Résultats à Québec

PREMIERE COURSE

5 Thistle Hill Don	5.80	3.50	2.80
7 Gus The Great	—	3.30	2.60
3 Jewzell	—	—	2.90

Temps: 2:16.1
Aussi: Wing Victory, Gold Axworthy, June Crispin, Bay Day, Honest Pete.

DEUXIEME COURSE

6 Ensign Erl	6.00	3.60	3.10
4 Beau Cheval	—	3.50	3.10
2 Express B.	—	—	5.80

Temps: 2:13.3
Aussi: Princeling, Bozo Elkington, Sonny's Pointer, Hal Baldwin, Royal's Pride
Double: $19.10

TROISIEME COURSE

2 Tanglejo	6.20	3.30	2.50
4 Proper Way	—	5.80	3.30
1 Rushing Brook	—	—	2.80

Temps: 2:13.1
Aussi: Singing Duke, Armbro Earl Hoot Charm.

QUATRIEME COURSE

6 Ebby Hal	33.00	10.30	7.20
8 H. Harry	—	3.40	4.20
1 Carol Mar Mic	—	—	5.30

Temps: 2:15.1
Aussi: Royal Jersey, Spree, Remadios, Eliminator, Lucky Bill.
Quinella: $37.30

CINQUIEME COURSE

1 Hard Corner	6.90	4.50	3.80
3 Amigo	—	2.90	2.70
5 Dutch Dillard	—	—	6.30

Temps: 2:10
Aussi: Madam Sampson, Scotch Irish, Foundation, Major Law.

SIXIEME COURSE

6 Yank Doodle Boy	26.60	8.20	4.80
3 Adios Marcel	—	6.10	3.60

Temps: 2:09.2

4 Ives Hope	—	—	5.00

Aussi, Joseph B. Laird, Ben's Gift, Dicky Dares, Yank Slator, Will Diamond

SEPTIEME COURSE

2 Pixellen	10.60	4.70	4.00
6 Conference Mir	—	4.30	3.50
4 Big Chief M.	—	—	4.80

Temps: 2:11.4
Ausi: Sally Abe, Northwood Dexter, Miss Jessie Direct, Favonian.
Quinella: $37.10

HUITIEME COURSE

7 D. And M.	16.30	6.20	3.60
6 Bob Brook	—	5.50	4.20
4 Chalky Dares	—	—	5.70

Temps: 2:09.2
Aussi: Valorous Pick, Le Montrealer, Intrusion, King Sherry, Den Texas.

NEUVIEME COURSE

6 Ensign Frost	9.50	3.20	2.60
3 Lincon Adios	—	2.80	2.50
5 Duc Drummond	—	—	3.40

Temps: 2:07.1
Aussi: Brushoff Wick, Lord Bri, Gee Dee Vic.

DIXIEME COURSE

5 Dom Dhu	4.90	3.10	2.80
2 Lady Champ	—	3.80	3.50
6 Snippy Sir	—	—	4.00

Temps: 2:12.3
Aussi: Dannybee, Little Miss Jerry, Sheriff Mills, Golden Spark, Keen's Jay.
Exacta: $18.00

Résultats à Trois-Rivières

PREMIERE COURSE

5 Indian Hanover	12.90	3.70	3.00
1 Lyfordeane Riggs	—	2.50	2.20
7 Nettie Herbert	—	—	3.90

Temps: 2:11.1.
Aussi: Cash Yates, Danny T., Dolly's Champ, Colona Hanover, Good Choice, Exact Time.
Double: $60.90.

DEUXIEME COURSE

2 Jamaica Hanover	4.10	3.30	2.80
1 Shermar Bill	—	4.10	3.40
3 Newport Venus	—	—	3.70

Temps: 2:11.
Aussi: Mike Abbey, Brave Mir, Hrailblazer, General Richelieu, Roger Adios, Doctor Abbe, George Lewis.

TROISIEME COURSE

7 Paul's Express	35.60	10.20	6.60
1 Bill Scotch	—	6.00	4.00
6 Canadian Rea	—	—	5.40

Temps: 2:16.1.
Aussi: Ayer Masuda, Duc Carol, Glendale Jack, Barland, Free Land.

QUATRIEME COURSE

2 True Jack	15.90	7.60	2.80
4 Clara Win	—	7.00	3.00
1 Dick Johnston	—	—	2.30

Temps: 2:12.
Quinella: $59.00.
Aussi: Red Adam, Mister Foxboro, Highland Way, Patch On, Star Riggs.

CINQUIEME COURSE

1 Galant One	10.00	5.20	3.40
4 Colonel Walt	—	4.40	2.80
5 Diamond Needle	—	—	6.40

Temps: 2:07.2.
Aussi: Sweet Harmony, Colonel Stone, Miss Champion, Ida Kay.

SIXIEME COURSE

7 Dick Adios	21.80	8.80	5.80
6 Lady Alice	—	7.90	4.20
8 Miss Direct	—	—	6.70

Temps: 2:08.2.
Aussi: Chief Abbe, Esquire's Kin, Freight Orbit, Melody Smoky, Champ's Boy.

SEPTIEME COURSE

7 Martha's Son	11.90	8.10	8.00
6 Super Knight	—	7.70	5.40
5 Coast Dispatch	—	—	3.80

Temps: 2:13.
Quinella: $81.70.

HUITIEME COURSE

5 Scotch Admiral	4.60	2.90	3.60
4 Kingston	—	4.70	3.60
1 Bethel Mar Mic	—	—	5.30

Temps: 2:09.4.
Aussi: Syndy's Hit, Fred Scott Junior, Red Top, Sherbrooke Way.

NEUVIEME COURSE

1 First Jet	4.10	3.60	3.20
8 Northwood Archie	—	12.90	5.10
5 Melody Adam	—	—	5.80

Temps: 2:08.2.
Aussi: Prides Tina, Hickory Vampire, Malcolm Hart, Music Mir, Duchess Day C.

DIXIEME COURSE

1 Lucky's Widower	30.30	8.70	5.80
3 Line Drummond	—	9.40	4.90
4 John A.	—	—	3.60

Temps: 2:10.
Exacta: $285.20.
Aussi: The Great Winchell, Star Adios T., Nevele Baby, Beauty Scott, Miss McWay.

Garden City

PREMIERE COURSE

2 Mae Mir	4.00	3.10	2.40
7 Gordon Express	—	6.50	3.50
1 Autumn Frost	—	—	2.80

Temps: 2:07.2

DEUXIEME COURSE

2 David Hal B.	4.40	2.80	2.20
3 Gay Robert	—	3.20	2.30
7 Spencers Pride C.	—	—	2.40

Temps: 2:07.4
Double: $9.70

TROISIME COURSE

8 Red Sails H.	8.50	4.10	3.30
7 Jaspers Gold	—	5.30	3.40
3 Johnny Hy	—	—	4.50

Temps: 2:10

QUATRIEME COURSE

4 May Trust	7.10	4.40	3.50
5 Senator Pete	—	7.10	5.40
6 Dapper Grattan	—	—	4.30

Temps: 2:07.2

CINQUIEME COURSE

7 Sharp'n Smart	3.10	2.60	2.20
8 Merrywood Duke	—	4.50	2.30
2b Lynden Dodger	—	—	2.30

Temps: 2:03.2

SIXIEME COURSE

3 Evergreen Pat	3.10	3.10	2.70
5 Madam Victor	—	2.50	2.50
6 Bye Bye Ezra	—	—	2.90

Temps: 2:06.4
Exacta: $12.20

SEPTIEME COURSE

5 Gerry Mir	4.20	2.90	3.30
1 Stoney Burke	—	3.60	2.40
3 Centry Yates	—	—	2.20

Temps: 2.02

HUITIEME COURSE

6 Ardee	7.70	4.40	3.50
8 Follow Suit	—	5.90	4.90
4 Sis Herbert	—	—	2.50

Temps: 2:06.2

NEUVIEME COURSE

5 Joses Dominion	15.10	6.00	3.70
6 Walter Hat	—	22.60	8.30
2 Ver Adios	—	—	7.00

Temps: 2:05.3

Yonkers

PREMIERE COURSE

1 Sprindletops Best	4.20	3.00	2.40
2 Bache Rocecroft	—	3.60	2.80
4 Valwyn.	—	—	3.60

Temps: 2:06.1.

DEUXIEME COURSE

1 Gemini Dream	12.60	4.80	3.80
3 The Inlaw	—	3.20	2.60
6 Maxine's Adios	—	—	3.80

Temps: 2:06.
Double: $35.40.

TROISIEME COURSE

1 Rosevelt Baby	4.40	3.20	2.40
7 J. M. Mark	—	6.00	3.20

Temps: 2:05.3.

QUATRIEME COURSE

7 Mr Childs	14.40	5.80	3.60
2 Modest Miss	—	4.80	2.80
6 Good Candy	—	—	3.20

Temps: 2:03.2.

CINQUIEME COURSE

5 Style Setter	15.00	6.00	4.00
2 Interloper	—	5.60	3.80
8 Speedy Count	—	—	2.60

Temps: 2:03

SIXIEME COURSE

4 Fair Market	35.60	11.60	7.20
7 Chester Direct	—	6.20	4.00
3 Success Kenny	—	—	4.00

Temps: 2:03.3

SEPTIEME COURSE

4 Meadow Tarport	6.40	4.20	3.00
1 Toby Star	—	7.20	4.20
2 Latham	—	—	2.60

Temps: 2:02

HUITIEME COURSE

1 Dixie Melody	7.20	4.20	3.70
2 Cocktail	—	—	2.60
4 Shadydale Lindsay	—	—	2.80

Temps.: 2:02.

NEUVIEME COURSE

5 Elegant Wick	8.00	3.80	2.60
1 Hickory Holly	—	4.40	2.40
6 Mystery Key	—	—	4.80

Temps: 2:05.3.
Double-double $4.478.80.

Rideau Carleton

PREMIERE COURSE

7 Sundown Direct	14.00	7.70	2.80
4 Beverly Handy	—	8.90	4.00
5 The Great Hugo	—	—	2.90

Temps: 2:12.3.
Quinella: $34.60.

DEUXIEME COURSE

1 Super Dares	5.60	4.80	3.90
7 Inaway	—	8.00	4.80
3 Adiola	—	—	3.40

Temps: 2:07.4.

TROISIEME COURSE

1 Mike Ben	25.50	12.90	7.10
2 Fleeting Pick	—	9.40	8.40
3 Teddy Direct C.	—	—	5.90

Temps: 2:09.3.
Quinella: $12.60.

QUATRIEME COURSE

5 Darnley's Raider	11.20	4.80	3.60
7 Easter Nimitz	—	4.20	3.30
8 Charmante Windsor	—	—	5.10

Tems: 2:12.

CINQUIEME COURSE

3 Willow's Boy C	5.00	3.30	2.80
4 Kim Haven	—	7.20	5.40
2 Mach Schnell	—	—	4.20

Tems: 2:07.4.

SIXIEME COURSE

2 Chester Brown	4.40	3.10	2.80
7 Uncle Ben's Girl	—	6.20	3.60
4 Donald Boy	—	—	4.80

Temps: 2:08.2.

SEPTIEME COURSE

6 Dark Potomac	25.80	5.40	3.70
4 Van Song R.	—	2.60	2.20
7 Majestic	—	—	3.90

Temps: 2:10.
Quinella: $18.60.

HUITIEME COURSE

6 Ben's Boy	4.60	3.80	2.90
4 Seaway Ben	—	7.20	4.70
1 Gallon Maybe	—	—	3.10

Temps: 2:07.2.

NEUVIEME COURSE

6 Tarport Scotty	9.00	5.70	4.00
1 Meadow Lynch	—	11.30	5.10
7 Well Away	—	—	4.60

Temps: 2:06.

DIXIEME COURSE

5 Spice King	3.10	2.80	2.20
7 Sharon's Abbe	—	4.20	2.70
4 April H.	—	—	2.50

Temps: 2:10.2.
Exacta: $9.60.

Saratoga

PREMIERE COURSE

2 Shadydale Pilot	5.00	2.80	2.80
5 Good Adios	—	4.40	3.60
6 Hapy Nell Dean	—	—	6.60

Temps: 2:10.

DEUXIEME COURSE

7 Pale Face.	16.60	7.00	4.60
3 Dash for Cash	—	4.20	3.40
1 Dee's Estrellita	—	—	4.40

Temps: 2:10.4.
Double: $53.40.

TROISIEME COURSE

2 Lady Boot	4.00	2.80	2.40
6 Pequoig Chief	—	2.80	2.60
3 Nancy's Melody	—	—	3.80

Temps: 2:08.

QUATRIEME COURSE

3 Fleet's Pride	15.00	6.40	4.60
1 Real Good Time	—	4.00	3.00
6 Dandy Light	—	—	7.20

Temps: 2:07.

CINQUIEME COURSE

2 Diller Dell	7.10	3.20	4.00
7 Mite Frost	—	7.80	4.60
5 Judge Silver	—	—	5.80

Temps: 2:06.2.

SIXIEME COURSE

2 Clayhaven Mercury	5.40	3.40	3.80
1 Direct Motion	—	5.00	3.60
3 Briarwood, Gypsy	—	—	6.20

Temps: 2:07.2

SEPTIEME COURSE

2 Gold Bar	8.00	4.00	3.40
3 Volo Dares	—	4.80	4.80
7 Junior Mite	—	—	4.20

Temps: 2:05.3

HUITIEME COURSE

4 W. W. Smith	7.00	3.60	3.40
5 Dusty Kay Gold	—	2.80	4.80
3 Homeric	—	—	4.80

Temps: 1:58.4

NEUVIEME COURSE

7 Well Done	8.80	4.40	3.40
2 Armbro Guest	—	2.80	2.60
1 Jessie McKlyo	—	—	4.00

Temps: 2:03.4

DIXIEME COURSE

7 Josedale Katrin	53.80	17.80	6.80
2 Tax Escort	—	10.60	5.20
3 Kaka Adios	—	—	3.20

Temps: 2:07.3

LA CHARTE A BLUE BONNETS

(Tous droits réservés par McMurray Publishing Ltd. Daily Racing Form)

1ère course : 6½ furlongs, 4 ans et plus, à réclamer, bourse : $1,700.

Cheval	Pes.	No	P.D.	¼	½	¾	Fin	Cond.	Cote
Final Count	114	9	6	1	1	1	1 ½	Ernst P.	1.80
Al's Reward	108	1	3	2	3	3	2 ½	Dean T.	2.65
Real Kai	114	2	5	6	5	4	3 2½	Parsons J.	4.55
Robdix	116	7	8	8	8	6	4 cou	Venne R.	11.20
Transmitter	111	6	7	3	2	2	5 cou	Ferro M.	19.70
Freda	114	8	9	7	7	7	6 2	Elliott D.	37.45
Military Brass	122	5	1	4	4	5	7 2	Buisson D.	15.15
Lillies Boots	119	3	4	5	6	8	8 1½	Hill A.	25.80
Gina Su	110	4	2	9	9	9	9	Inouye T.	6.50
9 Final Count		**5.60**	**3.00**	**2.60**	**Temps : .24, .48.4, 1.15.4, 1.22.4**				
1 Al's Reward		**—**	**3.40**	**2.90**	**Piste rapide**				
2 Real Kai		**—**	**—**	**3.30**					

2ème course : 6½ furlongs, 3 ans et plus, à réclamer, bourse : $1,700.

Cheval	Pes.	No	P.D.	¼	½	¾	Fin	Cond.	Cote
Vic Mo Chroi	119	3	1	1	1	1	1 8	Coy A.	.40
Melrose Buddy	114	4	6	3	2	2	1 1¼	Ferro M.	6.90
Hail Caesar	119	2	4	2	3	3	3 1½	Inouye T.	3.75
Go Do It	122	8	2	6	6	4	4 3	Elliott D.	9.60
Du Ba Bu	114	7	8	8	7	7	5 3	Yeady A.	94.80
Jet Sue	119	5	5	4	4	5	6 1	Gabriele S.	49.85
Archer's Dust	111	1	3	5	5	6	7 ½	Simpson E.	45.85
Mores Selector	119	6	7	7	8	8	8	Stauffer J.	40.35
4 Vic Mo Chroi		**2.80**	**2.60**	**2.10**	**Temps : .23.2, .47.3, 1.14, 1.20.4**				
5 Melrose Buddy		**—**	**4.00**	**2.50**	**Piste rapide**				
2 Hail Caesar		**—**	**—**	**2.20**	**Double : 9 et 4, payé $9.30**				

3ème course : 6 furlongs, 3 ans et plus, à réclamer, bourse : $1,700.

Cheval	Pes.	No	P.D.	¼	½	¾	Fin	Cond.	Cote
Morrislea	112	7	7	5	4	2	1 2½	Anderson D.	1.50
Singing Pine	110	5	1	1	1	1	2 1¼	Coy A.	1.65
Dixie Dew Drop	114	8	4	2	2	3	3 1½	Parsons J.	10.30
Shut Out Queen	107	6	6	8	7	4	4 2	Venne R.	27.10
Art's Treat	114	9	8	6	5	5	5 6	Inouye T.	30.70
Mineral Wealth	111	4	3	4	6	6	6 1½	Krohn C. W.	5.75
Gun Artist	110	2	9	9	9	9	7 1	Thomas D.	9.75
Retadora	109	3	5	7	8	7	8 3	Parsons B.	62.90
Span O' Gold	114	1	2	3	3	8	9	Ledezma C.	56.80
7 Morris Lea		**5.00**	**3.10**	**3.00**	**Temps : .23.1, .48, 1.15.1**				
5 Singing Pine		**—**	**3.00**	**2.60**	**Piste rapide**				
8 Dixie Dew Drop		**—**	**—**	**3.30**					

4ème course : 1 mille, 3 ans et plus, à réclamer, bourse : $1,800.

Cheval	Pes.	No	P.D.	¼	½	¾	Fin	Cond.	Cote
Great Council	115	6	3	4	4	4	1 ½	Eastman R.	5.45
Bon Cheval	114	3	1	2	2	3	2 1	Ernst P.	1.80
King Rhody	114	4	8	7	6	6	3 ½	Venne R.	6.35
Gray Mouse	114	2	4	3	3	2	4 6	Inouye T.	3.50
Royal Autumn	114	8	6	5	5	5	5 1	Buisson D.	11.50
Doc Jai	117	5	2	1	1	1	6 2	Parsons J.	8.85
Rapid Pace	106	7	7	8	8	7	7 8	Dean T.	17.10
Greek Poet	117	1	5	6	7	8	8	Coy A.	9.40
7 Great Council		**12.90**	**5.50**	**5.10**	**Temps : .24.3, .49, 1.15.1, 1.43**				
3 Bon Cheval		**—**	**3.60**	**3.10**	**Piste rapide**				
5 King Rhody		**—**	**—**	**5.70**	**Rtiré : Mr. Cold Storage**				

5ème course : 1 mille 70 verges, 3ans et plus, bourse :$1,800.

He's Her Man	120	2	1	4	2	2	1 cou	Coy A.	.70
Mayor Sarto	114	1	3	1	1	1	2 6	Elliott D.	8.30
Adalid II	117	3	7	7	7	5	3 ¾	Staufer J.	10.05
Armintis	120	6	6	6	5	4	4 4	Parsons J.	4.45
Dutch Wrackateer	109	5	5	5	3	3	5 20	Inouye T.	4.60
Miss Favorita	114	7	4	3	4	6	6 8	Ernst P.	81.40
Joy Blues	114	4	2	2	6	7	7	Ledezma C.	20.30
2 He's Her Man		**3.40**	**2.70**	**2.40**	**Temps : 1.47.2**				
1 Mayor Sarto		**—**	**5.40**	**4.50**	**Piste rapide**				
3 Adalid II		**—**	**—**	**4.40**	**Quinella : 2 et 1, payé $14.30**				

6ème course : 1⅜ mille, 3 ans et plus, bourse : $2,200.

Cheval	Pes.	No	P.D.	¼	½	¾	Fin	Cond.	Cote
Be Busher	114	3	3	3	2	2	1 cou	Ernst P.	14.40
Knights Venture	130	2	2	1	1	1	2 2	Venne R.	.90
Opulence	117	5	4	4	3	3	3 3	Parsons J.	2.00
My Lucy II	110	1	7	7	7	4	4 15	Inouye T.	4.80
Minda	108	6	5	6	5	5	5 3	Ferro M.	7.55
Guemes	106	7	6	6	6	6	6 1	Odean T.	7.55
Check Suit	114	4	1	2	4	7	7	Buisson D.	2.00
5 Be Busher		**30.80**	**8.40**	**2.50**	**Temps : .24.2, .48.4, 1.14.1, 1.41,**				
4 Knights Venture		**—**	**3.50**	**2.20**	**2.09.1, 2.23.1 - Piste rapide**				
1 Opulence		**—**	**—**	**2.20**					

7ème course : 6 furlongs, 3 ans et plus, bourse : $5,000.

Cheval	Pes.	No	P.D.	¼	½	¾	Fin	Cond.	Cote
Grand Galop	121	2	2	4	3	1	1 3	Coy A.	2.80
Sunstruck	126	3	3	1	2	3	2 tête	Gomez A.	.55
Butterscotch	117	4	4	2	1	2	3 7	Turcotte N.	3.15
Rubber Stamped	120	1	1	3	4	4	4	Ledezma C.	17.35
2 Grand Galop			**7.60**	**2.50**	**Temps : .23.1, .46.4, 1.12.1**				
4 Sunstruck			**—**	**2.30**	**(Record de piste)**				
					Retirés : Winter Joy, Hammock Land				

8ème course : 1⅛ mille, 3 ans et plus, bourse : $15,000.

Cheval	Pes.	No	P.D.	¼	½	¾	Fin	Cond.	Cote
Bye and Near	126	6	1	2	1	1	1 3	A. Coy	1.80
He's A Smoothie	126	7	3	3	3	3	2 ½	Dittfach H.	.95
Doubting Thomas	126	5	2	1	2	2	3 3½	Gomez A.	6.40
Solar Park	123	1	7	6	5	5	4 5½	Ernst	18.65
Carodana	126	4	6	4	4	4	5 6	Inouye T.	10.30
Arctir Canuck	126	3	4	7	7	7	6 2	Turcotte N.	28.95
Championnat	126	2	5	5	6	6	7	Venne R.	41.50
6 Bye And Near		**5.60**	**2.50**	**2.30**	**Temps : .23.2, .47.1, 1.12.1, 1.39,**				
7 He's A Smoothie		**—**	**2.40**	**2.30**	**1.53.2 - Piste rpaide**				
5 Doubting Thomas		**—**	**—**	**2.70**	**Exacta : 6 et 7, payé $9.90**				

Assistance : 15,683 — Paris au mutuel : $586,269.

A Murray Bay

Jean-Guy Périard en tête

Jean-Guy Périard, professionnel attaché au club de Golf de Boucherville, mène le bal chez les professionnels après la première ronde du tournoi de Murray Bay. Le brillant golfeur a joué 30-36—66 pour une avance d'un coup sur ses plus proches adversaires.

En jouant 66, Périard a deux coups plus bas que la normale. Al Balding et Luc Brien suivent de près avec 67. A 69, on retrouve Adrien Bigras, André Gagné, André Cazes et Phil Giroux. Une bourse de $1,000 sera distribuée aux meilleurs.

Chez les amateurs, Roger Vézina, du club Alpin, et Eric Hanson, de Martinwood, sont ex-aequo avec 67. La deuxième et dernière ronde du tournoi aura lieu cet après-midi sur le parcours du club Richelieu.

Cassius défend son titre avec succès pour une 6e fois

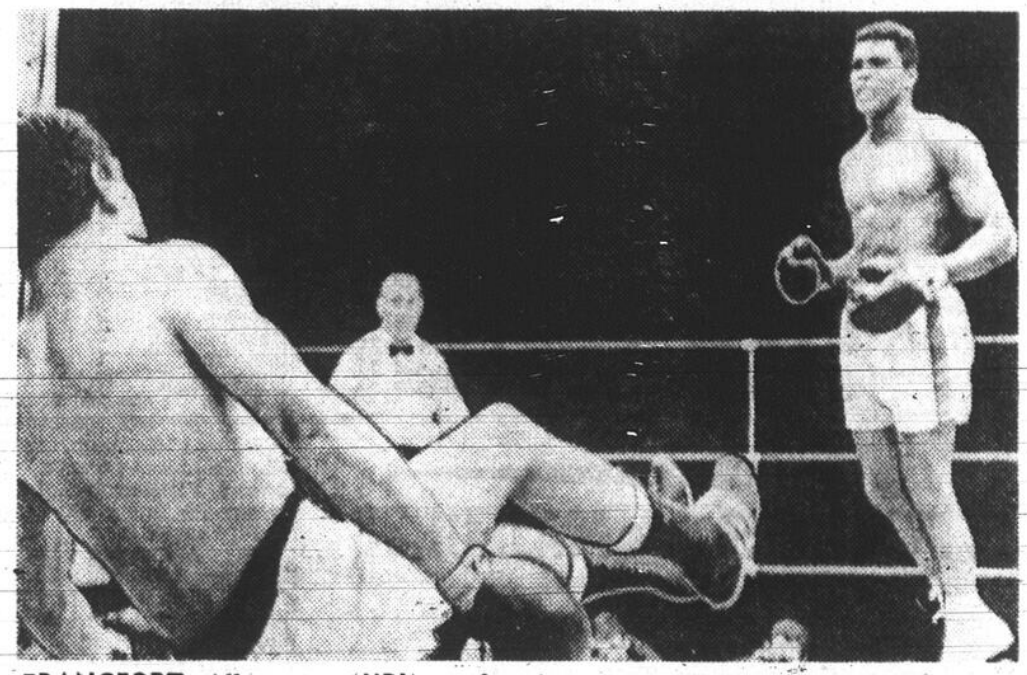
Mildenberger a prouvé contre Clay qu'il était bien gaucher

FRANFURT, Allemagne (UPI) — Cassius Clay a métamorphosé Karl Mildenberger en un pantin sanguinolent hier à Frankfurt pour enregistrer une victoire par mise hors de combat technique à 1:30 de la 12e ronde et conserver son titre de champion mondial des poids lourds.

L'arbitre Teddy Waltham d'Angleterre a mis fin au combat quand il devint visible que Mildenberger n'était plus en mesure de se défendre. Clay venait de lui administrer trois uppercuts de droite et un crochet de gauche. Il s'agissait de la 4e défense de son titre cette année pour le champion et de la 6e depuis son ascension au trône aux dépens de Sonny Liston.

Clay ne fut jamais en difficulté mais ce n'était même plus un match dans les dernières rondes alors que le barrage de jabs de gauche que Clay présenta à son rival pendant tout le match commençait à payer et que le champion européen de 28 ans avait peine à se tenir debout. D'après l'agence de presse International, Clay s'est mérité neuf rondes. Les autres ont été considérées nulles.

La fin était presque venue trois rondes plus tôt quand une droite de Clay avait envoyé Mildenberger au plancher. Il roula sur lui-même, parvint à se relever au compte de 6 et chancelait encore quand l'officiel termina le compte obligatoire de 8 et que la cloche vint le sauver.



FRANCFORT, Allemagne (UPI) — Le champion mondial Cassius Clay surveille son rival qu'il vient d'envoyer au plancher. C'est au cours du 5ème round que Karl Mildenberger a visité le tapis. Clay a gardé possession de son titre en l'emportant au 12ème round, par arrêt de l'arbitre.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Son prochain rival

Cleveland Williams le 14 nov. à Houston

FRANCFORT, Allemagne (UPI) — Après son net triomphe devant Karl Mildenberger, le champion Cassius Clay a déclaré qu'il affrontera Cleveland Williams, le 14 novembre prochain, à Houston, Texas.

Cassius Clay a éprouvé certaines difficultés à se rendre à son vestiaire après avoir défendu avec succès son titre hier soir. Et dès son arrivée, son premier geste fut de se regarder dans un miroir.

"Pas une égratignure", dit-il d'une voix plaisante. Puis il prit place sur un siège pour accorder une conférence de presse.

"Ce fut une dure bataille et j'ajouterai que seulement le premier match contre Liston et celui contre Chuvalo m'ont causé plus d'ennuis", a-t-il ajouté.

"Je savais dès le début que Mildenberger serait difficile à descendre. Il était rapide. J'oserais même dire qu'il est le plus rapide boxeur ... après moi."

Clay et son groupe quitteront l'Allemagne dès ce midi pour Chicago.

Mildenberger a boudé les journalistes

FRANCFORT, Allemagne (UPI) — Un Karl Mildenberger mal en point, la tête et la face recouvertes de serviettes, a refusé de converser aux journalistes pour quarante minutes après sa bataille de championnat devant Cassius Clay.

Quand il le fit, ce fut de brefs commentaires de la porte de son vestiaire.

"De la huitième jusqu'à la fin du match, je pouvais à peine voir à cause du sang et de mes yeux enflés", a déclaré le champion européen. "C'est la raison pour laquelle j'ai dû prendre une plus grande correction."

"Quand le combat s'est terminé mes yeux était virtuellement clos", a-t-il ajouté.

Questionné sur la décision de l'arbitre d'arrêter la bataille, Mildenberger a commenté: "Au début, je croyais que son geste était injustifié, mais maintenant je suis d'avis contraire."

Astrid, l'épouse de Mildenberger, semblait fatiguée. Elle se fraya un chemin à travers le groupe de journalistes et la porte fut fermée. Joe Louis et Max Schmeling furent les seuls invités au vestiaire de Mildenberger.

BASEBALL 1966 — SOMMAIRE des ligues majeures

HIER

LIGUE AMERICAINE
Detroit 0, Kansas City 5
Baltimore 2, Minnesota 7
Washington 0, Chicago 1
Californie 9, Cleveland 2
New York 5, Boston 1

LIGUE NATIONALE
Atlanta 3, New York 2
Cincinnati 2, Philadelphie 1
St-Louis 6, Pittsburgh 5
Houston 0, Los Angeles 1
Chicago 12, San Francisco 3

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
Detroit à Kansas City
Baltimore à Minnesota
Washington à Chicago
Californie à Cleveland
New York à Boston

LIGUE NATIONALE
Atlanta à New York
Cincinnati à Philadelphie
St-Louis à Pittsburgh
Houston à Los Angeles (2)
Chicago à San Francisco (2)

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Dif.
Baltimore	89	53	.627	
Detroit	79	64	.552	10½
Minnesota	79	65	.549	11
Chicago	75	70	.517	15½
Cleveland	73	72	.503	17½
Californie	71	71	.500	18
Kansas City	65	80	.448	25½
New York	64	81	.441	26½
Washington	64	83	.435	27½
Boston	64	84	.432	28

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Dif.
Pittsburgh	83	60	.580	
Los Angeles	81	59	.579	½
San Fran.	81	61	.570	1½
Philadelphie	77	67	.535	6½
St. Louis	73	70	.510	10
Atlanta	73	70	.510	10
Cincinnati	71	71	.500	11½
Houston	63	82	.434	21
New York	60	83	.420	23
Chicago	51	90	.362	31

ETOILES des MAJEURES

FRAPPEURS

LIGUE NATIONALE	pj	ab	p	cs	moy.
Alou, Pitt.	124	462	71	161	.348
Alou, Atla	161	613	109	203	.331
Clemente, Pit	135	562	90	184	.327
Carty, Atla	132	454	63	147	.324
Allen, Phil.	122	454	96	144	.317
Rose, Cin.	141	594	94	187	.315
Torre, Atla	137	505	76	159	.315
Stargell, Pit	126	444	75	140	.315
Santo, Chic	134	487	83	151	.310
Clendenon, Pit	136	495	67	149	.301

LIGUE AMERICAINE	pj	ab	p	cs	moy
Oliva, Minn	141	546	90	172	.315
F. Robinson B.	140	522	106	163	.312
Kaline, Det.	123	421	77	125	.297
Wagner, Clev	132	475	67	139	.293
Killebrew, Min	144	507	77	147	.290
Powell, Bal.	128	448	74	129	.288
Valentine, Wa.	135	467	76	144	.287
Charles, K. C.	110	355	48	101	.285
Howard, Wash	137	472	52	134	.284
Cash, Det.	140	531	88	148	.279

CIRCUITS

Ligue Nationale : Aaron, Braves et Allen, Phillies 37; Mays, Giants et Torre, Braves 34; Hart, Giants 31.

Ligue Américaine : F. Robinson, Orioles 43; Powell, Orioles et Killebrew, Twins 34; Pepitone, Yanks 30; Colavito, Indians 29.

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale : Aaron, Braves 108; Clemente, Pirates 107; Allen, Phillies 103; White, Phillies 94; Torre, Braves 93.

Ligue Américaine: Powell, Orioles 104; F. Robinson, Orioles 102; Killebrew, Twins 100; Horton, Tigers 92; B. Robinson, Orioles 91.

LANCEURS

Ligue Nationale : Regan, Dodgers 13-1; Marichal, Giants 21-6; Perry, Giants 20-6; Koufax, Dodgers 22-8; Maloney, Reds 14-6.

Ligue Américaine : McNally, Orioles 13-4; Kaat, Twins 23-9; Boswell, Twins 12-5; Siebert, Indians 16-7; Sanford, Angels 13-6.

lanceurs PROBABLES

LIGUE NATIONALE

Atlanta à New York — Jarvis (3-1) vs Ribant (11-6).

St. Louis à Pittsburgh — Jackson (12-13) vs Veale (14-10).

Cincinnati à Philadelphie — Maloney (14-6) vs Short (17-8).

Houston à Los Angeles (2) — Giusti (13-12) et Farrell (6-10) vs Koufax (22-8) et Sutton (12-11).

Chicago à San Francisco (2) — Ellsworth (5-20) et Jenkins (3-7) vs Sadecki (5-7) et Bolin (8-10).

LIGUE AMÉRICAINE

Detroit à Kansas City — Wilson (18-9) vs Krausse (12-8).

Baltimore à Minnesota — McNally (13-4) vs Grant (11-13).

Washington à Chicago — Hannan (3-6) vs Klages (0-0).

New York à Boston — Bouton (2-7) vs Stange (7-8).

Californie à Cleveland — Brunet (12-11) vs Bell (14-11).

Cardinals 6, Pirates 5

ST. LOUIS

	ab	p	cs	pp
Brock, c.g.	5	1	2	0
Flood, c.c.	5	1	2	1
McCrver, rec.	5	0	1	1
Cepeda, 1er-b.	5	1	2	1
Shannon, c.d.	4	1	2	0
Spiezio, 3e-b.	4	0	1	1
Jackson, c.v.	0	0	0	0
Wdeshick, lan.	0	0	0	0
Javier, 2e-b.	5	1	3	0
Maxvill, a.c.	4	0	1	1
Gibson, lan.	3	0	1	1
Gagliano, f.v.	1	1	1	0
TOTAUX	41	6	16	6

PITTSBURGH

	ab	p	cs	pp
Alou, c.c.	5	1	1	0
Alley, a.c.	5	0	4	1
Clemente, c.d.	5	0	1	0
Stargell, c.g.	3	1	2	0
Rodgers, f.v .	1	0	0	0
Clndnon, 1er-b.	4	0	0	0
Mazrski, 2e-b.	4	2	2	2
Bailey, 3e-b.	4	0	2	1
Paglroni, rec.	3	0	0	0
Law, lan.	2	1	1	0
Mikklsen, lan.	0	0	0	0
Mota, f.v.	1	0	0	0
TOTAUX	37	5	13	4

St. Louis 000 200 004—6
Pittsburgh 002 100 020—5

Erreurs : Shannon, Stargell. Doubles-jeux : St. Louis 3, Pittsburgh 1. Laissés sur les buts : St. Louis 10, Pittsburgh 8.

2-b. : McCarver, Javier, Gagliano, Law. 3-b. : Bailey, Alley. Circuit : Mazeroski (16). Buts volés : Brock, Flood. Sac. : Spiezio.

	ml	cs	p	ph	bb	r
Gibson, g, 19-10	8	11	5	4	3	3
Woodeshick	7		2	0	0	0
Law	7⅓	11	2	2	1	2
Mikkelson, p, 8-7	1⅓		5	4	4	0

Temps : 2:39. Ass. : 13,535.

Cubs 12, Giants 3

CHICAGO

	ab	p	cs	pp
Kessingr, a.c.	5	1	1	1
Beckert, 2e-b.	6	1	3	5
Williams, c.d.	5	1	3	2
Santo, 3e-b.	4	1	1	1
Banks, 1er-b.	5	0	2	1
Altman, c.g.	5	1	1	0
Hundley, rec.	5	2	2	0
Phillips, c.c.	5	3	3	0
Ellsworth, lan.	2	2	1	2
Koonce, lan.	1	0	0	0
TOTAUX	43	12	17	12

SAN FRANCISCO

	ab	p	cs	pp
Fuentes, a.c.	5	0	1	0
Davnprt, 3e-b.	5	0	1	0
McCvey, 1er-b.	1	0	0	0
Hendrsn, c.c.	3	0	1	0
Mays, c.d.	1	0	0	0
Hiatt, 1er-b.	3	1	1	0
Alou, c.g.	4	1	1	0
Johnson, c.c.	3	1	2	0
Lanier, 2e-b.	4	0	1	2
Barton, rec.	3	0	0	1
Hallr, fv.rec.	1	0	0	0
Perry, lan.	0	0	0	0
Priddy, lan.	0	0	0	0
Virgil, f.v.	1	0	0	0
Garbldi, lan.	0	0	0	0
Petersn, f.v.	1	0	0	0
Robrtsn, lan.	0	0	0	0
Henry, lan.	0	0	0	0
Dietz, f.v.	0	0	0	0
Hoeft, lan.	0	0	0	0
Schroder, f.v.	1	0	0	0
TOTAUX	36	3	8	3

Chicago 225 000 300—12
San Fran. 000 300 000— 3

Erreurs : Santo, Henderson, Fuentes. Laissés sur les buts : Chicago 9, San Francisco 8. 2-b. : Beckert. 3-b. : Santo. Sac. : Ellsworth, Kessinger.

	ml	cs	p	ph	bb	r
Ellsworth, g, 6-20	7		7	3	1	0 2
Koonce	2		1	0	0	1 1
Perry, p, 20-6	2⅓	11	8	8	0	0 0
Priddy	⅔		2	1	1	0 1
Garibaldi	1		1	0	0	0 0
Robertson	2⅓		3	3	2	2 2
Henry	⅔		0	0	0	1 0
Hoeft	2		0	0	0	0 1

Frappé par Ellsworth (Dietz). Mauvaise lancer : Perry.

Temps : 2:39. Ass. : 19,436.

Dodgers 1, Astros 0

HOUSTON

	ab	p	cs	pp
B. Davis, c.c.	4	0	0	0
Jackson, a.c.	4	0	1	0
Morgan, 2e-b.	3	0	0	0
Staub, c.d.	3	0	1	0
Harrison, 1er-b.	4	0	0	0
Miller, c.g.	4	0	0	0
Heath, rec.	4	0	1	0
Asprmnt, 3e-b.	3	0	0	0
Cuellar, lan.	3	0	1	0
TOTAUX	32	0	4	0

LOS ANGELES

	ab	p	cs	pp
Wills, a.c.	5	1	2	0
Gilliam, 3e-b.	3	0	1	0
W. Davis, c.c.	4	0	0	0
T. Davis, c.g.	4	0	0	0
Regan, lan.	0	0	0	0
Ferrara, f.v.	1	0	1	1
Lefebvre, 2e-b.	4	0	1	0
Stuart, 1er-b.	4	0	1	0
Parkr, cu-ler-b.	0	0	0	0
Johnson, c.d.	2	0	1	0
Roseboro, rec.	3	0	1	0
Drysdale, lan.	3	0	0	0
Fairly, c.d.	1	0	0	0
TOTAUX	34	1	8	1

Houston 000 000 000—0-0
L. Angelas 000 000 000—1-1

Erreurs : Heath. Doubles-jeux : Houston 2, Los Angeles 1. Laissés sur les buts : Houston 5, Los Angeles 10. Buts volés : Morgan, Roseboro. Eac. : Gilliam.

	ml	cs	p	ph	bb	r
Cuellar, p, 10-9	9⅔	8	1	1	5	5
Drysdale	8⅓	4	0	0	3	4
Regan, g, 13-1	1⅔	0	0	0	0	1

Temps : 2:30. Ass. : 24,537.

Angels 9, Indiens 2

CALIFORNIE

	ab	p	cs	pp
Schaal, 3e-b.	5	2	2	0
Johnstone, c.g.	5	2	1	0
Piersall, c.g.	0	0	0	0
Fregosi, a.c.	3	1	1	2
Siebern, 1er-b.	3	1	2	1
Cardnal, c.c.	5	1	2	2
Satriano rec.	5	1	2	1
Knopp, 2e-b.	3	0	1	1
Krkptrik, c.d.	5	0	1	1
Lopez, lan.	5	1	1	0
TOTAU X	39	9	13	8

CLEVELAND

	ab	p	cs	pp
Salmon, 2e-b.	3	0	0	0
Hinton, c.c.	4	0	0	0
Wagner, c.g.	4	1	1	0
Colavito, c.d.	4	1	2	2
Whitfield, 1er-b.	3	0	0	0
Azcue, rec.	3	0	0	0
Alvis, 3e-b.	3	0	0	0
Helner, lan.	0	0	0	0
Kelley, lan.	0	0	0	0
Culver, lan.	0	0	0	0
Vidal, f.v.	1	0	0	0
Radatz, lan.	0	0	0	0
Allen, lan.	0	0	0	0
Dicken, f.v.	1	0	0	0
O'Dnghue, lan.	0	0	0	0
TOTAUX	29	2	3	2

Californie 000 070 020—9
Cleveland 100 100 000—2

Erreurs : Whitfield, Hinton, Salmon. Double-jeu : Californie 1. Laissés sur les buts : California 9, Cleveland 4.

Circuit : Colavito (30). But volé : Salmon. Sac. Fregosi. Ballon-sacrifice : Knoop.

	ml	cs	p	ph	bb	r
Lopez, g, 6-14	9		3	2	1	4 5
Helner, p, 0-1	4⅓	5	4	3	2	0
Kelley	⅓	4	3	0	0	0
Culver	⅓	0	0	0	0	0
Radatz	2⅔	4	2	2	2	0
Allen	⅓	0	0	0	0	0
O'Donoghue	1	0	0	0	0	0

Temps : 2:23. Ass. : 4,760.

Twins 7, Orioles 2

BALTIMORE

	ab	p	cs	pp
Aparicio, a.c.	5	0	1	0
Powell, 1erb.	5	0	0	0
F. Rbnsn, c.g.	2	2	0	0
R. Rbnsn, 3e-b.	4	0	1	1
Bowens, c.g.	4	0	0	0
D. Jhnsn, 2e-b.	3	0	0	0
Blair, c.c.	4	0	2	1
Etchbrrn, rec.	4	0	2	0
J. Miller, lan.	1	0	0	0
Drbowsky, lan.	1	0	1	0
B. Jhnsn, f.v.	1	0	0	0
Brbender, lan.	0	0	0	0
Held, f.v.	1	0	1	0
TOTAUX	35	2	8	2

MINNESOTA

	ab	p	cs	pp
Uhlndr, c.c.	4	0	0	0
Hall, c.g.	3	2	2	2
Oliva, c.d.	4	1	1	0
Killebrw, 3e-b.	4	1	3	3
Mincher, 1er-b.	3	0	0	0
Allen, 2e-b.	4	0	0	0
Verslles, a.c.	4	1	1	0
Zimrman, rec.	3	2	1	2
Merritt, lan.	2	0	0	0
TOTAUX	31	7	8	7

Baltimore 100 001 000—2
Minnesota 310 012 00x—7

Erreurs : Versalles, Uhleander. Doubles-jeux : Baltimore 1; Minnesota 1. Laissés sur les buts : Baltimore 9, Minnesota 4.

2-b. : B. Robinson, Held, Killebrew. Circuits : Killebrew (34e), Hall (18e), Zimmerman (1er).

	ml	cs	p	ph	bb	r
J. Miller, p, 4-8	1⅓	2	4	4	4	0
Drabowsky	2⅔	5	3	3	0	4
Breabender	2	1	0	0	0	3
Merritt, g, 5-13	9	8	2	2	3	4

Maivais lancers : Merritt, Braebender.

Temps : 2:22. Ass. : 21,259.

Reds 2, Phillies 1

CINCINNATI

	ab	p	cs	pp
Rose, 2e-b.	4	0	0	0
Helms, 3e-b.	3	0	0	0
Pinson, c.c.	3	1	1	0
Coleman, 1er-b.	3	0	0	0
Perez, fv-1er-b.	1	0	0	0
Shmsky, c.g.	2	1	2	1
Harpr, fu.-cg.	1	0	0	0
Queen, c.d.	2	0	0	0
Edwards, rec.	4	0	0	0
Crdenas, a.c.	3	0	0	0
Ellis, lan.	3	0	0	0
McCool, lan.	0	0	0	0
TOTAUX	29	2	3	1

PHILADELPHIE

	ab	p	cs	pp
Briggs, c.c.	4	1	1	0
Gonzalez, c.g.	4	0	2	0
Callison, c.d.	2	0	1	0
Allen 3e-b.	4	0	0	0
White, 1er-b.	4	0	0	0
Dlrympl, rec.	3	0	0	0
Rojas, f.v.	1	0	0	0
Groat, a.c.	4	0	0	0
Taylor, 2e-b.	3	0	0	0
Bunning, lan.	1	0	0	0
Clemens, f.v.	1	0	0	0
Knowles, lan.	0	0	0	0
TOTAUX	31	1	4	0

Cincinnati 010 100 000—2
Philadelphie 000 000 010—1

Erreurs : Allen, Rose, Cardenas. Double-jeu : Philadelphie. Laissés sur les buts : Cincinnati 5, Philadelphie 7.

2-b. : Gonzalez. Circuit : Shamsky (19). But volé : Pinson. Sac. : Bunning.

	ml	cs	p	ph	bb	r
Ellis, g, 12-16	7⅔	4	1	0	3	6
McCool	1⅓	0	0	0	0	1
Bunning, p, 16-11	8		3	2	1	3 7
Knowles	1		0	0	0	1 1

Frappé par Bunning (Pinson).

Temps : 2:38. Ass. : 14,819.

Dans la Nationale

La course au championnat

	G	P	Moy.	Dif.	A jouer
Pittsburgh	83	63	.580	—	19
Los Angeles	81	59	.579	½	22
San Francisco	81	61	.570	1½	20
Philadelphie	77	67	.535	6½	18

Les matches à disputer

SAN FRANCISCO : A domicile — contre Pittsburgh 4, New York 3, Philadelphie 2 et Chicago 2.
A l'extérieur : à Pittsburgh 3, à Atlanta 3 et à Houston 2.

LOS ANGELES : A domicile — contre Philadelphie 4, Pittsburgh 3, New York 2 et Houston 2.
A l'extérieur : à St-Louis 4, à Chicago 4 et à Philadelphie 3.

PITTSBURGH : A domicile — contre San Francisco 3, St. Louis 1.
A l'extérieur : à San Francisco 4, Atlanta 4, Los Angeles 3, Philadelphie 3 et Houston 1.

PHILADELPHIE : A domicile — contre Cincinnati 1, St. Louis 3, Pittsburgh 3 et Los Angeles 2.
A l'extérieur : à San Francisco 2, à Houston 2, à Los Angeles 4.

P.S. : La joute du 10 août à Cincinnati remise sera peut-être joué le 3 octobre... si nécessaire !

Pittsburgh et San Francisco battus

Los Angeles gagne 1-0 en 10 manches

LOS ANGELES (UPI) — Un simple du frappeur d'urgence Al Ferrara, à la dixième manche, a permis à Maury Wills de croiser le membre et assurer un gain de 1 à 0 aux Dodgers de Los Angeles sur les Astros de Houston.

A Pittsburgh, un ralliement de quatre points à la toute dernière manche a donné un succès de 6 à 5 aux Cards de St-Louis sur les Pirates. Les Cubs de Chicago, eux, ont écrasé les Giants de San Francisco 12 à 3.

A Philadelphie, les Reds de Cincinnati ont nui considérablement aux espoirs des Philies de s'approcher des meneurs en leur faisant subir un échec de 2 à 1.

A la suite des résultats des joutes d'hier, les Pirates de Pittsburgh détiennent encore la première position du classement de la Ligue Nationale, mais leur avance sur les Dodgers est très mince. Les Giants, qui viennent de plier l'échine deux fois de suite devant les faibles Cubs de Chicago, sont descendus au troisième rang avec une partie derrière les leaders.

Pour revenir aux Dodgers, c'est encore le lanceur de relève Phil Regan, qui après avoir succédé à Drysdale, a tenu en respect les frappeurs de Houston.

LES VENTES O'KEEFE MONTENT

De plus en plus de gens exigent O'KEEFE

ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI!

Une loi hypocrite qui permet de parier aux pistes de courses

Pour légaliser les "bookies" il faudra reviser le code pénal

Vous ne vous en doutiez peut-être pas, mais tous ceux qui abandonnent leurs "p'tits deux" aux pistes de courses sont, aux termes de la loi, de zélés mécènes qui ne veulent autre chose que l'avancement de la race chevaline.

Plutôt conservateur de tempérament, le législateur défend en effet le pari, les loteries et autres jeux de hasard de même espèce et ne condescend à fermer les yeux sur les opérations des pistes de courses que dans le seul but "d'assurer l'amélioration" de nos frères les chevaux.

De sorte que quand monsieur Yves Michaud, député libéral provincial de Gouin, annonce qu'il entend proposer à la législature un projet pour légaliser les "bookies" ou pari mutuel hors-piste, il faut comprendre, qu'enfin, l'on proposera au peuple de la Belle Province de voir les choses telles qu'elles sont et de faire disparaître une loi vétuste qui sert actuellement à l'avancement de bien d'autres gens que . . . ces messieurs les chevaux.

Yves Michaud

Les pistes de courses québecoises procurent présentement $8,500,000 au Ministre des Finances. Si l'on permettait à Dame Justice de constater qu'il est possible de parier ailleurs qu'aux pistes de courses, monsieur le Ministre empocherait quel- $30,000,000 de plus annuellement . . . ce qui aux dires de monsieur Michaud aiderait passablement nos autres organismes de loisirs.

Quand on sait que l'hypothétique loterie provinciale qui a fait couler tellement d'encre n'aurait pu nous enrichir que d'un maigre $10,000,000, la proposition du député de Gouin prend soudain de l'importance et l'on se surprend à espérer que le législateur veuille bien permettre la revision du code criminel.

Trente quelque millions de plus pour "soustraire la jeunesse à la fainéantise", ça vaut bien pignon sur rue pour nos déjà prospères "bookies". Et que dire du parieur ordinaire qui, enfin, pourrait éparpiller ses "deux" dans le seul but égoïste d'en empocher quelques autres !

Pour le titre nord-américain

Leslie Borden est mis K.O.

MISSOULA (UPI) — Le haut côté Roger Rousse, de Anaconda, a envoyé au tapis le Canadien Les Borden trois fois dans le douzième round pour enregistrer un knockout technique automatique.

La rencontre entre Rouse, aspirant numéro un au titre mondial des poids mi-lourds détenu par Jose Torres, et Borden, détenteur du titre canadien dans la même catégorie, était inscrite pour le titre nord-américain.

Rouse a été déclaré vainqueur avec seulement deux secondes avant la fin du match.

Borden a visité le plancher deux fois pour le compte de neuf à la sixième reprise et fut sauvé par le gong aux neuvième et onzième rounds après avoir été terrassé par son adversaire. Le Canadien menait le bal dans la onzième reprise infligeant une coupure à l'oeil de son conquérant lorsqu'il fut envoyé au tapis par un dur coup du droit.

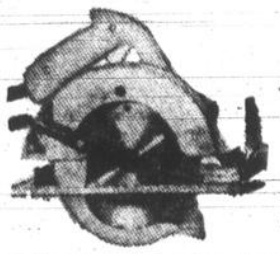
Borden, qui possède maintenant une fiche de 20-5, a fait son entrée sur le ring à 175 livres. Son titre n'était pas en jeu.

Rouse, qui a un palmarès de 37-3, pesait 174 livres.

A la suite de son impressionnante victoire sur Borden, il est plus que probable que les organisateurs bâclent une rencontre contre le champion Torres. Ce dernier a gagné son dernier match contre le vétéran Gonzales.

un produit de qualité

B&D *Black & Decker*



VENTE
LOCATION
REPARATION
TOUT GENRE D'OUTILS

une maison de confiance

ALBERT DYOTTE INC.

7348, rue St-Hubert 273-1755

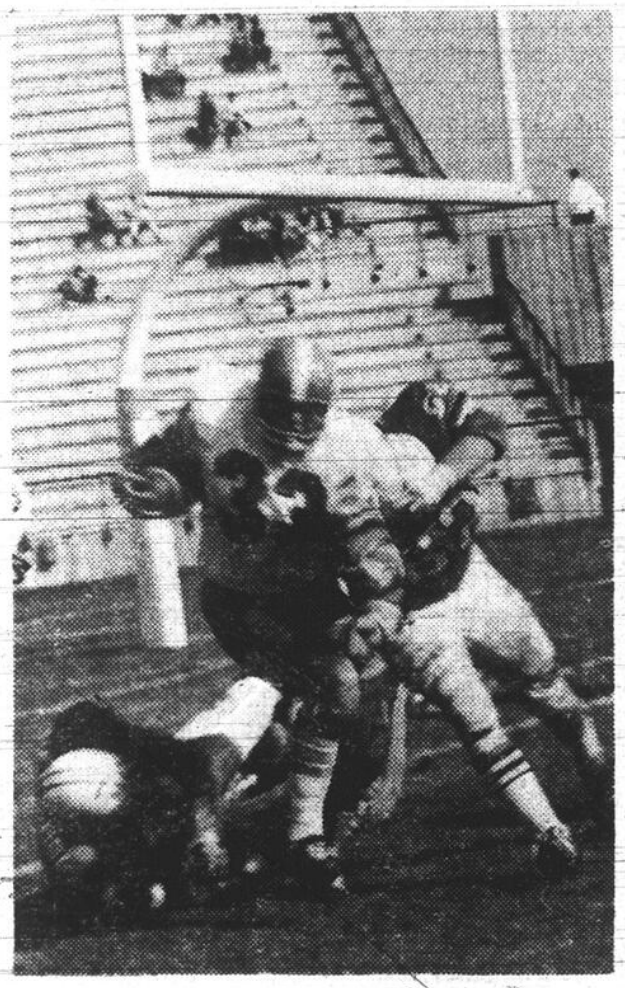
CHASSEURS : pour bien chasser procurez-vous l'équipement adéquat !

NOUS VENDONS EN CONNAISSANCE DE CAUSE . . . PARCE QUE TOUS NOS VENDEURS SONT DES ADEPTES DU SPORT !

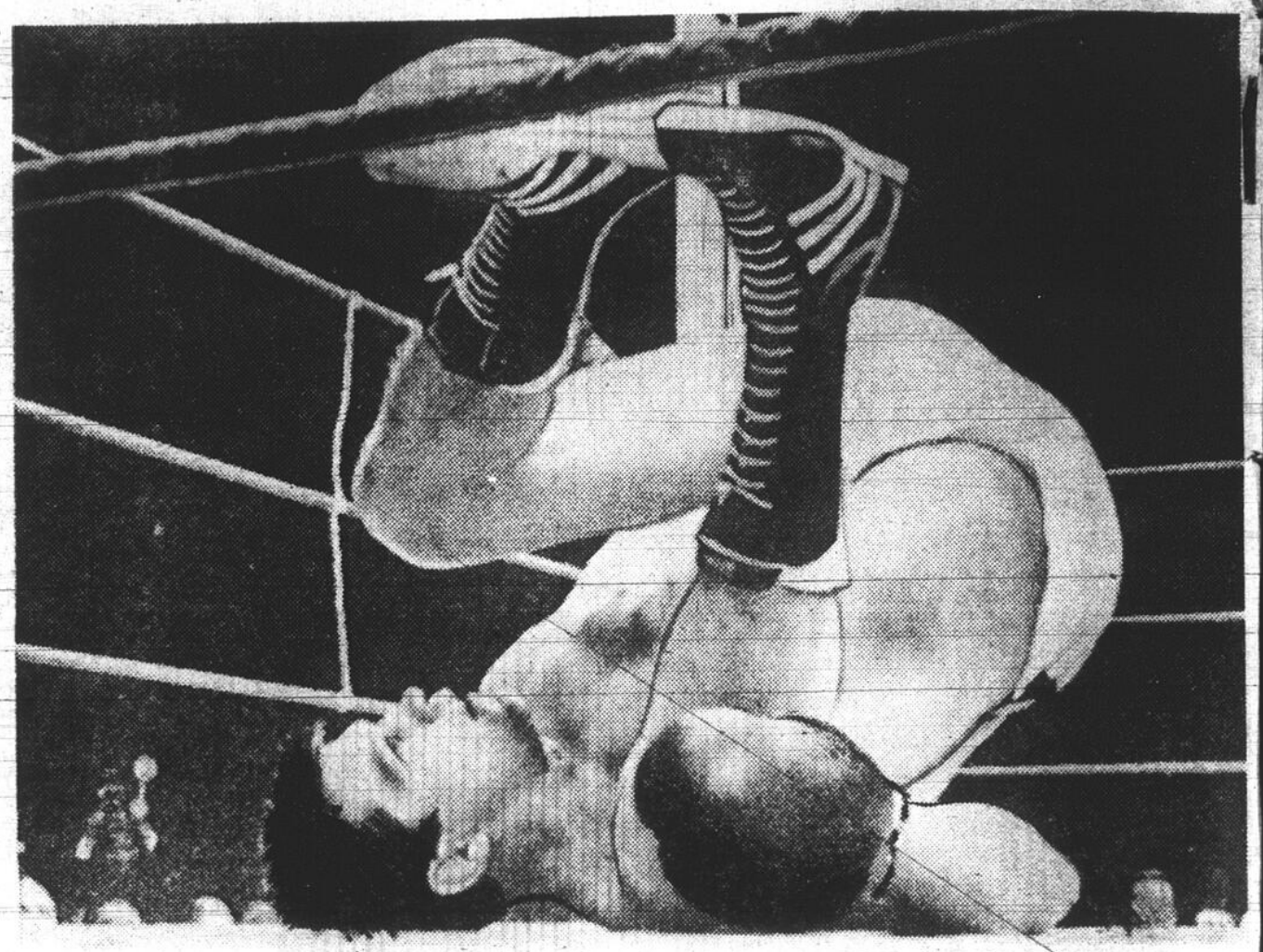
CONSULTEZ-NOUS POUR

EQUIPEMENT COMPLET : HOCKEY — FOOTBALL — QUILLES — SOCCER — TENNIS SUR TABLE — BADMINTON — JUDO — ESCRIME — TIR A L'ARC — APPAREILS DE CULTURE PHYSIQUE — ET AUTRES SPORTS.

Nos Castors sont très laborieux



LIRE EN PAGE 74



Des pirouettes devant Clay

On ne peut certainement pas dire que l'aspirant Karl Mildenberger s'est incliné devant Cassius Clay, comme le démontre clairement cette photo; on ne peut dire non plus qu'il s'est confondu en courbettes devant Mohammed Ali, mais il faut avouer qu'il a exécuté quelques pirouettes qui n'avaient rien d'un champion; plutôt humiliante cette culbute "à rebours" de l'arrogant Teuton !

(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Surtees, le 1er au Player's Québec

LIRE EN PAGE 7

Jackie Robinson à l'honneur

Le toujours populaire Jackie Robinson a été honoré à l'Autostade hier, à la mi-temps du match qui opposait les Castors aux Dodgers de Brooklyn. Les Castors ont défait leurs rivaux 22-14 mais Jackie est retourné chez lui avec une preuve de plus qu'il existe peu d'athlètes plus aimés que lui à Montréal. Sur la vignette, Jackie fait voir à sa charmante épouse la clé de la Ville que vient de lui remettre John Newman (à gauche) le propriétaire des Castors. Les Robinson ont aussi reçu un magnifique vase d'argent. Ce sont toutefois les applaudissements chaleureux des amateurs qui ont eu l'heur de plaire le plus aux Robinson.

(Photo Bernard Lauzé)

MAGASINEZ DES LUNDI ET